

### ► TRIBUNALES

# Piden 90 euros de multa para el taxista que tuvo un incidente con Ana Sanjosé

► Concejales y profesionales del taxi asistieron ayer al juicio de faltas celebrado en el Palacio Provincial ► El abogado del denunciado pidió la absolución de su cliente. **SEGOVIA6 Y 7**

### ► CASA DE LA MONEDA

## La Junta contestará el requerimiento de Trujillo sobre la Ceca

El delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, aseguró ayer que la Administración regional ha atendido los distintos requerimientos que desde el Ministerio de la Vivienda, del que es titular María Antonia Trujillo, ha recibido en relación a las obras de la Casa de la Moneda y contestará pronto al último, remitido en octubre, si bien criticó que se ha producido una modificación del acuerdo que las instituciones firmaron en 2005 para afrontar los trabajos en la Ceca. **SEGOVIA11**

### ► SANIDAD

## Castilla y León baja a 45 días la espera para un trasplante de corazón

Castilla y León ha reducido a 45 días el tiempo que un paciente tiene que esperar para recibir una donación y ser sometido a un trasplante de corazón, una demora mucho más corta que la que en término medio se registra en España situada en torno a los 100 días. Aún así, aún hay personas que mueren mientras esperan una donación. Estos datos y afirmaciones se transmitieron ayer en Segovia durante la jornada informativa celebrada con motivo del quinto aniversario del primer trasplante de corazón que se hizo en Castilla y León. Desde 2001 se han realizado 50 trasplantes cardiacos en la Comunidad y en un caso el receptor ha sido un segoviano. **SEGOVIA 13**



**Herrera inauguró Intur.** El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, inauguró ayer en Valladolid la décima edición de la Feria Internacional de Turismo de Interior. Durante el acto, el presidente autonómico destacó la importancia del sector turístico que supone el 10,2 por ciento del Producto Interior Bruto de la Comunidad. / ICAI **CASTILLA Y LEÓN28 y 29**

### Y ADEMÁS...



## FÚTBOL SALA Segovia 21 apoyará económicamente al Caja Segovia

La sociedad "Segovia 21" y el Caja Segovia firmaron ayer un acuerdo de colaboración por el que la primera entidad subvencionará con 58.000 euros al equipo de fútbol sala. En otro orden, Juanlu fue operado ayer y en un mes podría volver a jugar. **DEPORTES41**

### MUNICIPAL

## La pista de hielo se instalará en la plaza de toros

La pista de hielo, que el pasado año se instaló en la Plaza Mayor, se emplazará estas navidades en la plaza de toros, y funcionará desde el 1 de diciembre. **SEGOVIA9**

### POLÍTICA

Jordi Sevilla clausurará mañana en el Parador la convención municipal del PSOE **SEGOVIA12**

### MEDIO AMBIENTE

La Junta aprueba una inversión de 9,4 millones para ampliar el centro de Los Huertos **SEGOVIA15**

### PALAZUELOS

El Ayuntamiento inicia la redacción de un Plan General de Ordenación Urbana **SEGOVIA19**

### VALSAÍN

El CENEAM acoge una exposición interactiva dedicada al mundo de las setas **SEGOVIA20**

**NECESITO DIRECTOR DE AUTOESCUELA**  
APARTADO DE CORREOS Nº 156  
40.080 SEGOVIA

**RED KM 100**  
HONTORIA Tel:921 443 571  
C/ Gremio de los Canteros, Parcela 93  
AUDI A3 1.8 125 cv  
AÑO 1997  
8.900 €.  
MERCEDES-BENZ 300 D  
AÑO 1989  
4.500 €.  
INFÓRMSE DE NUESTRAS OFERTAS DE RENTING

**RESTAURANTE LA ABADIA SE TRASPASA**  
TEL.: 695 092 298

**PROMOCIÓN**  
POSTALES FOTOS Y PORTADAS 105 AÑOS EL ADELANTADO  
Entrega 6 **GRATIS**

**Radio iberpistas**  
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.  
102.1 FM Castilla y León  
88.7 FM Madrid  
iberpistas abertiq  
Su camino más seguro  
www.iberpistas.es

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

**EL MUNDO**

En su editorial "Una cortina de humo de Zapatero", subraya que "Zapatero comparecía ayer (en la sesión de control del Congreso) para hablar sobre ETA. Pero como quería eludir este tema que tanto le incomoda y sobre el que prefiere callar, optó por intentar poner al PP contra las cuerdas. La cortina de humo le salió mal porque ni dio las explicaciones que esperaba la opinión pública sobre el proceso de paz ni convenció sobre el 11-M".

**LA VANGUARDIA**

En su editorial titulado "Govern e incògnitas" afirma que "Un gobierno es un proyecto colectivo pero también el perfil de las personas que deben desplegarlo y aplicarlo en el día a día. Este factor no debería orillarse cuando de lo que se trata es de hacer que la estabilidad y la eficacia retornen al Govern de la Generalitat".

**EL PAIS**

En su editorial "Crecimiento burbujeante", se alude a la "excelente" salud del crecimiento económico en España, que "se ha fundamentado en un coste del dinero especialmente bajo, causa del auge de la construcción y de la burbuja inmobiliaria y de la contención de los salarios reales, un fenómeno que merece más atención por parte de la opinión pública y que se viene manifestando en forma de ligeros, aunque continuados descensos en los salarios reales más bajos".

**LA RAZÓN**

En su editorial "Los obispos y las leyes sin alma", señala que "la asamblea plenaria de los obispos españoles, reunida esta semana en Madrid, ultima un documento pastoral sobre el aumento del laicismo y la situación social, cultural y política de la sociedad española".

**ABC**

En su editorial "Encrucijada judicial", considera "injusto y muy peligroso", por lo que pueda pasar en el futuro, que la responsabilidad judicial del Supremo y la Audiencia Nacional sea interpretada por el Gobierno y el PSOE como una encrucijada moral y política de los jueces, a los que se les ha puesto en el dilema de aplicar la ley aunque desagrade a ETA -y reste posibilidades a la negociación política-".

|TRIBUNA| ROSA VILLACASTÍN

## Las relaciones Aguirre-Gallardón, en el punto cero

QUE NO HAY QUÍMICA entre Esperanza Aguirre y Alberto Ruiz Gallardón, es algo que todos los que se dedican a la cosa pública intuían, pero de lo que ahora tienen certeza absoluta gracias a la magnífica biografía que, sobre la presidenta de la Comunidad de Madrid, ha escrito la periodista Virginia Drake. Y no la hay por muchas razones, la primera y principal porque ambos tienen en mente llegar a la presidencia del partido y del Gobierno, si Mariano Rajoy no consiguiera ganar las próximas elecciones generales. Una situación que no descarta ninguno de los dos y que de producirse abriría una crisis de consecuencias incalculables en el PP, pues son muchos los nuevos aspirantes, además de los dos en discordia, que sueñan con desbancar a la vieja guardia para posicionarse de cara a un futuro. Ni más ni menos que lo que hicieron los actuales barones del partido cuando Fraga borró de un plumazo a los franquistas nombrando como sucesor a José María

Aznar, quien a su vez se rodeó de políticos de la talla de un Rodrigo Rato, Mayor Oreja, Javier Arenas, Federico Trillo, Loyola de Palacios, etc., etc.

De manera que se equivocan los que piensan que Esperanza debería haber esperado un poco más de tiempo antes de decir tan a las claras lo que piensa de un personaje del que está muy alejada en lo político -la una presume de ser neoliberal y el otro progresista-, y en lo personal. En lo político porque la presidenta rechaza de plano que el alcalde sea más progre que ella, y para argumentarlo le recuerda su pasado cuando estaba en las filas de Alianza Popular. Y en lo personal porque ella ha tenido que esforzarse para llegar donde está, asumir sus propias equivocaciones, sus propias carencias políticas e intelectuales, mientras que él siempre se ha creído el más listo de su clase.

Lo que demuestra que es una mujer que consigue lo que se propone, luchan-

do con todas las armas que la sociedad actual, ha puesto a su alcance que no da puntada sin hilo. Prueba de ello es cómo ha ido ganando terreno a aquellos que más sombra podían hacerle, entre otros al alcalde de Madrid, que en estos momentos sólo cuenta con el apoyo incondicional de Rajoy. ¿Y por qué de Rajoy y no del resto de los barones? Porque el que más y el que menos está a la espera de lo que ocurra cuando se sepa el resultado de las próximas elecciones generales.

Nadie se atrevería a negar a Gallardón su valía, ni siquiera Esperanza Aguirre, pero éste debería saber que no hay enemigo pequeño, y que en política no sólo vale con ser inteligente, hay que demostrar que eres listo y capaz de atraer a tu terreno a tus más feroces enemigos. Algo que no ha sabido hacer Gallardón y que sí está haciendo Esperanza, no con mano izquierda pero sí con guante de hierro. ¿El resultado? Qué se tienen los machos.

|TRIBUNA| ANTONIO JIMÉNEZ

## ¿Vuelta al pacto?

VARIOS DETALLES ACAECIDOS en las últimas horas pueden llevarnos a pensar en un nuevo rumbo, una nueva estrategia del Gobierno, en el proceso de negociación con ETA. Zapatero sigue sin aclarar las consecuencias que según dijo tendría el robo de armas en el sur de Francia si se confirmaba la autoría de la banda terrorista. El presidente del Gobierno seguirá siendo prisionero de sus palabras en tanto no sustancie ese compromiso político que como le ha recordado editorialmente El País "no puede ignorar o minimizar porque sería interpretado inmediatamente por ETA como que, haga lo que haga, mientras no mate, el Gobierno seguirá adelante". Llama la atención, sin embargo, que el líder de la oposición Mariano Rajoy no aprovechara la última sesión parlamentaria de control al Ejecutivo para preguntarle a Zapatero por las consecuencias; pregunta que, sin duda, potenciada

por el efecto del citado editorial, habría incomodado y colocado en una difícil posición al presidente que interrogado después por los periodistas en los pasillos del Congreso dio la llamada por respuesta.

¿Por qué Rajoy, un día después de conocerse el barómetro del CIS que sitúa a socialistas y populares en empate técnico en intención de voto y que confirma el acusado desgaste electoral de Zapatero a cuenta de su "proceso", no le puso contra las cuerdas demandándole las consecuencias de la acción terrorista perpetrada por ETA en el vecino país? ¿Habría hecho caso Zapatero a El País que tras recordarle, en ese mismo editorial, que no descartara el regreso de ETA a su lugar del crimen habitual, también le pedía que restableciera sin más demora la comunicación directa con Rajoy y una posible vuelta al Pacto Antiterrorista como mensaje de firmeza a la banda? Alguna explicación debe tener

la moderada actitud de Rajoy en la última sesión de control al Gobierno, interpretada como "sospechosamente versallesca". Ni siquiera el forzado cambio de criterio de la Fiscalía sobre las "herriko tabernas" a las que intenta salvar de su liquidación con la increíble teoría de que no hay pruebas que las vinculen con la ilegalizada Batasuna, encendió el debate de Zapatero y Rajoy.

En todo caso, nada sería mejor recibido por la opinión pública y singularmente por las víctimas de que de nuevo se van a manifestar el próximo sábado en Madrid contra la negociación con los terroristas, que el presidente del Gobierno reabriera los canales de comunicación con el líder de la oposición y volviera al Pacto Antiterrorista tal y como Rajoy le está pidiendo desde el primer instante en que decidió adentrarse en el avispero etarra sin la imprescindible compañía del PP.



*Estas Fiestas... regala... LO MEJOR*

**RIBERA DE POLENDOS**

Medalla de Oro Vinalies Internacionales 2006  
Medalla de Oro Tempranillos al Mundo 2006  
Medalla de Plata Premios Bacchus 2006

BODEGAS AGEJAS 40.392 CABAÑAS DE POLENDOS SEGOVIA TFNO. 649 09 88 22 FAX 921 120 189

|UMOR SIN ACHE| ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

## Logotipos y logoplastas

YA NO ES NECESARIO SABER DIBUJAR. Desde que apareció el ordenador, sus programas y sus maravillas digitales, los dibujantes no están de moda y se baten en retirada. Tampoco hace falta saber sumar desde que se inventaron esas maquinillas calculadoras diminutas y eficaces. Dentro de poco no hará falta saber hacer el amor, pues aparecerán en el mercado unas sofisticadas máquinas fornicadoras que subyugarán a los hombres y adivinarán todos los puntos G de las mujeres. ¡Es lo moderno!

Yo me imagino que si el ordenador hubiera existido a principios del siglo pasado, el famoso pintor Miró no se hubiera comido una rosca. Pensemos en un jovencísimo Miró que por necesidades económicas se hubiera presentado a un concurso de car-

teles en Palma de Mallorca. Seguramente el jurado razonaría así: <<Después de una exigente selección hemos dejado a diez concursantes, pero hay que eliminar también a este que viene firmado por un tal Joan Miró. ¡Vean, está hecho a mano, una bastez!... ¡Todas estas lunas, soles y estrellas las ha pintado agarrando un pincel y pringando en unos colores!... Nada, hada, este lo eliminamos por no ser moderno... ¡Con lo bonitas que son estas estrellas y estas lunas de los otros concursantes hechas con ordenador!... ¡A donde va a parar!>>.

Con los logotipos pasa igual. Todos los ignorantes en dibujo -al menos muchos de ellos- y también aquellos a los que no se les ocurre nada, se refugian en la maquinilla cibernética para surtir de logotipos a un pú-

blico papanatas de empresas, y lo que es peor, de organismos de la Administración, que no saben y no se interesan absolutamente por nada concerniente a las artes plásticas. Pero... ¡Ah, el ordenador y sus conquistadas!... Además, todo logo que se precie debe ir acompañado de una memoria explicativa de 10 folios como mínimo, y así ocurren situaciones como esta:

— Oiga usted- dice el empresario al "creativo" digital- ¿Qué quiere decir ese redondel que ustedes han dibujado aquí con otro redondelito rojo en medio, para anunciar mi empresa de galletas?...

— ¡Hombre, está clarísimo! -contesta el "creativo" con suficiencia- El redondel grande amarillo significa España, el mercado de sus productos. España en este logo

está representado por un amarillo ruedo taurino. El otro redondel pequeño es un símbolo de las galletas que ustedes fabrican... ¿Por qué galletas rojas?... Por el ansia no contenida del público consumidor en su demanda, un consumidor emocionado hasta... ¿cómo diría yo?... Hasta el espasmo erótico y orgásmico... ¡Sí, orgásmico!. Toda esta explicación la desarrollamos en la memoria de 25 hojas que se adjunta al proyecto del logotipo, junto con su factura correspondiente.

El empresario acaba picando y paga el pastón que cuesta el mentado logo, pues "si usted no tiene logotipo para sus productos no va a vender una escoba en el mercado".

¡Y el mercado es el rey!- Piensa el papanatas.

| EL POSO DE LOS DÍAS | JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

# Higiene



**S**OLÍAN DE-  
JARSE CAER  
POR EL  
MERCADO de Los  
Jueves, cuando  
yo lo frecuen-  
taba, unos hor-

trelanos de un pueblo que, por su nombre. Debía estar ubicada en Tierra de Pinares. Eran dos hermanos rollizos, con igual calibre de brazos que de muslos, y con una envergadura de esas que en los puertos de mar solo les hubiera posibilitado atracar en muelles de alto tonelaje. En las sendas boinas con las que coronaban sus testas, se podían haber sembrado patatas tempranillas, quedando incluso sitio para cultivar un par de surcos de ajo. Parte de la tierra de la huerta en la que laboraban, se prestaba a acompañarles al mercado alrededor del pitorro que en todas las boinas que no han sido capadas se erige. La estampa era magnífica en su autenticidad, máxime cuando ellos, jacarandosos de por sí, no dejaban pasar ninguna buena moza sin tirar algún viaje que dejara bien a las claras cuál era su orientación sexual. Si a esto unimos el que al mayor de los hermanos, no sé en qué óptica le habían endosado unas gafas de ejecutivo para que no se equivocara en los precios, el cuadro que formaban hubiera hecho las delicias de esos directores de cine que, retorciendo el celuloide, aspiran a pasear por el patio de butacas las entrañas de la humanidad cuando esta se desliza

por la ley de la gravitación universal sin paracaídas.

Yo, de vez en cuando, me marcaba una parrafada con ellos, a poder ser después del desayuno que ellos, en el bar las Arquetas se endosaban, y que consistía en un vaso, nada humilde, de aguardiente acompañado de una guindilla que aportaban, puerta a puerta, desde el puesto, para que les saliera más económico.

Una buena mañana, para mi asombro, me les encontré a los dos con las manos revestidas de unos guantes de plástico, no tan

can instancias mucho más cualificadas. Lo que sí me permito sugerir es el que, ya metidos en harina, podría contemplarse, también, la higiene síquica de todos los que, cara al público, expenden productos, sean estos cualesquiera que sean. No es normal el que porque uno haya penetrado en un comercio con la sana intención de rascarse el bolsillo, se encuentre con unas caras mucho más compungidas que las que suelen pulular por el tanatorio. Y no solo eso, porque, con el difunto de cuerpo presente, pueden surgir en las

mentes el tema de las particiones e imprimir estos pensamientos un escorzo de semblante en absoluto edificante. Y no solo eso, al escorzo de cara me refiero, sino por el chorreo que tienes que soportar porque lo que buscas es una camisa de rayas y eso, según el del mostrador, es una hortera. Si se trata de un ordenador que, una vez en casa, no pulula, pagado sin llevar cambio, lo cual suele ser una molestia grandísima para el que cobra, a quién se le ocurre llamar por teléfono cuando tiene la tienda a tope.

Higiene de cuerpo, de alma, y lo que es más sencillo, educación es para los que se deberían organizar cursillos para que todo aquel que vive del favor que les hacen los que se dejan caer por sus establecimientos, supieran regalar una sonrisa... ¡Con guantes de plástico, o con un preservativo de esos que tienen, según dicen, sabor a fresa.

*Y no solo eso, al escorzo de cara me refiero, sino por el chorreo que tienes que soportar porque lo que buscas es una camisa de rayas y eso, según el del mostrador, es una hortera*

sofisticados como los de los cirujanos, pero por ahí le andaban. No sé apañaban muy bien con el invento a la hora de elegir el producto, pero, según me dijeron, les habían exigido, en un cursillo de higiene alimentaria al que tuvieron que asistir para sacar el diploma, el que manipularan el producto de aquesta guisa.

Uno, no es experto más que en su higiene personal, de modo que no voy a entrar en jardines en los que el riego lo planifi-

| CARTA AL DIRECTOR | MARÍA MARÍN ZAMBRANO

## Agradecimiento al Hospital General

**D**ESEO, POR MEDIO DE ESTAS breves líneas, manifestar mi agradecimiento a todo el personal del Hospital General de Segovia.

La pasada semana he sido intervenida quirúrgicamente, con una estancia de seis días, en este Hospital. Durante este periodo, he recibido un trato altamente amable y profesional tanto de los mé-

dicos, como enfermeras, auxiliares, celadores, y en general todo el personal.

Entiendo que es necesario resaltar lo positivo de las cosas y en este caso, reitero mi gratitud y felicitación a todo el personal del Hospital General de Segovia y transmito mi ánimo para que contribuyan con su profesionalidad y buen trato a hacer más agradable al paciente su hospitalización.

| TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

## No hay dos sin tres...



**P**UES SÍ, SEÑORES, qué elevado porcentaje de verdad encierran esos dichos de la sabiduría popular que

tantas veces nos parecen vacuas muletillas, como en el caso que comento el "no hay dos sin tres", aquí referido a nuestra riqueza local de instituciones penitenciarias.

Sucedió que hace ya bastantes años, cuando se gestaba la nueva cárcel, la que llamamos de Perogordo, que llegaba a sustituir del viejo, aunque singular, edificio de la Avenida de Juan Carlos I, ya advertí de que no sería sustitución, sino duplicidad de centros penitenciarios, a pesar de que a los políticos entonces "reinantes" se les dibujaba la sonrisa de oreja a oreja y se les notaba el entusiasmo por acoger un novedoso centro que más que carcelario tenía tintes de Centro Pedagógico de una singular experiencia de Formación Profesional, para los jóvenes internos, como que casi habría que haberla sumado a los recintos docentes de Educación y Cultura, más que a los penitenciarios de Justicia, que no rebasaría el número de celdas (o habitacioncitas de los estudiantes internos), en fin, que el nuevo centro nos haría olvidar la antigua prisión de tanta historia, que incluso tuvo histórica evasión masiva, llevada al celuloide, con el título de "La fuga de Segovia", hoy de nuevo utilizada como plató pa-

ra rodaje de episodios de la regurgitada Guerra Civil en el "Año de la Memoria Histórica".

Hoy evidenciamos que tenemos funcionando, aunque con diverso régimen, ambos centros, de forma que Segovia cuenta con dos cárceles...

Pero como el popular dicho afirma que no hay dos sin tres, la realidad que supera a la ficción ya los está confirmando, pues en portada de "El Adelantado", con la amplia sonrisa del subdelegado del Gobierno y del primer edil de nuestro Concejo, la señora directora general de Instituciones Penitenciarias pone la primera piedra del Centro de Inserción Social (CIS), que con un gasto de 4,2 millones de euros, levantará en nuestra ciudad, junto a la cárcel de Perogordo, el tercer centro penitenciario que funcionará en ésta que es Ciudad "Patrimonio de la Humanidad".

Eso sí, igual que se profetizó que la cárcel de Perogordo sería un centro de formación profesional singular, aquí la señora directora ha avanzado como aval del nuevo centro: "El régimen abierto es más eficaz para lucha contra la delincuencia...", es decir que tendremos a los inquilinos de tan beneficiosa institución pululando por nuestras calles estrechas y en perenne levantamiento "por obras", con el consiguiente rótulo de "perdonen las molestias" (por las obras, no por los inquilinos del CIS)... El tiempo...

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano

Director General:  
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432  
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción adelantado@adelantado.com  
Difusión controlada por la OJD



### Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€\*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

\* A 150 (95 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

#### SEGAUTO, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz  
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.  
Tels: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA  
www.segauto.mercedes-benz.es

## TEATRO JUAN BRAVO



TEATRO JUAN BRAVO. SEGOVIA

## “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”

EL ADELANTADO organiza con motivo de su 105 aniversario la muestra “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI”, una muestra que permite recordar algunos de los capítulos más recientes de nuestra historia. (Foto: Juan Martín)

## CITAS

## Fiestas en los pueblos

El próximo 30 de noviembre, jueves, se celebra la festividad de San Andrés en Cantalejo y Chatún.

El viernes, 1 de diciembre, festejan a San Andrés en Aldeanueva del Codonal, y el día 4 a Santa Bárbara en Ituerto y Lama, Ortigosa del Pestaño y Tabanero la Lengua.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

# AGENDA4

## HOY

**24** noviembre de 2006

Faltan 37 días para que finalice el año.

## Santoral

Santos, Crisógono, Crescenciano, Fermína, Flora y Román.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

## EXPOSICIONES

## Ciencia y Artillería

Colección Biblioteca de Ciencia y Artillería, 73 volúmenes sobre química, mineralogía, biografías de estudiosos... Hasta el 15 de diciembre de lunes a jueves, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 17.00 h. y los viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

## Josefa Lozano Pérez

“La naturaleza como modelo”, muestra de Josefa Lozano Pérez hasta el 18 de diciembre.

BAR QUINTANAR

## Alberto Álvarez

Hasta el 30 de noviembre: ‘Impresiones digitales con acrílico y óleo sobre lienzo’, de Alberto Álvarez.

BAR SANTANA

## Obieta

“Del caos a la idea”, muestra de Obieta en la galería de la calle Pedro de Fuentidueña, 13. Hasta el 30 de noviembre.

BRICOPEKE

## Premio de Carteles

Muestra de las obras seleccionadas en el Premio convocado por Caja Madrid y dedicado al acoso escolar. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

## Colectiva

“Más allá de las palabras”, muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gerner, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

## Ildio Hidalgo

“Segovia en lienzo”, muestra de Ildio Hidalgo en el Centro Senior Corpus. Hasta el próximo día 27.

CENTRO SENIOR CORPUS

## Isabel Tallos y Sara Sánchez

“Ingrávititas”, exposición fotográfica de Isabel Tallos y Sara Sánchez en el Convento de Mínimos. Hasta el 6 de diciembre.

CONVENTO DE MÍNIMOS

## Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

## Domingo Otones

Muestra de óleos de Domingo Otones. Hasta el 3 de diciembre.

GALERÍA NÉLIDA

## Titirimundi 2006

Muestra ‘Titirimundi 2006’, colectiva de varios componentes del taller de fotografía de la Asociación Horizonte Cultural.

HORIZONTE CULTURAL

## Lucía Huertas

Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal. Hasta el 30 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

## “Naturalmente artificial”

Muestra “Naturalmente artificial. El arte español y la naturaleza, 1968-2006”. Hasta el 10 de diciembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## CINE



**Fin del ciclo Periodismo y Cine.** Ayer se proyectó la última película programada en el ciclo de Periodismo y Cine que ha patrocinado EL ADELANTADO, “A sangre fría”, y que se ha desarrollado en el teatro Juan Bravo. (Foto: Fernando Peñalosa)

## Francisco Monedero Bueno

“Miradas del Karakorum”, muestra fotográfica de Francisco Monedero Bueno en la sala de fotografía Juan Luis Misis. Hasta el 20 de diciembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

## “Del 100 al 105”

Exposición con motivo del 105 aniversario de EL ADELANTADO “Del 100 al 105, historia del primer lustro del siglo XXI” en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el 10 de diciembre.

TEATRO JUAN BRAVO

## “Mariano de Cossio (1890-1960)” y Santoyo

Hasta el 26 de noviembre se puede visitar la muestra “Mariano Cossio (1890-1960)” en el Torreón de Lozoya.

Muestra “Sentir el paisaje” de Santoyo en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 10 de diciembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## M. L. Esgueva

“Vida y muerte en la naturaleza”, muestra de pintura de M. L. Esgueva. Hasta el 30 de noviembre.

UNIVERSIDAD SEK

## Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

## Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

## Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado.. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

## Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

## Iseult Labote

“Paisajes urbanos” y “La Caldera”, fotografías de Iseult Labote en la iglesia de San Juan Nepomuceno. Hasta el 30 de noviembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

## Museo de la Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra “Vidrio islámico en al-Andalus” en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## Mila Trenas

Muestra “Tierras”, de Mila Trenas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 26 de noviembre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

## Carmen Gil García

Muestra de pasteles y plumillas de Carmen Gil García. Hasta el 30 de noviembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

## Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

## Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua “Su obra, su vida” en la galería de El Rancho.

TORREBALLELOS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

## Medio Ambiente

El Ceneam muestra de los 86 trabajos ganadores y finalistas del I Premio de Fotografía de Medio Ambiente organizado por la Fundación Biodiversidad. Hasta el 31 de enero. Además, “Revuelto de setas. Una historia de la vida de los hongos”, hasta el 15 de enero.

VALSAIN. CENEAM

## Carlos Gimeno Maté

Pinturas del segoviano Carlos Gimeno Maté en Aranda de Duero hasta el 1 de diciembre.

ARANDA DE DUERO (BURGOS) SALA PLAZA MAYOR

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY: Día y noche: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

**MAÑANA: Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en la Avenida Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES**

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cerezo de Abajo, Navarria y La Granja.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Mozoncillo y Navas de Oro. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

<p><b>AUTOGARSA</b>                  OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches                  921 425 512                  C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA</p>	<p><b>OPEL ZAFIRA</b>                  AHORA 3.950 € de descuento                  y con navegador de regalo  <i>No vendemos dinero. Vendemos coches pero le financiamos a precios especiales</i>                  Plan Prever gasolina incluido. Matriculados hasta el 15-12-06</p>
--	--

**Mon Montoya**

Muestra "Calle Ciruela" del artista Mon Montoya en la galería de arte Aleph, c/ Reyes, 13.

CIUDAD REAL. GALERÍA DE ARTE ALEPH

**TEATRO**

**IX Muestra Provincial de Teatro**

Hoy, viernes, a las 20,30 h., el grupo "La tartana de Patricia" de Navas de Riofrío representa 'La abuela hecha humo'.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

**MÚSICA**

**Segojazz 2006**

Hoy, a las 20.30 h., actuación de Collectiva en la Casa de La Alhóndiga. Organiza el Ayuntamiento de Segovia y 2016 Segovia.

SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

**Concierto**

Hoy, a partir de medianoche, concierto de Guaraná en la sala La Mansión.

SEGOVIA. SALA LA MANSIÓN

**Actuación**

Mañana, sábado, a media noche, concierto de David Copper (música pop) en el corral multiusos La Oveja Negra. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

**Descubriendo la ópera**

Campaña de música para alumnos de Educación Primaria organizada por la Diputación y la Junta de Castilla y León. El martes, día 28, a las 10.30 h. y a las 12.00 h., en el Centro Cultural de El Espinar, representación para los alumnos del CRA El Mirador de la Sierra I y 2, respectivamente.

EL ESPINAR

**CINE**

**Cine-Club Studio**

Hoy, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de "De fosa en fosa", de Jan Cvitkovic en la Escuela de Magisterio; solo socios. Mañana, sábado, a las 20.00 h. en Canónigos, de San Ildefonso.

SEGOVIA (ESCUELA DE MAGISTERIO) Y LA GRANJA

**GASTRONOMÍA**

**Jornadas de caza**

Hasta el 3 de diciembre, XV Jornadas Gastronómicas de Caza en el restaurante La Matita.

LA MATITA. COLLADO HERMOSO

**II Jornadas Gastronómicas**

Hasta el 3 de diciembre, el restaurante 'El Huerto de San Roque', en Torrecaballeros celebra la segunda edición de sus jornadas gastronómicas.

HUERTO DE SAN ROQUE. TORRECABALLEROS

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Semana de Nuestros Mayores**

Actividades organizadas por la Concejalía de Bien-

estar Social de Palazuelos de Eresma. Hoy, salida cultural con una visita a una exposición y asistencia a la Muestra Provincial de Teatro.

PALAZUELOS DE ERESMA

**Taller para familiares de enfermos de Alzheimer**

Los días 24 y el 25 de noviembre, de 18 a 20 horas, taller para familiares, acompañantes y/o cuidadores de enfermos de Alzheimer en Marugán.

MARUGÁN. SALÓN PARROQUIAL

**Prevención de drogodependencias**

El CEIP Santa Eulalia organiza en colaboración con la Red de Prevención de Drogodependencia de Segovia una intervención dirigida a alumnos y padres; será hoy, día 24, a las 19.30 h. En el CEIP Peñascal, para alumnos de 9 a 13 años, el día 28.

SEGOVIA. CEIP SANTA EULALIA Y CIP PEÑASCAL

**Donación de órganos**

Hoy, viernes, a las 13.30 h., charla en el IES Mariano Quintanilla dentro de la campaña que realiza AL-CER-Segovia sobre la donación de órganos.

SEGOVIA

**Amigos de la Vida**

Hoy, a las 17.00 h., charla sobre Turquía a cargo de Concepción Núñez Palacios..

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

**Nueva académica**

Hoy, a las 20.00 h., sesión pública en el Aula de San Quirce para dar posesión de su plaza de número a la académica electa María Jesús Callejo Delgado, que leerá el discurso "Aires nuevos en una vieja provincia castellana: la corte y Segovia".

SEGOVIA. ACADEMIA DE SAN QUIRCE

**Espacio alternativo**

Mañana sábado, a las 21.00 h., encuentro con José Antonio Martín Pallín, magistrado del Tribunal Supremo, en las cenas que Espacio Alternativo organiza en el Rancho de la Aldegüela. El tema de la noche será "Urbanismo, factor de corrupción".

TORRECABALLEROS

**CONVOCATORIAS**

**Decoramos la navidad**

Talleres infantiles para decorar la Navidad en diciembre. Información en Edetil y teléfono 921461177.

CALLE SEMINARIO

**Servicio bibliotecario en San José**

El Ayuntamiento de Segovia ofrece a todos los ciudadanos un nuevo servicio de bibliotecas, taller de animación a la lectura y apoyo al estudio en el Centro Cultural San José. De lunes a viernes y en horario de 17.00 a 20.30 h.

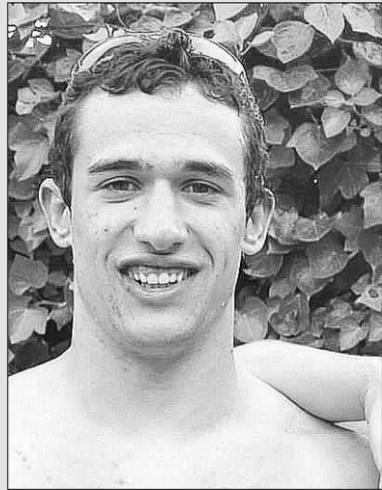
SEGOVIA. CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

**Caminantes**

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

**AGENDA SOCIAL**



**Felicitación.** ¡¡Estás tu guapo!! Viti, felicidades de parte de tus amigos.



**Enhorabuena.** Felicidades por vuestro nuevo nieto, Mario.



**Cumpleaños.** La abuela Isabel ha cumplido sus 95 años rodeada por su familia. Desde aquí la queremos desear con cariño un feliz cumpleaños.



**Bodas de oro.** Eulalio y Seve cumplen su cincuenta aniversario de boda; sus hijos y nietos les desean muchas felicidades.

<b>PISOS EN VENTA: PROMOCIONES</b>				
<p><b>BERNUY DE PORREROS</b> Pisos de 1-2 dormitorios ¡Buen Precio!</p>	<p><b>LA LASTRILLA</b> Pisos de 1 ó 3 dormitorios. Desde 65 m2 ¡POSIBILIDAD de GARAJE! Ref: 5800</p>	<p><b>SEGOVIA</b> Pisos de 1-3 dormitorios. ¡ENTREGA INMEDIATA! Ref: 4871</p>	<p><b>PARQUE ROBLEDO</b> Pisos de 1 / 3 dormitorios ¡BONITAS VISTAS! Ref: 5258</p>	<p><b>LA HIGUERA</b> Pisos de 1 y 2 dormitorios. ¡PRÓXIMA PROMOCIÓN!</p>
	<p><b>921 43 22 22</b> C/ Santo Tomás 9 -Local - Segovia E-mail: habitat@habitatsegovia.com</p>			

► TRIBUNALES

## Piden 90 euros de multa para el taxista que tuvo un incidente con la concejala de Tráfico

**Tres presuntas faltas.** El abogado de Ana Isabel Sanjosé sostiene que Alfonso Pascual es culpable de tres faltas de coacción, amenazas y vejación, mientras la defensa del taxista pide la libre absolución al entender que su cliente no actuó fuera de la legalidad.

**Interés.** El juicio de faltas, celebrado ayer en el Juzgado de Instrucción número 2, contó con la presencia de varios concejales del equipo de Gobierno y profesionales del taxi. La presencia de público hizo que parte de los asistentes no pudiese acceder a la sala.

A.S.R. / SEGOVIA

El abogado que representa los intereses de la concejala de Tráfico, Transporte y Policía Local del Ayuntamiento de Segovia, Ana Isabel Sanjosé, pidió ayer 90 euros de multa para Alfonso Pascual Velasco, el taxista con el que la edil tuvo un incidente en septiembre pasado, en el curso del juicio de faltas celebrado en la mañana de ayer en el Juzgado de Instrucción número dos de Segovia.

El letrado David Puente solicitó diez días de multa, con una cuota diaria de tres euros, por cada una de las tres faltas que entiendo cometió el taxista contra la concejala de Tráfico, concretamente tres faltas de coacción, vejación y amenazas, en una vista presidida por Jesús Marina Reig, que quedó vista para sentencia después de aproximadamente una hora y veinte minutos.

Por su parte la defensa del denunciado, asumida por Ignacio González Ochoa, pidió la libre absolución con todos los pronunciamientos favorables, por entender que en la vista no se aportaron pruebas que permitan sostener que el taxista tuvo una actitud incorrecta con la concejala.

El juicio despertó ayer un importante interés en el Palacio Pro-

vincial de Justicia, ya que Ana Sanjosé estuvo apoyada por varios concejales del equipo de Gobierno municipal, como Juan José Sanz, Juan Pedro Velasco y Blanca Valverde, mientras el taxista denunciado estuvo acompañado también por varios compañeros, que pararon durante dos horas, entre las once y la una de la tarde. La presencia de público fue tan elevada que el juez tuvo que invitar a abandonar la sala a algunas personas que permanecían en pie.

De acuerdo con la versión expuesta por Ana Sanjosé, el pasado 23 de septiembre pidió por teléfono un servicio de taxi, dan-

do su nombre, y al acceder al vehículo en el Paseo del Salón, junto a su hija de doce años, comprobó que el taxímetro ya marcaba más de dos euros, cuando el nuevo reglamento del sector, impulsado por la edil y recurrido judicialmente por los taxistas, dice que no se puede hacer la bajada de bandera hasta que el cliente entra en el taxi.

**FACTURA** Sanjosé pidió al taxista que rectificase el taxímetro, momento en que, de acuerdo con su versión, éste comenzó a increparla, haciendo alusiones despectivas al reglamento y afirmando que era

### Disculpas de Francisco Vázquez al alcalde

El portavoz de la oposición municipal, el popular Francisco Vázquez, ha presentado sus disculpas, a través de una carta, al alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, por haber afirmado que el abogado elegido por Ana Sanjosé para su defensa en el juicio celebrado ayer, ha sido socio de bufete del regidor.

Como se recordará, el PP cuestionó la pertinencia de elegir como abogado a una persona que, según dijeron, ha sido socio del alcalde, toda vez que sus honorarios en este caso serán abonados por el Ayuntamiento de Segovia, al entender que el incidente en el que vio envuelta Ana Sanjosé estuvo motivado por su condición de concejala.

Arahuetes explicó ayer, tras la junta de Gobierno local, que Francisco Vázquez "acepta mi aclaración de que David Puente y yo nunca hemos sido socios, y rectifica su afirmación, de modo que doy por zanjado el tema", según ha comunicado al portavoz del PP, también por carta.



El taxista Alfonso Pascual, en primer término, siguiendo el juicio. Su abogado pidió para él la libre absolución.

"una mierda", hasta que llegaron a su destino, en el Camino Nuevo; entonces ella le pidió una factura, con indicación de lo que marcaba el taxímetro cuando subió al coche, a lo que el taxista se negó.

Después de que la edil se negase a dejar el coche sin la factura, el taxista reemprendió la marcha, momento en que la concejala llamó a la Policía Local, cuyo segundo jefe, Félix Díez, pidió por teléfono al taxista que volviese al domicilio de la edil, lo que él hizo finalmente.

Según declaró ayer el taxista, en ningún momento supo que la persona a la que transportaba era la concejala de Tráfico, y si no le entregó la factura solicitada fue porque "me pedía datos que yo no tenía". En cuanto a su decisión de reemprender la marcha con la mujer y la niña dentro, sostuvo que decidió "irse a casa a comer" ante su negativa de bajarse, subrayando que las puertas estaban abiertas y que no las retuvo. El taxista admitió además que "quizá me acaloré un poco, igual que ella estaba nerviosa", pero negó haber realizado gestos intimidatorios o amenazantes, como declaró la concejala.

Además de la denunciante y el denunciado, prestaron su testimonio el segundo jefe de la Policía Local, Félix Díez, y dos de los cuatro agentes que se personaron en la puerta del domicilio de Ana Sanjosé después de que ésta en-



Ana Sanjosé conversa con su abogado, David Puente.

trase en contacto telefónico con la Policía. Los agentes declararon que tanto la concejala como su hija se encontraban muy afectadas y que la niña tenía señales de haber llorado.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ⊙ Seguro a Todo Riesgo
- ⊙ Servicio de Mantenimiento
- ⊙ Seguro de Retirada de Carnet
- ⊙ Gestión de Multas



**TODOS INCLUIDOS** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84%. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





re absolución con todos los pronunciamientos favorables. / FERNANDO PEÑALOSA



momentos antes de acceder a la sala donde se desarrolló el juicio. / FERNANDO PEÑALOSA

# Los taxistas aún no han elegido nuevo presidente

El colectivo encuentra dificultades para sustituir a Cruz del Pozo, que no quiso seguir en el cargo por los problemas con el Ayuntamiento



Segovia cuenta en la actualidad con alrededor de medio centenar de licencias de taxi. / KAMARERO

A.S.R. / SEGOVIA

La nueva junta directiva del colectivo de taxistas segovianos, integrada por los profesionales que trabajan con las licencias numeradas de la 14 a la 19, está encontrando dificultades para sustituir al que hasta ahora ha venido siendo su presidente, Cruz del Pozo. En la primera reunión celebrada por la directiva, en la noche del miércoles, no se alcanzó un acuerdo para el reparto de car-

gos, de modo que anoche se desarrolló un segundo encuentro, que no había concluido al cierre de esta edición.

Representantes del colectivo reconocieron que no está siendo sencillo elegir presidente ya que, al trabajo habitual que supone la asociación, hay que sumar en el momento actual los problemas que los taxistas viven con el Ayuntamiento de la capital a raíz de la aprobación del nuevo reglamento,

que además se encuentra recurrido ante los tribunales tanto por los taxistas de Segovia como por la asociación regional.

Estos problemas movieron en buena medida a Cruz del Pozo a renunciar a continuar en la presidencia, ya que según afirmó en declaraciones a esta Redacción se ha marchado "con un desánimo total, arropado por los compañeros pero defraudado por mis responsables políticos".

**LIMPIEZAS ERESMA**  
 C/Obispo Quesada 14, bajo  
 40006 SEGOVIA  
 TELÉFONOS  
 921 437 806  
 609 875 077

**SOLAR URBANO**  
 SOTILLO  
 Parcela de 569 m2 urbana.  
 Está dotada de luz, agua y desagües. Excelente ubicación.  
 Infórmate en San Francisco 19  
 REF.- S0164  
**Triangulo**  
 921 41 20 90  
 www.trianguloinmobiliaria.com

**GESTIÓN 10**  
**¿ESTÁ BUSCANDO EL PISO DE SUS SUEÑOS?**  
 Esta en la mejor zona de Segovia, tiene 180 mts y 4 dormitorios. Tres baños, garaje, muchas mejoras, terrazas y al mejor precio. Ref. 8746  
 MÁS INFORMACIÓN EN  
 C/ La Plata, 56  
 Teléfono 921 44 50 77

# AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

## La Plaza de Conde Alpuente, cerrada al aparcamiento

Si aparcar en el casco antiguo se antoja como una tarea complicada, las obras han venido a agravar esta situación. En esta oportunidad se trata de la Plaza de Conde Alpuente, donde hoy está prohibido el aparcamiento en todo el recinto a partir de las ocho de la mañana, de acuerdo con las señales que permanecían ayer colocadas. La prohibición de aparcamiento se justifica en la necesidad de entrada de los camiones para la colocación de contenedores en el espacio excavado en una esquina de la plazuela. Al parecer, la prohibición solo se mantendrá durante el tiempo imprescindible para las tareas de descarga. /FOTO: KAMARERO



► TURISMO

# Escudero lamenta la ausencia del Ayuntamiento en la feria de turismo INTUR

El alcalde responde que el municipio es libre de elegir sus actividades promocionales y que la apuesta de la empresa de turismo es FITUR

• La candidata del PP a la Alcaldía considera que la "ausencia" en INTUR es una "falta de respeto" a los ciudadanos que en Segovia se dedican a actividades económicas relacionadas con el turismo.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La aspirante del PP a la Alcaldía y actual directora general de la Función Pública, Beatriz Escudero, criticó ayer el hecho de que el Ayuntamiento de Segovia no tenga representación propia en la décima edición de la Feria Internacional de Turismo de Interior (INTUR) que se celebra en Valladolid desde ayer, con la participación de 1.295

expositores nacionales e internacionales; un evento por el que en 2005 pasaron 43.000 visitantes.

"Una ciudad con la riqueza monumental y significado histórico y cultural de Segovia debe estar presente en FITUR y en Ferias que se celebren en el extranjero pero, sobre todo, es inexcusable su participación en INTUR", asegura Escudero, en una nota de prensa, donde añade que "los profesionales del sector y el público que acude a este evento busca destinos en cuyo perfil Segovia no solo encaja a la perfección sino que destaca".

**FALTA DE RESPETO** "Creo —añade Escudero— que es una falta de respeto hacia los ciudadanos que en Segovia se dedican (...) a actividades económicas relacionadas con el turismo esta ausen-

cia de su ayuntamiento" que "ha generado una estructura promocional propia con el dinero de nuestros impuestos, la empresa municipal de turismo, que no mostrará Segovia en INTUR".

Por su parte, el alcalde, Pedro Arahuetes, y a preguntas de los periodistas, respondió ayer que "cada organismo es libre e independiente de elegir sus actividades promocionales" y así subrayó como el Patronato Provincial de Turismo de Segovia, que encabeza el presidente de la Diputación, Javier Santamaría (PP), "participa solo en INTUR y no en FITUR".

El alcalde señaló que "nosotros apostamos por FITUR" —La Feria Internacional de Turismo de Madrid—; explicando que la empresa municipal de turismo es partidaria de una promoción intensa en esta



Stand del Patronato Provincial en INTUR, que ayer se inauguró en Valladolid./ICAL

Feria, donde el Ayuntamiento de Segovia volverá a acudir con un stand propio. Arahuetes aclaró que "también estamos presentes en INTUR en el stand del Patronato de Turis-

mo, pero nuestra apuesta es FITUR donde estamos con stand propio. "Espero que cuando se celebre FITUR [Escudero] critique al Patronato por no estar allí presente".

## VEHÍCULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS JAGUAR



Jaguar KJ V6 2.7 D EXECUTIVE 26 meses de garantía  
63.500 €. km 0. Navegador, Bluetooth, Kenón. Sensores del. y tras.



Jaguar S-TYPE 2.7 EXECUTIVE 22 meses de garantía  
44.000 €. KM 0. Automático. Bluetooth



Jaguar S-TYPE 2.7 D CLASSIC 22 meses de garantía  
36.000 €. Demo. Pte. Confort y teléfono fijo

SEGAVICAR, S.L.: Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia  
Telfs. 921 43 10 75. Taller 921 42 83 34 // 921 42 51 62  
VESEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com

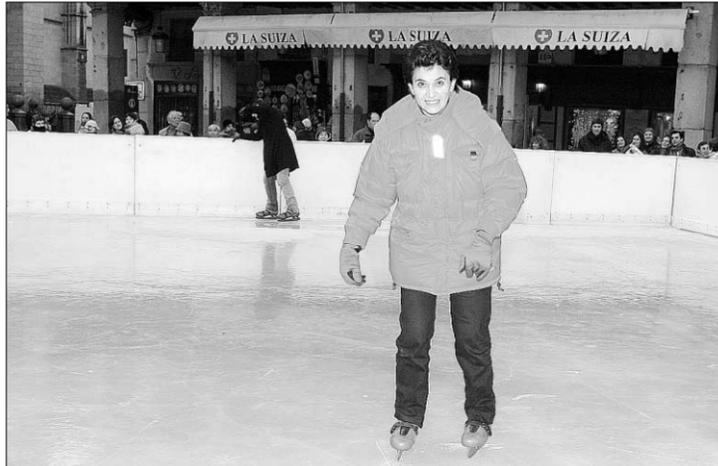


► NAVIDAD

# La pista de hielo comenzará a funcionar el 1 de diciembre dentro de la plaza de toros

El Ayuntamiento, que patrocinará la actividad con una inversión de 18.000 euros, repartirá 3.240 pases gratuitos entre los segovianos

• La pista de hielo, que el pasado año se instaló en la Plaza Mayor, se emplazará estas navidades en la plaza de toros, y funcionará desde el 1 de diciembre hasta el 8 de enero de 2007.



La concejala Cristina Pampillón, en la pista de hielo, las pasadas navidades/PEÑALOSA

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Los amantes del patinaje están de enhorabuena. Como ya ocurriera las pasadas navidades, los segovianos podrán disfrutar de una pista de hielo que volverá a explotar la empresa Juvesport con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia, que aportará 18.000 euros, según explicó ayer el alcalde, Pedro Arahuetes.

A diferencia del año anterior, la pista se instalará en el interior de la plaza de toros, en lugar de en la Plaza Mayor, un nuevo emplazamiento que ofrece, entre otras ventajas, una mejor accesibilidad y facilidad de aparcamiento. Al situarse en un espacio aislado y alejado de núcleos de viviendas, se evitan problemas como el ruido —como el que desprenden los motores generadores del hielo— de lo que se quejaron el pasado año los vecinos de la Plaza Mayor, según comentó Arahuetes, quien, tras desvelar que se habían barajado otros lugares, como La Albuera o Nueva Segovia, finalmente se optó por un emplazamiento “aséptico”, según dijo, en alusión a que la atracción de público que genera la pista no

beneficiará especialmente a ninguna zona comercial de la ciudad en detrimento de otras. “Nadie se sentirá agraviado, ni favorecido ni desfavorecido”, dijo Arahuetes.

La pista comenzará a instalarse en breve, con el fin de que pueda comenzar a funcionar desde el 1 de diciembre hasta el 8 de enero, a un precio de seis euros por disfrutar tres cuartos de hora de atracción. El 1 de diciembre el Ayuntamiento iniciará el reparto de un total de 3.240 pases gratuitos para ser utilizados a lo largo de 9 días del mes de diciembre (1, 4, 5, 11, 12, 13, 18, 19 y 20). Los pases gratuitos se repartirán entre los alumnos de los colegios de la capital, mayores de 12 años, que así lo soliciten y a quienes ya se ha dirigido el Ayuntamiento para que reserven las invitaciones; y a todos los segovianos, con independencia de su edad, que podrán retirar los pases, a

partir del 1 de diciembre, en el Centro de Recepción de Visitantes (CRV). Solo se darán dos invitaciones por persona.

**UNA PISTA DISTINTA** La pista que instalará Juvesport tendrá unas características muy distintas a la del año anterior. Se trata de una pista de hielo sintética, que apenas precisa mantenimiento, puesto que no supone ningún consumo energético o de agua ni produce ruido ni descenso térmico de temperatura —la de hielo artificial del año pasado bajaba hasta cinco grados la temperatura en la Plaza Mayor—. La pista, de 15 por 30 metros, tiene las mismas características de las que utilizan los equipos profesionales de hockey y su capacidad de deslizamiento se mantiene constante en el 90%, según informaron fuentes de la empresa.

BREVES

OBRAS

**Arreglo de la calle El Progreso** ■ La junta de Gobierno local aprobó ayer un gasto de 30.050 euros para diversas obras de mejora de la calle El Progreso, en San Lorenzo, que permanece sin pavimentar. También aprobó un gasto de

12.812 euros para diversas obras de bacheo en calles de la ciudad.

PARKING REGIMIENTO

**Cerrado por motivos de seguridad** ■ El alcalde, Pedro Arahuetes, argumentó ayer que “motivos de seguridad” se mantendrá el cierre del patio, que al-

berga la pista deportiva, del antiguo Regimiento —a la derecha, en subida hacia Coronel Rexach— que venía utilizándose como *parking* eventual de vehículos. “Hay bastantes problemas de infraestructura y hemos optado por cerrarlo antes que se produzca cualquier accidente”.

**dlsol** energías renovables

TÉRMICA-FOTOVOLTAICA  
CONEXIONES A RED

Información y gestión

**ENERGÍA SOLAR**

C/ Agapito Marazuela, 44  
Segovia

Telfs. 921 444 794 // 695 160 850

dlsol@dlsolenergiasrenovables.com

**Triangulo**

921 41 20 90

**PRÓXIMA ENTREGA**

**ESPIRDO**  
Próxima entrega  
3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños cocina, ascensor, garaje y trastero.  
Pacios privados.  
REF.- P1403

www.trianguloinmobiliaria.com

**GESTIÓN 10**

**PISO EN AVDA. CONSTITUCIÓN**  
Completamente reformado, tres dormitorios, dos baños, suelos de tarima. Totalmente exterior. PISO de lujo a su alcance. Ref. 8700

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

# Atico

INMOBILIARIA  
921 44 55 56

*porque te interesa tener la naturaleza a tu alcance...*

**LOS HUERTOS**  
promoción en exclusiva

A tan sólo 10 min de Segovia.

Urbanización privada de chalés adosados.

4 dorm., uno en planta baja, y 3 baños

Con garaje individual, video portero, jardín, terrazas...

Sistema RECICLAJE DE AGUA.

Excelente aislamiento térmico y acústico.

Desde  
**215.000 €**  
+IVA

www.aticodesegovia.com

MEDIO AMBIENTE

## El Ayuntamiento adjudica las últimas isletas de contenedores soterrados

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La junta de Gobierno local adjudicó ayer a la empresa Sufi S.A., por un importe total de 407.608,09 euros, el suministro e instalación de nueve islas de contenedores soterrados en el casco antiguo. Sufi S.A. instalará las siete isletas de contenedores que figuraban en el pliego de adjudicación del contrato; y otras dos isletas más que la empresa planteó como mejora en la oferta que presentó al concurso, según explicó la concejala de Medio Ambiente, Cristina Pampillón.

Las isletas se colocarán en el Jardín de Fronkes; la Plaza de la Merced; la calle Santa Engracia con Doctor Pichardo; Cervantes con Santa Engracia; José Canalejas; la Plaza del Potro y la calle Colón. Asimismo, Sufi instalará otra isleta en la calle Trinidad y otra selectiva —papel, cartón y vidrio— en el lugar donde determine el Ayuntamiento.

Con la adjudicación de este contrato —el primer concurso tuvo que declararse desierto— el Ayuntamiento completa el proyecto que dotará al casco antiguo con un total de 39 isletas. Como se recordará, la primera fase del proyecto de soterramiento de contenedores del

casco antiguo contempla 30 isletas; que comenzaron a construirse, con la apertura de los “agujeros”, desde el pasado mes de abril, si bien no fue hasta junio cuando se inició la incorporación de los prefabricados de hormigón con los depósitos para los residuos.

**EN DICIEMBRE** Al término de la junta de Gobierno local, el alcalde, Pedro Arahuetes, precisó ayer que las 30 isletas estarán construidas y en servicio a mediados de diciembre; mientras que las 9 restantes, que cuentan con un plazo de ejecución de tres meses, serán operativas en febrero o marzo.

Como se sabe, tras la instalación del prefabricado de hormigón que contiene los depósitos, cada hueco se rellena con grava, para proceder posteriormente a restaurar el pavimento, con solado similar al existente en cada zona; mientras que solo en la última fase, según recordó Pampillón, se instalarán los buzones en los que se depositará la basura.

A mediados de diciembre se instalarán los buzones en las 30 isletas que estarán construidas y el nuevo sistema comenzará a ser operativo.



**Contra la violencia de género.** Dentro de los actos para celebrar el Día Internacional contra la Violencia de Género, ayer jueves, la compañía de teatro Paladio representó la obra “Cuando las mujeres no podían volar”, en el Centro Integral de Servicios Sociales (CISS) de La Albuera. La representación ha sido organizada por el Ayuntamiento en el marco del Plan Municipal de Igualdad de Oportunidades. / FOTO: PEÑALOSA

► ECONOMÍA

## El PP presentará enmiendas a los Presupuestos en el Senado por 160 millones

Francisco Vázquez, Juana Borrego y Clemente Sanz anunciaron sus 41 propuestas para unos planes económicos que creen “insolidarios”

A.S.R. / SEGOVIA

Los senadores del Partido Popular por la provincia de Segovia anunciaron ayer la presentación de un paquete de 41 enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado para 2007 elaborados por el Gobierno y que actualmente se debaten en el Parlamento, un conjunto de medidas que supondrían un incremento de inversiones de 160 millones de euros.

Las cantidades más elevadas contempladas en las enmiendas presentadas ayer por Francisco Vázquez, Clemente Sanz Blanco y Juana Borrego son las que afectan al Ministerio de Cultura, al que se reclaman inversiones por valor de 53 millones de euros, aunque incluyendo una partida de 30 millones para las Ciudades Patrimonio de la

Humanidad españolas, que realmente se repartiría entre todas las localidades que ostentan esta condición. A continuación aparecen los ministerios de Medio Ambiente, departamento al que se plantean enmiendas por valor de más de 49 millones de euros, y el Ministerio de Fomento, con 45 millones.

Entre otros proyectos, el PP demanda nueve millones para la cofinanciación de la autovía Segovia-Valladolid; doce millones para restauración de murallas en la provincia o diez millones para luchar contra la desertización. Los senadores populares incluyen una enmienda pidiendo cuatro millones para el CAT, ya que sostienen que la enmienda socialista aprobada por Congreso que elevaba la cantidad para este proyecto de dos a cuatro

millones “realmente da de baja la partida que había para dar de alta los dos millones en otro epígrafe”.

El senador Francisco Vázquez, sostuvo durante la conferencia de prensa que el PSOE “deja a Segovia en el siglo XX, demostrando un abandono absoluto hacia esta provincia”, y añadiendo que en los Presupuestos de 2007 “no se plantea para Segovia ni una sola obra nueva”.

Por su parte el también senador Clemente Sanz aseguró que los Presupuestos elaborados por el Gobierno son “los más insolidarios de la historia de la Democracia española, ya que se condiciona el reparto del dinero a los apoyos que necesita el Gobierno y a los compromisos con determinados territorios”.

Estamos con  
**Charly**  
Magia y Música Popular  
**viernes 24 noviembre**  
**21:00 horas**  
*Café Manderley*  
C/ La Escuela Vieja, 3. PALAZUELOS DE ERESMA.  
Telf. 921 44 98 48

### SOMOSIERRA AUTOMOCION

Concesionario oficial Honda:

C/ Somosierra 3 (Pol. Ind. El Cerro) 40006 SEGOVIA Tel: 921 43 41 70



#### ACCORD 2.2 Sport

Desde: 285,29 € / mes

5 AÑOS DE GARANTÍA

Km. 0



#### HONDA JAZZ

Desde: 162 € / mes

Km. 0



#### HONDA FR-V. EX

I-CTDI Desde: 321 € / mes

TODOS NUESTRO VEHICULOS USADOS TIENEN TRES AÑOS DE GARANTÍA

► CASA DE LA MONEDA

# Municipio asegura que la Junta contestará al requerimiento de Trujillo sobre la Ceca

## Asegura que el Ministerio de Vivienda tiene bloqueado dinero destinado a esta obra

• Las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda comenzarán “cuando el Ministerio de la Vivienda cumpla sus obligaciones y haga sus tareas” reprochó ayer Luciano Mucio.

Sin embargo, Luciano Mucio apuntó que la contestación se realizará “dentro de lo que es legal y acorde al convenio de 2005” reprochando que la Administración central ha introducido cambios sobre plazos y presupuestos en el acuerdo firmado el día 5 de septiembre— “en un ceremonia muy colorista”, apuntó el delegado territorial — entre el Gobierno de la nación, la Junta y el Ayuntamiento de Segovia para afrontar la rehabilitación de la Ceca.

Precisamente, es la modificación del convenio la que según Luciano Mucio justifica que la Junta aún no haya entregado la documentación solicitada por el departamento de Trujillo y que hace referencia a una certificación de retención de crédito. “Son modificaciones que no se pueden resolver de un día para otro”, co-



Las obras de rehabilitación de la Casa de la Moneda están sometidas a una continua polémica ente las administraciones./E. A.

P. B. / SEGOVIA

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Luciano Mucio, aseguró ayer que la Administración regional ha atendido los distintos requerimientos que desde el Ministerio de la Vivienda, del que es titular María Antonia Trujillo, ha recibido en relación a las obras de la Casa de la Moneda y contestará pronto al último remitido a finales de octubre.

mentó el delegado en rueda de prensa dando respuesta a los reproches que por este motivo ha recibido en los últimos días su administración procedentes del Ministerio de Vivienda.

Sin embargo, Luciano Mucio no opinó sobre la intención de la Administración central de abordar las obras sin la participación del

Gobierno autonómico si esta institución sigue retrasando la entrega de documentación y devolvió la pelota asegurando que “la Junta cumple sus compromisos pero las obras sólo empezarán cuando el Ministerio cumpla sus obligaciones y haga sus tareas”. En este continuo enfrentamiento entre administraciones que mantiene blo-

queado la recuperación de este importante edificio segoviano, Mucio lanzó ayer otro ataque asegurando que el Ministerio de Vivienda tiene bloqueado una partida, unos 900.000 euros, con este destino que, al menos, podría haberse empleado en otras actuaciones dentro de la Comunidad de Castilla y León.



UNIÓN FENOSA

# mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

**SABADO, 25 DE NOVIEMBRE DE 2006**  
 Desde las 8.30 a las 10.00 horas.  
 Desde las 14.00 a las 15.00 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Los Angeles de San Rafael. CALLES: Ecuador parcelas 1129, 1130, 1132, 1135, 1141 de la 1325 a la 1334, de la 1336 a la 1338, de la 1342 a la 1345, 1347, 1475, de la 1477 a la 1480, 1482, 1483, 1487, 1494 y de la 1497 a la 1517, Paraguay de la parcela 1438 a la 1446, de la 1454 a la 1463, 1518 y 1519 y Chile parcela 1460.  
 Línea o instalación: C.T. Ecuador 2 Los Angeles de San Rafael.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION  
 Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

## CASA DE COMIDAS



### EL HUERTO DE SAN ROQUE

**II JORNADAS GASTRONÓMICAS DE CAZA Y SETAS**  
 20 de Noviembre al 3 de Diciembre de 2006

Camino del Molino 1. Ctra. Torrecaballeros a San Ildefonso Torrecaballeros (Segovia). Telf. 921 401 304  
 www.elhuertodesanroque.com

**Aperitivo**  
 Surtido de setas en Kiche  
 o  
 Menestra de setas

**Primer Plato**  
 Ensalada de Pularda con Germinados de Soja y Confitado de setas  
 o  
 Alubiones de la Zona con Paloma Torcaz y Perretxiko

**Segundo Plato**  
 Perdiz de Tiro estofada al estilo del “Huerto”  
 o  
 Medallones de lomo de venado con su propio jugo, compota de Reineta y ragout de setas

**Postre**  
 Rulo frito de crema de castañas y natillas de Colmenilla  
 o  
 Mousse de Melodía de Setas con Dulce de Queso y Crujiente de Almendra

**Bebida**  
 Ribera de Polendos (vtyl Joven 2004)  
 Agua Mineral Bezoya  
 Pan y café





# LOGAN

Ahora disponible en versiones **DCI**

Desde **7.350€\***

Porque el valor no siempre depende del precio.  
**DACIA LOGAN. OTRA ESCALA DE VALORES.**  
 ABS / Doble Airbag / 5 cómodas plazas / Maletero 510 L.

**PRUÉBALO Y LLÉVATE UN REGALO\*\***

**3 AÑOS GARANTÍA**  
100.000 km

[www.dacia-logan.es](http://www.dacia-logan.es) 902 245 200

\*Dacia Logan Base 1.4 75 CV gasolina. PVP recomendado, para todos los coches que puedan acogerse al Plan Prever. IVA, transporte e impuesto de matriculación y promoción incluidos. Oferta válida hasta fin de mes. Modelo visualizado: Dacia Logan Lauréate 1.6 90 CV con llantas de aleación 15" y pintura metalizada opcionales, consultar precio. Gama Dacia Logan: consumo mixto (l/100 km) desde 4,7 hasta 7,3. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km) desde 125 hasta 175.  
 \*\* Oferta válida hasta fin de mes.



**EMAYSA**  
 Peñalara, 2  
 Tel. 921 42 26 81  
**SEGOVIA**

**DACIA**  
groupe Renault

► POLÍTICA

## Jordi Sevilla clausurará la convención municipal del PSOE

El ministro de Administraciones Públicas estará acompañado por el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba

• El secretario provincial del PSOE, David Rubio, presentará en la reunión el documento "Otra provincia es posible", una nueva estrategia del grupo socialista.

J.H. / SEGOVIA

El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, clausurará mañana la convención municipal del Partido Socialista que se celebrará en el Parador de Turismo de Segovia, en la que se dará a conocer el documento "Otra provincia es posible", una nueva estrategia para Segovia, elaborado por el PSOE.

El secretario provincial del

PSOE, David Rubio, presentó ayer las líneas básicas de ese documento en rueda de prensa, en la que estuvo acompañado por los alcaldes de Cuéllar y Campo de San Pedro. Rubio señaló que a lo largo de la jornada de trabajo se desarrollarán varias mesas redondas, en las que participarán alcaldes, presidentes de mancomunidades y agentes de desarrollo local. También asistirá al encuentro el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba.

**ESPIRITU MUNICIPALISTA** El secretario provincial del PSOE reconoció que su grupo es un partido con espíritu municipalista, y a su juicio, los ayuntamientos deben tener cabida en los nuevos estatutos de autonomía.



El ministro de Administraciones Públicas asistirá a la jornada de trabajo en el Parador. / F. PEÑALOSA

David Rubio reivindicó, por otro lado, el papel de las diputaciones provinciales. En su opinión, "es hora de que cambien los gobernantes actuales de la Diputación de Segovia, que actúa como una mera caja registradora de fondos, con un único criterio clientelar". Rubio denunció que la Diputación no ha tenido en cuenta el hecho diferencial de la cercanía de Segovia a Madrid y Valladolid. "Por eso, hemos elaborado este documento abierto a ideas, e incluso críticas".

### En el encuentro se desarrollarán mesas redondas entre responsables de instituciones

El documento "Otra provincia es posible" recoge, entre otras cuestiones, proyectos relaciona-

dos con el empleo, la vivienda, el urbanismo sostenible, el ámbito local como espacio estratégico de acción política, la descentralización de servicios a los centros comarcales, la intermunicipalidad, la participación de la sociedad civil, políticas sociales dinamizadoras, infraestructuras básicas e impulso económico, y otras mejoras sociales como la Ley de Dependencia, el Estatuto del Trabajador Autónomo, y la Ley de Desarrollo Sostenible del medio rural.

► SOCIEDAD

## El grupo Enlace critica el escaso apoyo de las instituciones a la IX Gala de Novios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo Enlace, que organiza desde hace años la tradicional gala de novios, ha criticado el escaso apoyo recibido por las instituciones a la celebración de esta actividad. En una nota informativa afirman que el único aspecto negativo de la IX Gala de Novios ha sido "la ausencia durante los tres días de las instituciones segovianas". Califican de "triste" "la desatención de la Cámara de Comercio en un evento organizado por comerciantes". "Igualmente ha sucedido —añaden— con el resto de las instituciones segovianas, que ante un acto organizado de forma privada como tanto demandan, que ha traído a Segovia un desfile de uno de los modistos más importantes de España, han hecho caso omiso a las invitaciones que les hemos

cursado". En este sentido, lamentan que las instituciones segovianas "sólo se acuerdan de las empresas de Segovia cuando necesitan apoyo para lo que ellos organizan; cuando la iniciativa es privada no obtiene siquiera un apoyo presencial ni de la Cámara, la más obligada, ni del resto de instituciones públicas".

**AGRADECIMIENTO** Por otro lado, agradecen a todo el público segoviano el éxito de asistencia de la IX Gala de Novios, así como a los medios de comunicación, y al modisto Petro Valverde. "La elevada participación no renueva la ilusión con que todos los años preparamos este singular evento del comercio de Segovia, a la vez que nos da ánimos y fuerza para seguir año tras año".

► CULTURA

## Collective abre hoy la quinta edición de Segojazz en La Alhóndiga

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo Collective abre hoy la quinta edición del festival Segojazz, que tendrá lugar en la Casa de La Alhóndiga este fin de semana. Esta formación está integrada por: Kike Perdomo (saxo), David Lenker (piano), Francis Posé (contrabajo) y José Vázquez "Róper" (batería).

Todas las actuaciones serán a las 20,30 horas y la venta de localidades, a tres euros, está disponible en el centro de recepción de visitantes del Azoguejo.

Segojazz continuará mañana con la actuación del Pepe Torres Trío, con Pepe Torres (piano), Jorge Cerrato "Jato" (bajo) y Valentín Iturat (batería).

El domingo concluirá el festival segoviano con el grupo formado por Ester Andújar (voz) y Ricardo Belda (piano).

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres

PROMOCION DE:

# 16 Viviendas

En Torrecaballeros

2 y 3 Dormitorios con Garaje

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

Entrega a primeros de 2007

Diréctamente: Del Promotor Constructor, al Comprador  
(Sin intermediarios) Tel: 921 42 18 26  
josezorrilla43@hotmail.com

Disponemos de menús para empresas y grupos desde 20 €

MESON MAYOR  
Restaurante

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades  
Teléfono 921 46 30 17  
Plaza Mayor, 3 Segovia

► SANIDAD



Los ponentes y participantes en la jornada "Quinto aniversario del trasplante de corazón en Castilla y León". / PEÑALOSA

# Castilla y León reduce a 45 días la espera para un trasplante de corazón

La demora media nacional dobla la registrada en esta Comunidad

• El presidente de la Asociación de Trasplantados de Corazón de Castilla y León, Emilio Bautista Soto, recordó ayer que "aún hay gente que muere en lista de espera".

P. B. / SEGOVIA

Castilla y León ha reducido a 45 días el tiempo que un paciente tiene que esperar para recibir una donación y ser sometido a un trasplante de corazón. Se trata de un cálculo medio que muchas veces no se alcanza y que coloca a esta Comunidad con una de las mejores ratios de España donde la media del tiempo de demora se sitúa en torno a 100 días, según señalaron ayer el director general de Desarrollo Sanitario, Jesús García-Cruces y el presidente de la Asociación regional de Trasplantados de Corazón, Emilio Bautista Soto.

Jesús García-Cruces y Emilio Bautista Soto intervinieron ayer junto a Carlos Junquera Planas, cardiólogo, responsable de trasplantes del Hospital General, en una charla coloquio organizada en la sala Caja Segovia con motivo de la celebración del quinto aniversario del primer trasplante de corazón que se hizo en la región.

Desde el día 13 de noviembre de 2001 se han realizado 50 trasplantes cardíacos en esta Comunidad, concretamente en el Hospital Clínico Universitario de Valladolid, y en un caso el receptor ha sido un paciente segoviano, según precisó Jesús García-Cruces.

El desarrollo de la jornada conmemorativa tenía un importante fin informativo, dirigido a la prevención de los riesgos que los afectados de dolencias cardíacas no deben correr, y también tenía el objetivo de seguir concienciando a la población en lo que el Jesús García-Cruces denomina la "cul-

tura sanitaria de la donación".

Castilla y León está destacando precisamente en la práctica de esta cultura solidaria y así, en los últimos años, está registrando un importante aumento de donaciones y un descenso de negativas familiares. La negativa a donar los órganos de un familiar en la región se sitúa en un 13,9 por ciento de los casos y es probable que cuando acabe 2006 haya bajado al 13 por ciento. En España, un país que sirve de ejemplo a sus vecinos, el porcentaje de negativas es de un 16,5%. Sin embargo, Emilio Bautista Soto, recordaba ayer que no se puede bajar la guardia en este tema porque sigue muriendo gente esperando una donación.

Este año se han extraído 26 corazones en la región que se han puesto a disposición de la Organización Nacional de Trasplantes. En el Hospital General de Segovia se hacen extracciones de globos oculares, tejidos y órganos.

BREVES

SUCESOS

## Una avería deja sin agua a parte del barrio del Cristo del Mercado

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Varias zonas del barrio del Cristo del Mercado se vieron ayer afectadas durante todo el día por un corte de suministro de agua provocado por una avería en la red, localizada en la calle Agapito Marazuela, según explicaron a esta Redacción fuentes municipales.

La avería se produjo mientras se ejecutaban unas obras de mejora de aceras y un cambio de tubería en la calle Agapito Marazuela. Estas mismas fuentes no pudieron precisar las zonas concretas que se vieron afectadas por el corte ni el tiempo en que se prolongó la falta de suministro de agua.

SUCESOS

## Un turismo incendiado en la calle Curtidores

Los bomberos acudieron ayer jueves a sofocar el fuego que provocó un turismo que se incendió en la calle Curtidores. El fuego se inició sobre las siete de la tarde y por el momento se desconocen las causas que lo provocaron. El fuego en el vehículo, perteneciente a la marca Audi, no afectó a otros turismos ni creó daños personales.

SUCESOS

## Calzados Alejandro agradece el trato reci-

**bido de la Policía** ■ Los propietarios de Calzados Alejandro han querido agradecer a través de este medio el trato recibido de la Policía Nacional en la madrugada del pasado miércoles cuando desconocidos destruyeron el cristal de la puerta de acceso a su establecimiento. Fueron efectivos policiales quienes avisaron a los dueños de la rotura de ese cristal y no la propiedad quien avisó de tal hecho a la Policía, como erróneamente se informaba ayer en este periódico. Asimismo los propietarios, que tuvieron que dormir en su local para evitar cualquier otro tipo de incidente, aseguran que durante toda la noche, cada veinte minutos, una dotación policial se acercó a su establecimiento para comprobar que todo seguía normal.

**COMPRAMOS TERRENOS PARA DESARROLLOS URBANÍSTICOS**

En Segovia o alrededores.  
Máximo a 20 km y con una superficie mínima de 25.000 m<sup>2</sup>

Todas las ofertas serán estudiadas - Máxima confidencialidad  
Tel. 900 102 022 - 670 963 777

**TAXI**

- Servicio de taxi nacional y C. Europea
- Servicio de recadería y transporte urgente
- Gran comodidad y amplitud

*Si divertirse quieres, lo mejor es que te lleven*

**Rubén Vaquerizo Bravo**

Telfs. 630 019 689  
658 769 065

**CANTALEJO (Segovia) SERVICIO 24 HORAS**

**¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

**Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

**Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

**Préstamos personales**

**iPaga menos!**

Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes

Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

**Finanfácil**  
www.finanfacil.com

SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B **921 466 087**

► CULTURA

# Otra mujer en la Academia

María Jesús Callejo toma hoy posesión como académica de número de San Quirce

A.S.R. / SEGOVIA

La historiadora segoviana María Jesús Callejo Delgado tomará posesión esta tarde de su plaza de número en la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, sumándose como académica de número a Dominica de Contreras, que precisamente será la encargada de dar respuesta a su discurso de ingreso, titulado "Aires nuevos en una vieja provincia castellana: la corte y Segovia". El acto tendrá lugar en la sede de la Academia, en la calle Capuchinos Alta, a las ocho de la tarde.

Según explicó ayer a esta Redacción María Jesús Callejo, profesora titular de Historia del Arte en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid, su discurso de ingreso en la Academia se centrará en la influencia de la ar-

quitectura de los reales sitios en la provincia de Segovia, iniciando su intervención con el análisis de la llegada de Felipe V a Segovia y la construcción del Palacio de La Granja y, posteriormente, el de Riofrío.

**INFLUENCIA** La segunda parte del discurso de Callejo Delgado estará dedicada a la influencia que los arquitectos de La Granja y Riofrío tuvieron en el resto de la provincia de Segovia, dado que la Iglesia y, en menor medida, los reyes, les encargaron la ejecución de iglesias en varias localidades, a las que trasladaron el sello de ese Barroco clasicista.

Así, María Jesús Callejo reparará la huella de los arquitectos de los reales sitios en tres zonas de la provincia, una que incluye las lo-



La historiadora María Jesús Callejo Delgado, ayer, trabajando en su estudio, en su domicilio segoviano. / KAMARERO

calidades de Carbonero el Mayor, Valseca, Yanguas de Eresma y Bernardos; una segunda en Torrecaballeros y Trescasas; y una tercera con pueblos como Maderuelo, Campo de San Pedro, Boceguillas, Grajera y Fuentidueña. Según apuntó la historiadora, casi todos

estos templos se conservan aún en buen estado.

María Jesús Callejo, que comentó que su interés por La Granja de San Ildefonso nació cuando realizó la memoria de licenciatura, dirigida por el profesor Pedro Navascués, sostuvo que el nom-

bramiento como académica de número es "un reconocimiento que me hace mucha ilusión, porque saca a la luz una labor, la de investigación, ligada a la docente, que suele ser callada, aunque a mi me encanta poder entrar en un archivo a investigar".

## GRAN PANTALLA

# El ilusionista, de Neil Burger

ANDRÉS P. LLORENTE / SEGOVIA

De "El ilusionista" (The illusionist, 2006), me han estado llegando estos días opiniones de todos los gustos, favorables y también desfavorables, pero, como muchos de ustedes, he estado bastante ocupado siguiendo la interesante programación de MUCES y postergando, por tanto, la cartelera comercial. Si alguien estaba esperando mi opinión sobre ella, le ruego disculpe mi retraso en escribirla.

Quizás sea importante decir primero que está basada en "Ei-

senheim, the illusionist", un relato corto de Steven Millhauser, escritor con el prestigio de haber ganado un premio Pulitzer. Pero si ésta es la circunstancia que le empuja a ver la película, sepa que la adaptación de Neil Burger, en su segundo largometraje, es bastante libre, habiéndose tomado la licencia de añadir vida y milagros a dos personajes importantes, el de la aristócrata prometida del príncipe, con el fin de dar al film una dimensión romántica, y el del inspector que encarna Paul Giamatti, para acrecentar la intriga poli-

cial e incluso que éste aportara una especie de suave comicidad.

La película contaba con un presupuesto demasiado escaso, tratándose de una película de época ambientada en la Viena de comienzos del siglo XX, pero está claro que sus productores no renunciaban a una explotación comercial del producto que les supusiera cierta rentabilidad. Por ello, Neil Burger, en su calidad de director y guionista, estaba obligado a vulgarizar la historia, a aproximarla al mayor número de espectadores posible, guardándo-

se sus veleidades de autor para los aspectos formales, que no de fondo.

Pues Burger ha logrado su principal propósito de hacer una película entretenida y vistosa, fácil de seguir, con el interés suficiente como para agradar a un público mayoritario, aunque para ello haya ampliado el repertorio de trucos de su protagonista hasta la sorpresa final, que es válida como artificio para incrementar el potencial de la trama, de manera que quedara resultona e incluso convincente para quienes no se molesten en analizarla; sin embargo, el final es claramente tramposo para con la lógica interna del relato cinematográfico, porque ningún personaje de la película puede deducir ese desenlace de la intriga, a todos les faltarían datos.

Pero, en fin, así suele ser casi todo el cine que nos llega vía Hollywood, como si no supiesen salir de esos pequeños entramados de aventuras entre buenos y malos, con lo previsible que así suele resultar todo. No obstante, al margen de su entretenido argu-

mento, no conviene despachar "El ilusionista" sin reseñar en su haber una bonita factura formal, con una ambientación rigurosa y unos decorados muy acertados, por entre los que Burger mueve la cámara con cierta elegancia. Logra así que nos envuelva una sugerente atmósfera, de sabor añejo, la que sabe transmitirnos Dick Pope como director de una fotografía virada a sepia, con la que nos retrotrae con facilidad a aquellos tiempos.

A ello hay que añadir la excelente música de Philip Glass, de aire cálido y misterioso, que suavemente nos ayuda a penetrar en ese mundo de magia, que tan admirablemente ha sabido filmar Neil Burger. Porque, a mi juicio, son esas secuencias en las que asistimos a los trucos del prestidigitador encarnado, con mucha propiedad, por Edward Norton, lo más atractivo y seductor de una película como "El ilusionista". Metafóricamente, es el mismo papel que juega este invento del cinematógrafo, con sus luces y sombras, lo que muestra y lo que oculta, lo que es y lo que aparenta, porque en definitiva ¿qué otra cosa puede ser la imagen filmica que, precisamente, un hábil, atractivo y seductor juego de verdades y apariencias?

Ya está en la calle la  
**LOTERÍA DE NAVIDAD**  
 de la GIMNÁSTICA SEGOVIANA

Y además este año por comprar la lotería de la Segoviana, entras en el sorteo de maravillosos viajes al CARIBE, LOS ALPES...  
 cortesía de **VIAJES ATLAS**  
 en Nueva Segovia, Plaza Espronceda, 3

61.131  
 09.882

LOS SEGOVIANOS  
 Y SU LOTERÍA DE NAVIDAD

Encuéntrala en los establecimientos colaboradores o en la sede del club

**MUEBLES OFICINA**

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.**

Gremio de los Caldereros  
 Polígono Industrial de Hontoria  
 40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74

DIRECCION      SALA DE JUNTAS      SALAS DE REUNION      PUESTOS DE TRABAJO      RECEPCIONES

▶ MEDIO AMBIENTE

# La ampliación del centro de Los Huertos permitirá duplicar la capacidad de gestión

La Junta aprueba una inversión de 9,4 millones para las obras de mejora que programa iniciar antes del verano de 2007

• El consejo de Gobierno de Castilla y León aprobó ayer tres inversiones y subvenciones para la provincia de Segovia destinadas al centro de Los Huertos, la promoción de viviendas en Riaza y la compra de camiones para la limpieza de fosas sépticas.

P. B. / SEGOVIA

La Junta autorizó ayer la ya anunciada inversión de más de 9,4 millones de euros destinada a la ampliación, modernización y mejora del centro de tratamiento de residuos de Los Huertos que permitirá duplicar la capacidad de gestión de esta planta e incorporar nuevas líneas de actuación para atender con garantías las necesidades actuales y las que en futuro generen los previsibles movimientos de población.

Así lo indicó el delegado territorial de la Junta, Luciano Muncio, quien en rueda de prensa señaló que la aprobación de esta elevada inversión, de la que la Administración regional asume el 90 por ciento y el resto corresponderá al Consorcio Provincial de Medio Ambiente, demuestra que la Junta "ataja los problemas con hechos y soluciones inmediatas". Muncio no precisó cuando comenzarán las obras pero manifestó su confianza en la tramitación del proyecto se aborde con agilidad para que comience su ejecución antes de acabar la presente legislatura en los primeros meses de 2007.

Con esta actuación "la Junta atiende una demanda del Consorcio Provincial y de los vecinos de la zona", subrayó el delegado admitiendo que la actividad en Los



Las instalaciones puestas en marcha en 2001 en Los Huertos./PEÑALOSA

Huertos se ha visto desbordada en los últimos años y sobre todo por los movimientos de población estacional y de segunda residencia. Muncio recordó que Segovia contó con uno de los primeros centros de tratamiento de residuos sólidos de la Comunidad puesto en funcionamiento en 2001 acorde a unos parámetros entonces válidos pero es este carácter pionero el que precisamente ha hecho que unos años después sea necesaria su ampliación.

Además, la Consejería de Medio Ambiente ha aprobado la concesión de una subvención directa por importe total de 185.000 euros a la Diputación de Segovia para la adquisición de camiones para el mantenimiento y limpieza de fosas sépticas. El vehículo estará dotado de sistemas de extracción de fangos, al objeto de la prestación de servicios públicos como el ya citado mantenimiento de fosas sépticas así como la limpieza de colectores y emisarios.

PANORAMA

FOMENTO

## La Junta concede 840.000 euros para la promoción de viviendas en Riaza

P. B. / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno celebrado ayer acordó conceder 4.488.000 euros para la construcción de 187 viviendas protegidas en distintas localidades de las provincias de Burgos, León, Segovia, Soria y Zamora. También se ha aprobado la celebración de los correspondientes convenios de colaboración con los Ayuntamientos de los municipios en los que se promueven las viviendas.

Concretamente en la provincia de Segovia se ha dado el visto bueno a una subvención de 840.000 euros para promover 35 viviendas protegidas en Riaza.

En el convenio de colaboración a suscribir entre el Ayuntamiento de Riaza y la Consejería de Fomento, el municipio se compromete a la gestión directa o indirecta de la promoción y a la convocatoria pública de la relación preferente de vecinos adjudicatarios. Por su parte, la Administración regional se encarga de tramitar y resolver las correspondientes calificaciones provisional y definitiva de las viviendas y de la aportación de una cantidad a la financiación de los proyectos.

En el repaso de los asuntos provinciales que hizo el delegado de la Junta, Luciano Muncio, recordó que esta actuación se enmarca en dentro del Plan Director de Vivienda y Suelo 2002-2009.

Muncio aseguró que en esta legislatura la Junta ha impulsado en la provincia de Segovia la construcción de 101 viviendas protegidas convenidas con siete ayuntamientos. Se trata de obra terminada o en fase para las que la Administración regional ha aportado 1,2 millones de euros. Además, ha destinado tres millones de euros a la construcción de 54 viviendas de protección oficial y promoción pública en Riaza, Sanchonuño, Escalona del Prado y Sepúlveda.

En el conjunto de la región se han promovido 2.309 viviendas protegidas convenidas con ayuntamientos de Castilla y León con una inversión global de 42,3 millones de euros. Y en los cuatro primeros años de ejecución del Plan Director de Vivienda y Suelo, se han iniciado en Castilla y León 21.556 viviendas protegidas, lo que supone un grado de cumplimiento de los objetivos previstos en un 35 por ciento.

INDUSTRIAS NUÑEZ

VENTA - ALQUILER  
TALLER - EXPOSICIÓN



Husqvarna  
Great experience

CASE



CARRETTILLAS ELEVADORAS

REPUESTOS ORIGINALES  
DE TODAS LAS MARCAS

Tel.: 921 42 20 63 Ctra. San Rafael, 22  
SEGOVIA



CLIO



Fecha del test: mayo 2005

902 333 500

www.renault.es

RENAULT recomienda eif



Gama Clio

desde

10.000€\*

con

SEGURO

GRATUITO

a todo riesgo

durante el primer año\*\*

SEA CUAL SEA TU EDAD

5 estrellas EuroNCAP

ABS

Regulador y limitador de velocidad

Dirección asistida eléctrica

Ordenador de a bordo

Restart.

RED RENAULT  
DE SEGOVIA

\* PVP versión Pack Authentique 1.2 16v 75CV 3p. IVA, transporte, impuestos de matriculación, promociones y Plan Prever gasolina incluidos, válida para vehículos en stock. Oferta aplicable a particulares y autónomos, válida hasta el 30/11/2006. Modelo visualizado Clio 1.5 dCi 105CV Confort Dynamique, consultar precio. Gama Clio: Consumo mixto (l/100km) desde 4,4 hasta 7,5. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km) desde 117 hasta 179. \*\* Oferta válida hasta el 30/11/2006 para la adquisición de un Nuevo Renault Clio financiado con Renault Financiación EFC (importe mínimo a financiar: 4.000 €). Seguro a todo riesgo durante el primer año con franquicia de 300 € con la Compañía CASER.

**PAREADOS O INDIVIDUALES EN SAN CRISTOBAL**



- Jardín de 161,30 m
- 4 plantas
- 4 dormitorios
- 4 baños

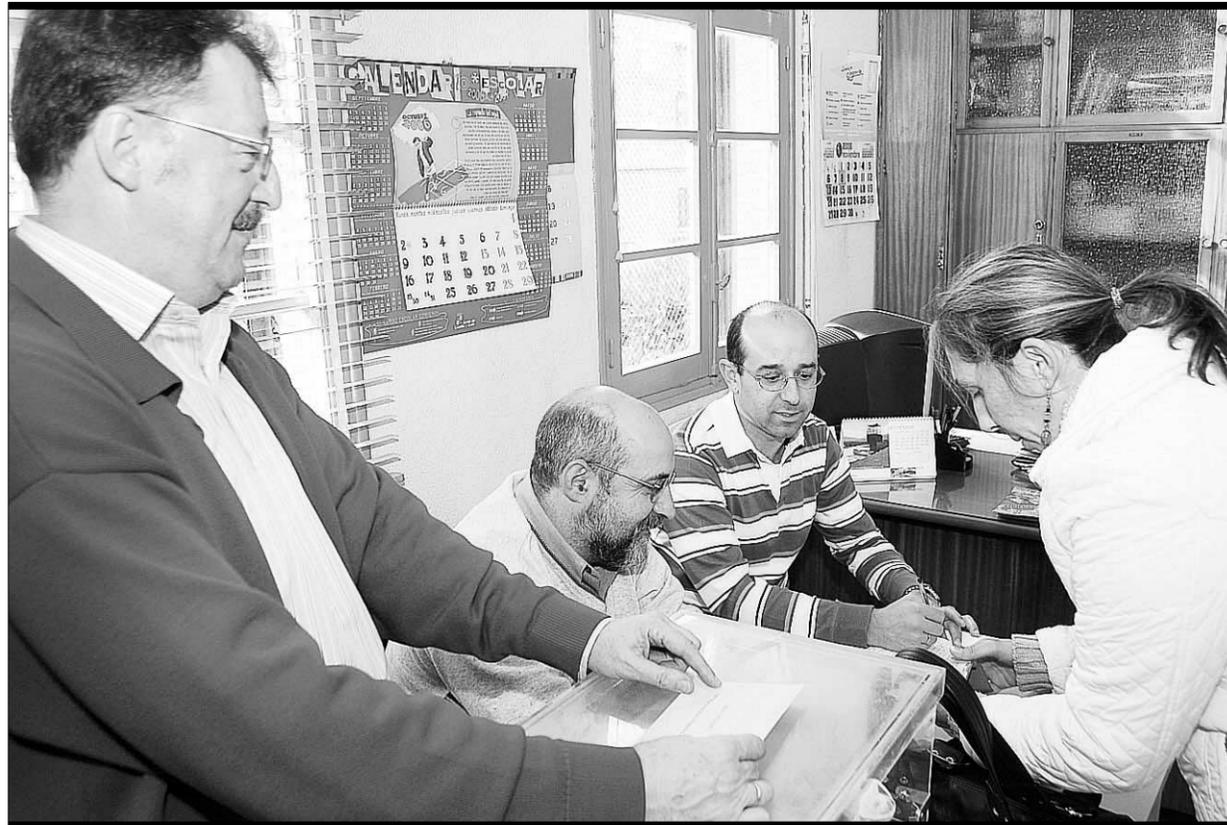
**Pregunta en Triangulo**  
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

**Triangulo**

Trabajamos para garantizarle

**RENTABILIDAD,  
TRANQUILIDAD  
Y  
SEGURIDAD**

www.trianguloinmobiliaria.com



**Elecciones en la comunidad escolar.**

Hoy es el último día en el calendario electoral de los 72 centros docentes segovianos que están renovando la composición de los consejos escolares, unas elecciones en las que están convocados ante las urnas padres, alumnos, profesores y personal de administración y servicios. En el colegio Peñascal, donde fue tomada esta imagen, los padres de alumnos votaron ayer a sus representantes. Todo el proceso se cerrará el día 30 de noviembre con la constitución de los consejos escolares.

/FOTO: KAMARERO

**EL ADELANTADO 105 años DE SEGOVIA**



**Del 100 al 105**  
Historia del primer lustro del siglo XXI

► **COMERCIO**

**Las tiendas de la Estación y Alférez Provisional inician las campañas de Navidad**

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
La Asociación Comercio Alférez Provisional-Plaza Alto de los Leones y la Agrupación Las Tiendas del Barrio de La Estación de Segovia, integradas ambas en ACS, quieren premiar la confianza de sus clientes en la época navideña con sendas campañas especiales de regalos.

Hasta el 19 de diciembre todos los segovianos que realicen compras en los establecimientos adheridos al colectivo de Alférez Provisional recibirán los boletos que dan derecho a participar en el sorteo de las 19 cestas de Navidad con las que se ha dotado la campaña. En el caso del barrio de la Estación, la campaña se prolongará hasta el día 20 de diciembre y se sortearán 10 cestas de Navidad. Los sorteos se realizarán al acabar las campañas.

**SOL INMOBILIARIA**  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

**EZQ.GONZALEZ**  
Con 87 m2, 2 dormitorios, gran terraza 27 m2, exterior, 4 arm empotrados, parquet



Teatro Juan Bravo, Segovia. Del 9 de noviembre al 10 de diciembre del 2006

Patrocinan:



Colaboran:



▶ ARTE

# Mónica L. Esgueva muestra la vida y la muerte de la naturaleza

La exposición puede verse hasta el próximo día 30 en la sala de la Universidad SEK

AMPARO BARRIO/ SEGOVIA

El convento de Santa Cruz la Real, sede de la Universidad SEK, acoge hasta el próximo día 30 de noviembre, jueves, la exposición "Vida y muerte en la Naturaleza" de Mónica L. Esgueva (Madrid-1972). Una muestra en la que la artista plasma el presente y el futuro de la Naturaleza si el hombre no para la acción del propio hombre.

Los óleos y acrílicos sobre lienzos y técnica mixta de sus cuadros se centran en el esplendor de algunos elementos que conforman la Naturaleza (flores, paisajes) y

que emanan vida. Contrasta con ellos la instalación que se recrea en el lado oscuro de la Naturaleza como consecuencia del deterioro que sufre por la acción humana; así, encontramos ataúdes transparentes con flores negras y bolas, también transparentes, con pétalos, hojas, plumas..., restos de lo que quedará si seguimos maltratando la Naturaleza, afirma Mónica.

Una temática y un estilo muy distintos a los que eligió en sus inicios y durante mucho tiempo, el retrato. Pero su marcha a Londres



Mónica L. Esgueva pasa delante de sus obras, expuestas en el convento de Santa Cruz la Real./ EL ADELANTADO

en 1998 y a París en 1999, donde vive actualmente, hicieron que su carrera artística tomara muy distinto rumbo. Y ahora, sin intención de cambiar de tema, se centra en la técnica del trabajo, en la que constantemente investiga y nota que evoluciona rápidamente: "Cada vez tiendo más a expresarme mediante la instalación".

**HOLANDA** Tras la muestra en la SEK, Holanda será el escenario de su próximo gran proyecto; sus obras inaugurarán en abril de 2008 la macroexposición "Sobre la belleza en la Naturaleza" que se exhibirá en el Museo de Ciencias

de la Naturaleza de Tilburg. Cada artista expondrá durante dos meses su visión sobre el tema.

Sobre la muestra en Segovia, satisfacción porque la gente está encantada del conjunto artístico que configuran el convento de Santa Cruz y las obras de esta joven artista.

▶ MÚSICA

# Sotto Voce, invitado al "Bravo Asturianísimo"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El grupo segoviano Sotto voce ha sido invitado a participar en el certamen Bravo Asturianísimo que celebra anualmente en el teatro Jovellanos de Gijón y que la pasada temporada alcanzó su décima edición.

Bravo Asturianísimo es un programa de promoción artística y solidaria que ofrece espectáculos de música, baile, teatro y otras manifestaciones culturales. El certamen

cuenta con numerosos premios (Asociación de Telespectadores del Principado de Asturias, Premio Urogallo...) y en principio estaba reservado a grupos del Principado de Asturias pero en los últimos años se ha abierto a otras comunidades.

Sotto Voce, primer grupo de Castilla y León que actúa en este certamen, lo hará el 3 de diciembre cerrando la programación del último trimestre del año.

**GIGANTE** SUPERMERCADOS *Pescaerfa*

<p>Langostino Cocido N° 3 30/40 Piezas, €/Kg. <b>10,49€</b></p>	<p>Langostino Cocido 60/80 Piezas, €/Kg. <b>6,99€</b></p>
<p>Pecho Gordo cocido, €/kg. <b>14,99€</b></p>	<p>Langostino Congelado Crudo 30/50 Piezas, €/Kg. <b>6,99€</b></p>
<p>Pescadilla Ración, €/Kg. <b>3,59€</b></p>	<p>Dorada Ración, €/Kg. <b>5,99€</b></p>
<p>Gallos Ración, €/Kg. <b>6,99€</b></p>	<p>Chipirón Relleno, €/Kg. <b>7,89€</b></p>
<p>Salmón Fresco, Al Corte, €/Kg. <b>6,59€</b></p>	<p>Salmón Ahumado, Plancha 400 Grs. <b>7,49€</b> 18,72 € / Kilo</p>

Ofertas válidas del 21 de Noviembre al 13 de Diciembre de 2006

A.C.P. "La Colodra"  
Celebración de su XIX aniversario

## ENCUENTRO DE DULZAINAS

- "Hermanos Ramos"
- "La Orquestina de la Charanzaina"
- "Los Talaos"
- "Los Tinajas"

**Salón de actos "Los Toriles"**  
**CASLA (Segovia)**  
**Día 25 de noviembre. 19:00 horas**  
Entrada gratuita

Patrocinado por Junta de Castilla y León

► TRANSPORTE

# Las Cortes ratifican el convenio para los abonos entre Madrid y Castilla y León

En Segovia, las empresas concesionarias de estos servicios en las que hay posibilidad de adquirir un abono mensual son Sepúlveda Transporte de Viajeros y Galo Álvarez

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Pleno de las Cortes ha ratificado un convenio de colaboración existente entre los gobiernos autonómicos de Castilla y León y Madrid en materia de transporte, que incluye la implantación de abonos

combinados mensuales para favorecer la comunicación entre ambas regiones. Se trata de un convenio que beneficia fundamentalmente a habitantes de la Comunidad de Madrid y a los de las provincias castellano-leonesas

de Ávila y Segovia, que tienen la posibilidad de adquirir abonos de transporte por carretera para desplazarse de forma habitual por razones de trabajo o estudios.

Según el acuerdo suscrito entre ambas comunidades, la finan-

ciación pública de la puesta en marcha de los abonos corresponde a partes iguales a la Junta de Castilla y León y al Consorcio Regional de Transportes de Madrid, salvo en el caso de abonos de tipo "joven", en los que la Administra-

La Junta destina 733.000 euros al convenio y el Consorcio madrileño casi 500.000

ción castellano-leonesa compensará la diferencia existente entre el precio de venta de esta modalidad y la normal. En total, el Consorcio madrileño destina inicialmente a este convenio 498.000 euros, mientras que la Junta de Castilla y León aportará 733.000 euros, según la cláusula de financiación votada el miércoles en el Parlamento autonómico.

Las empresas concesionarias de los servicios de transporte por carretera en los que existe posibilidad de adquirir un abono mensual entre Madrid, Ávila y Segovia son Sepúlveda Transporte de Viajeros, Galo Álvarez, Larrea, Doldi, El Gato, Cevesa y Herranz.

► MÚSICA

## Guaraná actúa esta noche en la sala La Mansión

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Dentro de su gira en acústico por salas y teatros, el grupo Guaraná actúa esta noche, a partir de del 00.30 h., en la sala La Mansión de la capital segoviana.

Como en los últimos meses, durante los cuales se le pudo ver en ciudades como Madrid, San Sebastián, Barcelona, Zaragoza, Salamanca, Valencia y Alicante, los componentes de Guaraná tocarán las canciones de su último álbum, La furgoneta del amor, del que ya se han extraído dos singles: La furgoneta del amor, que ha sonado en la mayoría de las emisoras de radio del país, e Inalcanzable. Aún así, no se olvidarán de sus mejores éxitos de anteriores trabajos como En la casa de Inés, En el medio del camino, Vampiros en La Habana, Ay Carmela o la conocidísima Noche en vela.

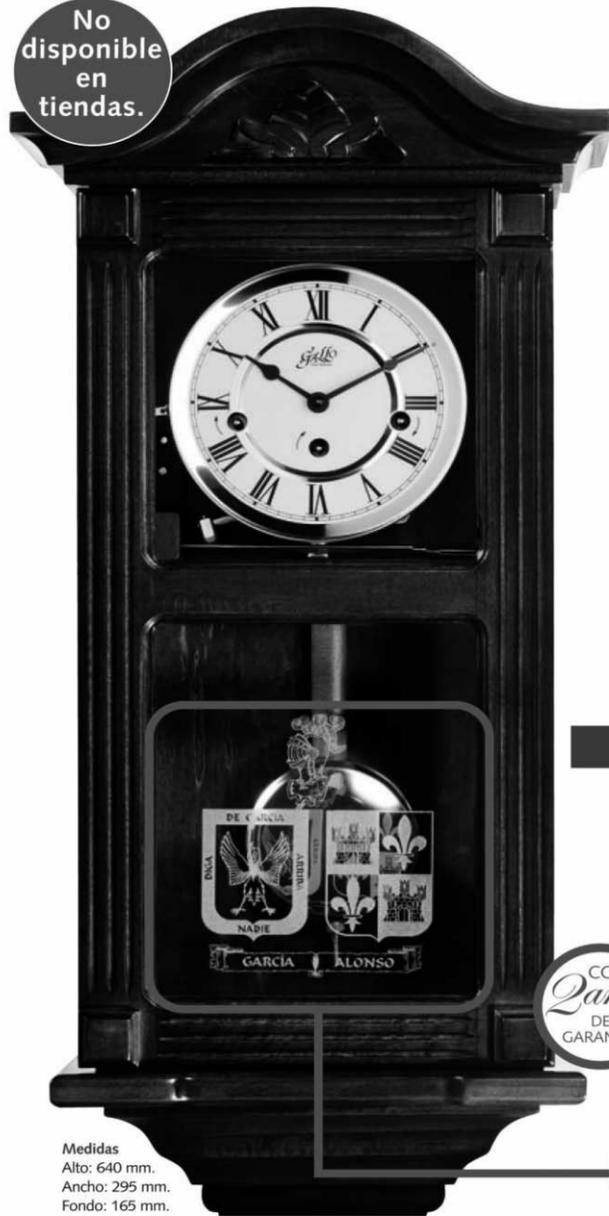
Con estas actuaciones en acústico en teatros y salas de directo, Guaraná alarga su gira de verano que les ha llevado por más de una treintena de localidades españolas. Se trata de trasladar su potente directo de los grandes recintos abiertos a salas donde el público pueda disfrutar de manera más relajada de su buen hacer en acústico.

**INFLUENCIAS LATINAS** Juan Ramón Arnáiz, David Navarro, Vicente Miras, Paquito Chero y Cuco Chelín, todos de Alicante, se bautizaron Guaraná haciendo referencia a su primer álbum ("El efecto Guaraná") y a las influencias latinas latentes en su música. El resultado fue una mezcla que bien se podría denominar pop rock latino, con claras referencias al Carlos Santana de "Supernatural", sin olvidarse del pop nacional de Radio Futura, El Último de la Fila y Los Secretos, mezclado con ritmos brasileños y africanos.

# OFERTA EXCLUSIVA para lectores y suscriptores

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

No disponible en tiendas.



Medidas Alto: 640 mm. Ancho: 295 mm. Fondo: 165 mm.

### El reloj familiar que marcará más que una época

Una máquina precisa y exacta que pervivirá al paso del tiempo. Una pieza maestra donde hasta el más mínimo detalle se ha elevado al máximo para ser disfrutado durante generaciones. Además, conocerá el origen y significado de sus apellidos y disfrutará en su hogar del reloj que llevará grabados los escudos de su familia.

Una OFERTA increíble		
Antes	Ahora suscriptores por tan sólo	Ahora lectores por tan sólo
<del>599€</del>	396€	486€
	Ahorro de más de 200€	Ahorro de más de 100€

Puede financiarlo en cómodas cuotas a través de CAJA SEGOVIA. Infórmese en cualquier oficina.

## Solicítelo hoy y disfrútelo durante generaciones.

### Con todo lujo de detalles

- Los escudos de su familia grabados a láser sobre el cristal.
- Prestigioso y sofisticado diseño italiano.
- Alta precisión y durabilidad de su Ingeniería alemana.
- Incorpora la más avanzada sonería Westminster.
- Exclusiva esfera con relieves de bronce.
- Elegante caja de madera de tilo para conferir unos acabados sobresalientes.
- Regalo de una reproducción a color de los escudos heráldicos de su familia y la historia de sus apellidos.

Imagine aquí los escudos de su familia.



## CUPÓN DE SOLICITUD DEL RELOJ HERÁLDICO

ENTREGUE ESTE CUPÓN DEBIDAMENTE CUMPLIMENTADO EN CUALQUIER OFICINA DE CAJA SEGOVIA.

Puede conseguirlo de la forma que prefiera:

- Al contado mediante ingreso en la cuenta: 2069 0001 99 0001645847
- Con tarjeta: indique el número y fecha de caducidad.
- Financiado por Caja Segovia.

Si es suscriptor de EL ADELANTADO marque aquí  396€  
Si es lector de EL ADELANTADO marque aquí  486€

Escriba aquí los dos apellidos que desee grabar en el Reloj heráldico y elija el orden de grabado. Máximo 20 caracteres. En cada casilla escribir claramente sólo una letra, espacio o punto.

Ejemplo: D E L H O Y O

Apellido para el escudo del lado izquierdo:

Apellido para el escudo del lado derecho:

Datos para la entrega:

Nombre y Apellidos: \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_  
Telf. Fijo (imprescindible): \_\_\_\_\_ Telf. Móvil: \_\_\_\_\_

Entrega a domicilio en el plazo de 15 días laborables.

Financiado por **caja segovia**

Promoción ofrecida por **GLENTOM**  
CIF-B79477899

▶ PALAZUELOS DE ERESMA

# El municipio inicia la elaboración de un plan de ordenación urbana

El alcalde, Domingo Asenjo, calcula que en unos dos meses estará contratado el equipo redactor del proyecto, por un precio de licitación de 325.000 euros

• Domingo Asenjo insiste en que en Palazuelos de Eresma no se ha recalificado un sólo metro cuadrado de suelo rústico a urbanizable desde hace 25 años.

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha iniciado el proceso de elaboración de un plan general de ordenación urbana (PGOU), después de que la Junta de Gobierno aprobara el pasado miércoles el pliego de condiciones para la elaboración de ese plan por un precio de licitación de 325.000 euros.

El alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo, y el teniente alcalde, Javier San Frutos, explicaron ayer en rueda de prensa la política urbanística del Ayuntamiento, tras las críticas recibidas por parte de algunos colectivos sobre el crecimiento "desmesurado" que se está produciendo en el entorno de Segovia. Asenjo explicó que el municipio ha acordado la elaboración de un PGOU, en el que también tendrán implicación otras instituciones como la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) y la Junta de Castilla y León. "Serán estas instituciones las que marquen las pautas del plan. Hemos iniciado ahora este proyecto porque las actuales normas urbanísticas son de los años 80 y se han quedado muy antiguas", señaló.

Domingo Asenjo indicó que los objetivos de este plan son: que el Ayuntamiento marque los tiempos de desarrollo del plan y esta-



Palazuelos es uno de los municipios que más crecimiento está experimentando de la provincia. /KAMARERO

blecer un modelo de desarrollo sostenible. El regidor de Palazuelos insistió en que todas las competencias urbanísticas de la Alcaldía y la Concejalía de Urbanismo están delegadas en la Junta de Gobierno Local. Además recordó que en Palazuelos no se ha recalificado un sólo metro cuadrado de suelo rústico urbanizable desde hace 25 años. "En los desarrollos urbanísticos de la localidad se cumplen todas las legislaciones vigentes, más del 40 por ciento de las viviendas serán protegidas, y el suelo para equipamientos y dotaciones públicas es cien por cien público".

Por su parte, el teniente alcalde Javier San Frutos acusó a las administraciones superiores de "lavarse las manos" en sus competencias urbanísticas. "En estos momentos estamos esperando a que la Junta apruebe un plan parcial. En cuanto al agua, estos días ya se está perdiendo agua del Pontón Alto, que se podría utilizar

para el desarrollo de Segovia. Parece que hay una mano negra para que Segovia siga siendo un lugar sólo de exportación", denunció.

Javier San Frutos criticó también las directrices de ordenación del territorio, de las que afirmó que "no han servido para nada".

▶ CARBONERO

La localidad organiza unas jornadas de cultivos energéticos

EL ADELANTADO / CARBONERO

EL MAYOR

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor tratará este año en las jornadas de medio ambiente, sobre los cultivos energéticos. Las jornadas tendrán lugar los días 30 de noviembre y 1 de diciembre en el centro cultural Los Caños.

Las jornadas se iniciarán con una ponencia sobre los cultivos energéticos: perspectivas ambientales, energéticas y de desarrollo rural. Durante el primer día la empresa Iberdrola hablará sobre su planta de bioetanol de Barcial del Barco (Zamora). También la Diputación Provincial de Segovia presentará el proyecto de la futura agencia de la energía de Segovia.

El 1 de diciembre el ITACYL informará sobre los diferentes cultivos que existen para la producción de bioetanol. En esta jornada estarán Carbonero el subdirector general de Cultivos Herbáceos del Ministerio de Agricultura, que hablará sobre la subvención actual a este tipo de cultivos y la perspectiva de modificación futura.

Las jornadas de medio ambiente serán clausuradas por el director general de Política Agraria y Comunitaria de la Junta de Castilla y León.

## XV Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 7 de noviembre al 3 de diciembre de 2006



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Ayuntamiento de Collado Hermoso

Restaurante La Matita

Ctra. de Soria, Km. 162 - Collado Hermoso · Segovia  
Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 40

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE



DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

VIÑA PREFERIDO  
HERMINIA



C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA  
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

► SAN ILDEFONSO

El Ayuntamiento acoge mañana una jornada sobre la violencia doméstica

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El salón de actos del Ayuntamiento de San Ildefonso acoge mañana sábado una jornada para analizar la violencia de género con motivo de la celebración del 'Día Internacional contra la violencia de género'.

El desarrollo de la actividad tendrá lugar a partir de las 18:00 horas en el salón de actos y contará con la intervención del alcalde Félix Montes, quien dará paso a las conferencias que llevarán a cabo Miriam Cejudo, de la asociación 'Mujeres Progresistas', y Concepción Ramos, secretaria provincial de Acción Social de UGT de Castilla y León.

Además se dará lectura a los textos de los ganadores del primer concurso de 'Cartas contra la violencia' convocado este año como complemento a la celebración de este día. Finalmente se ofrecerá un aperitivo a los asistentes.

La concejala de Hacienda y coordinadora de políticas municipales, Ofelia Miralles Parra, señaló que la organización de esta actividad responde a la actualidad que desgraciadamente mantiene este «problema de primera magnitud y por lo que es necesario que todas las fuerzas políticas aúnen esfuerzos».

► VALSAÍN

# Conocer el medio ambiente, requisito clave para apreciarlo

El Ceneam acoge desde ayer una exposición interactiva sobre el mundo de las setas y otra que recoge las fotografías ganadoras del concurso organizado por la Fundación Biodiversidad

F. DESCALZO / VALSAÍN

Setas que hablan, que se abren para mostrar su interior o que revelan la forma que utilizan para reproducirse son algunas de las que integran la exposición 'Revolto de setas', abierta ayer en el Ceneam de Valsaín de mano de Caja Burgos y con la que se pone de manifiesto la importancia que representan los hongos. Además, se abrió otra exposición de fotografías organizada por la Fundación Biodiversidad.

Las muestras fueron inauguradas por la directora de la Fundación Biodiversidad, María Artola, quien puso de manifiesto la importancia de las actuaciones de la administración y los ciudadanos en la lucha por evitar la pérdida de la riqueza ecológica. Artola señaló que los principales responsables de la situación son los humanos, sobre todo debido a los sistemas de pesca, los incendios forestales o la emisión de gases. Y propuso la puesta en marcha de exposiciones como la inaugurada con el fin de concienciar a la población sobre la importancia de la riqueza natural: "La naturaleza no se puede amar si no se la conoce", dijo.

Entre las cerca de 200 actuaciones puestas en marcha por la Fundación, se encuentra el concurso de fotografía de medio ambiente que reúne los 86 trabajos ganadores de esta primera convocatoria y cuya exposición podrá contemplarse hasta el próximo 31 de enero en el Ceneam.

De forma paralela se abrió al público la muestra de setas, cedida por el aula de Medio Ambiente de Caja Burgos, que podrá verse hasta el 15 de enero de 2007 y con la que se recogen aspectos básicos de la vida de los hongos. Formada por seis reproducciones a gran escala de setas representativas que constan de mecanismos que las hacen hablar, lanzar esporas o abrirse para mostrar su interior,



Juan Luis Gordo, Félix Montes y María Artola, comprobando uno de los hongos que integran la muestra. / F. PEÑALOSA

está completada con una pantalla táctil de un ordenador y otra de vídeo en la que se ofrecen explicaciones con lenguaje de signos y subtítulos "para permitir la máxima accesibilidad", según dijo la coordinadora del aula de Medio Ambiente de Caja Burgos, Laura Cabañes.

En la inauguración participó también el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, quien se refirió a la importancia que tiene conocer la Naturaleza, y alabó la iniciativa de la Fundación Biodiversidad y Caja Burgos para hacer más accesible la forma de conocer ciencias naturales. Por su parte, el alcalde mostró su confianza en la idea de que conocer el medio natural "ayuda a respetarlo y a apreciarlo". Y puso como ejemplo al municipio de San Ildefonso, como caso de "perfecta simbiosis" entre la actividad humana y el respeto por el medio ambiente.



La exposición de fotografías se mantendrá abierta hasta el 31 de enero. / F. P.

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
**Médico, Enfermera,**  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 Peluquería, etc.  
**tel: 921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**L'SPA**  
 Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya el spa más grande de la sierra  
[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

► ORTIGOSA DEL MONTE

## La Junta confirma que el lunes se recuperará la normalidad en el colegio incendiado

El olor a pintura ha obligado a un grupo de escolares a permanecer en el Ayuntamiento

• Una semana después de que el fuego dañara las instalaciones del colegio de Ortigosa del Monte un grupo de alumnos continúa la actividad lectiva en el Ayuntamiento.

P.B. / ORTIGOSA DEL MONTE

El delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, indicó ayer que hasta el próximo lunes no volverán a las aulas del colegio un grupo de escolares afectados por las consecuencias del incendio registrado

hace una semana. Municio explicó que la única causa que mantiene a los escolares en los salones del Ayuntamiento, donde están continuando su actividad lectiva, es el olor a pintura que hay en el aula deteriorada por el fuego ya reparada y pintada. De forma que cuando desaparezca este olor, probablemente después del fin de semana, los niños regresaran a su clase y se recuperará la normalidad, según las indicaciones que realizó el delegado a solicitud de los periodistas.

El fuego se produjo el pasado viernes, día 17 de noviembre, en



El fuego se produjo el día 17 en un acumulador de calefacción, causando humo, cenizas y manchas en las paredes./F. D.

uno de los acumuladores eléctricos que el colegio utiliza como sistema de calefacción y que produjo humo y cenizas que dejaron inutilizable el inmueble.

Los padres de alumnos mani-

festaron su protesta porque de acuerdo a los anuncios de la Junta esperaban que el lunes, día 20, el problema estuviera resuelto. Municio explicó ayer que entre el lunes y el miércoles de esta semana

25 niños han seguido las clases en las instalaciones del Ayuntamiento ayer ya regresaron a su clase un grupo de escolares, mientras que el otro grupo lo hará la próxima semana.

► CASLA

## Un encuentro de dulzainas amenizará el XIX aniversario de La Colodra mañana sábado

ÁNGEL ESTEBAN CALLE / CASLA

La asociación cultural La Colodra, celebra su XIX aniversario en el Salón de Actos "Los Toriles" del Ayuntamiento casliego, mañana sábado, día 25, a las siete de la tarde, con un encuentro de dulzainas patrocinado por la Junta de Castilla y León.

La entrada será libre y gratuita, contará con las actuaciones de los grupos Hermanos Ramos, de Cuéllar; La Orquestina de la Charanzaina", de Segovia/Guadalajara; Los Talaos, de Salamanca, y Los Tinajas, de Madrid.

La Colodra, a lo largo de sus 19 años de vida ha organizado multitud de actividades literarias, musicales, artísticas o gastronómicas.

La asociación, aunque desde el punto de vista administrativo tenga carácter provincial, extiende su ámbito de actuación, sobre todo en sus concursos poéticos, a toda España e incluso al exterior, ya que los autores participantes en esos certámenes proceden tanto de diversos puntos de nuestro país como del extranjero.

Colaboran con La Colodra diversas instituciones públicas.

► COCA

## La localidad se integra en el Foro de Ciudades Amuralladas

EL ADELANTADO / COCA

La villa de Coca-ciudad de Cauca se integra en el Foro Ibérico de Ciudades Amuralladas (FICAM), una asociación que nace para fortalecer lazos entre municipios, con las murallas como nexo de unión, y en el que están implicadas veintidós ciudades españolas y veinticuatro portuguesas.

Así se acordó ayer en la localidad cacereña Plasencia donde se celebró el acto oficial de constitución del Foro. El Parador Nacional de Turismo de Plasencia fue el lugar elegido para la celebración de la primera reunión de la red, cuyo orden del día incluyó la firma del acta fundacional y la aprobación de los estatutos.

La reunión contó con la participación de representantes políticos de los 46 municipios que conforman el FICAM y estuvo presidida por el director general de Patrimonio de la Junta de Extremadura, Francisco Pérez Urban. En su intervención, Pérez Urban expresó el compromiso del gobierno regional de apoyar "de forma decidida y firme" esta iniciativa, a la vez que felicitó a la ciudad de Plasencia por haber sido capaz de gestionar el proyecto que inició hace unos meses y que ha dado como resultado "este feliz encuentro".

Indicó que comparte los objetivos planteados en los estatutos de la red, pero dijo que "echo en falta algo que me gustaría plante-

ar a modo de recomendación, y es que tanto el patrimonio como el turismo son un valor, pero no debemos confundir las cosas".

Los municipios españoles implicados, además de Plasencia, son Alcántara (Cáceres), Alcuña (Islas Baleares), Arévalo (Ávila), Badajoz, Burgo de Osma (Soria), Carmona (Sevilla), Cartagena (Murcia), Ceuta, Chinchilla de Montealegrán (Albacete), Ciudad Rodrigo (Salamanca), Coca (Segovia), Galisteo (Cáceres), Lugo, Llerena (Badajoz), Monforte de Lemos (Lugo), Olivenza (Badajoz), Osuna (Sevilla), Peñíscola (Castellón), Tarragona, Vejer de la Frontera (Cádiz) y la Asociación Arrabarri de Alava; así como varias localidades lusas.

# GIMS®

## INMOBILIARIA

**SEGOVIA**  
921 41 32 32

**EN VENTA  
MAS DE 2500  
VIVIENDAS**

**AVILA**  
920 35 29 79

# ¡ POR FIN SACARÁS PARTIDO A TU CÁMARA DIGITAL !



cartilla  
**DOMINGO**  
26 NOVIEMBRE  
**89** €  
+ 5 cupones



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*

te ofrece este original

## MARCO DE FOTOS DIGITAL

**¿Echabas de menos disfrutar de tus fotos  
y vídeos digitales de una manera sencilla?**

Pues olvídate de complicadas conexiones o de encender tu ordenador. Ahora podrás disfrutar y enseñar todas las imágenes y películas fácilmente con tus amigos, familia... o simplemente mostrarlo en tu salón.

- Marco de fotos digital con pantalla LCD de 7"
- Formatos de entrada: Secure Digital, Multimedia Card, Compact Flash, Micro Drive, xD-Picture Card, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo y USB Flash Drives.
- Formato de archivos: JPEG, BMP, MPEG4, XVID
- Características: Slide show mode, range of transitional styles for slide show, variable speed for slide show, motion JPEG AVI player, extenuable stand for angle adjustment.
- Puertos USB: Mini USB, USB (para memorias Flash)
- Voltaje de entrada: 100v-240v AC, 50-60 HZ
- Voltaje de salida: 9v DC, 2ª
- Salida de A/V
- USB 2.0
- Salida para auriculares
- Mando a distancia
- Adaptador de corriente
- Medidas: ancho 23,9 cm / alto 15,3 cm / grosor 3,8 cm



Colabora: **marketinova** consultores

# AIRIS

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*

► CUÉLLAR

# Diseños en tres dimensiones recrearán la restauración de la muralla de la villa

El Palacio de Pedro I acogerá una exposición con la que se pretende mostrar a los vecinos de manera sencilla la intervención que se va a llevar a cabo en el recinto amurallado

• La Concejalía de Patrimonio mostrará a los cuéllaranos y visitantes a través de una exposición con diseños en tres dimensiones la intervención que se va a realizar en el recinto amurallado.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La Concejalía de Patrimonio ha organizado una exposición en la que a través de técnicas y diseños en tres dimensiones (3D), se tratará de mostrar a los vecinos de una manera sencilla cuál será la intervención a realizar en las murallas del municipio.

La sala polivalente del Palacio de Pedro I acogerá esta muestra que abrirá sus puertas el 20 de diciembre y se prolongará hasta el 14 de enero de 2007.

Textos explicativos acompañarán a esas imágenes para facilitar al visitante la comprensión de los trabajos que se acometerán.

La concejalía de Patrimonio señala que esta obra supondrá para la villa y su comarca «la recuperación de una parte del pasado, de



Algunos tramos de la muralla podrán transitarse a través de un paso de ronda./GABRIEL GÓMEZ

nuestra historia, de nuestras leyendas y a largo plazo debemos pensar en un nuevo recurso y/o producto turístico visitable y transitable en parte de su coronación». Esto supondrá un nuevo impulso al turismo que se va posicionando

como un motor de desarrollo de la Comunidad de Villa y Tierra.

**INTERVENCIÓN** La intervención sobre las murallas se estructura en cuatro grupos de actuaciones consolidación y estabilización de los

muros, restauración de los lienzos y de sus elementos, puesta en valor de los lienzos y del conjunto.

El proyecto, en trámites de aprobación por el Ministerio de la Vivienda, recoge obras por un importe de 4.059.756,40 euros.

## Las I Jornadas Medioambientales cierran hoy sus ponencias con la flora y fauna local

**N.P. / CUÉLLAR**

La «Flora y Fauna vecinas» será el tema que centre la última de las ponencias enmarcadas en la primera edición de las Jornadas Medioambientales de la villa que se iniciaron el pasado lunes y concluirán mañana con un paseo por la ribera del Cega y un almuerzo. Esta actividad está prevista para las 10.30 horas de la mañana.

Jesús J. Tapia, profesor de la Escuela de Formación Forestal de Coca, naturalista y gran conocedor de la flora y fauna del entorno del municipio será el encargado de ofrecer esta última ponencia.

Por la sala polivalente del Pala-

cio de Pedro I han pasado a lo largo de la semana biólogos, técnicos forestales y aficionados a la naturaleza que han abordado cuestiones relacionadas con los recursos naturales de la comarca. Así se analizó desde el punto de vista geológico, después se estudió el pinar como ejemplo de desarrollo sostenible y se recorrieron la ribera del Cega y El Espadañal como paisajes de agua. Ayer el biólogo Jaime Madrigal basó su ponencia en los «Páramos encinas y el hombre». El objetivo de las jornadas era aprender a conocer, valorar y respetar la belleza y riqueza del entorno de la villa.



Jaime Madrigal ayer durante su exposición./GABRIEL GÓMEZ

✚ **FARMACIAS DE GUARDIA**  
**F. J. Alcaraz**  
(C/ Resina, hasta el 3 de diciembre)

🖼 **EXPOSICIONES**

**Rincón de Arte San Basilio**  
Exposición de Pintura "Castillos y mujeres" de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

**Patio del Ayuntamiento**  
Exposición de fotografías «Ocio y Tiempo libre» de la Asociación Fotográfica El Buen Rollo. Hasta el 26 de noviembre.

**Sala Cronista Herrera**  
Exposición de documentos del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque. Hasta el 23 de noviembre. Laborables de 18.30 a 20.30 horas y sábados de 11 a 13 horas.

📄 **CONVOCATORIAS**  
**CURSO DE INICIACIÓN A LA MICOLOGÍA. Honorese Tierra de Pinares.** Dirigido a la población en general. Tener al menos 18 años de edad.

**Del 20 al 22 de Noviembre.** Centro Cultural "Los Caños" en Carbonero el Mayor

10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.

**Del 27 al 29 de Noviembre.** Vivero de Empresas. Palacio Pedro I

10:00 a 14:00 con descanso de 30 min.

**Concurso de dibujo infantil «Sonrisas en Navidad» de la Clínica Dental Esteban Salamanca.** Presentación de dibujos hasta el 24 de noviembre.

**Viernes 24 de noviembre** actuación del hipnólogo Tino Marper en Temple Bar a partir de las 11.30 horas de la noche.

**Sábado 25 de noviembre** concierto solidario por el pueblo saharauí desde las 19.30 horas en la Sala Semilla Negra. Precio 4 euros.

🏛 **MONUMENTOS Y MUSEOS**

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.



**VALDIHUERTOS**  
centro de mayores

*Calidad y bienestar para las personas mayores*

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

# sorteosms adelantado

## música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Barón Rojo**

Viernes 1 de diciembre  
12 de la noche  
Sala Cabaret

**adelantado baron al 5410**

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas para degustar las II Jornadas Gastronómicas de Caza y Setas

**El Huerto de San Roque**

Torrecañaleros 921401304

Viernes 1 de diciembre

**adelantado huerto al 5410**

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número cenas para sortear: 2



## teatro



Gana 2 entradas para asistir, en la XVI Edición de premios de Poesía Gil de Biedma, a la representación de

**La comedia del bebé**

Lunes 27 de noviembre / 20:00 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado bebe al 5410**

Fecha sorteo: lunes 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

**Kaspar**

Domingo 3 de diciembre / 19:00 horas

Teatro Juan Bravo

**adelantado kaspar al 5410**

Fecha sorteo: jueves 23 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10



Gana 2 entradas para asistir, dentro de la 9ª Muestra Provincial de Teatro, a la representación de

**A, de amistad**

Domingo 26 de noviembre / 19:00 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado amistad al 5410**

Fecha sorteo: viernes 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

**Gim. Segoviana - A.T. Bembibre**

Domingo 3 de diciembre  
Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 5410**

Fecha sorteo: jueves 30 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10



## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



**Cinebox, Luz de Castilla**

**cinebox al 5410**

Fecha sorteo: martes 12 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

TRIBUNA | JUAN JESÚS DÍEZ SANZ (\*)



Imagen del lavadero público de Aguilafuente tomada en 1935, que tenía aguas provenientes de la Fuente de la Plaza.

# El lavadero municipal de Aguilafuente (Segovia)

*Vestigio de los años de esplendor resineros*

**E**STE LAVADERO FUE CONSTRUIDO EN 1935 con fondos municipales, obtenidos, en su mayoría con la explotación de una enorme mata de pinos negrales, propiedad del propio Ayuntamiento, de los que obtenía un líquido oloroso (sabia del pino) al que se le llama "miera", además de venderse para "leña" cuando el pino está acabado. Actualmente la sustitución de la elaboración de la miera para obtener "aguarrás" o "colofonia" para pinturas, por productos químicos, ha dejado sin esos fuertes ingresos al Ayuntamiento y a muchos vecinos que también poseían estos pinares.

La emigración de los años 60 y 70, así como el cierre de fábricas y aserraderos relacionados con el pino negral, producirán un brusco descenso demográfico. Este descenso en el número de habitantes, se pasa de 1575 habitantes en el año 1935 a 750 habitantes actualmente, va a disminuir la necesidad del lavadero público. Pero sobre todo, su cierre se produce por la incorporación del agua corriente a todas las casas de la población a principio de la década de los cincuenta, al construirse un pozo de agua por elevación y toda una red de agua potable. Estas obras son costeadas con los saneados caudales municipales producto de la explotación del pino resinero.

Este lavadero estaba cubierto y cerrado, para proteger de las inclemencias del tiempo a las lavanderas, todo un lujo si lo comparamos con otros de la zona, normalmente sólo cubiertos.

Las aguas que abastecían sus pilas provenían del reguero que salía de la fuente de la Plaza la Fuente, valga la redundancia, al llegar al lavadero llenaban la primera pila que era de piedra, con una capacidad para, aproximadamente, quince personas arrodilladas, esto era un problema para las rodillas y las reumas de aquellas mujeres. Esta primera pila servía para el lavado y enjabonado de las ropas, porque luego se pasaba a otra pila, de la misma capacidad, donde se aclaraba la ropa. El agua sucia salía al

arroyo Malucas que pasaba a pocos metros de allí.

Aunque el trabajo de lavandera arrodillada no era muy agradable, a las mujeres de Aguilafuente les gustaba ir a los lavaderos por las animadas charlas que se organizaban y el entretenimiento de los niños jugando con palos, simulando grandes barcos que cruzaban, de lado a lado, el enorme océano de la pila de agua de unos tres metros de ancha por cinco de larga.

Todo esto fue desapareciendo lentamente, a pesar de que las mujeres tenían pilas en sus casas, porque las sábanas y ropas amplias se lavaban mejor en la pila del lavadero, dada su mayor capacidad.

La llegada de la lavadora es la que definitivamente deja vacío el lavadero, pues con sólo un botón se lavan varios kilos de ropa, no importando las dimensiones, ni los tejidos, ni los colores.

Después de unos años de abandono y deterioro de sus instalaciones, la corporación municipal anterior, tuvo el acierto de conseguir su restauración, dándole un nuevo sentido, a este lugar tan querido por varias generaciones de mujeres y hombres que, cuando éramos niños jugábamos con sus aguas mientras las madres restregaban, sufriendamente, los ropones y las gasas con los pises de muchos de nosotros, así como las sábanas y ropa de cama de nuestros abuelos.

La utilidad que hoy se da al Lavadero Municipal es de Centro Multiuso, dedicado a exposiciones, reuniones, conferencias, etc. Pero los que tenemos ya cierta edad al bajar las escaleras de su entrada, inevitablemente los recuerdos nos vienen a la cabeza no aceptando de buen grado el que nos hayan cambiado nuestra infancia, aunque hay que adaptarse a los tiempos que corren, como así ha hecho nuestro querido Lavadero Municipal.

---

(\*) Cronista Oficial de Aguilafuente (Segovia).

► VINO

## El sector mantiene la polémica en torno a Viñedos de España

El Salón Internacional del Vino acogió ayer una jornada técnica en la que se debatió sobre la indicación de reciente creación con representantes a favor y otros que la rechazan

EFE/ MADRID

El sector vitivinícola, en concreto las denominaciones de origen y representantes bodegueros, continúan sin acercar posturas acerca de la idoneidad de la creación de la indicación geográfica Vino de la Tierra Viñedos de España, en vigor desde el comienzo de esta campaña.

El Salón Internacional del Vino, que se clausuró ayer en Madrid, acogió una jornada técnica en la que se debatió sobre esta indicación de reciente creación con representantes a favor, como el director general de la Federación Española del Vino (FEV), Rafael del Rey, y en contra, como el vicepresidente de la Conferencia Española de Consejos Reguladores, Alvaro Marino.

Esta macroindicación, largamente esperada por asociaciones bodegueras como FEV o la Asociación Empresarial de Bodegas de Vinos de España (AVIMES), que representan a la mayor parte del sector empresarial, ha contado también con muchos detractores como las Denominaciones de Origen, además de algunas comunidades autónomas.

En el debate, en el que se echó en falta un representante del Ministerio de Agricultura para que argumentara la necesidad de su creación, que en muchas ocasiones defendió porque existe un potencial comercializador importante, sobre todo en los mercados de exportación para los vinos de la tierra.

El vicepresidente de la Conferencia que representa a las denominaciones de origen españolas, Alvaro Marino, señaló al respecto que "es lógico que no esté el Ministerio de Agricultura", para que "no les saquen los colores" por la creación de una indicación que no se cansó de calificar de "fraude al consumidor".

Marino aseguró que Viñedos de España es "ilegal" al hacer uso del nombre de un Estado (España), sin consensuarlo previa-



El sector del vino es uno de los más importantes de España y de la comunidad. / EL ADELANTADO

mente con la totalidad del sector, y porque contradice la norma comunitaria que dice que ningún Vino de la Tierra podrá abarcar la totalidad de un estado miembro.

Insistió en que "es un fraude al consumidor" porque teme que no haya controles suficientes que aseguren la calidad de los vinos y que será un coladero para los vinos de peor calidad que "desprestigiarán el nombre de España" y de los vinos españoles que se venden bajo el paraguas de una Denominación de Origen.

El director general de la FEV, Rafael del Rey, quien aseguró que esta indicación "no es una locura" sino "algo muy pensado", resaltó que hay mucho vino español en el mercado y que el mercado interior está saturado, "Cada día se bebe menos vino", mientras que en la exportación refleja un crecimiento continuo del consumo de vino.

Sin embargo, apuntó, este au-

Del Rey afirmó que la denominación "no es una locura, sino algo muy pensado"

mento no se da en los mercados tradicionales, sino en países no productores, lo que "supone todo un reto" porque los consumidores, no expertos, se guían por otros criterios de compra y por otro tipo de vinos más fáciles de beber, demandando vinos a un precio asequible y estable en el tiempo, en cuya etiqueta se menciona país de origen, variedad y añada.

Esta creciente demanda es posible cubrirla con vinos como los de Viñedos de España e insis-

tió en que no se trata de una indicación que vaya contra las denominaciones de origen, sino más bien al contrario, porque cada una tiene su segmento de mercado y sus consumidores, "todos caben".

Marino, sin embargo, no pensó lo mismo, ya que Viñedos de España trata de "falsear las denominaciones de origen", además asegura que si los vinos de mesa o de la tierra tienen problemas que se "vendan en mercadillo o en las bodas de Caná", pero no aprovechándose de las denominaciones de origen.

Del Rey, que aseguró que "la fácil demagogia no lleva a nada", reiteró que desde la FEV se defienden las denominaciones de origen, pero que hay fórmulas alternativas de venta que son necesarias porque el 53 por ciento de las exportaciones españolas de vino son a granel y a países productores.

► AGRICULTURA

Coag pide que se agilice la devolución del impuesto de hidrocarburos

EFE/ MADRID

La Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) reclamó ayer a la ministra de Agricultura, Elena Espinosa, que el Gobierno agilice "al máximo" la devolución del Impuesto Especial de Hidrocarburos para compensar al sector por las fuertes subidas de los precios de los carburantes.

El secretario de organización de COAG, Miguel Blanco, explicó a Efe que han trasladaron a la ministra la necesidad de impulsar la devolución del Impuesto Especial de Hidrocarburos (IEH), uno de los puntos a los que se comprometió el Gobierno con los agricultores el pasado diciembre, tras llegar a un acuerdo para paliar los incrementos de los combustibles.

Blanco precisó que para la devolución del impuesto se presentará una enmienda en la Ley de Defensa de los Consumidores y que se prevé quede aprobada antes de que concluya el próximo mes.

Avanzó que esto podría permitir la publicación de la orden de convocatoria y de tramitación de la devolución del impuesto de hidrocarburos a principios del mes de enero, según se puso de manifiesto durante la reunión que mantuvo la directiva de COAG con la ministra ayer en Madrid.

No obstante, la organización reiteró que se requiere la "máxima agilidad, porque si por algún motivo no se aprueba la Ley de Defensa de los Consumidores, cómo se cumplirá el acuerdo alcanzado para devolver el impuesto antes de que concluya marzo de 2007". "Se tiene que agilizar al máximo", reiteró, tras valorar que cuando se apruebe la Ley se pondrán en marcha los mecanismos para que el Ministerio de Hacienda liquide esta devolución, sin que pase por las Comunidades Autónomas, lo que impulsará que "sea todo más rápido"

ASEGURE SU FUTURO Y CONTRATE YA ...

Seguro Integral de Cereales  
y Seguro de explotación de cultivos herbáceos



► REGADÍO

# Los agricultores denuncian el aumento del importe de las sanciones de la CHD

Coag asegura que en algunos casos la subida supera un 280 por ciento

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La organización agraria Coag ha denunciado el «desmesurado» aumento de los importes de las sanciones establecidas por la Confederación Hidrográfica del Duero al sector agrario a partir del 1 de diciembre de 2006

Desde la organización se ha reclamado al presidente de la CHD, Juan Antonio Gato una reunión al objeto de analizar el citado incremento y tratar de realizar los ajustes necesarios teniendo en cuenta las especificidades de la actividad agrícola y ganadera.

A través de una carta, Coag Segovia asegura que resulta necesario «tratar de ajustar ese ascenso a las especiales condiciones en las que se desarrolla la labor de los

profesionales del sector agrario». Así, «teniendo siempre en cuenta el respeto de la legalidad vigente a la hora de que la CHD lleve a cabo los actos administrativos que considere oportunos cuando tenga constancia de actuaciones irregulares, no parece muy adecuado, sobre todo teniendo en cuenta la situación de crisis que vive el sector, que se tome la decisión de incrementar en casi un 280 por ciento las sanciones para los riegos no autorizados sobre parcelas de alfalfa, el 200 en la remolacha o el 80 por ciento en el caso de la patata», explican.

Desde Coag se considera que sólo el afán recaudatorio explica un incremento «tan desproporcionado, que pone en evidencia

la falta de sensibilidad de la CHD con respecto a los agricultores y ganaderos que están viendo como sus productos continuamente bajan de precio, los factores de producción por el contrario suben continuamente y la única salida que les queda es mejorar la eficacia de sus explotaciones con la puesta en marcha de nuevas parcelas de regadío o consolidando las ya existentes».

Las cuantías de las sanciones establecidas por la Confederación Hidrográfica del Duero por riegos no autorizados en concepto de multa oscilan entre los 240 euros y los 690 euros por hectárea, según las nuevas cifras establecidas por la Administración hidrográfica.

► EQUINO

La Junta destinará 38.000 euros al I campeonato noroeste de Pura Raza

EFE/ VALLADOLID

La Junta de Castilla y León destinará una subvención directa de 38.000 euros a la Asociación de Criadores de Caballos de Pura Raza Española (CESCALE) para la organización del I campeonato del noroeste de España de caballos de pura raza que se celebrará en Valladolid del 7 al 10 de diciembre.

Este acontecimiento, adscrito al salón internacional del caballo, Equinival, tendrá lugar en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de la capital vallisoletana y cuyo objetivo es lograr la mejora ganadera mediante la correcta selección de las especies.

► LÍNEA ELÉCTRICA TORDESILLAS-SEGOVIA

## La Plataforma estudia protestas si no se buscan soluciones

ICAL/ VALLADOLID

La Plataforma en contra de la línea de alta tensión Tordesillas-Segovia, formada por las organizaciones agrarias UPA, COAG y Asaja, estudiarán la posibilidad de actuar contundentemente si no se buscan soluciones al conflicto, según un comunicado de la plataforma.

La tres formaciones se han reunido en la localidad de La Seca (Valladolid) para debatir esta cuestión, tras la «actitud pasota» mostrada por parte de las administraciones y de Red Eléctrica, que «pone de manifiesto el olvi-

do en el que viven las mujeres y hombres de l campo, en un momento en el que tanto se habla de desarrollo rural», según recoge en un comunicado.

La Plataforma se reivindicará en La Seca para evitar los daños que producirían a los viñedos situados entre Tordesillas y Segovia, incluidos los de la Denominación de Origen Rueda. Tras solicitar una reunión para buscar soluciones con la Consejería de Agricultura y con la Delegación del Gobierno, «aún no se ha recibido ningún veredicto ni pronunciación alguna».

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL 23 DE NOVIEMBRE DE 2006

## PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
<b>PORCINO</b>				
Selecto	0,98	+0,02	1,00	166
Normal	0,96	+0,02	0,98	163
Graso +120 Kgs	1,08	+0,02	1,10	183
Cerdas desvieje extra	0,58	+0,01	0,59	98
Cerdas desvieje primera	0,51	+0,01	0,52	86
Tipo Canal II	1,29	+0,02	1,31	217
Lechón 20 Kgs.	39,00	+3,00	42,00	6988
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	34,50	+2,50	37,00	6156
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	28,50	+2,50	31,00	5157
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	33,50	+2,50	36,00	5989
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,76	+0,04	1,80	300

**COMENTARIO:** Aumenta el ritmo de sacrificio en los mataderos debido a un mayor aumento de la demanda, debido tal vez a los bajos precios del ganado. Esta subida del ganado de abasto permite igualmente un aumento de las compras de lechones y cochinillos con subidas generalizadas.

## VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
<b>VACUNO</b>				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,98	=	3,98	662
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,78	=	3,78	628
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,57	=	3,57	590
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,25	=	3,25	536
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,89	=	3,89	647
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,71	=	3,71	617
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,53	=	3,53	582
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,20	=	3,20	527
Vacas extra -U-	2,66	=	2,66	443
Vacas primera -R-	2,16	=	2,16	359
Vacas segunda -O-	1,73	=	1,73	288
Terneras pienso extra	3,96	+0,03	3,99	663
Terneras pienso primera	3,79	+0,03	3,82	636
Terneras pienso segunda	3,44	+0,03	3,47	577
Ternero cruce charolés macho	3,03	=	3,03	504
Ternero cruce charolés hembras	2,43	=	2,43	404
Ternero del país	2,31	=	2,31	384

**COMENTARIO:** Mercado estable con repetición de precios en añojos. Las hembras, con una mayor demanda, suben ligeramente y los terneros para reponer en cebaderos mantienen precios muy elevados.

## OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
<b>OVINO</b>				
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,50	=	4,50	748
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,70	=	3,70	616
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,00	=	3,00	499
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,55	=	2,55	424
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,45	=	2,45	407
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,25	=	2,25	374
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,00	=	2,00	333
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	16

**COMENTARIO:** Situación crítica para el ganadero, con precios muy bajos a la espera de que el próximo mes de diciembre se recuperen ligeramente las cotizaciones, si bien la entrada de cordero francés y de Italia puede impedir cualquier posible subida.

## CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
<b>CEREALES</b>				
Cebada de 62 kg/Hl.	138,50	+0,50	139,00	23,12
Trigo pienso 72 kg/Hl.	153,00	+2,00	155,00	25,78
Centeno	138,50	+0,50	139,00	23,12

**COMENTARIO:** Continúa la tendencia alcista en el precio de los cereales motivado por unos precios más elevados en el precio de importación y una retención en almacén a la espera de que esta tendencia continúe, todo esto hace que las cotizaciones vuelvan a subir pagándose por encima del precio de Lonja.

## LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL  
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -  
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

# MAL TIEMPO . . .

## cosechas perdidas

► VISITA DE RODRÍGUEZ ZAPATERO A LEÓN

## El Inteco gestionará el sistema informático y de atención ciudadana que precisa la Ley de Dependencia

El presidente del Gobierno asegura que el «cuarto pilar de nuestro Estado social» necesita de una capacidad de gestión «enorme y novedosa» que contará con 20 millones de inversión

• El consejero de Fomento de la Junta afirma que se sigue hablando de un «contenido de futuro sin un presente» y pide que los proyectos sean pronto tangibles.

**ELENA FERNÁNDEZ (ICAL) / LEÓN**  
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, asistió ayer al acto de presentación de los nuevos proyectos para el Instituto Nacional de las Tecnologías de la Comunicación, Inteco, ubicado en la capital leonesa. Entre esas iniciativas destaca la decisión de que el Inteco albergue el Sistema Informático y el Servicio de Información al ciudadano del futuro Sistema de Autonomía y Atención a la Dependencia (SAAD), -que entrará en vigor en 2007-, con una inversión de 20 millones de euros que permitirá generar 200 empleos.

Rodríguez Zapatero, que aseguró que la puesta en marcha de lo que definió como «el cuarto pilar de nuestro Estado social» servirá para «cambiar el destino, la vida, las oportunidades y expectativas de muchos españoles», subrayó que ese Sistema de Atención a la Dependencia necesita de una capacidad de gestión «enorme y novedosa» sin la que quedaría reducido a una estructura «vacía e incapaz de funcionar».

Así, en este sentido, el presidente del Gobierno central remarcó el trabajo que deberá desarrollar el Inteco, en el que, recordó, ya están operativas otras líneas de actividad como el Centro de Alerta Temprana Antivirus (CATA) o el Centro Demostrador de Tecnologías de Seguridad de la Sociedad de la Información dirigido a pequeñas y medianas empresas.

**MÁS DE LO ESPERADO.** Además, ante un auditorio del que formaban parte representantes del mundo empresarial, social, económico y político provincial y autonómico, Zapatero hizo hincapié en que el Inteco es ya una realidad «de gran potencia» que, recalcó, «va a ser bastante más de lo que pensamos que era posible y me alegro especialmente por esta tierra».



Rodríguez Zapatero contempla la maqueta de la sede del Inteco durante la presentación de sus nuevos proyectos. / P.G. (ICAL)

El presidente quiso cerrar su intervención con otra referencia a la Ley de Dependencia en un acto por el que aseguró sentir una triple emoción: «por una ley tan ambiciosa, porque la tramitamos a gran velocidad para que este país esté en el liderazgo de la innovación y de la sociedad de la información y, por supuesto, en tercer

lugar, porque León, esta vez, sí que cuenta».

**DEL PAPEL A LA REALIDAD.** Por su parte, el consejero de Fomento de la Junta, quiso «dar la bienvenida a unos proyectos de futuro que hoy por hoy están sobre el papel y lo que queremos es que se conviertan en realidad».

Silván, que se mostró favorable a «todo lo que sea sumar, que será siempre bien recibido», quiso dejar claro que «al margen de la realidad de este escenario y de esta maqueta -la de la sede definitiva del Inteco- hoy por hoy seguimos hablando de un Inteco y un contenido de futuro sin un presente y con unas potencialidades que to-

La Once cree que el proyecto mejorará la calidad de vida

El nuevo proyecto del Inteco, por lo que atañe a la Ley de Dependencia, fue recibido con optimismo por los colectivos que representan a personas discapacitadas. El presidente de la Fundación Once, Miguel Carballada, señaló que la Ley supondrá «una contribución importante desde España para conseguir una Europa más equitativa e igualitaria». Los proyectos, dijo, derivarán en una mejora de la calidad de vida de los ciudadanos.

IBM destaca la labor de las TIC en favor de los discapacitados

La presidenta de IBM España, Amparo Moraleda, definió la puesta en marcha del Inteco como un exponente de «cómo en una sociedad global basada en el conocimiento la llama de la información puede extenderse a nuevos núcleos de desarrollo» y destacó la labor de las Tecnologías de la Información y la Comunicación en favor de los discapacitados.

dos los leoneses y los ciudadanos de nuestra tierra queremos ver rápidamente».

El alcalde de León, Mario Amilivia, otras de las autoridades presentes en el acto, mostró su apoyo y colaboración a proyectos que como el Inteco supongan una apuesta decidida de otras instituciones y sean buenos para la ciudad.

## Zapatero asegura que Villalba «merece y va a ser presidente» de la Comunidad

**E.F. (ICAL) / LEÓN**  
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se mostró convencido de que el PSOE triunfará en Castilla y León en las próximas elecciones autonómicas y municipales de forma que Ángel Villalba y Francisco Fernández se conviertan en presidente de la Junta y alcalde de la capital leonesa, respectivamente. «Villalba merece y va a ser el presidente de Castilla y León», aseguró después de mani-

festar que a Francisco Fernández, «lo que le quitó un voto de censura se lo va a devolver el pueblo de León y va a ser alcalde».

Además, Zapatero dio por hecho el triunfo electoral del actual alcalde socialista del tercer municipio leonés al afirmar que «parece innecesario que diga qué va a pasar con Miguel Martínez en San Andrés del Rabanedo».

El líder del Ejecutivo central hizo estos pronósticos durante el ac-

to de proclamación oficial de Francisco Fernández como candidato del PSOE a la alcaldía de León en un pabellón deportivo repleto de militantes y simpatizantes. En una intervención salpicada de guiños a veteranos militantes leoneses, Zapatero insistió en criticar la actitud de la derecha. «Es curioso ver tantos años que llevan gobernando Castilla y León y esta ciudad, cuánto se han quejado y qué poco han hecho», dijo.

Mientras, el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, se mostró confiado en el respaldo que va a recibir como candidato a la Presidencia de la Junta y aseguró que los ciudadanos «le van a quitar al PP los puntos y el carné porque van en dirección contraria a los intereses de la gente, han olvidado la sanidad y la educación de calidad y están poniendo complicaciones a la Ley de Dependencia. Critican hasta el Plan del Carbón».

► INTUR 2006



Herrera se prueba un sombrero en el expositor de la Diputación de Segovia. / ICAL



El presidente de la Junta y la consejera de Cultura, en el stand del Ejecutivo autonómico en Intur. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

# Herrera insiste en unir el turismo de calidad con las infraestructuras

El presidente de la Junta inaugura la X Feria Internacional de Turismo de Interior y destaca la importancia de este sector, «que supone el 10,2 por ciento del PIB de la Comunidad»

• El máximo responsable del Ejecutivo autonómico explica que el centenario del Cantar del Mío Cid y Machado centrarán la promoción cultural de la Junta de Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, destacó ayer la importancia de conjugar recursos turísticos de calidad y la extensión de las infraestructuras que impulsen la modernización de Castilla y León. «Son necesarias las grandes infraestructuras, pero en plena compatibilidad con usos turísticos de calidad», advirtió el jefe del Ejecutivo regional en la inaugura-

ción de la Feria Internacional de Turismo de Interior, Intur, que se celebró en Valladolid, con la polémica sobre el trazado de la futura Autovía del Duero, que atraviesa el corazón de la Ribera del Duero —zona vitivinícola por excelencia— como telón de fondo. En este contexto, Herrera reafirmó el «máximo apoyo» del Ejecutivo autonómico al turismo enológico.

En su intervención, también avanzó que las líneas maestras de la promoción turística de la Junta son el centenario del Cantar del Mío Cid, la figura de Antonio Machado y la próxima celebración en Ponferrada de una edición «extraordinaria» de Las Edades del Hombre, así como la continuación de iniciativas como el Festival de las Artes de Salamanca.

Además, abogó por potenciar el turismo de congresos, rentabilizar la riqueza natural a través de las Casas del Parque, explotar el «potencial» del turismo idiomático e incidir en el enológico. Así-

## Liderazgo

El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, destacó «el liderazgo» de Castilla y León en el turismo de interior «de calidad», que ya supone en España entre el 18 y el 20 por ciento de todo el turismo. Fernández Santiago, que asistió a la inauguración de Intur, aseguró que la décima edición la consolida como «una de las más importantes de España».

mismo, anunció la puesta en marcha de una central de reservas de turismo rural, en la que se han incluido 153 establecimientos que disponen de 1.886 plazas.

**RIQUEZA.** También puso de manifiesto la importancia del sector turístico, que supone el 10,2 por ciento del PIB regional, con unos ingresos de 4.700 millones en 2004. Herrera subrayó asimismo que el número de visitantes haya aumentado un 6 por ciento en 2006 y un 16 en el caso de los extranjeros, lo que la convierte en la tercera región con más crecimiento. Finalmente, insistió en «el liderazgo» de la Comunidad en cuanto al turismo rural, con un crecimiento anual del 20 por ciento y con más de 58.000 plazas.

Rolando Álvarez pide un impulso al turismo enológico e idiomático

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Comité Ejecutivo de la Institución Ferial de Castilla y León, José Rolando Álvarez, pidió ayer en la inauguración de la X Feria Internacional de Turismo de Interior (Intur) un plan institucional en el que colaboren todas las administraciones públicas para apostar de forma firme por el turismo idiomático y enológico, sectores que Castilla y León «está en condiciones de abanderar».

El también presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid destacó que Intur es un «ejemplo» por su notable evolución y por haber sabido «mirar en aquellos sectores emergentes», como el turismo de interior y recordó que la primera edición hubo 250 expositores en 1.600 metros cuadrados y este año las cifras han crecido hasta los 1.295 expositores y los 30.000 metros cuadrados.

► SORIA

## Machado, el gran protagonista

La conmemoración del centenario de la llegada del poeta Antonio Machado a la provincia de Soria será «el tema estrella y fundamental» de la oferta turística de la Diputación, tal y como señaló el presidente de la Institución provincial, Efrén Martínez.

► PALENCIA

## Puesta en valor del Canal de Castilla

El presidente de la Diputación de Palencia, Enrique Martín, señaló al Canal de Castilla como una de las principales apuestas de la Institución, si bien ésta también mostrará en su escaparate turístico el románico palentino, el Camino de Santiago o la Montaña Palentina.

► BURGOS

## Bienes Patrimonio de la Humanidad

Los principales reclamos turísticos que Burgos mostrará en Intur 2006 son sus tres bienes Patrimonio de la Humanidad: los entornos de Atapuerca, la Catedral y el Camino de Santiago, tal y como comentó ayer el presidente de la Diputación, Vicente Orden Vígara.

► ZAMORA

## El vino como reclamo

Considerando que los caldos son una buena excusa para visitar la provincia, Zamora utilizará el vino como reclamo durante su presencia en la Feria a través de un «juego» en el que los visitantes podrán degustar diversos tipos de de la Denominación de Origen (DO) de Toro.

► ÁVILA

## La baza del turismo rural

El presidente de la Diputación, Agustín González, aseguró que la oferta estrella de Ávila es el turismo rural porque es pionera y está a la cabeza «en número de alojamientos, visitantes y pernoctaciones». No obstante, también hará hincapié en su turismo arqueológico.

► INTUR 2006



Herrera y la consejera Silvia Clemente observan cómo se realiza una reserva informática a través de la central. / E.M. (ICAL)

# La central de reservas informáticas ya funciona con 153 establecimientos

La Junta aprovecha la apertura de Intur para poner en marcha este soporte tecnológico que permite realizar reservas a través de internet

• El Ejecutivo autonómico irá incorporando los establecimientos de turismo rural regionales bajo el objetivo de aglutinar a todas las firmas del sector en el plazo de un año.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León puso ayer en marcha la central de reservas informáticas de turismo rural de la Comunidad, que inició su actividad con

un total de 153 establecimientos adscritos y 1.886 plazas, y bajo el objetivo de incorporar progresivamente a todas las firmas del sector en el plazo de un año, según un comunicado.

Esta nueva plataforma tecnológica, que fue presentada en Intur, facilitará la comercialización y el acceso de los usuarios a este turismo en la región, por medio de reservas a través de internet. Se trata de la primera central de reservas que se pone en

marcha desde una comunidad abarcando todo su territorio.

A modo de anécdota, el director general de Turismo, Jesús Rodríguez, realizó la primera actuación de la central, reservando una habitación en una casa rural de San Martín de la Vega en la comarca del Alberche (Ávila).

La Consejería de Cultura y Turismo facilitó el soporte tecnológico que necesitaba cada uno de los esta-

## Visión del PSOE

El secretario de Organización del PSOE en Castilla y León, Fernando Benito, calificó de «preocupantes» los datos sobre el sector del turismo en la Comunidad, tanto en cuanto a las cifras de empleo como en peso económico. Así, puntualizó, «el ratio de pernотaciones es bajo, el grado de ocupación es bajo y, en consecuencia, esto deriva en menos ingresos para los hosteleros».

Benito, que achacó a la consejera del ramo estar «muy preocupada por sus viajes» y «poco por el sector turístico», consideró necesario crear «paquetes turísticos absolutamente implicados con el potencial de nuestra Comunidad», no sólo el patrimonio histórico artístico sino también el natural. Así, abogó por un «desarrollo sostenible» y por «no matar la gallina de los huevos de oro con macrounbanizaciones».

blecimientos para entrar en esta plataforma, que permitirá realizar sus ofertas a las agencias de viajes y profesionales e incluirá información sobre todos los servicios turísticos en el medio rural. Así, permite a los usuarios elegir un alojamiento rural, reservarlo y pagarlo a través de la red.

La promoción turística de la Consejería se apoya en esta edición de Intur en la cultura con especial referencia a las conmemoraciones culturales para 2007, como son el VII centenario de la redacción del Cantar del Mío Cid o el centenario de la llegada de Antonio Machado a Castilla y León.

El expositor de la Junta, de 4.300 metros cuadrados, también hace hincapié en la naturaleza, por lo que se hace un guiño a las Casas del Parque de los espacios naturales de la región, así como en el turismo rural con un gran panel gráfico en el que se podrán localizar los alojamientos y las posadas reales. También tienen su sitio, los yacimientos de Atapuerca o el programa de apertura de monumentos, catedrales, museos, monasterios o castillos.

► SEGOVIA

## El nuevo turismo arqueológico

El presidente de la Diputación de Segovia, Javier Santamaría, que aseguró que su provincia ya cuenta con un número de visitantes alto y que por ello cuesta mucho aumentarlo, señaló al turismo arqueológico como principal novedad de la oferta segoviana en este Intur 2006.

► LEÓN

## La fortuna de tenerlo todo

Javier García Prieto aseguró que León cuenta «con la fortuna de no tener que inventarse todos los años un motivo» para exhibir en Intur, gracias a sus más de 2.000 años de historia y a su naturaleza privilegiada.

► SALAMANCA

## Objetivo: las Arribes del Duero

La dinamización de la zona sur de las Arribes del Duero centrará la oferta turística para 2007 de Salamanca con el objetivo de favorecer el desarrollo económico de esta zona mediante la creación de una serie de productos turísticos de calidad y ambientalmente respetuosos.

► VALLADOLID

## Apuesta por el ocio familiar

La apuesta por el «turismo de ocio y familiar» a través del proyecto *Meseta Ski* copa el protagonismo del expositor de la Diputación de Valladolid, que ha instalado incluso una pista de esquí en el patio central de la institución ferial para disfrute de los asistentes.

# Biblioteca de la Historia

Recorra los pasajes más importantes de la Historia de España y de la Humanidad a través de una colección única.

Cada sábado una nueva entrega con los temas más apasionantes.

Sábado 25 de noviembre, El Feudalismo.

Cada título por solo 4,95 euros

Teléfono información suscriptor: 921 43 72 61 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 19,00 horas.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

## BREVES

## LABORAL

**Los sindicatos valoran la petición de Zapatero de más trabajo para Renault**

■ El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, mostró ayer su voluntad «decidida» a UGT y CCOO de trasladar a la Dirección de Renault España la necesidad de una mayor carga de trabajo que garantice el futuro de la factoría de Valladolid. Durante su reunión en León Zapatero también se comprometió con los principales sindicatos a ponerse en contacto con el Ministerio de Trabajo para comenzar a trabajar en la materia.

## POLÍTICA

**Mañueco rechaza la Ley de Gobierno Local porque carece de financiación**

■ La Conferencia Sectorial que trató ayer el borrador sobre la futura Ley de Gobierno y Administración Local terminó finalmente sin acuerdo, según el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, quien criticó además el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, «se negara a votar la Ley dentro de la Conferencia con los representantes de las comunidades autónomas». Mañueco rechazó el borrador «porque incrementa las competencias sin una financiación económica adecuada».

## TRIBUNALES

**Condenan a 23 años a un 'Miguelón' y absuelven a su hermano**

■ La Audiencia Provincial de Valladolid condenó ayer a 23 años de cárcel a Miguel J.G. y absolvió a su hermano Manuel J.G., miembros de 'Los Miguelones', por el tiroteo que se produjo el 15 de junio de 2004 en el barrio de Pajarillos de Valladolid con miembros de 'Los Monchinos', en el que falleció una persona, otras tres resultaron heridas graves, todos miembros de esta familia, y una cuarta de carácter leve, ajena a ambos clanes.

## URBANISMO

**La CE muestra su inquietud por la situación ambiental creada en Las Navas**

■ La Comisión Europea (CE) dio ayer su «inquietud» ante la situación ambiental provocada «por parte de las autoridades autonómicas competentes» debido a la intención de construir el complejo Ciudad del Golf en Las Navas del Marqués (Ávila), según informó la eurodiputada socialista Iratxe García. El secretario de Organización regional del PSOE, Fernando Benito, consideró que esta noticia es un nuevo «varapalo» para la región, mientras que la portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, no quiso dar declaraciones.

► X CONGRESO DE ECONOMÍA DE CASTILLA Y LEÓN

# Herrera incide en la necesidad de actuar en clave de competitividad

El presidente de la Junta aboga por incrementar el tejido empresarial y potenciar la formación del capital humano y la industrialización para mejorar el futuro económico de la Comunidad

• El máximo responsable del Ejecutivo autonómico manifestó que la Junta configurará una nueva estrategia para fomentar la innovación empresarial en la Comunidad.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, abogó ayer, en el décimo Congreso de Economía de Castilla y León, por incrementar el tejido empresarial regional, potenciar la formación del capital humano, fomentar la innovación empresarial y la industrialización para fortalecer los factores de competitividad dentro del contexto mundial de convergencia.

Herrera, quien inauguró la cita económica que se desarrolla en Valladolid hasta hoy incidió en la necesidad de «actuar en clave de competitividad» para que el futuro de Castilla y León «mejore y progrese», dentro de «un momento de tensión», marcado por los procesos de globalización en sectores tan importantes para la Comunidad como el de la automoción. En este punto, se refirió al caso de Renault, donde la competitividad se produce también dentro del seno de la propia empresa y de sus centros fabriles, dijo.

Ante la necesidad de aumentar el tamaño empresarial del tejido industrial autonómico, apostó por el aumento de los incentivos y la financiación; la formación de clusters o agrupaciones de empresas, así como al cierre de la cadena de producción y la articulación de políticas en sectores emergentes y maduros.

En el caso de los recursos humanos, destacó la importancia de establecer un mayor contacto entre el sistema educativo y el productivo. Al respecto, recordó que la Administración trabaja en este sentido por medio de los planes de Empleo y de Formación Profesio-



(De izda a dcha), Tomás Villanueva, Juan Vicente Herrera, Robert Barro y Claudio Boada, en la inauguración del Congreso. / ICAL

nal (FP), cuyos datos de inserción laboral se sitúan en el 85 por ciento de los titulados.

Para fomentar la innovación empresarial, aspecto en el que reconoció que Castilla y León se encuentra por debajo de la media nacional en gasto tecnológico en relación con el Producto Interior Bruto Regional, manifestó que desde la Junta se configurará una nueva estrategia. Si bien, precisó que

el 2,5 por ciento de los Presupuestos Generales de Castilla y León se destina a la materia. En todo caso, recordó que la región ocupó el quinto puesto del ranking de esfuerzo tecnológico por comunidades. Finalmente, se refirió al Plan de Industrialización que «está dando espléndidos resultados».

**TRANSFORMACIÓN.** A lo largo de su intervención, Herrera se refirió

a la «importante transformación social y económica» experimentada en los últimos años, que viene respalda por el abandono de su condición de Objetivo 1.

Herrera también se refirió a que en los últimos 18 años la Comunidad experimentó una modernización de su estructura productiva, respaldada por un crecimiento de la economía en tasas del tres por ciento, con efectos directos sobre el empleo, la convergencia y el incremento de la población.

Sobre el «crecimiento sostenido», se refirió a los efectos sobre el empleo que permitió la creación de 93.600 puestos en los últimos años. Finalmente, se refirió al «pulso inversor» que atraviesa «un momento histórico», respaldado por la licitación de obra pública y explicó que hay 194 proyectos de interés regional a la espera de la resolución del Ministerio de Economía y de la Junta, que implicarán una inversión de 1.500 millones y 4.000 puestos de trabajo.

## Flexibilización

La flexibilización del mercado laboral, la formación de los recursos humanos y el concepto de competitividad visto como un modelo de cambio dinámico para que la economía del país se refuerce y avance fueron las principales conclusiones a las que llegaron los expertos que ayer participaron, dentro del décimo Congreso de Economía de Castilla y León, en la mesa redonda *Competitividad y mercado laboral*.

En esta mesa estuvieron presentes los catedráticos de economía Aplicada de las universidades de Madrid, Francisco Cabrillo; de Valladolid, el moderador Avelino García; Granada, Rafael Herrerías, y de la Universidad Rey Juan Carlos, Álvaro Anchuero. Todos ellos dieron su punto de vista los retos que son necesarios seguir aportando para continuar generando productividad y la necesidad de que el sistema educativo sea una de las claves del concepto de competitividad.

► ROBERT BARRO / PROFESOR DE HARVARD

## «Para una región son vitales las infraestructuras»

ICAL / VALLADOLID

El profesor de la Universidad de Harvard, y durante los últimos años uno de los candidatos al Premio Nobel de Economía, Robert Barro defendió ayer en el Congreso de Economía que para el crecimiento económico de una región como Castilla y León es «mucho más importante» el desarrollo de sus infraestructuras que el de la I+D+i, sector más relacionado con el crecimiento general de un país y no tanto con el de una autonomía en particular.

Del mismo modo, se refirió al peso de la educación. Desde su punto de vista, aquella que más aporta no es la de mayor duración, sino la de superior calidad, en función de las necesidades del país. Además, explicó que, en función del estudio sobre el que se basa su teoría, con datos de más de 180 países, la formación de las mujeres «no parece tener relación directa con el crecimiento económico».

► CLAUDIO BOADA / PTE. DEL CÍRCULO DE EMPRESARIOS

## «El modelo económico tiene síntomas de agotamiento»

ICAL / VALLADOLID

El presidente del Círculo de Empresarios, Claudio Boada Pallerés, alertó ayer de «los síntomas claros del agotamiento del modelo económico español» y del coste que tendrá no afrontar medidas serias del patrón de producción, debido a que condicionará una situación de bajo crecimiento y producción. Boada consideró en el Congreso de Economía que España está «ante el riesgo» de repetir la experiencia de países como Italia y Alemania, con bajo crecimiento en los últimos años. Más aún cuando «no parece que exista conciencia del peligro, por lo que las posibilidades de este fracaso se incrementan».

Así, aseguró que España ya no puede «repetir el patrón de las últimas décadas» y destacó que la economía y la sociedad del conocimiento nacen de cuatro elementos: producción de este conocimiento, transmisión, difusión y su explotación a través de la innovación.

[COMENTARIO EDITORIAL]

# Infraestructuras y conocimiento

La economía de Castilla y León vive en un momento de cierta encrucijada. Por un lado, experimenta desde hace dos décadas una profunda revolución en sus estructuras productivas, que le han llevado a una transformación desde una región eminentemente agraria a una industrial y que mira en el sector servicios como uno de sus vectores de crecimiento. Por otro, ha sido el propio éxito de su sociedad y de sus empresarios la que le ha permitido salir del grupo de regiones Objetivo 1 y, a partir de ahora, tendrá que seguir la senda de progreso con menos ayudas externas y más esfuerzo interno.

Este es, en términos generales, el diagnóstico con el que trabajan los expertos reunidos en el Congreso de Economía, que se celebra en Valladolid, y cuyo objetivo es aportar ideas para que esta buena senda de crecimiento se mantenga en el tiempo y se produzca de forma equilibrada. De cómo seamos capaces de resolver retos como el de la productividad, la innovación, la modernización de las estructuras productivas y de comercialización o la idea de marca -cuestiones por otro lado planteadas para el conjunto del país- dependerá que Castilla y León se mantenga en el grupo de estas regiones más desarrolladas y pueda resolver muchos de sus problemas estructurales que se mantienen prácticamente desde el siglo XVI.

Es cierto que no existe un único factor que explique el crecimiento de un determinado territorio y que hasta las cuestiones culturales determinan la evolución, pero quizá sea uno de los más importantes, como ha apuntado el profesor de la Universidad de Harvard y durante los últimos años uno de los candidatos al Premio Nobel de Economía, Robert Barro, el papel de las instituciones. A ellas corresponde crear el entorno necesario para que los agentes sociales y económicos puedan desplegar plenamente sus potencialidades. En este sentido, Castilla y León ha hecho buena parte de sus deberes -diálogo social, sistemas de apoyo financiero...- pero encuentra en las infraestructuras uno de sus cuellos de botella. La Comunidad tiene que competir con regiones que tienen resueltas sus vías de comunicación más importantes hace 20 años y sigue necesitando -y mucho- del Gobierno central que resuelva la situación cuanto antes para que no se ahonde la brecha.

*«El papel de las instituciones es uno de los factores más determinantes para el crecimiento, ya que les toca a ellas crear el entorno»*

Posiblemente, el otro reto fundamental sea un cierto cambio en los patrones de crecimiento para que, manteniendo una espina dorsal industrial y manufacturera, aproveche todo su potencial intelectual -universidades punteras, centros tecnológicos, etc- para que la innovación y la industria del conocimiento, la que es más difícil deslocalizar, constituyan el nuevo yacimiento de riqueza de Castilla y León. Para ello, será también necesaria una apuesta por que la Comunidad acoja centros de referencia en la investigación, que sirvan de hilo conductor e impulso para el tejido productivo. En definitiva, la región necesita pasar de los diagnósticos a iniciativas concretas.

[LA PRUEBA DEL NUEVE]

## Pluriempleo

«No hay naturaleza humana capaz de trabajar con perfección en dos ocupaciones o dos artes distintas, ni tampoco de desempeñar personalmente la una y tutelar al que ejerce la otra», decía el filósofo griego Platón. Sin embargo, hay quien se salta a la torea esta máxima del pensador heleno, tan vigente ahora como entonces, y piensa que todo el monte es orégano. Viene esto a cuento de que hay irresponsables que, a la sombra de un puesto en el ámbito de una administración competente en el sector vitivinícola, luego lleva sus conocimientos a la empresa privada, por ejemplo, como relaciones externas de una conocida bodega de la Denominación de Origen de Toro. Quizá no sea ilegal, pero convendrán conmigo en que moral, moral que se diga, no lo es. Así no hay manera humana de acabar con el desempleo y mucho menos de que estos pluriempleados puedan cumplir -como advertía Platón hace miles de años- bien con su trabajo, al menos con el de carácter público, que es el que pagamos entre todos.

EL PAISANO



DESCANSO DE CAMINANTES  
JESÚS FONSECA

## Eclipse de Dios

Ha sido en Salamanca. Y lo ha dicho el escritor y periodista Ignacio Sánchez Cámara, al hablar del crepúsculo de Europa y el espíritu de la cultura europea: «hubo en el siglo XX cierto eclipse de Dios, pero eso está cambiando». ¡Menos mal! Que Dios te oiga, colega, por la cuenta que nos trae para nuestra salvación; no ya eterna, que desde luego, sino para el más cotidiano y terrenal refugio y salvamento. También el arzobispo de Valladolid, Braulio Rodríguez, insistía, por estos días, en algo que tiene mucho que ver con este eclipse del que hoy escribo: la democracia como nueva religión. Argumentaba el prelado, con la valentía a la que nos tiene acostumbrados, que la democracia, como mejor sistema para dialogar y tomar decisiones, «o se sustenta en unos valores firmes, o se queda sin fundamento». Apenas días después, ¡qué coincidencia! -Dios los cría, ellos se juntan-, el también arzobispo de Burgos, Francisco Gil, alertaba sobre los riesgos del nihilismo y la pérdida de convicciones. Pensará alguno: ya está aquí el meapilas este con la monserga. Pues no. Es la primera vez que toco el tema en esta columna que me prestan tan generosamente -y que agradezco-, mis amigos los promecales, aunque barrunto yo que no será la última. Sostienen pensadores europeos y americanos que, si Europa ha dejado de reproducirse, es porque muchos europeos han dejado de ir a la Iglesia. No lo sé. Pero de lo que sí estoy persuadido es de que el fracaso en impulsar un futuro humano -creando una generación de sucesores- es, de igual modo, la expresión de un descalabro mucho más inquietante: la pérdida de confianza en nosotros mismos. Y, este fiasco, no deja de tener mucho que ver con ese eclipse de Dios avistado desde la Salamanca estudiantil y campera, y pícara y carnal, que a mi tanto me seduce. Pues sí, hay que decirlo y repetirlo sin complejos, a ver si nos enteramos de una puñetera vez: ¿Cuál es el principal problema de esta tierra nuestra? Hasta donde yo alcanzo éste: la despoblación. Pues bien, cuando desaparece Dios de nuestras vidas, que es lo que busca el humanismo ateo, se esfuma también el primer mandato divino: «creced y multiplicaos». Así de sencillo.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[CARTA A...

## Silvia Clemente, consejera de Cultura y Turismo

Viajada consejera: La inauguración de la feria de turismo Intur fue ayer una buena ocasión para comprobar el potencial de nuestra Comunidad y de cada una de sus provincias para atraer cada vez un mayor número de visitantes con ganas de conocer el patrimonio gastronómico, cultural, histórico-artístico y natural que tiene Castilla y León. Aunque el resto de las regiones y de los países, incluso algunos de los que usted ha visitado en sus giras de promoción turística, también han desplegado todo su



arsenal de atractivos, se nota que nuestra tierra lidera el turismo de interior. Señora Clemente, la búsqueda de nuevos mercados internacionales para conseguir que vengan más turistas y se gasten más dinero en nuestras tiendas y empresas conlleva la necesidad de realizar un es-

fuerzo para incrementar la calidad de los servicios turísticos, ya que el que paga exige. No obstante, siga el por camino de modernizar la imagen de la Comunidad, promocionar sus atractivos tanto dentro como fuera de España, y aprovechar las nuevas tecnologías -la central de reservas estrenada ayer es excelente- pues así llegaremos a la meta como líderes de un turismo de calidad. Suyo, reconocido.

Padilla

▣ SUBE/BAJA

## El Inteco

El Inteco, con sede en León, gestionará el Sistema Informático y el Servicio de Información del Sistema de Autonomía y Atención a la Dependencia y permitirá generar 200 empleos, según explicó el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. Un proyecto de futuro que dará riqueza a la región.



## Comisión Europea



La Comisión Europea se ha metido en 'camisa de once varas' al mostrar su inquietud por el proyecto de la 'Ciudad del Golf' en Las Navas del Marqués (Ávila), ya que las competencias para decidir si esta urbanización cumple la legalidad urbanística y medioambiental no son suyas.

► LUCHA CONTRA LA OLEADA DE 'ILEGALES'



La sala principal de la conferencia dio acogida a las delegaciones de 78 Estados, 25 de ellos europeos y 53 africanos. / EPA PHOTO

## La Cumbre euroafricana de Trípoli se cierra sin un solo compromiso

Los 78 ministros de ambos continentes reunidos en la capital libia acuerdan un texto que incluye «la posibilidad» de crear un fondo para la inmigración y no avanza en las repatriaciones

• Los países emisores de 'sin papeles' insisten en vincular la readmisión de sus ciudadanos a la aportación de más dinero para el desarrollo por parte de la Unión Europea.

AGENCIAS / TRÍPOLI-MADRID

La Cumbre euroafricana sobre inmigración celebrada en Trípoli y que, al menos a priori, debía ser el primer y decisivo paso para poner solución a la principal crisis humanitaria que vive el Viejo Continente, se ha saldado con un sonoro fracaso.

Tras decenas de horas de reuniones, los 78 ministros de Exteriores o de Interior (25 europeos y 53 africanos) reunidos en la capital libia no han conseguido plasmar ni un solo compromiso concreto para poner coto al aluvión de *sin papeles*.

Como todo logro, la declaración final fruto del cacareado encuentro se limita a incluir la «posibilidad de crear» un fondo específico para temas migratorios, a la vez que resalta «la importancia» para los firmantes de los acuerdos ya existentes sobre readmisión de *ilegales*, uno de los principales puntos de desacuerdo entre países emisores y receptores de inmi-

grantes, ya que los Estados africanos condicionan las repatriaciones a la aportación europea de más fondos para la ayuda al desarrollo y más medidas de fomento de la emigración legal.

El principal de estos pactos a que hace referencia el texto es el de Cotonú del año 2000, en el que se reconocía, aunque también implícitamente, que los países africanos debían cooperar en los procesos para la readmisión de sus nacionales llegados de manera ilegal a Europa.

**SIN CIFRAS CONCRETAS.** En suma, ayer, último día del encuentro, y tras varias horas de debate en torno al texto definitivo de la declaración final, todo se resolvió con la

rúbrica de un documento que mantiene la primera versión propuesta por África, sin cifras ni compromisos sobre las readmisiones.

Pese a la frustración que produce tan parca cosecha, el resultado era más que previsible, ya que en la intervención que abrió el foro, el ministro de Exteriores libio, Abdelrahmane Chalgham, subrayó que «las soluciones represivas por sí solas no son suficientes».

No obstante, sería injusto hacer recaer toda la responsabilidad sobre el *egoísmo* africano, ya que incluso en el seno de la Unión Europea existen bastantes discrepancias entre los países a la hora de abordar la cuestión.

Así, Alemania, Francia o los Países Bajos son muy reacios a

progresar en materia de inmigración legal e integración, aunque, sin embargo, sí desean colaborar más activamente en la lucha contra los *sin papeles*, en el control de las fronteras y en los acuerdos de readmisión.

Además, algunos nuevos miembros de la Unión como Polonia temen que una excesiva atención al área geográfica africana sustraiga los recursos para controlar la frontera terrestre oriental europea por la que llegan miles de *ilegales* procedentes de Ucrania, Bielorrusia y Rusia.

Pese a todo, ajeno a la evidencia, el ministro del Interior español, Alfredo Pérez Rubalcaba, se mostraba ayer confiado en que a lo largo del próximo mes de diciembre se produzcan «avances» para llegar a un consenso europeo en torno a la emigración legal desde África hacia Europa.

«Luchar contra las mafias es importante, repatriar a los *ilegales* también, pero tenemos que tener una visión completa del proceso», afirmó el socialista, que acto seguido destacó que «no hay nada más eficaz para combatir a las redes de explotación que lanzar un inequívoco mensaje a los ciudadanos de que quien llega a España, si lo hace ilegalmente, no se va a quedar, y eso es precisamente lo que hemos discutido aquí».

### Los cayucos siguen llegando

Quizá conscientes de que sus políticos son incapaces de poner remedio a la situación, los *sin papeles* subsaharianos continúan jugándose la vida para llegar a Europa. El último cayuco, con 87 inmigrantes a bordo, entre ellos dos menores, fue rescatado la madrugada del miércoles al jueves en alta mar cuando se dirigía al sur de la isla de Gran Canaria en medio de un fuerte oleaje que hacía peligrar la integridad de la embarcación. Los irregulares fueron atendidos por la Cruz Roja al llegar a tierra y dos de ellos tuvieron que ser trasladados con síntomas de hipotermia al centro de salud de Arguineguín, donde fueron dados de alta pocas horas después.

Entretanto, la Policía marroquí detuvo ayer en las inmediaciones de la frontera con Ceuta a un joven como presunto patrón de una patera que el 9 de noviembre arrojó a 11 inmigrantes al mar en la costa de la Ciudad Autónoma, uno de los cuales, de 26 años, falleció el lunes en el hospital.

OTRO PUNTO DE VISTA

### En España se sienten integrados

Un amplio sondeo refleja que la comunidad musulmana está muy satisfecha de sus condiciones de vida en el país y tiene opiniones muy similares al resto de la ciudadanía.

La odisea que viven muchos inmigrantes para llegar a Europa parece, finalmente, merecerles la pena. Al menos es así en el caso de los musulmanes.

Según el estudio *La comunidad musulmana en España*, presentado ayer por el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, y que ofrece una radiografía de este colectivo, su perfil sociológico, su integración social, sus valores básicos y la percepción que tienen de la realidad española, los ciudadanos de esta religión son tolerantes y liberales, se sienten integrados en la sociedad, están a gusto en el país, practican un Islam «abierto», consideran inaceptable el uso de la violencia para difundir sus creencias y tienen una alta opinión de las instituciones españolas.

El sondeo, elaborado sobre una muestra de 1.500 encuestados, el 73% de ellos hombres y el 84% con permiso de residencia, concluye que la opinión de los musulmanes sobre asuntos sociales, políticas o culturales no difiere demasiado de la que tiene la propia población española sobre las mismas cuestiones.

En este contexto, el ministro citó como ejemplo la «muy mala» imagen que de EEUU tienen tanto los españoles como los inmigrantes, o la alta opinión que estos últimos tienen sobre instituciones como la Corona (a la que dan una puntuación de 7,2 sobre 10), la Policía (6), los jueces (6,2) o el Parlamento (6,5).

Según la encuesta, el 74% de los preguntados declara que vive «muy» o «bastante» a gusto en España, el 80% está adaptado a la vida cotidiana del país y a sus costumbres y el 83% no encuentra ningún obstáculo a la hora de practicar su religión.

No obstante, hay un 40% que detecta cierta desconfianza entre la sociedad hacia la fe musulmana y un 30 por ciento estima que existe más moralidad en los países islámicos que en los occidentales.

En suma, la conclusión principal es que los musulmanes son una comunidad «prácticamente indistinguible» de la española.

# EL ADELANTADO

Viernes 24 de noviembre de 2006

## DE SEGOVIA

# Deporte escolar y aficionado



Una jugadora del Caja Segovia realiza una entrada sobre un componente del Maristas

## Ellas también juegan

Las jóvenes jugadoras aparecen con una mayor asiduidad en deportes como el fútbol sala o el fútbol

### FÚTBOL REGIONAL

Los dos derbis que se disputaron en la categoría juvenil se saldaron con las victorias de Cantalejo y Quintanar sobre Unami y Segoviana respectivamente. Los cuatro equipos segovianos se mantienen en las cinco primeras posiciones

### FÚTBOL SALA

El Espinar Arlequín derrotó por la mínima al Cuéllar Mariano Rico en el encuentro de rivalidad provincial de la Primera Nacional B, y asciende a la séptima plaza en detrimento del FS Valverde, que perdió su partido ante el River Castilla

### ATLETISMO

El Cas Cajasegovia cumple veinte años de trabajo fomentando el atletismo femenino, y cuenta entre sus expectativas de futuro la creación de un Centro de Alto Rendimiento para que las atletas no se tengan que desplazar a otras ciudades para entrenar

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA PREBENJAMÍN

GRUPO A

APA CLARET "A" - SEGOVIANA "A" LOS PITUFOS 4-1  
SEGOVIANA "C" LOS PITUFOS - CAJA SEGOVIA "C" 5-2  
UNAMI C.P. "C" - C.D. QUINTANAR "B" 0-12

DESCANSÓ: C.P. MONTERESMA  
**Pt J G E P GF GC**

1 QUINTANAR "B"	6	2	2	0	0	16	1
2 APA CLARET "A"	6	2	2	0	0	7	2
3 LOS PITUFOS A	3	2	1	0	1	15	4
4 LOS PITUFOS C	3	2	1	0	1	6	6
5 CAJA SEGOVIA "C"	0	2	0	0	2	3	8
6 UNAMI C.P. "C"	0	1	0	0	1	0	12
7 C.P. MONTERESMA	0	1	0	0	1	0	14

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 10:45 H, AGUSTIN FERNANDEZ  
CAJA SEGOVIA "C" / UNAMI Cp "C"  
SÁBADO, 11:30 H, AGUSTIN FERNANDEZ  
G. SEGOVIANA / Cd QUINTANAR "D"  
DOMINGO, 11:45 H, PAB. LA GRANJA  
Cp MONTERESMA / APA CLARET "A"  
DESCANSA: Cd QUINTANAR "B"

GRUPO B

ADC MARISTAS "B" - C.D. SAN CRISTOBAL "A" 1-6  
CAJA SEGOVIA "A" - UNAMI C.P. "B" 17-3  
D.I. JESUITINAS "B" - C.D. QUINTANAR "A" 0-33

DESCANSÓ: C.D. APA CLARET "B"  
**Pt J G E P GF GC**

1 C.D. QUINTANAR "A"	6	2	2	0	0	51	0
2 SAN CRISTOBAL "A"	6	2	2	0	0	13	4
3 CAJA SEGOVIA "A"	3	2	1	0	1	20	10
4 UNAMI C.P. "B"	3	2	1	0	1	17	20
5 A.D.C. MARISTAS "B"	0	1	0	0	1	1	6
6 C.D. APA CLARET "B"	0	1	0	0	1	0	18
7 D.I. JESUITINAS "B"	0	2	0	0	2	3	47

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 10:00 H, PAB. CLARET  
APA CLARET "B" / DI JESUITINAS "B"  
SÁBADO, 12:15 H, AGUSTIN FERNANDEZ  
Cd QUINTANAR "A" / CAJA SEGOVIA "A"  
SÁBADO, 13:00 H, AGUSTIN FERNANDEZ  
UNAMI Cp "B" / ADC MARISTAS "B"  
DESCANSA: Cd SAN CRISTÓBAL "A"

GRUPO C

CAJA SEGOVIA "B" - C.D. QUINTANAR "C" 4-5  
C.D. QUINTANAR "E" - A.D.C. MARISTAS "A" 2-5  
D.I. JESUITINAS "A" - C.D. SAN CRISTOBAL "B" 4-0

DESCANSÓ: UNAMI C.P. "A"  
**Pt J G E P GF GC**

1 CAJA SEGOVIA "B"	3	2	1	0	1	12	5
2 D.I. JESUITINAS "A"	3	1	1	0	0	4	0
3 UNAMI C.P. "A"	3	1	1	0	0	4	1
4 C.D. QUINTANAR "C"	3	2	1	0	1	8	8
5 A.D.C. MARISTAS "A"	3	2	1	0	1	6	6
6 C.D. QUINTANAR "E"	3	2	1	0	1	6	8
7 SAN CRISTOBAL "B"	0	2	0	0	2	0	12

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 10:00 H, AGUSTIN FERNANDEZ  
UNAMI Cp "A" / Cd QUINTANAR "E"  
SÁBADO, 11:45 H, PAB. JESUITINAS  
Cd QUINTANAR "C" / DI JESUITINAS "A"  
DOMINGO, 11:45 H, PAB. MARISTAS  
ADC MARISTAS "A" / CAJA SEGOVIA "B"  
DESCANSA: Cd SAN CRISTÓBAL "B"



Plantilla del Quintanar B de categoría prebenjamín / EL ADELANTADO



Plantilla del Deportivo Independiente Jesuitinas de categoría benjamín / EL ADELANTADO



Conjunto del Quintanar E prebenjamín / EL ADELANTADO

PRIMERA BENJAMÍN

GRUPO A

CAJA SEGOVIA "D" - D.I. JESUITINAS 3-6  
C.D. QUINTANAR "B" - C.D. APA CLARET "B" 14-1  
INDEPENDIENTES CUELLAR - SAN CRISTOBAL "B" 8-3  
G. SEGOVIANA "A" LA CODORNIZ - UNAMI "C" 19-0

**Pt J G E P GF GC**

1 LA CODORNIZ	6	2	2	0	0	30	1
2 QUINTANAR "B"	6	2	2	0	0	26	2
3 INDEP. CUELLAR	6	2	2	0	0	17	3
4 CAJA SEGOVIA "D"	3	2	1	0	1	8	8
5 D.I. JESUITINAS	3	2	1	0	1	7	14
6 S.CRISTOBAL "B"	0	2	0	0	2	4	20
7 APA CLARET "B"	0	2	0	0	2	3	19
8 UNAMI C.P. "C"	0	2	0	0	2	0	28

JORNADA 3. 1ª FASE

MIÉRCOLES 22, 18:30 H, PAB. JESUITINAS  
DI JESUITINAS / Cd QUINTANAR "B"  
SÁBADO, 12:45 H, PAB. CLARET  
APA CLARET "B" / Cd INDEP. CUELLAR  
SÁBADO, 18:30 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1  
G. SEGOVIANA "A" / CAJA SEGOVIA "D"  
SÁBADO, 18:30 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2  
UNAMI Cp "C" / Cd SAN CRISTÓBAL "B"

GRUPO B

C.D. APA CLARET "A" - CAJA SEGOVIA "C" 9-3  
EL ESPINAR F.S. "B" - SAN CRISTOBAL "A" 2-5  
C.D. QUINTANAR "A" - UNAMI C.P. "D" 15-0  
CONCEPCIONISTAS "A" - Gª SEGOVIANA "B" 3-5

**Pt J G E P GF GC**

1 QUINTANAR "A"	6	2	2	0	0	29	1
2 APA CLARET "A"	6	2	2	0	0	14	4
3 EL ESPINAR F.S. "B"	3	2	1	0	1	11	7
4 SAN CRISTOBAL "A"	3	2	1	0	1	7	6
5 CONCEPCION. "A"	3	2	1	0	1	7	7
6 SEGOVIANA "B"	3	2	1	0	1	6	8
7 CAJA SEGOVIA "C"	0	2	0	0	2	4	23
8 UNAMI C.P. "D"	0	2	0	0	2	2	24

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 12:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1  
G. SEGOVIANA "B" / EL ESPINAR Fs "B"  
SÁBADO, 13:15 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO  
Cd QUINTANAR "A" / APA CLARET "A"  
SÁBADO, 19:15 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1  
CAJA SEGOVIA "C" / CONCEPCIONISTAS "A"  
SÁBADO, 19:15 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2  
UNAMI Cp "D" / Cd SAN CRISTÓBAL "A"

GRUPO C

EL ESPINAR F.S. "A" - A.D.C. MARISTAS "A" 4-5  
C.D. RACING CASTILLA - CAJA SEGOVIA "B" 14-0  
C.P. MONTERESMA - UNAMI C.P. "B" 0-12  
SEGOVIANA "C" LOS PITUFOS - QUINTANAR "C" 3-1

**Pt J G E P GF GC**

1 RACING CASTILLA	6	2	2	0	0	19	2
2 MARISTAS "A"	6	2	2	0	0	10	4
3 UNAMI C.P. "B"	3	2	1	0	1	14	6
4 ESPINAR F.S. "A"	3	2	1	0	1	10	7
5 LOS PITUFOS	3	2	1	0	1	3	6
6 CAJA SEGOVIA "B"	3	2	1	0	1	8	17
7 QUINTANAR "C"	0	2	0	0	2	3	8
8 C.P. MONTERESMA	0	2	0	0	2	3	20

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 12:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2  
Cd QUINTANAR "C" / EL ESPINAR Fs "A"  
SÁBADO, 12:45 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1  
CAJA SEGOVIA "B" / G. SEGOVIANA "C"  
SÁBADO, 12:45 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2  
UNAMI Cp "B" / ADC MARISTAS "A"  
DOMINGO, 11:00 H, PAB. LA GRANJA  
Cp MONTERESMA / Cd RACING CASTILLA

GRUPO D

A.D. APA ERESMA - CAJA SEGOVIA "A" 1-5  
A.D.C. MARISTAS "B" - UNAMI C.P. "A" 3-7  
C.D. QUINTANAR "D" - CONCEPCIONISTAS "B" 2-10  
SOTERRAÑA F.S. - C.D. SAN CRISTOBAL "C" 2-1

**Pt J G E P GF GC**

1 UNAMI C.P. "A"	6	2	2	0	0	29	4
2 CAJA SEGOVIA "A"	6	2	2	0	0	9	4
3 CONCEPCION. "B"	3	2	1	0	1	11	6
4 S.CRISTOBAL "C"	3	2	1	0	1	6	2
5 APA ERESMA	3	2	1	0	1	5	6
6 SOTERRAÑA F.S.	3	2	1	0	1	3	23
7 MARISTAS "B"	0	2	0	0	2	6	11
8 QUINTANAR "D"	0	2	0	0	2	2	15

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 11:00 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO  
CONCEPCIONISTAS "B" / SOTERRAÑA Fs  
SÁBADO, 11:45 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO  
CAJA SEGOVIA "A" / Cd QUINTANAR "D"  
SÁBADO, 12:30 H, PAB. EMPERADOR TEODOSIO  
UNAMI Cp "A" / Cd SAN CRISTÓBAL "C"  
DOMINGO, 12:30 H, PAB. MARISTAS  
ADC MARISTAS "B" / AD APA ERESMA



FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PROVINCIAL ALEVÍN

GRUPO A

CAJA SEGOVIA "A" - A.D.C. MARISTAS "A"	3-3
SOTERRAÑA F.S. - CAJA SEGOVIA "C"	14-1
UNAMI C.P. "Fem" - D.I. JESUITINAS "B"	0-1

Pt J G E P GF GC

1 JESUITINAS "B"	6	2	2	0	0	7	3
2 MARISTAS "A"	4	2	1	1	0	11	6
3 SOTERRAÑA F.S.	3	2	1	0	1	17	9
4 UNAMI C.P. "Fem"	3	2	1	0	1	3	1
5 CAJA SEGOVIA "A"	1	2	0	1	1	6	9
6 CAJA SEGOVIA "C"	0	2	0	0	2	1	17

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 11:00 H, PAB. JESUITINAS  
DI JESUITINAS "B" / SOTERRAÑA FS  
SÁBADO, 13:30 H, PEDRO DELGADO P-1  
CAJA SEGOVIA "A" / UNAMI CP "FEM"  
DOMINGO, 11:00 H, PAB. MARISTAS  
ADC MARISTAS "A" / CAJA SEGOVIA "C"

PROVINCIAL ALEVÍN

GRUPO B

A.D.C. MARISTAS "B" - C.D. APA CLARET	3-3
C.D. INDEPENDIENTES CUELLAR - CAJA SEGOVIA "B"	6-1
D.I. JESUITINAS "A" - CAJA SEGOVIA "D"	4-1

Pt J G E P GF GC

1 INDEP. CUELLAR	6	2	2	0	0	20	2
2 JESUITINAS "A"	6	2	2	0	0	7	1
3 CAJA SEGOVIA "B"	3	2	1	0	1	13	10
4 C.D. APA CLARET	1	2	0	1	1	3	6
5 MARISTAS "B"	1	2	0	1	1	7	15
6 CAJA SEGOVIA "D"	0	2	0	0	2	2	18

JORNADA 3. 1ª FASE

MIÉRCOLES 29, 18:30 H, PAB. JESUITINAS  
DI JESUITINAS "A" / ADC MARISTAS "B"  
SÁBADO, 12:00 H, PAB. CLARET  
APA CLARET / CD INDEP. CUELLAR  
SÁBADO, 13:30 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2  
CAJA SEGOVIA "D" / CAJA SEGOVIA "B"

PROVINCIAL CADETE

GRUPO A

CAJA SEGOVIA "B" - C.P. CARBONERO EL MAYOR	2-2
SOTERRAÑA F.S. - C.D. APA CLARET	5-3
DESCANSO: C.D. LA GRANJA "A"	

Pt J G E P GF GC

1 CARBONERO	4	2	1	1	0	8	2
2 SOTERRAÑA F.S.	3	1	1	0	0	5	3
3 C.D. APA CLARET	3	2	1	0	1	5	6
4 CAJA SEGOVIA "B"	1	2	0	1	1	3	4
5 LA GRANJA "A"	0	1	0	0	1	0	6

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 10:00 H, PAB. LA GRANJA  
CD LA GRANJA "A" / CAJA SEGOVIA "B"  
SÁBADO, 12:00 H, CARBONERO EL MAYOR  
CARBONERO EL MAYOR / SOTERRAÑA FS  
DESCANSA: APA CLARET

PROVINCIAL CADETE

GRUPO B

A.D.C. MARISTAS - A.D. EL ESPINAR ARLEQUIN	11-5
CAJA SEGOVIA "A" - C.D. LA GRANJA "B"	12-1

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA "A"	6	2	2	0	0	18	4
2 A.D.C. MARISTAS	3	2	1	0	1	14	11
3 ESP. ARLEQUIN	3	2	1	0	1	16	14
4 LA GRANJA "B"	0	2	0	0	2	4	23

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 11:00 H, PAB. LA GRANJA  
CD LA GRANJA "B" / ADC MARISTAS  
DOMINGO, 12:00 H, PAB. EL ESPINAR  
ESPINAR ARLEQUIN / CAJA SEGOVIA "A"



Dos jugadores del Caja Segovia luchan por el esférico con un componente del Maristas./ JUAN MARTÍN



El jugador del Quintanar consiguió rematar el balón./ JUAN MARTÍN



Iniciando la salida del contragolpe./ JUAN MARTÍN

PROVINCIAL JUVENIL

A.D. APA ERESMA "B" - ESPINAR ARLEQUIN	2-7
CAJA SEGOVIA - C.D. APA CLARET "B"	6-1
SOTERRAÑA F.S. - C.D. APA CLARET "A"	7-1
DESCANSO: A.D. APA ERESMA "A"	

Pt J G E P GF GC

1 ESP. ARLEQUIN	6	2	2	0	0	11	5
2 CAJA SEGOVIA	4	2	1	1	0	9	4
3 SOTERRAÑA F.S.	3	1	1	0	0	7	1
4 APA ERESMA "B"	3	2	1	0	1	6	10
5 APA CLARET "A"	1	2	0	1	1	4	10
6 APA ERESMA "A"	0	1	0	0	1	3	4
7 APA CLARET "B"	0	2	0	0	2	4	10

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 10:00 H, PEDRO DELGADO P-1  
APA ERESMA "A" / APA ERESMA "B"  
SÁBADO, 11:00 H, PAB. CLARET  
APA CLARET "B" / SOTERRAÑA FS  
DOMINGO, 13:00 H, PAB. EL ESPINAR  
AD EL ESPINAR ARLEQUIN / CAJA SEGOVIA  
DESCANSA: APA CLARET "A"

PRIMERA INFANTIL

GRUPO A

C.D. APA CLARET - C.P. CARBONERO EL MAYOR	7-6
CAJA SEGOVIA "E" - A.D. APA ERESMA "B"	4-3
SOTERRAÑA F.S. - CAJA SEGOVIA "B"	1-5

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA "B"	6	2	2	0	0	15	1
2 SOTERRAÑA F.S.	3	2	1	0	1	13	8
3 CARBONERO	3	2	1	0	1	12	11
4 CAJA SEGOVIA "E"	3	2	1	0	1	8	9
5 C.D. APA CLARET	3	2	1	0	1	7	16
6 APA ERESMA "B"	0	2	0	0	2	6	16

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 10:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2  
APA ERESMA "B" / CAJA SEGOVIA "B"  
SÁBADO, 11:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1  
CAJA SEGOVIA "E" / APA CLARET  
SÁBADO, 11:00 H, CARBONERO EL MAYOR  
CP CARBONERO EL MAYOR / SOTERRAÑA FS

PRIMERA INFANTIL

GRUPO B

A.D. APA ERESMA "A" - CAJA SEGOVIA "C"	3-4
CAJA SEGOVIA "D" - A.D. EL ESPINAR ARLEQUIN	3-9
INDEPENDIENTES CUELLAR - CAJA SEGOVIA "A"	5-3

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA "C"	6	2	2	0	0	8	6
2 ESP. ARLEQUIN	3	2	1	0	1	14	9
3 INDEP. CUELLAR	3	2	1	0	1	8	7
4 APA ERESMA "A"	3	2	1	0	1	9	9
5 CAJA SEGOVIA "D"	3	2	1	0	1	8	11
6 CAJA SEGOVIA "A"	0	2	0	0	2	5	10

JORNADA 3. 1ª FASE

SÁBADO, 10:00 H, EMPERADOR TEODOSIO  
CAJA SEGOVIA "C" / CAJA SEGOVIA "A"  
SÁBADO, 11:00 H, PEDRO DELGADO P-2  
AD APA ERESMA "A" / CAJA SEGOVIA "D"  
DOMINGO, 11:00 H, PAB. EL ESPINAR  
ESPINAR ARLEQUIN / CD INDEP. CUELLAR

ATLETISMO CAS CAJA SEGOVIA

# Veinte años formando atletas

El Cas Caja cumple dos décadas de vida manteniendo intacto su objetivo de apoyar al atletismo femenino

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante el presente mes de noviembre el Club Atletismo de Segovia conmemorará los veinte años de existencia. Veinte años trabajando con el atletismo de Segovia y en especial con el femenino.

En 1986 un grupo de aficionados y entrenadores se reunieron para crear un club que se dedicase en exclusividad al atletismo femenino. Los verdaderos precursores del club fueron José Ignacio Díez y José Antonio Manrique, aunque la presidencia fuera asumida por José María Garrrote.

El Cas Cajasegovia es uno de los pocos clubes de Castilla y León que puede presumir de haber participado dos veces en la primera división nacional femenina (en la que toman parte los treinta y dos mejores clubes de España) durante los años 1995 y 1998, y de haber disputado cuatro fases de ascenso.

El club ha ganado en varias ocasiones el campeonato de clubes de Castilla y León absoluto de pista, y se ha conseguido el décimo puesto en el campeonato de España de clubes junior de pista en 1996. Siempre apoyando a las atletas al máximo de sus posibilidades. A pesar de contar con un presupuesto bajo, el club no ha escatimado esfuerzos para conseguir resultados del máximo nivel.

El CAS ha sido cuna de innumerables atletas que han llegado a la elite del atletismo nacional, como han sido el caso de Laura Pinela, Carolina García, Olga Antoranz, Mónica Antón, Teresa Sanz Povedano, Teresa Herrero, Eva de Lucas, Sheila Vicente, Laura Marugán, Rebeca García, Elena Vicente, Ana Velázquez, Nuria García, Estrella Hernando, Olga Galindo, Raquel de la Cruz, etc...; Y en la actualidad destacan, Alicia Cristóbal, Pinar Polo, Beatriz Guijarro y Coral Sevillano

El Cas Cajasegovia es un referente dentro del atletismo femenino de Castilla y León y uno de



**En 1986 un grupo de aficionados y entrenadores se reunieron para crear un club que se dedicase al atletismo femenino**

los más prometedores en la actualidad; como lo demuestra el haber conseguido en el presente año el subcampeonato de Castilla y León de promoción del atletismo femenino. En la actualidad el club sigue con su labor de fomentar el atletismo femenino de

**El Cas es uno de los pocos clubes de la región que puede presumir de haber participado dos veces en la primera división nacional**

Segovia y de aportar atletas a la élite nacional.

El club cuenta con grandes expectativas para el futuro próximo, entre las que destacan volver a intentar el ascenso a la primera división nacional y la creación de un Centro de Alto Rendimiento

**En el presente año el club ha conseguido alzarse con el subcampeonato de Castilla y León de promoción**

en Segovia para que las atletas que salgan de la escuela de atletismo no se tengan que desplazar a otras ciudades.

Hoy el club conmemorará su vigésimo aniversario, celebrando una cena en Venta Magullo, en la que están invitados instituciones,

**Entre la expectativas de futuro destaca intentar de nuevo el ascenso, y crear un Centro de Alto Rendimiento**

medios de comunicación y patrocinadores del club y todas las personas que han estado vinculadas al club en estos años. Una vez terminada la cena se hará entrega a los patrocinadores de una placa de cristal con el escudo del club, realizada por Cristalería Vitralart.

**DISFRUTA DE LA ALTA COMPETICIÓN  
EN LOS MEJORES CIRCUITOS DE FÓRMULA 1**

con el **SLOT** de El Adelantado de Segovia

Consigue todas las piezas para montar los mejores circuitos de Fórmula 1.  
Entra en el mundo del slot de la mano de El Adelantado de Segovia. Un juego que divertirá a los niños y mayores.

El slot incluye:

- 2 coches oficiales de Fórmula 1 Repsol
- 2 mandos de control
- 7 rectas estándar
- 8 medias rectas
- 12 curvas estándar
- 14 curvas interiores
- 8 terraplenes
- 8 vallas protectoras....

**SÓLO POR 89 euros + 6 cupones**

Rellena la cartilla que se publicará el domingo 26 con los cupones que se publicarán entre el 26 de noviembre y el 3 de diciembre y llévate tu slot a casa!



\* Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar la promoción por causas ajenas.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



## RENOVACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN CON GRÁFICAS CEYDE

La renovación del Convenio de Colaboración entre el **C.D. La Escuela Caja Segovia F.S.** y **Gráficas Ceyde** es ya un hecho. Al acto, que ha tenido lugar en las instalaciones de la empresa segoviana, han asistido el Presidente del **Caja Luis Sanz Herrero** y **Francisco Postigo** en representación de **Gráficas Ceyde**.

Ambos dirigentes han plasmado la firma por medio de la cual se renueva el Convenio de Colaboración creado por ambas entidades de la pasada campaña.

**Gráficas Ceyde** es además de ser la imprenta oficial del **Caja Segovia**, uno de los patrocinadores más antiguos que apoyan al Club. La imagen de **Gráficas Ceyde** seguirá estando presente en los soportes de mayor trascendencia con que cuenta el **Caja**, como son la camiseta oficial de juego, publicidad estática en el pabellón, presencia tanto en el Suplemento Oficial como en los dossieres de prensa y equipo o presencia en la página web del Club con link directo a su propia página web.

Como contraprestación, independientemente de la ayuda económica, **Gráficas Ceyde** será la encargada de realizar todo el material de imprenta que se hace necesario a lo largo de toda la temporada como la carterlería de los partidos, las entradas, dossieres, calendarios de temporada o felicitaciones de Navidad entre otros, junto con toda la papelería oficial de **Caja Segovia F.S.**

Además, para la presente temporada **Gráficas Ceyde** ha hecho un esfuerzo especial colaborando

con la campaña de camisetas para abonados. Una iniciativa por medio de la cual **Gráficas Ceyde** apuesta y potencia el hábito deportivo entre los aficionados segovianos al fútbol sala.

El presidente de **Caja Segovia F.S.**, **Luis Sanz Herrero**, ha mostrado su satisfacción por la renovación del Convenio, dejando constancia de la importancia y el orgullo que significa para el Club el apoyo de una empresa segoviana tan importante y con la trayectoria que avala a **Gráficas Ceyde**.



 **RESIDENCIAL BELLAVISTA**  
TIZNEROS, SEGOVIA  
OFICINA: C/ CERVANTES, 30 - SEGOVIA -  
TLF. 921 466 180

 **GRUPO INMOBILIARIO**

# 2 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## ESTADÍSTICAS

**1-JUANLU**  
PORTERO

TITULAR -  
SUPLENTE -  
GOLES ENCJ. -  
T.AMARILLAS -  
DOB.T.AMARILLA -  
T.AZULES -

**2-RUBÉN**  
ALA-PÍVOT

TITULAR 5  
SUPLENTE 6  
GOLES 6  
T.AMARILLAS 1  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**3-ÍSCO**  
ALA-CIERRE

TITULAR 11  
SUPLENTE 0  
GOLES 4  
T.AMARILLAS 2  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**4-TOBE**  
CIERRE

TITULAR 0  
SUPLENTE 9  
GOLES 2  
T.AMARILLAS 3  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**5-PIPE**  
ALA

TITULAR 11  
SUPLENTE 0  
GOLES 5  
T.AMARILLAS 1  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**6-LÍN**  
ALA

TITULAR 0  
SUPLENTE 7  
GOLES 3  
T.AMARILLAS 3  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**7-CARLOS**  
ALA-CIERRE

TITULAR 7  
SUPLENTE 4  
GOLES 5  
T.AMARILLAS 3  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**9-GUGA**  
PÍVOT

TITULAR 5  
SUPLENTE 2  
GOLES 7  
T.AMARILLAS 0  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**9-IGOR**  
PÍVOT

TITULAR 1  
SUPLENTE 5  
GOLES 6  
T.AMARILLAS 0  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

**11-ALVARITO**  
ALA

TITULAR -  
SUPLENTE -  
GOLES -  
T.AMARILLAS -  
DOB.T.AMARILLA -  
T.AZULES -

**12-CIDAO**  
PORTERO

TITULAR 11  
SUPLENTE 0  
GOLES 1  
GOLES ENCJ. 33  
T.AMARILLAS 1  
DOB.T.AMARILLA 1  
T.AZULES 0

**14-DIEGO**  
ALA-CIERRE

TITULAR 4  
SUPLENTE 5  
GOLES 0  
T.AMARILLAS 5  
DOB.T.AMARILLA 0  
T.AZULES 0

## CLASIFICACIÓN 11ª JORNADA

Equipo	LOCAL							VISITANTE							TOTAL						
	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt
1 Boomerang	6	5	1	0	25	7	16	5	3	1	1	14	9	10	11	8	2	1	39	16	26
2 El Pozo Murcia	5	5	0	0	33	16	15	6	2	3	1	21	21	9	11	7	3	1	54	37	24
3 Polaris Cartagena	6	4	0	2	38	18	12	5	2	2	1	18	11	8	11	6	2	3	56	29	20
4 Lobelle Santiago	5	2	3	0	19	16	9	6	3	1	2	20	27	10	11	5	4	2	39	43	19
5 MRA Navarra	6	3	2	1	31	19	11	5	2	1	2	16	16	7	11	5	3	3	47	35	18
6 Benicarló	5	3	1	1	18	14	10	6	2	2	2	13	15	8	11	5	3	3	31	29	18
7 CAJA SEGOVIA	5	3	1	1	19	14	10	6	1	4	1	20	19	7	11	4	5	2	39	33	17
8 Azkar Lugo	6	5	1	0	27	15	16	5	0	0	5	16	25	0	11	5	1	5	43	40	16
9 Playas Castellón	6	3	2	1	32	22	11	5	1	0	4	17	21	3	11	4	2	5	49	43	14
10 Móstoles	6	3	2	1	16	13	11	5	0	2	3	14	26	2	11	3	4	4	30	39	13
11 DKV Zaragoza	5	1	2	2	24	22	5	6	2	1	3	28	43	7	11	3	3	5	52	65	12
12 Fiat Torrejón	5	1	2	2	15	20	5	6	2	1	3	20	29	7	11	3	3	5	35	49	12
13 FC Barcelona	5	2	1	2	12	11	7	6	1	1	4	14	29	4	11	3	2	6	26	40	11
14 Guadalajara	6	3	0	3	18	18	9	5	0	0	5	11	21	0	11	3	0	8	29	39	9
15 Celta de Vigo	5	2	0	3	20	22	6	6	0	2	4	18	31	2	11	2	2	7	38	53	8
16 Martorell	6	0	3	3	12	23	3	5	1	0	4	10	16	3	11	1	3	7	22	39	6

## MEJOR AFICIÓN

1 Polaris Word FS	11900
2 Azkar Lugo FS	11800
3 Lobelle de Santiago FS	11600
4 Boomerang Interviú	11400
5 F.C. Barcelona	10100
6 PSG Mostoles	9600
7 Celta de Vigo F.S.	9200
8 El Pozo Murcia Turística	8600
9 CAJA SEGOVIA	8300
10 Benicarló F.S.	8200
11 Gestesa Guadalajara	8150
12 MRA Navarra	7550
13 DKV Zaragoza	6600
14 Playas de Castellón	5500
15 Martorell FS	5300
16 Fiat Carnicer Torrejón	5000

## TABLA GOLEADORES

Goles Jugador	Equipo
18 FERNANDAO	PLAYAS DE CASTELLÓN
17 WILDE	ELPOZO MURCIA TURÍSTICA
15 KEL	DKV SEGUROS ZARAGOZA
15 LENISIO	POLARIS W. CARTAGENA
15 SCHUMACHER	BOOMERANG INTERVIÚ
12 FERNANDINHO	AZKAR LUGO F.S.
11 JUSTO CÁCERES	DKV SEGUROS ZARAGOZA
10 ALEXANDRE	MRA NAVARRA
10 INDIAO	CELTA DE VIGO
10 LEITAO	CARNICER TORREJÓN
9 DANI SALGADO	PLAYAS DE CASTELLÓN
9 PAULINHO	AZKAR LUGO F.S.
8 BETAO	A. LOBELLE DE SANTIAGO
8 EKA	DKV SEGUROS ZARAGOZA
8 FERNANDO	GESTESA GUADALAJARA
8 PABLO	PLAYAS DE CASTELLÓN
8 SECO	PSG MÓSTOLES
7 GUGA	CAJA SEGOVIA

## CUADRO RESULTADOS

	Azkar Lugo	FC Barcelona	Benicarló	Boomerang	Caja Segovia	Celta de Vigo	DKV Zaragoza	El Pozo M.	Fiat Torrejón	Guadalajara	Lobelle S.	Martorell	Móstoles	MRA Navarra	Pl. Castellón	P. Cartagena
Azkar Lugo			5-1						4-4	4-2		4-1			4-3	6-4
FC Barcelona			2-1	3-3	3-4	3-0					1-3					
Benicarló				1-4	4-4	4-3					4-3			5-0		
Boomerang	2-0				8-2	3-3	2-1	6-0	4-1							
Caja Segovia	7-6				2-1	5-1	2-3	3-3								
Celta de Vigo		3-4				3-5	3-4	6-5	5-4							
DKV Zaragoza			0-2	3-4	6-6	6-6		9-4								
El Pozo Murcia	6-3	4-1				10-7			8-4						5-1	
Fiat Torrejón				4-3	1-4	2-2				5-5				3-6		
Guadalajara			2-3			5-6	4-1				2-1			4-2	1-5	
Lobelle Santiago		3-3				4-4	3-3	4-2							5-4	
Martorell				0-2	1-1		4-4						4-4	2-6	1-6	
Móstoles	4-3	5-1	2-2					3-2							2-5	0-0
MRA Navarra	6-4			1-1			3-5		9-5	9-1					3-3	
Playas Castellón		7-2	4-4			10-7	4-5		5-2	2-2						
Polaris Cartagena		7-3		4-2	9-4	11-0	5-6	2-3								

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

902 20 30 30 - [turismocastillayleon.com](http://turismocastillayleon.com)



**EL RIVAL DE HOY**



**PLAYAS DE CASTELLÓN**

Los malos resultados de las últimas temporadas han descolgado a Playas del selecto grupo de los grandes. **Adolfo Ruíz**,

el técnico que puso los pilares para conseguir tal condición, regresa a la entidad para devolverla a la gloria de la mano del pichichi **Fernandao**.

La pérdida a la que se enfrenta es la de su máximo estandarte y alma del equipo durante las últimas nueve campañas, **Javi Rodríguez**.

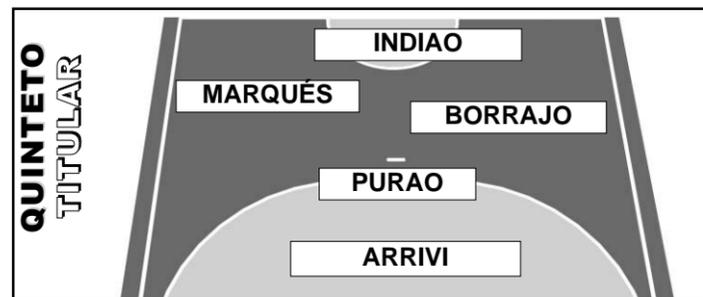
Las tres **Copas de Europa** que precedieron a estas tres últimas temporadas en blanco (exceptuando una Supercopa) encumbraron a **Playas**, pero también elevaron su nivel de exigencia, por lo que la audiencia de los castellanenses en la lucha por los títulos nacionales exige cambiar esta dinámica, tarea encomendada al nuevo entrenador. El técnico paraguayo, ha regresado, ha regresado a **Castellón** como "hijo pródigo" dispuesto a rememorar las dos exitosas campañas vividas en el club hace ocho temporadas, en las que acarició tanto la Liga como la Copa y sentó la base para los títulos venideros. La entidad ya no conserva la posición de entonces, aunque la mayor

La marcha del capitán a Barcelona deja un vacío difícil de cubrir tanto dentro como fuera de la cancha. Sin embargo, la reacción no se ha hecho esperar, incorporando a **Fernandao**, el máximo realizador de la competición la temporada pasada con **Martorell**.

De la mano del goleador, llega otra de las grandes revelaciones en el club catalán, **Leo**, que puede ser un gran complemento a los **Dani Salgado** o **Pablo**. **Joao Benedito**, avalado por su historial en Portugal y su trayectoria en la selección, completa las incorporaciones foráneas, que se unen a la apuesta por la cantera iniciada el año pasado con **Moi** o **Cristian** y ahora con **Xavi** o **Chema**.

**PLANTILLA 2006-2007**

Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
1	Joao Benedito	<b>JOAO BENEDITO</b>	Portero
12	Juan Carlos Gascó Laborda	<b>GASCÓ</b>	Portero
15	Iñaki Segura Ripollés	<b>IÑAKI</b>	Portero
20	Manuel Segarra Bagüés	<b>MANU</b>	Portero
4	André Santos Siqueira	<b>ANDRÉ</b>	Cierre
5	Euler Coelho Marques	<b>EULER</b>	Cierre
7	Cristian Pozo Ojeda	<b>CRISTIAN</b>	Cierre
9	Jose Manuel García Prades	<b>JOSEMA</b>	Cierre
13	Miguel A. Alves de Almeida	<b>MIGUEL DE ALMEIDA</b>	Cierre
8	Moisés Barba Oviedo	<b>MOI</b>	Ala
11	Leonardo Solares Concenção	<b>LEO</b>	Ala
17	José Manuel Borrás Buisan	<b>CHEMA</b>	Ala
18	Héctor Fortea Granjel	<b>HÉCTOR FORTEA</b>	Ala
19	Álvaro Miquel	<b>ÁLVARO</b>	Ala
6	Fernando Maciel Gonçalves	<b>FERNANDAO</b>	Pívot
10	Daniel Salgado Marcilla	<b>DANI SALGADO</b>	Pívot
14	Pablo De Almeida Ribeiro	<b>PABLO</b>	Pívot
16	Xavier Carceller Capella	<b>XAVI</b>	Pívot
	<b>Adolfo Ruíz Díaz</b>	<b>ADOLFO RUIZ</b>	Entrenador



**12ª JORNADA**

EIPozo Murcia Turística - PSG Móstoles	21:00 - Vie. 24
A. Lobelle de Santiago - Azkar Lugo F.S.	Sáb. 25
Benicarló Onda Urbana - Polaris W. Cartagena	Sáb. 25
Carnicer Torrejón - Martorell FS	Sáb. 25
Celta de Vigo - Gestesa Guadalajara	Sáb. 25
DKV Seguros Zaragoza - MRA Navarra	Sáb. 25
F.C. Barcelona Senseit - Boomerang Interviú	Sáb. 25
<b>CAJA SEGOVIA - P. CASTELLÓN (LA 2)</b>	<b>18:00 - Dom. 26</b>

**13ª JORNADA**

Azkar Lugo F.S. - DKV Seguros Zaragoza	Sáb. 2
Benicarló Onda Urbana - EIPozo Murcia Turística	Sáb. 2
Gestesa Guadalajara - F.C. Barcelona Senseit	Sáb. 2
Martorell FS - A. Lobelle de Santiago	Sáb. 2
<b>B. INTERVIÚ - CAJA SEGOVIA</b>	<b>SÁB. 2</b>
MRA Navarra - Celta de Vigo	Sáb. 2
Polaris World Cartagena - Playas de Castellón	Sáb. 2
PSG Móstoles - Carnicer Torrejón	Sáb. 2



# 4 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA



## CALENDARIO DE LOS JUEGOS DE EDAD 1ª DIVISIÓN PROVINCIAL CADETE F.S.

### SISTEMA DE COMPETICIÓN:

**Primera Fase.**- compuesta por 2 grupos: uno de 5 equipos y otro de 4, jugándose esta fase a dos y tres vueltas respectivamente.

**Segunda Fase.**- compuesta por 2 grupos: uno de 5 equipos y otro de 4, jugándose esta fase a dos y tres vueltas respectivamente.

Composición grupos Segunda Fase:

— **Grupo A.**- Los dos primeros de cada uno de los dos grupos y el mejor tercero de los dos grupos.

— **Grupo B.**- El tercero restante y los clasificados en cuarto y quinto lugar de cada grupo.

CADETE A		CADETE B	
Nº	Nombre	Nº	Nombre
1.-	Ivan Cantalejo Asenjo	1.-	Ignacio Valverde Álvarez
2.-	Javier Aparicio Sacristán	2.-	Javier Domínguez Fuentes
3.-	Mario Velasco González	3.-	José Ignacio Riquelme del Barrio
4.-	Alberto Martín San Juan	4.-	Rodrigo Segovia Gutierrez
5.-	Arturo Carreto Pascual	5.-	Ivan Martín Herrero
6.-	Carlos Yubero Gómez	6.-	Adrián Criado Arranz
7.-	Diego Pérez Amorín	7.-	Alvaro San Hipólito Luengo
8.-	Ivan de las Heras Amorín	8.-	Eloy Pastor Jiménez
9.-	Diego González Cabrero	9.-	Jorge Quintana del Barrio
10.-	Rodrigo Gómez Álvarez	10.-	Sergio de Andrés Martín
11.-	Roberto Puente Ituero	11.-	Javier Pérez Gómez
12.-	Juan Antonio Fernández Rincón	12.-	Julián Duque de Lucas
<b>ENTRENADORES: ALEJANDRO Y ALVARO</b>		<b>ENTRENADORES: ALBERTO Y ADRIÁN</b>	

### EQUIPOS Y CALENDARIO

#### GRUPO A

CP CARBONERO EL MAYOR  
SOTERRAÑA FS  
CD LA GRANJA A  
CD APA CLARET B  
CAJA SEGOVIA B

#### GRUPO B

AD EL ESPINAR ARLEQUÍN  
ADC MARISTAS  
CD LA GRANJA B  
CAJA SEGOVIA A

#### CALENDARIO GRUPO A FASE PRIMERA

**Jornada 1 - 11/11/06**  
CD APA Claret B Caja Segovia B  
CP Carbonero el Mayor CD La Granja A  
Descansa.- Soterraña FS

**Jornada 2 - 18/11/06**  
Caja Segovia B CP Carbonero el Mayor  
Soterraña FS CD APA Claret B  
Descansa.- CD La Granja A

**Jornada 3 - 25/11/06**  
CD La Granja A Caja Segovia B  
CP Carbonero el Mayor Soterraña FS  
Descansa.- CD APA Claret B

**Jornada 4 - 2/12/06**  
CD APA Claret B CP Carbonero el Mayor  
Soterraña FS CD La Granja A  
Descansa.- Caja Segovia B

**Jornada 5 - 9/12/06**  
Caja Segovia B Soterraña FS  
CD La Granja A CD APA Claret B  
Descansa.- CP Carbonero el Mayor

**Jornada 6 - 16/12/06**

Caja Segovia B CD APA Claret B  
CD La Granja A CP Carbonero el Mayor  
Descansa.- Soterraña FS

**Jornada 7 - 13/01/07**  
CP APA Claret B Soterraña FS  
CP Carbonero el Mayor Caja Segovia B  
Descansa.- CD La Granja A

**Jornada 8 - 20/01/07**  
Caja Segovia B CD La Granja A  
Soterraña FS CP Carbonero el Mayor  
Descansa.- CD APA Claret B

**Jornada 9 - 20/01/07**  
Caja Segovia B CD La Granja A  
Soterraña FS CP Carbonero el Mayor  
Descansa.- CD APA Claret B

#### CALENDARIO GRUPO B FASE PRIMERA

**Jornada 1 - 11/11/06**  
AD El Espinar Arlequín CD La Granja B  
Caja Segovia A ADC Maristas

**Jornada 2 - 18/11/06**  
ADC Maristas AD El Espinar Arlequín  
Caja Segovia A CD La Granja B

**Jornada 3 - 25/11/06**  
AD El Espinar Arlequín Caja Segovia A  
CD La Granja B ADC Maristas

**Jornada 4 - 2/12/06**  
ADC Maristas Caja Segovia A  
CD La Granja B AD El Espinar Arlequín

**Jornada 5 - 9/12/06**  
AD El Espinar Arlequín ADC Maristas  
CD La Granja B Caja Segovia A

**Jornada 6 - 16/12/06**  
ADC Maristas CD La Granja B  
Caja Segovia A AD El Espinar Arlequín

**Jornada 7 - 13/01/07**  
AD El Espinar Arlequín CD La Granja B  
Caja Segovia A ADC Maristas

**Jornada 8 - 20/01/07**  
ADC Maristas AD El Espinar Arlequín  
Caja Segovia A CD La Granja B

**Jornada 9 - 20/01/07**  
AD El Espinar Arlequín Caja Segovia A  
CD La Granja B ADC Maristas



gráficas  
ceyde



CORREDURIA DE SEGUROS  
caja segovia



## VISITA

Alumnos de 4º de Publicidad y Relaciones Públicas han visitado la sede del Club con motivo de conocer las posibilidades de comunicación y los diferentes soportes publicitarios que se pueden ofrecer desde una entidad deportiva.

## LA PORRA DEL PARTIDO



**4**

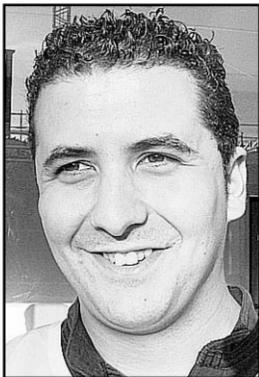
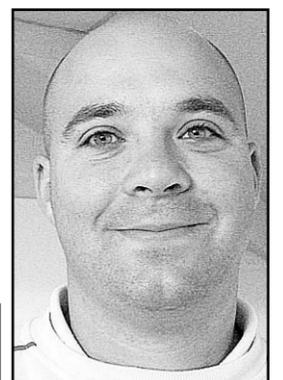
**2**

**ANDRES PIZARRO**  
— SOLADOR —

**6**

**4**

**JAVIER RODRIGUEZ**  
— MAQUINISTA —



**4**

**3**

**CHEMA HIDALGO**  
— ESTUDIANTE —

**CAJA SEGOVIA F.S.**

**6**

**3**

**PLAYAS CASTELLÓN**

**JORGE DE SANTOS**  
— ESTUDIANTE —



**5**

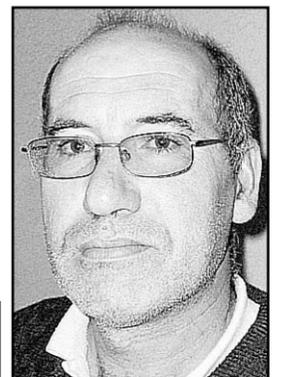
**2**

**DARIO ARRANZ**  
— ESTUDIANTE —

**4**

**1**

**JOSE LUIS MOLES**  
— INDUSTRIAL —



# 6 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA



## PRÓXIMO PARTIDO

¡¡ **ATENCIÓN** !!

VIAJE ORGANIZADO PARA  
LOS AFICIONADOS  
A Alcalá de Henares

SABADO 2 DE DICIEMBRE  
PARTIDO OFICIAL CAJA SEGOVIA  
TEMPORADA 2006/07

**BOOMERANG INTERVIU**

**CAJA SEGOVIA F.S.**

INSCRIPCIONES e INFORMACIÓN :  
Club Caja Segovia F.S.. Plaza Tirso de Molina 13  
Local - Tef. 921/444325

¡¡ YA PUEDES RECOGER  
TU CAMISETA DE ABONADO !!



EN LA SEDE DEL CLUB  
PZA. TIRSO DE MOLINA, 13

LOS ABONADOS DE CAJA SEGOVIA F.S. YA PUEDEN RECOGER LA CAMISETA OFICIAL DE TEMPORADA CON LA QUE SE LES OBSEQUIA POR HACERSE ABONADOS DEL CLUB LA TEMPORADA 2006/07. LAS CAMISETAS SE PUEDEN RECOGER EN LA SEDE DEL CLUB, SITA EN LA PLAZA TIRSO DE MOLINA 13 -LOCAL-, EN HORARIO DE OFICINA DE 9:00 A 14:00 Y DE 16:00 A 20:00 HORAS. ES IMPRESCINDIBLE PRESENTAR EL CARNET DE ABONADO Y EL DNI.



Tenemos muchas  
**más razones**  
para que elijas  
una sanidad  
privada de  
primer orden.

**¿Cuál  
es la tuya?**

- ¿Segunda opinión médica en todo el mundo?
- ¿Plan Dental Infantil?
- ¿Las mejores Clínicas Privadas?

**Caser Salud**

Infórmate en tu Oficina de CAJA SEGOVIA o llama al 921 41 50 65



caja  segovia

**CORREDURIA DE SEGUROS**

VIVIR  
EN  
POSITIVO





**LIN REPITE EN EL TORNEO DE SAN PETESBURGO**

Angel Luis Velasco Marugán "Lin", se encuentra disputando desde el 21 al 27 de noviembre el Campeonato Europeo Sub-21 en San Petesburgo.

La Selección Española defiende su título de Campeón obtenido el pasado año después de vencer en la final a Ucrania 8-3.

Sólo tres jugadores repiten del Campeonato anterior y uno de ellos es el jugador del Caja Segovia "Lin", junto con David Souto y Moisés Barba del Celta de Vigo y Playas de Castellón respectivamente.

España ha quedado en-

cuadrada dentro del grupo A, donde vuelve a coincidir con Bielorrusia, y también jugará con Holanda y Rusia que estaban en el otro grupo la pasada edición. Los grupos han quedado de la siguiente forma:

**Grupo A.**  
ESPAÑA - BELORUSIA -  
HOLANDA - RUSIA  
**Grupo B.**  
CHEQUIA - MOLDAVIA -  
ITALIA - UCRANIA



CONVOCADOS		
Jesús González Bejarano	Portero	PSG Móstoles
José Manuel Edo Sánchez	Portero	DKV Zaragoza
Claudio M Dasilva Barrionuevo	Cierre	El Pozo Murcia T.
Víctor López Real	Cierre	Boadilla Las Rozas
Adria Esteller Cortina	Ala	Albacete
Ruben López González	Ala	Trescantos
David Souto Patiño	Ala	Celta de Vigo
<b>ANGEL L.VELASCO MARUGÁN</b>	<b>ALA</b>	<b>CAJA SEGOVIA F.S.</b>
Sergio Lozano Martínez	Pivot	Boadilla Las Rozas
Moisés Barba Oviedo	Pivot	Playas Castellón
Javier A. Serrano García	Pivot	Aspi Zamora
Alberto Segura Rodríguez	Pivot	Marfil Sta Coloma

**CLASIFICACIONES - CATEGORÍAS INFERIORES**

**PRIMERA NACIONAL A - GRUPO 3 - CAJA SEGOVIA B**

EQUIPO	JUG	G	P	E	GF	GC	P
1 A.D. Univer. Europea	10	10	0	0	60	26	30
2 A.A. Pilaristas Iberseguros	10	9	0	2	57	31	24
3 F.S. Cabezón	10	6	2	2	51	35	20
4 C.D. Univer. Valladolid	10	6	1	3	54	31	19
5 C.D. Collado Mediano	10	5	3	2	50	39	19
6 Humanes F.S.	10	6	0	4	50	52	18
7 Caja Segovia B	10	4	3	3	57	51	15
8 Colmenar Viejo	10	5	0	5	39	50	15
9 Boadilla Las Rozas	10	4	1	5	36	38	13
10 Sport Mirasierra	10	4	0	6	44	55	12
11 Burgos C.F.	10	3	1	6	36	40	10
12 C.D. Albense	10	3	1	6	46	57	10
13 FS Electrónica M.C.R.	10	2	2	6	25	38	6
14 Zarzuela del Pinar F.S.	9	2	1	6	29	51	7
15 C.F.S. El Muro	10	2	0	6	39	50	6
16 A.D. Navalafuente	9	1	1	7	31	52	4

**—RESULTADOS JORNADA10—**

COLMENAR VIEJO	4	1	BOADILLA LAS ROZAS
UNIV. EUROPEA CEES	9	1	SPORT MADRID MIRASIERRA
HUMANES FS	7	6	F.S. CABEZÓN
ZARZUELA DEL PINAR FS	5	5	C.D. ALBENSE
CD COLLADO MEDIANO FS	3	1	FS ELECTRÓNICA MCR
<b>BURGOS CF</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>CAJA SEGOVIA B</b>
CD UNIV VALLADOLID	10	5	CFS EL MURO
AA P.IBERSEGUROS	7	5	NAVALAFUENTE

**EL CAJA B LOGRA UNA NUEVA VICTORIA**

Los de Diego Gacimartín han derrotado a domicilio al Burgos por 2-4 goles, gracias a una primera parte en la que el meta Palomo estuvo impresionante y en la que sus compañeros hicieron diana hasta en tres ocasiones. Durante los veinte primeros minutos, Caja Segovia B sólo tuvo un fallo en defensa, mientras que en ataque creó numerosas jugadas colectivas de interés, entre las que merece la pena destacar las que generaron los dos primeros goles, ambos creados por Vírveda.

Caja Segovia B marcó un ritmo alto, con muchas rotaciones de jugadores. Para parar a los segovianos, el Burgos se cargó rápidamente de faltas, lo que hizo resentir a su defensa. En el minuto 19 Chavi lanzó un doble penalti que suponía el 0-3, aunque a renglón seguido fue respondido por el Burgos, que metió su primer tanto gracias a un saque de esquina. La polémica llegó en el último segundo, cuando los locales acertaron a meter un gol nada más sonar la bocina. A pesar de las protestas del Burgos, el tanto no se reflejó en el electrónico.

El Caja B supo mantener el tipo tras el descanso, a pesar de que fue su oponente el primero que marcó. Los de Gacimartín no se pusieron nerviosos y dejaron que fueran transcurriendo los minutos sin arriesgar. En el 36, la visión de juego de Vírveda propició un nuevo tanto de Burrito. Tasio, el entrenador del Burgos utilizó a continuación portero jugador, aunque sin conseguir su objetivo de equilibrar la contienda. En ello, influyó nuevamente, el meta Palomo, que conjuró todo el peligro que llegó al área.



**Iberpistas**

**Sponsor Oficial  
de las Categorías Inferiores**

**abertis**

Desde su primer número El Adelantado ha cumplido puntualmente con sus lectores...

Hoy más que nunca, nuestro objetivo sigue siendo representar y defender los valores e intereses de la sociedad segoviana, apoyando iniciativas positivas, siendo también el referente de los que viven fuera.



**EL ADELANTADO** 105 años  
DE SEGOVIA

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISIÓN



El jugador del Alcázar se eleva para rematar el balón ante el bloqueo de los componentes del Areté./ EL ADELANTADO

## CP Alcázar y Unami hacen retornar al voleibol a las canchas segovianas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El voleibol en Segovia subsiste gracias a dos clubes, el CP Alcázar en la categoría masculina, y el Unami en femenina, que con no poco esfuerzo consiguen sacar un equipo en la Segunda División, una categoría en la que no cuentan tanto los resultados como el poder practicar la actividad deportiva.

Los chicos del Alcázar consiguieron su primera victoria en casa ante el Areté de Burgos, en un encuentro relativamente sencillo para el conjunto segoviano, que solamente en el segundo set se vio en complicaciones, puesto que tanto en el primer como en el tercero los jugadores segovianos evidenciaron una mejor colocación en la cancha, y una buena efectividad en el remate.

Por su parte, el Unami femenino cayó con claridad en la cancha del Universidad Católica de Ávila en el encuentro correspondiente a la sexta jornada de la competición.

### SEGUNDA MASCULINA

SPORTING C.V. - MIGUEL DE CERVANTES	2-3
<b>C.P. ALCAZAR</b> - C.D. ARETÉ	<b>3-0</b>
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID - PEREGRINA	1-3
UNIVERSIDAD DE BURGOS - C.D. LOURDES	0-3
<b>J G P N P SF SC Pt</b>	
1 M. CERVANTES	2 2 0 0 6 2 4
2 PEREGRINA	2 2 0 0 6 3 4
3 C.D. LOURDES	2 1 1 0 5 3 3
4 SPORTING C.V.	2 1 1 0 5 3 3
<b>5 ALCAZAR</b>	<b>2 1 1 0 5 3 3</b>
6 U.VALLADOLID	2 1 1 0 4 5 3
7 C.D. ARETÉ	2 0 2 0 0 6 2
8 U. BURGOS	2 0 2 0 0 6 2

### JORNADA 3

SPORTING C.V. - <b>C.P. ALCAZAR</b>
C.D. ARETÉ - UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
DESCANSA: UNIVERSIDAD DE BURGOS
MIGUEL DE CERVANTES - LOURDES

### SEGUNDA FEMENINA

UNI. CATÓLICA DE ÁVILA - <b>UNAMI C.P.</b>	<b>3-0</b>
SAN JOSE-UVA - MARISTAS (VA)	3-0
<b>J G P N P SF SC Pt</b>	
1 SAN JOSE-UVA	5 5 0 0 15 3 10
2 UNI. CATÓLICA	4 3 1 0 11 3 7
3 E. VILLALPANDO	4 2 2 0 7 6 6
4 MARISTAS	4 1 3 0 3 10 5
<b>5 UNAMI C.P.</b>	<b>4 0 5 0 1 15 5</b>

### JORNADA 6

ESC. MPAL. VILLALPANDO - <b>UNAMI C.P.</b>
SAN JOSE-UVA - UNI. CATÓLICA DE ÁVILA
DESCANSA: MARISTAS

FÚTBOL SALA

LIGA INTERPABELLONES

## Primeras jornadas del campeonato de fútbol sala interpabellones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ha dado comienzo el Campeonato de Fútbol Sala Interpabellones para la temporada 2006/2007, que se celebra todas las semanas de lunes a viernes en diferentes horarios y pabellones de la capital segoviana. En el mismo participan un total de veinticuatro equipos divididos en los grupos de doce cada uno.

La primera fase se celebra por el sistema de doble vuelta. En la segunda participan los ocho mejores equipos de cada grupo por el sistema de eliminación a una sola vuelta. Los resultados y calendarios del mismo así como las noticias que vayan surgiendo se encuentran disponibles en la página [www.fsinterpabellones.es.kz](http://www.fsinterpabellones.es.kz)



La liga interpabellones ya disputa sus primeros partidos./ EL ADELANTADO

### GRUPO A

AUT. MATESANZ BMW - UNIVERSIDAD S.E.K.	1-7
SM3 SERVICIOS - TINTO SPORT	3-3
PESCADERIAS RIOMAR - MOIS ELECTRICIDAD	2-5
LA VIEJA ESTACIÓN/TOYS - LAS PROTEGIDAS	4-5
CHURRERIA SAN LORENZO - BAR ATENAS F.S.	14-1
INST. GIL Y VICENTE - EMPERADOR TEODOSIO	3-6
<b>Pt J G E P GF GC</b>	

1 EMP. TEODOSIO	6	2	2	0	0	16	4
2 UNIVERS. S.E.K.	6	2	2	0	0	14	2
3 TINTO SPORT	4	2	1	1	0	7	5
4 CH. SAN LORENZO	3	2	1	0	1	15	11
5 MOIS ELECTRIC.	3	1	1	0	0	5	2
6 LAS PROTEGIDAS	3	1	1	0	0	5	4
7 SM3 SERVICIOS	1	1	0	1	0	3	3
8 VIEJA ESTACIÓN	0	1	0	0	1	4	5
9 PESC.S RIOMAR	0	1	0	0	1	2	5
10 GIL Y VICENTE	0	2	0	0	2	4	13
11 AUT. MATESANZ	0	2	0	0	2	3	11
12 BAR ATENAS F.S.	0	1	0	0	1	1	14

### JORNADA 3. 1ª FASE

UNIVERSIDAD S.E.K. - TINTO SPORT
AUT. MATESANZ BMW - MOIS ELECTRICIDAD
SM3 SERVICIOS - LAS PROTEGIDAS
PESCADERIAS RIOMAR - BAR ATENAS F.S.
VIEJA ESTACIÓN/TOYS - EMP. TEODOSIO
GIL Y VICENTE - CHURRERIA SAN LORENZO

### GRUPO B

MESÓN LAS PALOMAS - REGALOS MASSAI	7-9
HIPER DEL CALZADO - L/42	2-0
HINS SUMINISTROS/MEC. RAMIRO - KOMODIK	3-7
EL PURGATORIO/HOUSE COFFEE - BAR MENORÁ	5-3
ADM. LOTERÍA Nº8 - A CUATRO PATAS	5-7
<b>Pt J G E P GF GC</b>	

1 KOMODIK	6	2	2	0	0	12	7
4 EL PURGATORIO	6	2	2	0	0	11	6
2 REGALOS MASSAI	6	2	2	0	0	14	10
5 ADM. LOTERÍA Nº8	2	1	0	1	1	12	10
3 BAR MENORÁ	3	2	1	0	1	10	8
8 HIPER CALZADO	3	2	1	0	1	6	5
6 L/42	3	2	1	0	1	7	7
7 A CUATRO PATAS	3	2	1	0	1	10	11
9 VENTORRO JAUJA O	1	0	0	1	3	5	
10 LAS PALOMAS	0	2	0	0	2	12	16
11 M.R.W.	0	1	0	0	1	3	7
12 HINS/M. RAMIRO	0	2	0	0	2	6	14

### JORNADA 3. 1ª FASE

MESÓN LAS PALOMAS - HIPER DEL CALZADO
L/42 - HINS SUMINISTROS/MEC. RAMIRO
KOMODIK - EL PURGATORIO/HOUSE COFFEE
BAR MENORÁ - ADM. LOTERÍA Nº8
A CUATRO PATAS/RTE. JOSÉ - JAUJA
REGALOS MASSAI - M.R.W.

## FÚTBOL

## Juegos de Edad

## PROVINCIAL INFANTIL GR. A

C.D. LA GRANJA "B" - C.D. QUINTANAR "B"	3-1
QUINTANAR "C" - SEGOVIANA B MERKAMUEBLE	11-0
C.D. SAN CRISTOBAL - ESPINAR SAN RAFAEL	2-1
C.D. RACING CASTILLA - UNAMI C.P. "A"	1-0

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "C"	12	4	4	0	0	37	1
2 R. CASTILLA	12	4	4	0	0	19	0
3 UNAMI C.P. "A"	6	4	2	0	2	15	8
4 SAN CRISTOBAL	6	4	2	0	2	7	7
5 LA GRANJA "B"	4	4	1	1	2	5	12
6 MERKAMUEBLE	4	4	1	1	2	5	17
7 QUINTANAR "B"	3	4	1	0	3	3	13
8 ESPINAR SR	0	4	0	0	4	1	34

## JORNADA 5

10:00 S.D. Gª SEGOVIANA "B"-C.D. QUINTANAR "B", MARIANO "CHOCOLATE"  
 19:30 C.D. QUINTANAR "C"-C.D. RACING CASTILLA, MARIANO "CHOCOLATE"  
 (D)11:00 ESPINAR SAN RAFAEL-C.D. LA GRANJA "B", LOS PINOS (SAN RAFAEL)  
 (D)16:00 UNAMI C.P. "A"-C.D. SAN CRISTOBAL, MARIANO "CHOCOLATE" (SEGOVIA)

## PROVINCIAL CADETE

C.D. APA CLARET "A" - UNAMI C.P. "B"	10-0
APA CLARET "B" - G.SEGOVIANA "A" E.BAYON	0-14
C.D. SPORTING NAVA - SPORTING RIAZANO	4-5
C.D. RACING CASTILLA - C.D. QUINTANAR "C"	6-3
G.SEGOVIANA "B" VITALDENT - QUINTANAR "B"	0-5
UNAMI C.P. "A" - C.P. CANTALEJO	4-1

Pt J G E P GF GC

1 APA CLARET "A"	15	5	5	0	0	49	1
2 E.BAYON	13	5	4	1	0	30	6
3 QUINTANAR "B"	13	5	4	1	0	24	6
4 SP. RIAZANO	12	5	4	0	1	22	15
5 RAC.CASTILLA	12	5	4	0	1	22	20
6 UNAMI C.P. "A"	9	5	3	0	2	21	8
7 QUINTANAR "C"	4	5	1	1	3	10	22
8 CLARET "B"	4	5	1	1	3	13	39
9 SPORT. NAVA	3	5	1	0	4	17	19
10 VITALDENT	3	5	1	0	4	5	15
11 CANTALEJO	0	5	0	0	5	8	25
12 UNAMI C.P. "B"	0	5	0	0	5	1	46

## JORNADA 6

12:00 C.P. CANTALEJO-C.D. APA CLARET "B" EL HOYAL (CANTALEJO)  
 12:00 SPORTING RIAZANO-C.D. RACING CASTILLA, LAS DELICIAS (RIAZA)  
 13:00 S.D. Gª SEGOVIANA "A"-C.D. SPORTING NAVA, MARIANO "CHOCOLATE" (SEGOVIA)  
 16:00 C.D. QUINTANAR "C"-C.D. APA CLARET "A", NUEVO HIERBA ARTIFICIAL (SG)  
 (D)10:00 C.D. QUINTANAR "B"-UNAMI C.P. "A", NUEVO HIERBA ARTIFICIAL (SG)  
 (D)10:00 UNAMI C.P. "B"-S.D. Gª SEGOVIANA "B", MARIANO "CHOCOLATE" (SEGOVIA)

## PROVINCIAL JUVENIL

ARCANGEL SAN RAFAEL - SPORTING RIAZANO	2-4
C.P. SEPULVEDA - C.D. LA GRANJA	4-2
G.SEGOVIANA "B" P.HERNANDO - CARBONERO	0-2
UNAMI C.P. "B" - C.D. QUINTANAR "B"	1-0

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. "B"	13	5	4	1	0	16	4
2 CARBONERO	10	5	3	1	1	24	12
3 P.HERNANDO	10	5	3	1	1	15	9
4 ARCANGEL SR	9	5	3	0	2	16	22
5 SP.RIAZANO	6	5	2	0	3	15	15
6 QUINTANAR "B"	4	5	1	1	3	12	14
7 C.P. SEPULVEDA	3	5	1	0	4	11	20
8 C.D. LA GRANJA	3	5	1	0	4	6	19

## JORNADA 6

16:00 C.P. CARBONERO EL MAYOR-UNAMI C.P. "B", LAS PISCINAS (CARBONERO)  
 16:00 SPORTING RIAZANO-S.D. Gª SEGOVIANA "B", LAS DELICIAS (RIAZA)  
 18:00 C.D. QUINTANAR "B"-C.P. SEPULVEDA NUEVO HIERBA ARTIFICIAL (SG)  
 (D)12:30 C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL-C.D. LA GRANJA, LOS PINOS (SAN RAFAEL)



El Cantalejo está realizando una fantástica primera vuelta en la competición juvenil regional./ KAMARERO

# Cantalejo y Quintanar se llevaron los tres puntos ante Unami y G. Segoviana

El Quintanar cadete empató en el terreno de juego de la Ponferradina

## REGIONAL JUVENIL

ZONA NORTE SEMINARIO - C.BOSCO DE AREVALO	0-1
ARANDINA C.F. - A.D. CALASANZ	1-1
BURGOS PROMESAS 2000 B - SAN JUANILLO	1-1
UNAMI C.P. - C.D. CANTALEJO	0-1
C.D. QUINTANAR PALACIO - S.D. Gª SEGOVIANA	3-1
A.D.E.M. VILLAMURIEL - BURGOS C.F.	1-3
DEPORTIVA C.F. - VADILLOS C.F. B	1-1
CASA SOCIAL CATOLICA - REAL AVILA C.F. S.A.D.	3-1
DESCANSO: C. COLEGIO DIOCESANO	

Pt J G E P GF GC

1 BURGOS C.F.	22	8	7	1	0	26	9
2 QUINTANAR	21	9	6	3	0	21	8
3 C.D. CANTALEJO	21	9	6	3	0	19	8
4 UNAMI C.P.	19	8	6	1	1	22	9
5 Gª SEGOVIANA	18	8	6	0	2	29	10
6 SAN JUANILLO	17	9	5	2	2	25	13
7 BOSCO AREVALO	13	9	4	1	4	17	17
8 SEMINARIO	12	8	3	3	2	14	6
9 COL. DIOCESANO	11	8	3	2	3	26	16
10 A.D. CALASANZ	11	9	3	2	4	9	14
11 BURGOS PROM. B	9	8	2	3	3	10	12
12 ARANDINA C.F.	9	8	2	3	3	9	15
13 VADILLOS C.F. B	7	8	2	1	5	5	23
14 VILLAMURIEL	5	9	1	2	6	9	19
15 CASA SOCIAL	4	9	1	1	7	12	31
16 DEPORTIVA C.F.	1	9	0	1	8	6	26
17 REAL AVILA C.F.	1	8	0	1	7	6	29

## JORNADA 10. 25/11/06

DESCANSA: C.BOSCO DE AREVALO  
 A.D. CALASANZ - ZONA NORTE EL SEMINARIO  
 C.D. SAN JUANILLO - ARANDINA C.F.  
 CANTALEJO - BURGOS PROMESAS 2000 B  
 S.D. Gª SEGOVIANA - UNAMI C.P.  
 BURGOS C.F. - C.D. QUINTANAR PALACIO  
 VADILLOS C.F. B - A.D.E.M. VILLAMURIEL  
 REAL AVILA C.F. S.A.D. - DEPORTIVA C.F.  
 COLEGIO DIOCESANO - CASA SOCIAL CATOLICA

## REGIONAL CADETE

C.D. NUMANCIA DE SORIA - CULTURAL LEONESA	1-0
SALAMANCA - REAL VALLADOLID	1-1
ZAMORA C.F. - C.I. DE LA AMISTAD	2-0
BURGOS C.F. - C.D. CASCO VIEJO	0-0
S.D. PONFERRADINA - C.D. QUINTANAR PALACIO	3-3
PUENTE CASTRO - SANTA MARTA DE TORMES	2-2
A.D. VICTORIA - C.D.BURGOS PROMESAS 2000	0-2

Pt J G E P GF GC

1 VALLADOLID	25	9	8	1	0	24	4
2 SALAMANCA	22	9	7	1	1	22	6
3 BURGOS PROM.	17	9	5	2	2	12	11
4 ZAMORA C.F.	16	9	5	1	3	17	12
5 LA AMISTAD	15	9	4	3	2	10	5
6 NUMANCIA	14	9	4	2	3	12	13
7 CULTURAL	13	9	4	1	4	16	11
8 BURGOS C.F.	13	9	4	1	4	8	12
9 C.D. CASCO VIEJO	12	8	3	3	2	12	15
10 A.D. VICTORIA	7	9	2	1	6	10	16
11 QUINTANAR	7	9	2	1	6	17	27
12 SANTA MARTA	6	9	1	3	5	13	19
13 PUENTE CASTRO	5	8	1	2	5	13	22
14 PONFERRADINA	2	9	0	2	7	10	23

## JORNADA 10. 25/11/06

CULTURAL D. LEONESA - A.D. VICTORIA  
 REAL VALLADOLID - NUMANCIA DE SORIA  
 LA AMISTAD - U.D. SALAMANCA S.A.D.  
 C.D. CASCO VIEJO - ZAMORA C.F.  
 C.D. QUINTANAR PALACIO - BURGOS C.F.  
 SANTA MARTA DE TORMES - PONFERRADINA  
 BURGOS PROMESAS 2000 - PUENTE CASTRO

## REGIONAL INFANTIL

REAL AVILA C.F. S.A.D. - CULTURAL D. LEONESA	3-1
SALAMANCA - VALLADOLID	2-1
ZAMORA C.F. - C.I. DE LA AMISTAD	2-3
BURGOS C.F. - C.D. CASCO VIEJO	4-0
S.D. PONFERRADINA - C.D. QUINTANAR PALACIO	4-1
PUENTE CASTRO - SANTA MARTA DE TORMES	1-3
C.D. U.D. SUR - C.D.BURGOS PROMESAS 2000	0-5

Pt J G E P GF GC

1 BURGOS PROM.	22	9	7	1	1	33	8
2 PONFERRADINA	20	9	6	2	1	20	9
3 SANTA MARTA	19	9	6	1	2	24	14
4 U.D. SUR	17	9	5	2	2	15	11
5 VALLADOLID	15	9	4	3	2	18	9
6 ZAMORA C.F.	13	9	4	1	4	15	14
7 PUENTE CASTRO	12	8	3	3	2	15	9
8 BURGOS C.F.	11	9	2	5	2	14	10
9 SALAMANCA	11	9	3	2	4	12	12
10 CULTURAL	10	9	3	1	5	13	24
11 LA AMISTAD	9	9	2	3	4	18	22
12 REAL AVILA	6	9	1	3	5	12	29
13 QUINTANAR	5	9	1	2	6	11	26
14 CASCO VIEJO	1	8	0	1	7	8	31

## JORNADA 10. 25/11/06

CULTURAL D. LEONESA - C.D. U.D. SUR  
 REAL VALLADOLID - REAL AVILA  
 C.I. DE LA AMISTAD - U.D. SALAMANCA  
 C.D. CASCO VIEJO - ZAMORA C.F.  
 C.D. QUINTANAR PALACIO - BURGOS C.F.  
 SANTA MARTA DE TORMES - PONFERRADINA  
 BURGOS PROMESAS 2000 - PUENTE CASTRO

## PROVINCIAL INFANTIL GR. B

C.D. LA GRANJA "A" - UNAMI C.P. "B"	6-2
QUINTANAR "D" - SEGOVIANA "A" EL ÑARRA	0-8
SPORTING NAVA - C.P. CANTALEJO	0-6
UNAMI C.P. "C" - C.D. APA CLARET	3-4

Pt J G E P GF GC

1 EL ÑARRA	10	4	3	1	0	17	4
2 APA CLARET	10	4	3	1	0	11	7
3 LA GRANJA "A"	9	4	3	0	1	27	6
4 C.P. CANTALEJO	6	4	2	0	2	19	10
5 UNAMI C.P. "C"	6	4	2	0	2	10	8
6 UNAMI C.P. "B"	3	4	1	0	3	7	11
7 SPORTING NAVA	3	4	1	0	3	3	19
8 QUINTANAR "D"	0	4	0	0	4	0	29

## JORNADA 5

11:30 S.D. Gª SEGOVIANA "A"-SPORTING NAVA, MARIANO "CHOCOLATE" (SEGOVIA)  
 18:00 C.D. APA CLARET-UNAMI C.P. "B" MARIANO "CHOCOLATE" (SEGOVIA)  
 (D)13:30 UNAMI C.P. "C"-C.D. QUINTANAR "D", MARIANO "CHOCOLATE" (SEGOVIA)  
 (D)17:00 C.P. CANTALEJO-C.D. LA GRANJA "A", EL HOYAL (CANTALEJO)

## PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A

APA CLARET "B" - MONTERESMA LA ATALAYA	3-4
C.D. QUINTANAR "C" - C.D. RACING CASTILLA	7-0
SPORTING NAVA - C.D. QUINTANAR "B"	10-5
SEGOVIANA "D" TORQUEMADA - LA GRANJA "B"	6-2
UNAMI C.P. "A" - G.SEGOVIANA "A" LUCES	1-2

Pt J G E P GF GC

1 SEG. "A" LUCES	12	4	4	0	0	79	1
2 QUINTANAR "C"	12	4	4	0	0	36	5
3 UNAMI C.P. "A"	9	4	3	0	1	48	3
4 MONTERESMA	9	4	3	0	1	16	20
5 QUINTANAR "B"	6	4	2	0	2	26	20
6 SPORT. NAVA	6	4	2	0	2	25	49
7 RAC.CASTILLA	3	4	1	0	3	14	35
8 TORQUEMADA	3	4	1	0	3	11	43
9 LA GRANJA "B"	0	4	0	0	4	10	32
10 CLARET "B"	0	4	0	0	4	4	61

## JORNADA 5

10:00 C.D. QUINTANAR "C"-S.D. Gª SEGOVIANA "D", NUEVO HIERBA ARTIFICIAL 1(SG)  
 11:15 C.D. RACING CASTILLA-S.D. Gª SEGOVIANA "A", NUEVO HIERBA ARTIFICIAL 1(SG)  
 12:30 C.D. QUINTANAR "B"-UNAMI C.P. "A" NUEVO HIERBA ARTIFICIAL 1  
 10:45 C.D. LA GRANJA "B"-C.D. APA CLARET "B", CAMPO DEL POLO (LA GRANJA)  
 12:00 C.P. MONTERESMA LA ATALAYA-SPORTING NAVA, LA MINA (PALAZUELOS)

## PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B

C.D. FUTURO CUELLAR - C.D. QUINTANAR "A"	0-17
C.D. QUINTANAR "D" - C.D. APA CLARET "A"	2-6
SEGOVIANA "C" GIL VICENTE - LA GRANJA "A"	5-1
UNAMI C.P. "B" - G.SEGOVIANA "B" EL ÑARRA	0-12
UNAMI C.P. "C" - C.D. SAN CRISTOBAL	4-6

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	12	4	4	0	0	53	1
2 SAN CRISTOBAL	12	4	4	0	0	22	9
3 EL ÑARRA	9	4	3	0	1	37	5
4 APA CLARET "A"	9	4	3	0	1	21	7
5 LA GRANJA "A"	6	4	2	0	2	11	13
6 GIL Y VICENTE	6	4	2	0	2	13	16
7 UNAMI C.P. "C"	3	4	1	0	3	16	23
8 FUT. CUELLAR	3	4	1	0	3	10	42
9 QUINTANAR "D"	0	4	0	0	4	3	33
10 UNAMI C.P. "B"	0	4	0	0	4	4	41

## JORNADA 5

10:00 C.D. APA CLARET "A"-S.D. Gª SEGOVIANA "B", NUEVO HIERBA ARTIFICIAL 2(SG)  
 11:15 C.D. QUINTANAR "A"-UNAMI C.P. "B" NUEVO HIERBA ARTIFICIAL 2(SG)  
 12:30 C.D. QUINTANAR "D"-S.D. Gª SEGOVIANA "C", NUEVO HIERBA ARTIFICIAL 2(SG)  
 12:45 C.D. LA GRANJA "A"-UNAMI C.P. "C" CAMPO DEL POLO (LA GRANJA)  
 (D)12:00 C.D. SAN CRISTOBAL-C.D. FUTURO CUELLAR, MUNICIPAL SAN CRISTOBAL

FÚTBOL SALA COMPETICIÓN REGIONAL

# El Arlequín se impuso al Cuéllar en el derbi de la Primera Nacional B

En las categorías inferiores el Cuéllar Mariano Rico sumó puntos en su doble confrontación ante el Ruta Leonesa

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Espinar Arlequín se ha convertido en el equipo segoviano mejor clasificado dentro de la Primera Nacional B, al conseguir derrotar al Cuéllar Mariano Rico por un ajustado 7-6, y de esta forma sumar los tres puntos que le colocan en la séptima posición, con catorce puntos, a solo una victoria del liderato.

El conjunto arlequinado superó en la tabla al FS Valverde, que no logró puntuar en la cancha del River Castilla, permitiendo que su rival sumara la primera victoria en la competición liguera, y descendiendo a la octava posición, aunque empatado a puntos con el Arlequín, que será su rival en el derbi segoviano que se disputará la próxima jornada.

En las categorías juvenil y cadete, el Cuéllar Mariano Rico logró puntuar en su doble confrontación con el Ruta Leonesa. El conjunto juvenil empató a un gol, mientras que el cadete se impuso por 5-1, mientras que en la liga de la sierra femenina, el Unami continúa en su línea ascendente, y logró la victoria en la cancha del Deportivo Arenas, con lo que sube a la quinta posición en la tabla clasificatoria, con solo una derrota en siete partidos.



Espectacular lanzamiento del jugador del Cuéllar durante el derbi. / PEDRO MERINO

FÚTBOL SALA COMPETICIÓN PROVINCIAL

# Los favoritos de ambas categorías no fallan en una jornada pródiga en goles

El fin de semana para los conjuntos de la categoría provincial de fútbol sala dejó las sorpresas para posteriores jornadas, porque los máximos favoritos para hacerse con los títulos tanto en la Primera como en la Segunda sumaron los tres puntos que mantienen la batalla por las primeras posiciones en su punto más alto.

El hogar Tapicería mantiene su imaculada línea de resultados positivos en la temporada, aunque a punto estuvo de "manchar" su expediente en la liga con un empate frente al FS Ortigosa, que se quedó a un solo gol de haber protagonizado la sorpresa de la jornada. El triunfo permite al líder de la Primera mantener los tres puntos que tenía de ventaja ante los equipos de Aupisa, que superó al Racing Cuéllar, y de FS Valverde, que hizo lo propio con el FS Santiuste.

Por detrás de ellos se ha colocado un grupo de seis equipos que, con doce puntos, han abierto un hueco importante en la tabla con respecto al décimo puesto,

mientras que en la zona baja de la clasificación ni el Panadería Pascual consigue sumar siquiera un empate, ni FS Santiuste y Quintanar logran ganar un partido, aunque todavía tienen cerca los puestos de permanencia.

En la Segunda Provincial un equipo se descuelga de las primeras plazas. El Navas de Oro-Luzco se dejó los tres puntos que se ponían en juego en la cancha del Vital-Dent, y su derrota implica la pérdida de posiciones en la clasificación, en beneficio del Caja Segovia C, ahora tercero en solitario, y Comercial González, actualmente en la cuarta plaza y que siguen a tiro de victoria de los primeros.

Por delante de ellos, los líderes de la liga mantienen su pulso particular. FS Luqueros y Vicente Leal Vargas marcaron los mismos goles, nueve, en los encuentros que les enfrentaron a Bar Envero y Soterraña B respectivamente, y han impuesto un ritmo de victorias difícil de seguir por sus perseguidores.

PRIMERA PROVINCIAL

LUISDO PELUQUEROS - C.D. QUINTANAR	4-0
F.S. VALVERDE-FUENCISLA - F.S. SANTIUSTE	5-2
C.D. MADRONA GORMA - C.D. SANGARCÍA	2-5
RÁcing SANTIUSTE - Cd SAN LORENZO	5-2
D.I. AUPISA VOLKSWAGUEN - R. CUÉLLAR	6-2
H. TAPICERÍAS - F.S. ORTIGOSA DEL MONTE	4-3
RÁcing ESPIRDO FEBIGES - MARUGÁN C.F.S.	1-4
RESID. VITALL SOTERRAÑA "A" - PAN. PASCUAL	10-7

Pt J G E P GF GC

1 H. Tapicerías	18	6	6	0	0	27	16
2 D.I. AUPISA	15	6	5	0	1	45	20
3 F.S. VALVERDE	15	6	5	0	1	28	18
4 R. SANTIUSTE	12	6	4	0	2	33	22
5 RES. VITALL	12	6	4	0	2	36	30
6 LUISDO PELUQ.	12	6	4	0	2	19	13
7 Sangarcía	12	6	4	0	2	29	26
8 R.ESPIRDO	12	6	4	0	2	22	19
9 Marugán CFS	12	6	4	0	2	19	21
10 MADRONA	7	6	2	1	3	28	23
11 R. Cuéllar	6	6	2	0	4	14	23
12 SAN LORENZO	4	6	1	1	4	25	31
13 F.S. ORTIGOSA	3	6	1	0	5	20	30
14 QUINTANAR	1	6	0	1	5	22	32
15 F.S. SANTIUSTE	1	6	0	1	5	18	40
16 PAN. PASCUAL	0	6	0	0	6	22	43

JORNADA 7

C.D. SAN LORENZO / F.S. SANTIUSTE
MARUGÁN Cfs / RESID. VITALL-SOTERRAÑA
C.D. QUINTANAR / H. TAPICERÍAS
PANADERÍA PASCUAL / F.S. VALVERDE
F.S.-ORTIGOSA DEL MONTE / D.I. AUPISA
RÁcing SANTIUSTE / LUISDO PELUQUEROS
RÁcing CUÉLLAR / C.D. MADRONA-GORMA
SANGARCÍA / RÁcing ESPIRDO-FEBIGES

SEGUNDA PROVINCIAL

COMERCIAL GONZÁLEZ - C.D. GRAN HOOK	9-2
C.D. CAUCENSE - CAJA SEGOVIA "C"	1-8
C.D. SAN CRISTÓBAL - C.D. PUNTALES OTERO	1-4
C.D. RÁcing CASTILLA - F.S. FUENTEPelayo	2-4
VITAL DENT - NAVAS DE ORO LUZCO F.S.	6-5
CARBONERO EL MAYOR - C.D. METALES MARCOS	4-4
BAR ENVERO - FS LUQUEROS VILORIO SIERTE	5-9
SOTERRAÑA F.S. "B" - VICENTE LEAL VARGAS	2-9

Pt J G E P GF GC

1 FS LUQUEROS	16	6	5	1	0	50	22
2 VICENTE LEAL	16	6	5	1	0	35	22
3 CAJA SEG. "C"	15	6	5	0	1	47	11
4 C. González	13	6	4	1	1	30	16
5 NAVAS DE ORO	12	6	4	0	2	34	21
6 PUNT. OTERO	12	6	4	0	2	31	24
7 MET. MARCOS	10	6	3	1	2	19	16
8 FUENTEPelayo	9	6	3	0	3	27	25
9 VITAL DENT	9	6	3	0	3	28	32
10 BAR ENVERO	6	6	2	0	4	26	36
11 C.D. CAUCENSE	6	6	2	0	4	17	27
12 GRAN HOOK	6	6	2	0	4	28	40
13 CARBONERO	4	6	1	1	4	17	26
14 RAC. CASTILLA	3	6	1	0	5	15	33
15 SOTERRAÑA B	3	6	1	0	5	17	46
16 S.Cristóbal	1	6	0	1	5	18	42

JORNADA 7

METALES MARCOS / SOTERRAÑA F.S. "B"
VICENTE LEAL VARGAS / VITAL-DENT
CAJA SEGOVIA "C" / NAVAS DE ORO
PUNTALES OTERO / COMERCIAL GONZÁLEZ
C.D. CAUCENSE / C.D. SAN CRISTÓBAL
F.S. LUQUEROS / C.D. CARBONERO
F.S. FUENTEPelayo / BAR ENVERO
C.D. GRAN HOOK / C.D. RÁcing CASTILLA

PRIMERA NACIONAL B

A.D. MEDINENSE - C.D. SANI 2000 F.S.	3-3
CALZADOS Y DEPORTES GOMEZ - SANTA MARÍA	5-8
CLUB DEPORTIVO Q. - C. D. VEGAZANA	2-4
RIVER CASTILLA F.S. - F.S. VALVERDE	8-5
ESPINAR ARLEQUÍN - C.D. CUÉLLAR M.RICO	7-6
F.S. ZAMORA B - F.S.BRIVIESCA	3-5
CISTIENA F.S. - C.D. AGUSTINOS	4-7
U.D. ARROYO - C.D. VECAS COVARESA MARISTAS	3-2

Pt J G E P GF GC

1 SANI 2000 F.S.	17	8	5	2	1	32	27
2 CISTIENA F.S.	16	8	5	1	2	43	33
3 SANTA MARÍA	15	8	5	0	3	39	30
4 MEDINENSE	15	8	4	3	1	36	27
5 BRIVIESCA	15	8	5	0	3	40	36
6 VEGAZANA	15	8	5	0	3	26	27
7 ESP. Arlequín	14	8	4	2	2	44	33
8 F.S. VALVERDE	14	8	4	2	2	40	32
9 AGUSTINOS	11	8	3	2	3	30	33
10 VECAS COVAR.	10	8	3	1	4	46	34
11 C. Y D. GOMEZ	10	8	3	1	4	37	36
12 Cuéllar	10	8	3	1	4	28	27
13 F.S. ZAMORA B	7	8	2	1	5	21	32
14 U.D. ARROYO	6	8	2	0	6	21	35
15 RIVER	5	8	1	2	5	30	49
16 DEPORTIVO Q.	3	8	1	0	7	21	43

JORNADA 9

MEDINENSE - CALZADOS Y DEPORTES GOMEZ
SANTA MARÍA - CLUB DEPORTIVO Q.
C. D. VEGAZANA - RIVER CASTILLA F.S.
F.S. VALVERDE - A.D. ESPINAR ARLEQUÍN
C.D. CUÉLLAR COJALBA - F.S. ZAMORA B
C. F.S.BRIVIESCA - CISTIENA F.S.
C.D. AGUSTINOS - U.D. ARROYO
C.D. SANI 2000 F.S. - VECAS COVARESA

NACIONAL JUVENIL

VECAS COVARESA MARISTAS - LAGUNA F.S. V.V.	12-3
JUVENTUD DEL CIRCULO - LA BAÑEZA F.S.	6-2
ATCO. BENAVENTE - A.D. TIERNO GALVÁN	7-1
C.D. CUÉLLAR COJALBA - RUTA LEONESA	1-1
OBISPO MERIDA - CLUB PONFERRADA XXI	14-7
PUERTAS DEYMA F.S. - C. D. LIMINARES	3-7
C. D. SANTA MARÍA - C.D. TRES COLUMNAS	5-3

Pt J G E P GF GC

1 AT. BENAVENTE	24	8	8	0	0	50	17
2 VECAS COVAR.	21	8	7	0	1	72	17
3 RUTA LEONESA	19	8	6	1	1	48	19
4 SANTA MARÍA	16	8	5	1	2	32	28
5 Cuéllar	15	8	4	3	1	31	14
6 LIMINARES	15	8	5	0	3	35	29
7 C.D. LAGUNA	11	8	3	2	3	31	40
8 JUVENTUD	10	8	3	1	4	28	32
9 TIERNO Galván	10	8	3	1	4	28	44
10 TRES COLUM.	9	8	3	0	5	29	44
11 OBISPO MERIDA	7	8	2	1	5	37	50
12 PONFER. XXI	3	8	1	0	7	27	57
13 PUERT. DEYMA	2	8	0	2	6	20	43
14 LA BAÑEZA F.S.	0	8	0	0	8	13	47

JORNADA 9

VECAS COVARESA - JUVENTUD DEL CIRCULO
LA BAÑEZA F.S. - ATCO. BENAVENTE
A.D. TIERNO GALVÁN - CUÉLLAR COJALBA
RUTA LEONESA - A. D. C. OBISPO MERIDA
CLUB PONFERRADA XXI - PUERTAS DEYMA
C. D. LIMINARES - C. D. SANTA MARÍA
C.D. LAGUNA F.S. V.V. - TRES COLUMNAS

REGIONAL CADETE

ATCO. BENAVENTE - A.D. TIERNO GALVÁN	7-0
C.D. CUÉLLAR COJALBA - RUTA LEONESA	5-1
SANTA MARÍA - C.BOSCO DE AREVALO	8-7

Pt J G E P GF GC

1 Unión TUDELA	12	4	4	0	0	31	11
2 Cuéllar	9	4	3	0	1	21	13
3 AT. BENAVENTE	9	5	3	0	2	20	22
4 BOSCO	6	5	2	0	3	30	23
5 RUTA LEONESA	6	4	2	0	2	17	14
6 TIERNO Galván	3	3	1	0	2	12	16
7 SANTA MARÍA	3	4	1	0	3	19	27
8 LA BAÑEZA F.S.	0	3	0	0	3	4	28

LA BAÑEZA F.S. - ATCO. BENAVENTE
A.D. TIERNO GALVÁN - C.D. CUÉLLAR COJALBA
RUTA LEONESA - C.D.C. UNIÓN TUDELA

LIGA DE LA SIERRA

NAVALAGAMELLA - VALDEMORILLO	7-0
PELAYOS DE LA PRESA-NAVALAGAMELLA	6-0
DEPORTIVO ARENAS - UNAMI C.P.	1-2
VENTAS DE RETAMOSAS-SEVILLA LA NUEVA	2-1
SPORTING RAMAC.- VILLA DEL PRADO	0-4
VALDEMORILLO- NAVAS DEL REY	1-5

J G E P GF GC P

1 PELAYOS	8	5	3	0	34	13	18
2 GALAPAGAR	7	5	1	1	17	9	16
3 NAVALAGAM.	8	5	0	3	28	18	15
4 VILLA PRADO	7	4	2	1	23	6	14
5 UNAMI C.P.	7	4	2	1	13	6	14
6 ENCINAR	7	4	1	2	21	11	13
7 NAVAS REY	8	3	1	3	14	12	10
8 SP.RAMACAS.	7	3	0	4	22	22	9
9 DEP. ARENAS	7	2	0	5	13	24	6
10 V. RETAMOSAS	8	2	0	6	10	34	6
11 SEVILLA NUEVA	7	0	0	7	5	35	0
12 VALDEMORIL.	3	0	0	3	3	16	0

BALONCESTO

UNIOR AUTONÓMICO

## Las faltas pasaron factura al final

**75** CD BASE  
**86** CIUDAD PALENCIA

CD BASE: Del Campo (17), González, J (12), Medina (21), Serrano (10), y Bayón (2); también actuaron Gilsanz (6), Sanz (6), y Quintanilla.

**PARCIALES**  
12-23, 40-26, 15-11 y 8-16

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El partido, de constantes alternancias en electrónico, y marcado por el exceso de faltas cometidas por el equipo local, sobre el base visitante, en los dos primeros períodos.

Salió el equipo de Segovia poco concentrado y frío, llegando al final del primer cuarto once puntos abajo. Cambió la historia en el siguiente cuarto, cuando con un 40-26, los segovianos se fueron al descanso tres arriba, pero muy cargados de faltas. La segunda

## CLASIFICACIÓN

GRUPO PRECAM PALENCIA - VALLAD. MARISTAS	43-114
C.D. BASE - CIUDAD DE PALENCIA	75-86
<b>Pt J P PF PC P</b>	
1 VALLAD. MARISTAS	6 6 0 554 267 12
<b>2 C.D. BASE</b>	<b>6 2 4 367 486 8</b>
3 CIUDAD DE PALENCIA	6 2 4 320 502 8
4 MARISTAS VALLAD.	4 3 1 355 211 7
5 GRUPO PRECAM	4 0 4 202 332 4

## JORNADA 8. 26/11/06

MARISTAS VALLADOLID - GRUPO PRECAM  
CIUDAD PALENCIA - VALLADOLID MARISTAS

parte fue una lucha de igual a igual, que al final cayó del lado del Ciudad de Palencia debido en parte por la sucesiva eliminación por faltas de los segovianos González, Bayón y Medina.

BALONCESTO

CADETE AUTONÓMICO

## El control del rebote decidió la victoria local

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Partido muy disputado e igualado el celebrado en la tarde del sábado entre el equipo local y el que provenía de Palencia.

Desde el primer momento el equipo local trató de romper el partido a su favor con buenas combinaciones en ataque y una fuerte defensa detrás, lo que hizo que desde el primer momento tuviera ventajas de entre los seis y ocho puntos, que no se perderían en todo el partido.

A diferencia de otros partidos, y a pesar de la altura de algunos jugadores del equipo visitante, se controló bien el rebote, lo que unido a una buena concentración, permitió sumar la tercera victoria de la temporada.

Los anotadores del conjunto segoviano fueron Javi (0), Fernando (11), Jaime L (0), Álvaro (16), Adrián (0), Miguel (18), Pablo (0),

## CLASIFICACIÓN

PROMOCIONES ZUCAL - VALLADOLID-MARISTAS	80-85
C.D. BASE - CIUDAD DE PALENCIA	53-45
VALLADOLID LOURDES - FILIPENSES	107-40
<b>Pt J P PF PC P</b>	
1 VALLADOLID LOURDES	7 7 0 729 348 14
2 VALLAD. MARISTAS	7 6 1 718 360 13
3 PROMOCIONES ZUCAL	7 4 3 684 472 11
<b>4 C.D. BASE</b>	<b>7 3 4 391 567 10</b>
5 CIUDAD DE PALENCIA	7 1 6 301 691 8
6 FILIPENSES	7 0 7 393 778 7

## JORNADA 8. 26/11/06

VALLADOLID LOURDES - PROMOCIONES ZUCAL  
FILIPENSES - C.D. BASE  
CIUDAD PALENCIA - VALLADOLID-MARISTAS

Dani J (0), Diego (2), Jaime M (4), Dani G (2).

Por otra parte, el equipo infantil perdió ante el Ciudad de Palencia por el marcador de 18-68.

BALONCESTO

LIGA PROVINCIAL



El jugador del Eufón de Cuéllar trata de hacerse con el balón. / JUAN MARTÍN

## CLASIFICACIÓN

DIBAQ DIPROTEG - SEGOMAR E. ETREROS	82-40
CBS - MUÑOZ PIEL VELUX	67-65
WWW.SEGOWEB.ES - B.CAUCENSE	49-65
GASÓLEOS MARTÍN - REINCIDENTES	74-43
BLUES CLÍNICA GOYA - EUFÓN CUÉLLAR	79-38
B.CANTIMPALOS - FUSIÓN	57-43
VENTA MAGULLO - CLIMASTAR GRUPO B	76-48
HOST. MUÑOZ - SEGUR SEGOVIA	77-68
<b>J G P PF PC</b>	
1 CANTIMPALOS	4 4 0 279 164
2 V.MAGULLO	4 4 0 270 185
3 DIBAQ DIP.	4 4 0 271 190
4 GAS.MARTÍN	4 4 0 247 166
5 BLUES GOYA	4 4 0 285 211
6 CBS	4 4 0 220 204
7 H.MUÑOZ	4 2 2 251 232
8 B.CAUCENSE	4 2 2 206 191
9 MUÑOZ VELUX	4 1 3 266 240
10 FUSIÓN	4 1 3 262 260
11 EUFÓN CUÉLLAR	4 1 3 195 252
12 REINCIDENTES	4 1 3 196 256
13 SEGOWEB.ES	4 0 4 220 277
14 SEGUR SEG.	4 0 4 203 274
15 CLIMASTAR	4 0 4 152 273
16 SEGOMAR	4 0 4 161 324

(S) 17:00 H. ENRIQUE SERICHOL  
SEGOMAR EMP. ETREROS - SEGUR SEGOVIA  
(D) 12:00 H. ENRIQUE SERICHOL  
CLIMASTAR GRUPO B - HOST. MUÑOZ  
(D) 10:30 H. ENRIQUE SERICHOL  
FUSIÓN - VENTA MAGULLO  
(S) 16:30 H. SANTA CLARA  
EUFÓN CUÉLLAR - BALONCESTO CANTIMPALOS  
(D) 13:30 H. ENRIQUE SERICHOL  
REINCIDENTES - BLUES CLÍNICA GOYA  
(S) 19:00 H. COCA  
BALONCESTO CAUCENSE - GASÓLEOS MARTÍN  
(S) 20:00 H. ENRIQUE SERICHOL  
MUÑOZ PIEL VELUX - WWW.SEGOWEB.ES  
(S) 18:30 H. ENRIQUE SERICHOL  
DIBAQ DIPROTEG - CBS

## Cantimpalos sigue mandando

Cuatro jornadas han transcurrido en la competición provincial de baloncesto, y no hay manera de que ninguno de los seis primeros clasificados pierda un partido, por lo que habrá que esperar a la llegada de los enfrentamientos directos entre los mejores de la tabla para clarificar las posiciones.

Solamente un encuentro de los ocho disputados terminó con una diferencia menor a los ocho puntos. Fue en el choque que midió al CBS con el Muñoz Piel Ve-

lux, y que se decidió a favor del primer equipo por dos puntos de ventaja.

Con este triunfo, cuarto consecutivo el CBS se mantiene imbatido en la liga, al igual que Blues Clínica Goya, que derrotó con solvencia al Eufón de Cuéllar, Gasóleos Martín, que hizo lo propio con el equipo de Reincidentes, Dibaq Diproteg, que tampoco encontró mayores problemas para deshacerse del Segomar Empresas Etreros, y Venta

Magullo Segobasket, que se impuso con facilidad al Climastar Grupo B.

Por encima de todos ellos se encuentra el Baloncesto Cantimpalos, que en la jornada del pasado fin de semana superó al Fusión en un partido de pocos puntos, y que continúa mostrando una línea impecable, con una fuerte defensa que promedia cuarenta y un puntos encajados por partido, y un ataque que promedia casi setenta.

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s

▶ LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



Los militantes proetarras continúan manifestándose casi cada día en pro de la autodeterminación y por el acercamiento de los presos terroristas a las cárceles vascas. / EFE

## La abogacía del Estado es reticente a respaldar el cierre de las 'herrikos'

Asegura que antes de adoptar ninguna medida cautelar es necesario comprobar que los bares 'abertzales' están vinculados a Batasuna

• El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, se niega a concretar qué medidas adoptará el Gobierno contra ETA por el robo de 350 pistolas en el sur de Francia.

AGENCIAS / MADRID

La actitud condescendiente que el Gobierno mantiene hacia Batasuna en aras de facilitar el denominado *proceso de paz* abierto a raíz de la declaración de tregua de ETA recibió ayer un nuevo espaldarazo. Después de que el miércoles la Fiscalía asegurase que las *herriko tabernas* no dependen de la formación proetarra y que, por tanto, no cabe adoptar contra ellas medida

alguna, ayer la Abogacía del Estado apuntaló un poco más dicha teoría al considerar que el posible cierre y precinto de los bares *abertzales* debería «supeditarse» al examen «adecuado de las apariencias, indicios y signos externos» que supuestamente vinculan estos locales con la formación ilegalizada.

La estrategia del Ejecutivo para justificar la negociación con los terroristas también se tradujo en que el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, se negase a desvelar cuáles serán las anunciadas «consecuencias» del ya confirmado robo de 350 pistolas en Francia por parte de ETA. Rubalcaba eludió pronunciarse y afirmó que «habrá momentos mejores para explicarlas», aunque reiteró que «consecuencias las va a haber,

sin duda». Además, el socialista aprovechó la ocasión para solicitar una vez más discreción a la hora de hablar del proceso, porque «todo es televisable, pero no todo es bueno que se televisa».

Rubalcaba también fue preguntado por las informaciones que apuntan que las autoridades francesas han detectado movimientos de ETA alrededor de los polvorines y, al respecto, el ministro pidió prudencia y señaló que si «tuviera que sacar una nota de todo lo que se dice y no es verdad seríamos el Ministerio de Desmentidos, no el de Interior».

El ministro también tuvo que matizar la declaración de responsables galos en el sentido de que la banda tiene medio millar de efectivos en su territorio. «La cifra de 516

militantes de ETA se refiere a «los de aquí, los de allí y los de siempre...». Se trató, añadió el ministro español, de una afirmación que «para cualquier policía es sorprendente, ya que resulta sencillamente imposible realizar ese cálculo con exactitud», concluyó Rubalcaba.

Y entretanto, el líder del PP, Mariano Rajoy, siguió a la suya, denunciando un día más la política antiterrorista de Zapatero. A su juicio, el presidente del Gobierno se ha rendido ante los terroristas y puso como ejemplo «la existencia de una negociación política con Batasuna en las reuniones que mantiene con los socialistas y con el PNV». Rajoy hizo un repaso exhaustivo de todas las «cesiones», comenzando por que se permitiera que el Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV), al que definió como «otra marca de Batasuna», concurrir a las elecciones vascas del año pasado. Además citó las actuaciones del Fiscal General del Estado, en especial la reducción de su petición de condena para De Juana Chaos de 96 a cuatro años, o el hecho de que defienda que no se puede probar que las *herriko tabernas* tengan relación con Batasuna.

Al proceso también se refirió el presidente del PNV, Josu Jon Imaz, quien culpó a Batasuna del «bloqueo» de la situación debido a que los proetarras «no rompen el cordón umbilical con ETA».

El PCTV afirma que el intento de quemar vivo a un policía es «una manipulación»

OTR-PRESS / VITORIA

Por si alguien pudiera albergar la más mínima duda respecto de la postura de los *abertzales* sobre el terrorismo, ayer el Partido Comunista de las Tierras Vascas se encargó de despejarlas definitivamente cuando afirmó que la versión oficial sobre el intento de quemar vivo a un policía municipal en Bilbao es una «manipulación mediática» destinada a «detener el emergente proceso político».

Además, el PCTV acusó al Gobierno vasco de «colaborar judicial y policialmente» con la Audiencia Nacional para «criminalizar» a los proetarras.

A través de un comunicado, el PCTV criticó las «manifestaciones contradicciones» del Ejecutivo vasco y de los partidos que lo sustentan, ya que mientras que el consejero de Interior, Javier Balza, «se muestra orgulloso por su estrecha colaboración con la Audiencia Nacional», el PNV «pide la desaparición de este tribunal» y el tripartito «es aparentemente beligerante contra los jueces».

Además, la formación *prima* de Batasuna arremetió contra el informe que la *Ertzaintza* envió del mencionado atentado del día 10 de noviembre en la capital vizcaína a la Justicia, así como sobre la manifestación que se celebró en Vitoria el pasado 3 de marzo. A consecuencia de tales escritos, dos de los participantes en la protesta han prestado declaración esta misma semana ante el organismo judicial.

Aznar acudirá a la marcha de la AVT mañana en Madrid

AGENCIAS / MADRID

Tal y como acostumbra, el ex presidente del Gobierno José María Aznar anunció ayer que acudirá a la manifestación convocada para mañana por la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) con objeto de protestar por la política del Gobierno y con el proceso abierto tras el alto el fuego declarado por ETA.

Bajo el lema *Rendición en mi nombre ;No!* la marcha recorrerá las calles de la capital y a la misma también acudirá la plana mayor del PP, incluido su líder, Mariano Rajoy.

Mientras, el portavoz del PSE, José Antonio Pastor, aseguró que con actos como los del sábado se hace «un flaco favor» a las víctimas, a las que se «contamina con discursos políticos».

## Los proetarras comienzan en Navarra su carrera electoral hacia las municipales

AGENCIAS / PAMPLONA

Ajena a cualquier debate sobre la imposibilidad de que retorne a la vida democrática si no condena la violencia, Batasuna comenzará el próximo sábado en Navarra su particular carrera electoral para las próximas municipales.

Así, la localidad de Burlada acogerá un acto en el que la formación *abertzale* dará a conocer

la apertura del debate de su programa político con la vista puesta en los comicios de mayo de 2007, y entregará a los asistentes un primer borrador del mismo.

La cita se celebrará bajo el lema *Sumando fuerzas en pro del proyecto de cambio que Nafarroa demanda*, y pretende presentar una iniciativa de «encuentro y debate» denominada *Amaiursarea*, y

cuyo objetivo «es contactar con miles de personas y ofrecerles la posibilidad de participar en este proceso», ya que «nunca desde 1982» había existido «la expectativa de dar pasos que superen la partición».

No obstante, previamente la formación ilegalizada tendrá que regularizar su situación política, algo para lo cual caben dos posi-

bilidades. De un lado podría formar una nueva formación legal, con nuevos estatutos y que cumpla con las exigencias de la Ley de Partidos, tal y como les piden el Gobierno y el PSE. O bien podrían, como hicieron en las elecciones vascas, estar presentes utilizando otras marcas o siglas como el Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV).

## ► POLÉMICA EN MADRID

Gallardón niega la biografía de Aguirre y afirma que no conocía 'el tamayazo'

OTR-PRESS / MADRID

El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, escribió ayer el penúltimo capítulo de la polémica desatada por la biografía de Esperanza Aguirre al asegurar que no conocía *el tamayazo* antes de que se produjera, tal y como se afirma en el libro. Además le hizo un claro reproche a la presidenta de la Comunidad al asegurar que no iba a ser él «quien haga nada que perjudicara a su partido a seis meses de las elecciones».

En definitiva, pese a sus promesas, Gallardón apenas aguantó un día sin hablar de la polémica con Aguirre, y lo hizo para desactivarla en buena medida, ya que negó haber conocido de antemano los problemas en la Asamblea madrileña.

Acto seguido volvió a prometer que no iba a entrar en el tema porque «hay cosas que no se deben hacer, y no seré yo quien entre en una polémica que puede perjudicar al PP». Su afirmación de que no leería el libro hasta después de las elecciones «no era sólo una frase hecha», puntualizó.

Además de Gallardón, los respectivos números dos de los protagonistas, Manuel Cobo e Ignacio González, también terciaron en la disputa. El vicecalde Cobo para afirmar que en el PSOE e IU, a diferencia de la formación de Génova, seguramente «estarán contentos» con la publicación, mientras que González subrayó que se trata de episodios «pasados».

## ► CUMBRE DE NOVIEMBRE

España y Turquía promueven en la OTAN la Alianza de Civilizaciones

OTR-PRESS / MADRID

La Presidencia del Ejecutivo español en coordinación con el Ejecutivo de Turquía presentó ayer una propuesta para que la próxima Cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la OTAN, que se celebrará los días 28 y 29 de noviembre en la ciudad letona de Riga, dé su beneplácito al informe aprobado por el Grupo de Alto Nivel de la Alianza de Civilizaciones, que cuenta con el apoyo del secretario general de la ONU, Kofi Annan.

En el texto se propone «acoger con satisfacción» el dictamen entregado al líder de Naciones Unidas el 13 de noviembre en Estambul, en el país otomano, según detalló un portavoz de Moncloa.

## ► SESIÓN DE INVESTIDURA EN EL 'PARLAMENT' DEL FUTURO PRESIDENTE DE CATALUÑA

# Montilla huye de las polémicas

El discurso del socialista, «el más importante» de su vida, elude abordar las cuestiones lingüísticas y territoriales, que se presentan como focos de fricción en el próximo Ejecutivo

• El ex ministro se limita a defender la legitimidad del nuevo tripartito, y promete basar su gestión en «políticas sociales y no identitarias, alejadas de liderazgos mesiánicos».

AGENCIAS / BARCELONA

La primera sesión del Pleno de investidura del futuro *president*, que ayer comenzó en el Parlamento catalán, no deparó demasiadas sorpresas.

La Cámara autonómica fue escenario de la intervención del candidato del PSC y, salvo debate, futuro líder de la Comunidad, José Montilla, que afrontó con puntualidad lo que él mismo definió como «el discurso más importante de mi vida». Al margen de sentimentalismos, el socialista dedicó buena parte de su discurso a exponer los ejes del Gobierno de *Entesa* que encabezará una vez investido. Montilla realizó una intervención de tono muy generalista, que evitó entrar en ninguna de las cuestiones que se aguraban como polémicas dentro del Gabinete tripartito y se limitó a proclamar que tendrá «la mano tendida» a todos los partidos, «aunque no todas las fuerzas me den su apoyo».

Dentro de su retahíla de vaguedades, el ex ministro también prometió que «nadie» trabajará más que él para ganarse la «autoridad moral» en una gestión que estará «basada en políticas sociales, no identitarias y alejada de liderazgos «mesiánicos».

En un discurso de una hora y media, Montilla elogió asimismo a Maragall e hizo suyo gran parte del legado del Gobierno anterior.

El cordobés, que con toda probabilidad será investido hoy como líder regional, subrayó que «Cataluña abre una nueva etapa» en la que el desarrollo de las políticas del bienestar servirá para «hacer más patriotismo que con mil proclamas sobre su identidad». «Cataluña no necesita recordar obsesivamente su identidad», agregó.

Y poco más. De hecho, el futuro *president* pasó de puntillas so-

bre todos los temas susceptibles de polémica con sus socios de Gabinete, como pueden ser la política energética, la política lingüística o el impulso de las selecciones deportivas catalanas.

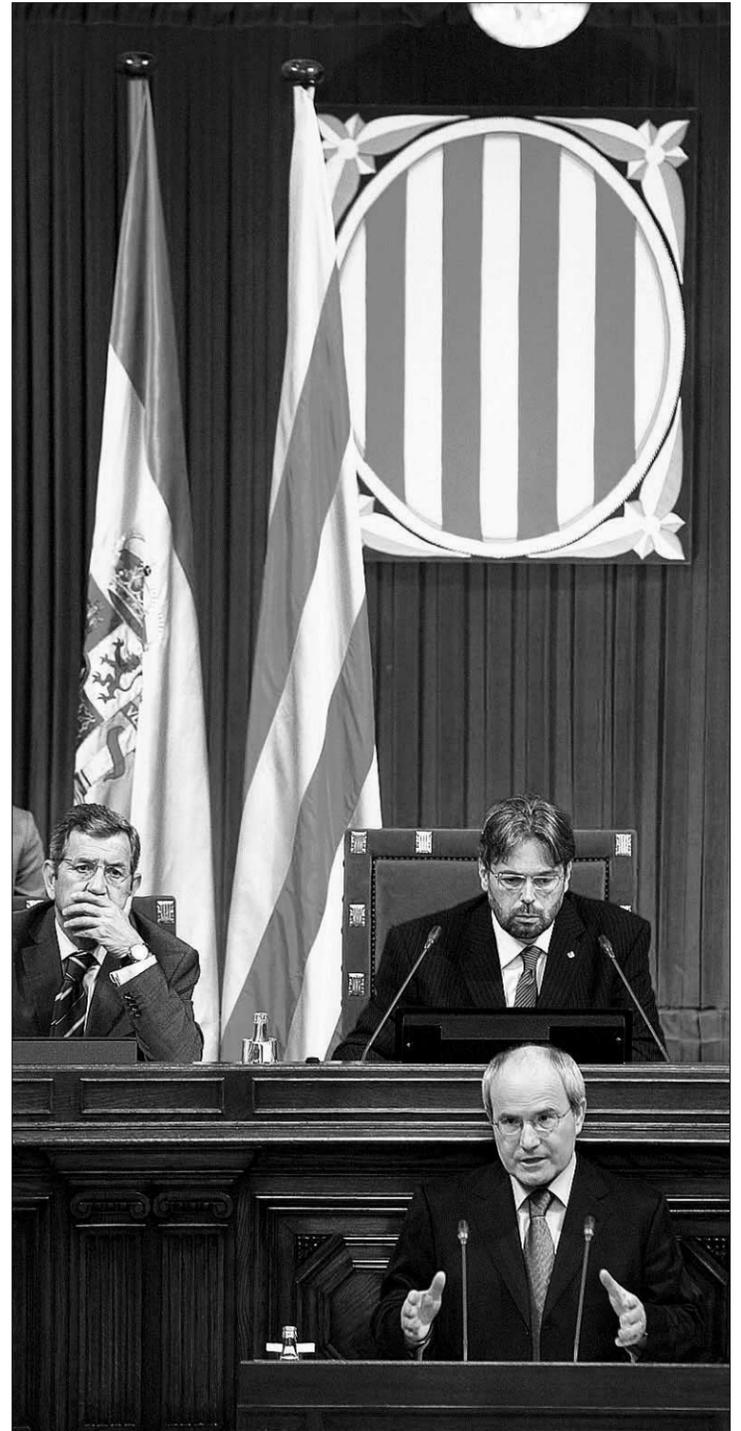
Así, en el terreno económico y de la política territorial, eludió cualquier referencia a la construcción del llamado *cuarto cinturón* de Barcelona, así como a la interconexión eléctrica con Francia, a la que ERC e ICV-EUiA se oponen y sobre la que se limitó a afirmar que «se pondrán en marcha aquellas medidas que se consideren más oportunas».

En esta línea, el antiguo titular de Industria propuso un «plan de infraestructuras energéticas necesarias» e hizo referencia a que el 60% del incremento de la producción de electricidad en Cataluña en el período 2003-2015 procederá «de nuevas instalaciones de calidad y con el mínimo impacto social y ambiental».

En cuanto a las infraestructuras del transporte, Montilla pretende reformular el plan aprobado por Maragall, que ahora se someterá a «un gran pacto nacional para las infraestructuras, en el que se acordarán las principales actuaciones con los agentes económicos, sociales, territoriales y ambientales». Por lo que respecta a las políticas sociales, el líder del tripartito no hizo referencia al polémico traspaso de las oficinas de bienestar social a los ayuntamientos, que provocó el enfrentamiento entre PSC y ERC.

En materia deportiva, la reivindicación de ERC de las selecciones catalanas se plasmó en el genérico compromiso de «impulsar la internacionalización del deporte catalán» y su presencia, «mediante las federaciones deportivas catalanas, autónomas de las estatales, y los clubes como representantes del deporte catalán en competiciones internacionales».

Sobre el idioma catalán, ahora se eliminan las referencias al cumplimiento de la ley de política lingüística que se propugnaba en el primer tripartito en 2003 y se apuesta por fórmulas como «el despliegue del *Estatut*» y «conse-



El futuro presidente catalán, José Montilla, ayer en el Parlament. / EFE

guir que el catalán sea lengua europea a todos los efectos».

Asimismo, el objetivo de aprobar una ley electoral autonómica, que requiere de una mayoría cualificada y, por tanto, del concurso

de CiU, Montilla se limitó a declarar su intención «promover el consenso necesario para aprobar» una norma de «proporcional y que asegure la representación adecuada de todas las zonas del territorio».

## LOS PROYECTOS PARA LA PRÓXIMA LEGISLATURA

► **Políticas sociales:** José Montilla prometió ayer «universalizar las prestaciones a las familias aprobando la nueva ley de servicios sociales en los primeros meses de la legislatura».

► **Lengua:** El socialista explicó en su discurso que «sigue siendo necesario» que la *Generalitat* «garantice que todos puedan ejercer su derecho a utilizar el catalán en cualquier situación». Como colofón, prometió «hacer de Cataluña un país trilingüe», de manera que la educación obligatoria se acabe con un nivel de «competencia comunicativa» en inglés, «además de asegurar el dominio del catalán y el castellano». Antes de fin de 2007 pretende también aprobar la polémica Ley de Educación.

► **Vivienda:** El ex ministro aseguró que atenderá «especialmente» a los sectores más desfavorecidos y a los jóvenes, algo que se traducirá en la aplicación del «actual plan para el derecho a la vivienda, así como preparar el plan 2008-11, para iniciar 50.000 casas de compra y de alquiler protegidos en el mandato». Además, «se acelerará el trabajo para conseguir suelo para la promoción de 150.000 más».

► **Sanidad:** Montilla aseguró una salud pública «eficiente y cada vez más amplia»; más inversión en atención primaria y salud pública, ampliando la cartera de servicios. Además, se reducirá el ratio de habitantes por profesional y se acortarán los tiempos de espera.

► **Justicia:** Habrá, dijo el socialista, una justicia «próxima y eficiente», algo que pasa por crear el *Consell* de Justicia «como órgano desconcentrado del CGPJ» y «desplegar» las competencias estatutarias del sector, «lo que debe consolidar el TSJC como máximo órgano jurisdiccional de todos los procesos iniciados en Cataluña».

► **Inmigración:** Montilla garantizó que la llegada de inmigrantes será «ordenada y aceptable para la sociedad» gracias al *Pacte Nacional per la Inmigració* con todos los agentes implicados, que reconocerá la relevancia de los extranjeros para el crecimiento económico de los últimos años, aunque ello «comporta problemas».

# Tres heridos al hundirse el suelo de una habitación del Parador de Toledo

Dos huéspedes resultaron lesionados de gravedad cuando el forjado de su dormitorio se precipitó sobre un albañil que trabajaba en las obras de mejora de la antigua recepción

• Las autoridades manchegas informan de que la vida de los afectados no corre peligro y de que la reforma del establecimiento cuenta con todos los permisos y licencias.

AGENCIAS / TOLEDO

El Parador de Turismo de Toledo fue ayer escenario de un estrambótico suceso, protagonizado por dos clientes del establecimiento hotelero y un albañil que trabajaba en unas obras de reforma en el inmueble, que resultaron heridos al hundirse el forjado de una habitación situada sobre la recepción y venirse abajo el suelo del dormitorio donde se encontraban los huéspedes.

Los dos turistas, un hombre de 38 años y una mujer de 32 años naturales de Madrid, fueron trasladados al Hospital Virgen de la Salud de la capital manchega, donde se les diagnosticaron lesiones de pronóstico grave, aunque sus vidas no corren peligro, mientras que el trabajador, un joven de 28 años, que sufrió un esguince y un pequeño traumatismo craneoencefálico, fue dado de alta ayer mismo, a las pocas horas de sufrir el percance.

Según informó el centro médico, la mujer tuvo que ser intervenida por heridas incisivas de considerable profundidad en uno de sus brazos que le han afectado a los vasos sanguíneos, mientras que su acompañante sufre la fractura de una vértebra lumbar.

El subdelegado del Gobierno, Javier Corrochano, que se desplazó hasta el Parador, manifestó que los técnicos de la obra que se realiza en las instalaciones y los responsables del propio establecimiento están investigando las causas del derrumbe, y señaló que la estructura del edificio no se ha visto afectada.

Por su parte, la empresa Paradores de Turismo de España mostró su «tristeza y sorpresa» por el siniestro, y aseguró que las obras de remodelación que se acometen



Varios técnicos, frente a la puerta tras la cual está la recepción donde sucedió el hundimiento. / YOLANDA LANCHA (LA TRIBUNA)

Una de las víctimas tiene heridas profundas en el brazo y la otra una fractura cervical

en el edificio toledano cuentan con todas las licencias y certificados de calidad en regla.

Así lo manifestó en el lugar de los hechos el director de Comunicación de la compañía pública, Txescu Prats, quien explicó que en esos momentos había varios téc-

nicos dentro del Parador intentando averiguar «qué es lo que ha pasado». En todo caso, Prats adelantó que hasta hoy no se conocerán las causas del derrumbe, que según precisó, ha sido algo «totalmente inesperado».

El portavoz explicó que el siniestro se produjo a las 11,30 horas cuando el techo situado encima de la antigua recepción, que está actualmente en obras, «venió» justo debajo de la cama.

Asimismo, informó de que el Parador ha anulado las reservas de las habitaciones próximas a la zona del hundimiento, mientras que las instalaciones más alejadas siguen operando con toda normalidad, al «estar aisladas y separadas de la obra».

Prats explicó que las reformas que se están desarrollando son de remodelación y redecoración.

Las primeras consecuencias políticas del suceso las anunció el diputado nacional del PP por la ciudad imperial, Alejandro Ballester, que pedirá la comparecencia en el Congreso del director general de Paradores, Antoni Costa, para que explique las circunstancias en las que se ha producido el accidente.

Según Ballester, la gravedad del hecho hace necesaria la comparecencia de los responsables de la empresa para aclarar cuáles han sido las causas del derrumbe, en qué situación se encontraba el establecimiento toledano y qué medidas se están tomando al respecto.

## Rajoy compara el 11-M con el asesinato de Kennedy y el atentado de Ali Agca al Papa

AGENCIAS / MADRID-GIJÓN

El PP dio ayer un nuevo y audaz paso en su pretensión por demostrar una teoría de la conspiración en torno al 11-M cuando su líder, Mariano Rajoy, comparó la masacre de Madrid con la conspiración tras el asesinato del ex presidente de EEUU John F. Kennedy o las motivaciones ocultas que pudiese tener el turco Ali Agca cuando

atentó contra el Papa Juan Pablo II. Ambos hechos tienen, a juicio del líder *popular*, cosas a investigar «durante mucho tiempo».

El jefe de la oposición abogó además por «no tirar la toalla» en estos asuntos, aunque también afirmó que «lo que digan los tribunales será acatado por mí».

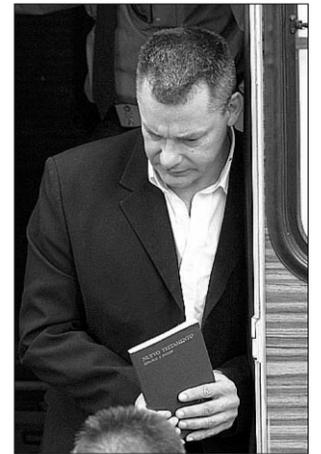
En respuesta, el portavoz del PSOE, Diego López Garrido, ase-

guró no saber «a cuento de qué» estableció el gallego tales paralelismos, pero le recomendó que «en vez de hacer comparaciones y elucubraciones, mejor sería que respetara y apoyara las actuaciones de los jueces».

Entretanto, en el juicio que se sigue contra la trama asturiana de los explosivos por el denominado *caso Pípol*, la Fiscalía decidió elevar

la petición de pena para Antonio Toro y José Emilio Suárez Trashorras, hasta la máxima condena posible. Así, el Ministerio Público solicita 18 años y seis meses para Toro y 18 para Trashorras por tráfico de explosivos y de drogas. El fiscal considera probado que ambos, procesados también por el 11-M, trasladaban dinamita «en perfecto estado de uso y conservación».

► ASESINATO EN MIJAS



Tony Alexander King.

Graham desveló bajo hipnosis que en el crimen de Rocío hubo dos implicados

AGENCIAS / MÁLAGA

Un agente de la Guardia Civil que participó en la segunda investigación por la muerte de la joven de Mijas Rocío Wanninkhof declaró ayer en el juicio que la hipnosis que en su día se le practicó a Robert Graham, amigo del acusado, Tony King, aquél confirmó que conocía la implicación del británico en el asesinato, así como de una tercera persona.

El testigo aseguró que con la regresión se comprobó que «Graham conocía los hechos» y que no denunció lo sucedido porque se sentía amenazado por King. Además, la sesión reveló que Graham habló en varias ocasiones de alguien llamado *Dolly* que iba con él y con King en un coche.

Graham ya había declarado ante la Guardia Civil cuando fue detenido en 2003 que King le relató la noche del crimen, el 9 de octubre de 1999, que «había sido muy duro con una chica» y creía que la había dejado muerta.

Pese a estas afirmaciones, el agente de la Benemérita aclaró que el sometido a una hipnosis «puede mentir» en algún momento, pero descartó en todo caso una conexión entre el procesado y Graham con Dolores Vázquez, exculpada de la causa tras pasar 17 meses en prisión.

Además, los dos investigadores que también testificaron volvieron a incidir en que no hay pruebas que inculpen a terceras personas en la causa, si bien explicaron que «no se puede precisar» si en el arrastre del cuerpo de Rocío en el lugar donde desapareció «pudieran participar una o más personas».

En la vista, los testigos también mencionaron los antecedentes de King en Reino Unido por agresión sexual a mujeres, y con respecto a la muerte de Rocío, mantuvieron que el británico, en su confesión, relató que «su intención cuando abordó a la joven era intimidarla con un cuchillo para que se dejara tocar».

## Juzgarán como atentado la agresión a unas profesoras

La magistrada de Instrucción número 33 de Barcelona podría crear jurisprudencia si finalmente condena a los padres de un niño que amenazaron de muerte a la directora del centro de éste

• De estimarse que el posible delito cometido por el matrimonio catalán es contra una autoridad, las penas pueden oscilar entre los dos y los cuatro años de cárcel.

EUROPA PRESS / BARCELONA

La juez de Instrucción número 33 de Barcelona abrió ayer diligencias previas por un presunto delito de atentado contra los padres de un alumno que el pasado mes de octubre agredieron y amenazaron de muerte a la directora, la jefa de estudios y a la conserje de la escuela Eduard Marquina de la Ciudad Condal.

La magistrada decidió el pasado martes suspender el juicio de faltas por amenazas y agresión que debía celebrarse contra el matrimonio Juan V. A. y Montserrat V., después de que la Fiscalía y la acusación particular, ejercida por la *Generalitat*, pidieran que el caso se tramite como un delito de atentado.

Los hechos ocurrieron el pasado mes de octubre en el Centro de Educación Infantil y Primaria (CEIP) Eduard Marquina, cuando los padres del alumno, que tiene cuatro años, se negaron a pagar una cantidad simbólica solicitada por el centro para permitir que el niño entrara una hora antes del horario establecido.

Tras negarse a abonar el dinero, Juan V.A. y Montserrat V. se personaron en el colegio y amenazaron de muerte a la directora, Dolores C. Q., a la jefa de estudios, Gloria Z. B., y a la conserje, Carmen P. R. Estas agresiones verbales se convirtieron en físicas en lo que respecta a la jefa de estudios, a quien cogieron por el cuello causándole lesiones, tal y como consta en un parte médico aportado a la causa.

Para la Fiscalía y la abogada de la *Generalitat*, la gravedad de los hechos y las amenazas de muerte «reiteradas» por parte de los denunciados eran motivos suficientes para iniciar diligencias previas por un delito de atentado. Según las acusaciones, las tres afectadas «no sólo son funcionarias, sino también una autoridad», por lo que la agresión puede tipificarse como «atentado a la autoridad», tal y como ordenó el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC), José María Mena.

Tras estudiar la petición, la juez de Instrucción número 33 ha decidido aceptarla y, según explicaron las mismas fuentes, tiene previsto citar en los próximos días a las víctimas para que ratifiquen su denuncia. A partir de aquí, decidirá si cita a declarar como im-

### Apoyo docente

Los sindicatos de profesores catalanes coincidieron ayer en enjuiciar de forma positiva la decisión de la magistrada de la Ciudad Condal, según explicaron diferentes representantes de cada una de las organizaciones.

La presidenta de UsTec'S-te-S, Rosa Canyadell, se mostró de acuerdo con que «el sistema judicial en general se tome en serio el problema» pero, al mismo tiempo, recaló que «las medidas represivas por sí solas no solucionan el problema». «Es necesario tomar medidas preventivas y sociales» ya que, según Canyadell, «son problemas más sociales que escolares».

Por su parte, el portavoz de Fete-UGT, David Medina, señaló que «no ve mal» la orden de Mena porque «no se trata de una agresión a una persona individual, sino una agresión contra una institución pública».

Como portavoz de la Federación de Enseñanza de CCOO, Mayte de Agorreta resaltó que «la tolerancia ha de ser cero en los casos de agresión». De Agorreta manifestó su «acuerdo con las medidas judiciales» para que la sociedad «considere que al profesorado se le tiene que tener respeto porque es una figura pública del Estado».

En general, todas las fuerzas sindicales apostaron decididamente por la prevención.

tados a los padres del alumno, que el pasado martes no se presentaron en el juzgado.

Este es el primer episodio en que una juez abre diligencias por un delito de atentado tras una presunta agresión a profesores, después de



Los casos de violencia en las aulas se han disparado en los últimos meses. / EFE

que Mena ordenara a los fiscales del TSJC que persigan como atentado los casos de ataques a profesionales de la enseñanza y la sanidad públicas relacionadas con el ejercicio de su trabajo. Según el Código Penal, las penas por atentado pueden su-

poner una condena de entre uno y tres años de prisión, aunque, si se considera que éste es contra una autoridad, las penas pueden oscilar entre los dos y los cuatro años de cárcel. Un dictamen de este tipo sentaría jurisprudencia.

## Educación para la... clase

Cabrera cree que esta asignatura acabará con los problemas

OTR-PRESS / MADRID

Ya han encontrado la piedra filosofal a los males del acoso escolar. Poco le faltó a la ministra de Educación y Ciencia, Mercedes Cabrera, gritar *jeureka!* pero paciencia. Ayer apuntó con su dedo índice a la asignatura Educación para la Ciudadanía como solución a la violencia escolar que se está viviendo en las aulas. Según declaró, no es necesario reformar el Código Penal ni «judicializar» los conflictos escolares.

En su opinión, las sanciones deben ser «educativas», pues si no, no se solucionarán los problemas de convivencia. Tras entender que no se trata de implementar exclusivamente medidas ocasionales, punitivas y reglamentistas para acabar con éxito con los conflictos de acoso e indisciplina en las escuelas, calificó de «crucial» para prevenir situaciones de violencia la nueva disciplina, por tener como objetivo impulsar la «cultura de la convivencia».

Además, la ministra, que acusó a los *populares* de ofrecer una visión «apocalíptica» de la situación, destacó medidas «de éxito probado» en la UE y de prevención recogidas en la LOE, como reforzar las tutorías, una enseñanza más individualizada, desdobles de grupos y mayor autonomía de los centros escolares, acompañadas de una memoria económica que «redunda en la equidad, calidad y convivencia escolar».

► CONGRESO

Aprobada la Ley del Menor, que finalmente no se aplicará a jóvenes entre 18 y 21 años

EFE / MADRID

El Pleno del Congreso aprobó ayer definitivamente el proyecto de ley de Responsabilidad Penal del Menor, que excluirá de su ámbito de aplicación a los jóvenes de entre 18 y 21 años, punto al que se opusieron CiU, PNV, ICV y Grupo Mixto. La Cámara Baja votó la iniciativa legislativa con 185 votos a favor, 136 en contra y dos abstenciones.

Con esta decisión se vuelve al texto original que el Gobierno remitió al Congreso de los Diputados y se cambia lo aprobado en la Cámara Baja, donde se incluyó a los jóvenes de 18 a 21 en el ámbito de esta norma, extremo que el pasado mes de octubre tampoco aprobó el Senado.

Al final de la intervención de todos los grupos parlamentarios, el ministro de Justicia, Juan Fernando López Aguilar, manifestó que esta reforma pretende «exaltar el interés supremo del menor como principio inspirador de la legislación», a fin de que «en ningún caso reciba un trato peor que el de un adulto».

López Aguilar señaló que la nueva ley, que aproximadamente entrará en vigor en febrero, dibuja una «clara línea divisoria» entre la mayoría de edad y la minoría, lo que, según sostuvo, es «positivo» para la justicia de menores porque permitirá especializarse y que no se sobrecargue. El pleno aprobó la enmienda que permite excluir a los jóvenes de esa franja de edad del ámbito de aplicación del menor, aunque el portavoz de Esquerra, Agustí Cerdá, remitió a una futura reforma de la Ley General Penitenciaria o un tratamiento diferenciado para estas edades.

**ADULTO.** La diputada *popular* Carmen Matador consideró que un chico de 18 ó 19 años «no es un niño, sino un adulto», y como tal, dijo, pueden hacer cosas que a los menores no se les permiten, como ejercer su derecho al voto.

No obstante, el PP votó en contra de la ley al entender que no da respuesta efectiva a la función sancionadora que debe tener esta norma, pues, según explicó Matador, este aspecto «falla» en la ley que ahora se reforma, y es ahí por «donde debemos atajar el problema», añadió.

Por su parte, el defensor del Menor de la Comunidad de Madrid, Arturo Canalda, consideró «muy positivo» el endurecimiento de las penas de internamiento «reeducadoras» y «resocializadoras» que se prevén.

# Bono sostiene que «el agua debe ser de todos los españoles»

El ex ministro no entiende cómo se puede trasvasar agua de un río desde su nacimiento y no puede hacerse en la desembocadura

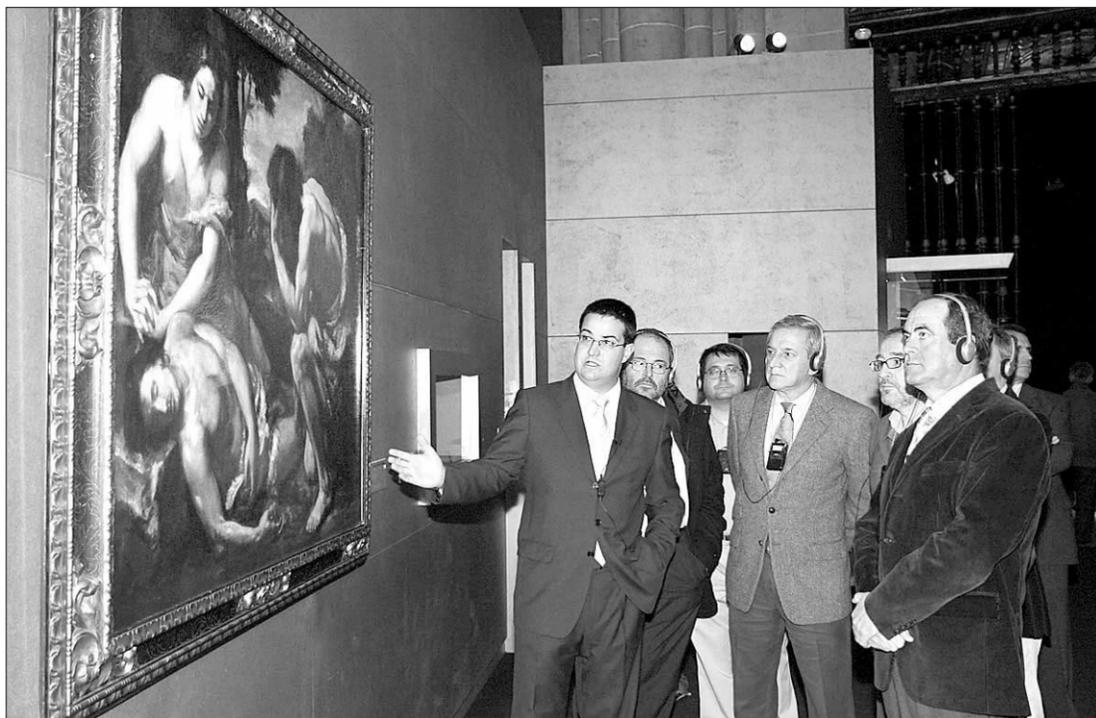
• José Bono visitó ayer la exposición 'Kyrios' de la Fundación Las Edades del Hombre en Ciudad Rodrigo (Salamanca) junto al presidente de Promecal, Antonio Méndez Pozo.

José Bono explicó así su postura en torno a la intención de algunas comunidades autónomas de 'blindar' en sus reformas estatutarias las cuencas de los ríos e insistió en que «el agua debe ir de donde sobra a donde falte, porque el agua es de todos los españoles y, especialmente, de quien más lo necesite».

No obstante, el también ex presidente de la Junta de Castilla-La Mancha quiso dejar claro que, «en términos generales, el Estatuto que más me gusta es la Constitución, en la que se garantiza la igualdad de todos los españoles cualquiera que sea su lugar de nacimiento, residencia o el idioma que hable».

Por otra parte, Bono se refirió al denominado 'proceso de paz' y mostró su «confianza» en Rodríguez Zapatero, fundamentada en que «ningún español tiene más ganas que él de acabar con ETA».

ICAL / CIUDAD RODRIGO (SALAMANCA) El ex ministro de Defensa José Bono aseguró ayer, en el transcurso de una visita a exposición de Las Edades del Hombre, que «el agua debe ser de todos los españoles y no de ninguna comunidad autónoma en particular», si bien señaló que no termina de entender «que se pueda trasvasar agua de un río como el Tajo desde su nacimiento y con efectos en toda la cuenca, y no pueda hacerse en otro desde su desembocadura», en referencia al Ebro.



El ex ministro de Defensa José Bono (d) y el presidente del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo (c), atienden las explicaciones del guía durante su visita a la muestra de Las Edades del Hombre. / ICAL

## El ex ministro, «orgulloso» de la riqueza patrimonial de España

ICAL / C. RODRIGO (SALAMANCA) El ex ministro de Defensa José Bono aseguró sentirse «orgulloso» de ser español y pertenecer, por tanto, a uno de los países con más patrimonio histórico, según dijo en su visita a la muestra 'Kyrios' de las Edades del Hombre, a la que fue invitada por el PSOE comarcal.

En este sentido, indicó que la exposición «muestra de manera magnífica y magistral la cultura y el arte que en torno al misterio que encierra la religión católica, que se ha ido recogiendo a lo largo de los siglos». Entre todas las piezas, destacó la figura 'Inmaculada de Niña' como la que más le ha gustado.

Durante su visita, el ex ministro estuvo acompañado por el presidente del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo, quien destacó que su recorrido fue «muy ilustrativo». «El marco ilustrativo es muy bonito, la exposición está perfectamente montada, pero destacaría mucho el hilo conductor», afirmó.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
16700 ..... 300	16701 ..... 300	16702 ..... 330	16703 ..... 330	16704 ..... 8.100	<b>16705 ..... 300.000</b>	16706 ..... 8.100	16707 ..... 300	16708 ..... 300	16709 ..... 300	51200 ..... 300	51201 ..... 300	51202 ..... 330	51203 ..... 330	51204 ..... 300	51205 ..... 480	51206 ..... 300	51207 ..... 300	51208 ..... 300	51209 ..... 300
16710 ..... 300	16711 ..... 300	16712 ..... 330	16713 ..... 330	16714 ..... 300	16715 ..... 330	16716 ..... 300	16717 ..... 300	16718 ..... 300	16719 ..... 300	51210 ..... 300	51211 ..... 300	51212 ..... 330	51213 ..... 330	51214 ..... 300	51215 ..... 330	51216 ..... 300	51217 ..... 300	51218 ..... 300	51219 ..... 300
16720 ..... 300	16721 ..... 300	16722 ..... 330	16723 ..... 330	16724 ..... 300	16725 ..... 330	16726 ..... 300	16727 ..... 300	16728 ..... 300	16729 ..... 300	51220 ..... 300	51221 ..... 300	51222 ..... 330	51223 ..... 330	51224 ..... 300	51225 ..... 330	51226 ..... 300	51227 ..... 300	51228 ..... 300	51229 ..... 300
16730 ..... 300	16731 ..... 300	16732 ..... 330	16733 ..... 330	16734 ..... 360	16735 ..... 330	16736 ..... 360	16737 ..... 300	16738 ..... 300	16739 ..... 300	51230 ..... 300	51231 ..... 300	51232 ..... 330	51233 ..... 330	51234 ..... 360	51235 ..... 330	51236 ..... 360	51237 ..... 300	51238 ..... 300	51239 ..... 300
16740 ..... 300	16741 ..... 300	16742 ..... 330	16743 ..... 330	16744 ..... 300	16745 ..... 330	16746 ..... 300	16747 ..... 300	16748 ..... 300	16749 ..... 300	51240 ..... 300	51241 ..... 300	51242 ..... 330	51243 ..... 330	51244 ..... 300	51245 ..... 330	51246 ..... 300	51247 ..... 300	51248 ..... 300	51249 ..... 300
16750 ..... 300	16751 ..... 300	16752 ..... 330	16753 ..... 330	16754 ..... 300	16755 ..... 330	16756 ..... 300	16757 ..... 300	16758 ..... 300	16759 ..... 300	51250 ..... 300	51251 ..... 300	51252 ..... 330	51253 ..... 330	51254 ..... 4.665	<b>51255 ..... 60.030</b>	51256 ..... 4.665	51257 ..... 300	51258 ..... 300	51259 ..... 300
16760 ..... 300	16761 ..... 300	16762 ..... 330	16763 ..... 330	16764 ..... 300	16765 ..... 330	16766 ..... 300	16767 ..... 300	16768 ..... 300	16769 ..... 300	51260 ..... 300	51261 ..... 300	51262 ..... 330	51263 ..... 330	51264 ..... 300	51265 ..... 330	51266 ..... 300	51267 ..... 300	51268 ..... 300	51269 ..... 300
16770 ..... 300	16771 ..... 300	16772 ..... 330	16773 ..... 330	16774 ..... 300	16775 ..... 390	16776 ..... 300	16777 ..... 450	16778 ..... 300	16779 ..... 300	51270 ..... 300	51271 ..... 300	51272 ..... 330	51273 ..... 330	51274 ..... 300	51275 ..... 390	51276 ..... 300	51277 ..... 300	51278 ..... 300	51279 ..... 300
16780 ..... 300	16781 ..... 300	16782 ..... 330	16783 ..... 330	16784 ..... 300	16785 ..... 330	16786 ..... 300	16787 ..... 300	16788 ..... 300	16789 ..... 300	51280 ..... 300	51281 ..... 300	51282 ..... 330	51283 ..... 330	51284 ..... 300	51285 ..... 330	51286 ..... 300	51287 ..... 300	51288 ..... 300	51289 ..... 300
16790 ..... 300	16791 ..... 300	16792 ..... 330	16793 ..... 330	16794 ..... 300	16795 ..... 330	16796 ..... 300	16797 ..... 300	16798 ..... 300	16799 ..... 300	51290 ..... 300	51291 ..... 300	51292 ..... 330	51293 ..... 330	51294 ..... 300	51295 ..... 330	51296 ..... 300	51297 ..... 300	51298 ..... 300	51299 ..... 300
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
8540 ..... 750	8751 ..... 750	4762 ..... 780 2 ..... 30	353 ..... 180 413 ..... 180 673 ..... 180 963 ..... 180 3 ..... 30	164 ..... 150 544 ..... 150 34 ..... 60	6705 ..... 1.230 705 ..... 480 05 ..... 180 75 ..... 90 5 ..... 30	6016 ..... 750 526 ..... 150 676 ..... 150 36 ..... 60	777 ..... 150	378 ..... 150 508 ..... 150											

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 16705 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	5. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	1.200.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billetes» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► LA INSURGENCIA RADICALIZA SU MENSAJE



Un niño observa la escena de uno de los atentados con coche bomba perpetrados ayer en Ciudad Sadr. / KAREEM RAHEEM (REUTERS)

EL APUNTE

## Unión frente a la barbarie terrorista

Los principales líderes chiitas, sunitas y kurdos instan a la población a mantener la calma frente a los últimos atentados, que acentúan la situación de crisis del país.

Dirigentes chiitas, sunitas y kurdos realizaron ayer un llamamiento a la calma de la población después de los atentados con coche bomba y disparos de mortero en Ciudad Sadr.

Los principales responsables del Gobierno mantuvieron una reunión de emergencia en la residencia del líder chiita Abdulaziz al Hakim, a la que asistieron el presidente iraquí, Jalal Talabani (kurdo), el vicepresidente sunita, Tariq al Hashimi, y el embajador estadounidense, Zalmay Khalilzad.

Posteriormente, los tres líderes aparecieron en la televisión nacional para enviar un mensaje a la ciudadanía. Al Hashimi leyó una declaración en la que los políticos llamaron a la población a mantener la calma y a la contención e instaron a todas las fuerzas políticas a trabajar duro para acabar con la violencia sectaria.

«Pedimos una revisión de los actuales planes de seguridad del Gobierno para Bagdad para proteger mejor a los civiles inocentes», indicó el responsable en nombre de los tres.

Entretanto, el portavoz de la milicia chiita *Ejército del Mahdi*, jeque Abdul Hadi al Darrayi, declaró que la «ocupación militar estadounidense, los takfiriyun» (extremistas islámicos sunitas), y los seguidores del ex presidente iraquí Saddam Husein, eran los responsables de esos ataques.

«Estos atentados se dan en el marco de los crímenes que perpetra la ocupación, los takfiriyun y los seguidores de Saddam. La agenda norteamericana para Iraq tiene como objetivo a todos los ciudadanos. Los actos violentos no tienen como blanco principal a los dirigentes políticos sino a personas inocentes», recalcó Darrayi.

Por su parte, Adnan Deleimi, líder del Frente del Consenso Nacional Iraquí (FCNI), la principal coalición política árabe sunita del Estado, subrayó que los últimos atentados terroristas forman parte de «conspiraciones que tienen como objetivo incitar la discordia sectaria para llevar al país a una guerra civil».

# Baño de sangre en Bagdad

La explosión de seis coches bomba y un ataque con mortero causan el fallecimiento de más 140 personas y heridas a otras 200 en uno de los barrios más castigados de la capital iraquí

• El Gobierno decreta el toque de queda indefinido para evitar actos de venganza entre la población, tras el que se considera el peor atentado desde el final de la contienda.

**OTR-PRESS / MADRID-BAGDAD**  
La explosión coordinada de seis coches bomba y un ataque con mortero sobre el barrio bagdadí de Sadr City, de mayoría chiita, causó ayer la mayor masacre que se recuerda desde el inicio de la guerra en Iraq en 2003 y, precisamente, tan sólo un día después de que Naciones Unidas denunciara una cifra de muertos civiles sin precedentes en octubre.

Más de 140 personas fallecidos, 200 heridos y calles enteras bloqueadas por las ruinas en uno de los enclaves más pobres de Bagdad es el balance oficial de la tragedia que comunicó el Gobierno, tras anunciar un toque de queda indefinido para evitar actos de venganza entre la población.

El céntrico barrio de Sadr City es uno de los puntos calientes del Bagdad de la posguerra, escenario de frecuentes enfrentamientos entre el Ejército de Estados Unidos y las Fuerzas de Seguridad iraquíes contra los insurgentes chiitas en los últimos días. La inteligencia castrense cree que ese bastión de los seguidores del clérigo radical

Muqtada al Sadr es donde la resistencia oculta a un soldado árabe secuestrado recientemente, Ahmed Qusai al Taayie.

Sin embargo, los mayores azotes que sufre Sadr City provienen de la minoría sunita del país, que en innumerables ocasiones ha denunciado que en esa barriada se esconden los *escuadrones de la muerte* que en los últimos meses han secuestrado, torturado y ejecutado a miles de personas, con la complicidad del Ministerio del Interior, que capitanea un chiita.

Más de dos millones de ciuda-

danos de esta confesión musulmana viven en esta zona de Bagdad, una de las más pobres de la ciudad.

La jornada, que se convirtió en una de las más sangrientas que se recuerdan en Iraq, se vio sacudida por una serie de atentados encadenados y un ataque con mortero que acabaron con la vida de más de 140 personas y dejaron más de dos centenares de heridos.

Además, alrededor de 30 encauchados atacaron el Ministerio de Salud, de mayoría chiita, en el centro de Bagdad y se enzarzaron

en duros combates con los guardias de seguridad, mientras cerca de 2.000 personas permanecían atrapadas en el interior, según informó la televisión Al Yazira.

**CON SELLO SUNITA.** Al caos provocado por los ataques se unieron los posteriores incendios, que hicieron arder manzanas enteras del barrio, bloqueando las calles y dificultando las labores de los servicios de emergencia.

El hecho de que una de las detonaciones ocurriera en un mercado objetivo habitual de los insurgentes sunitas en su particular guerra contra la mayoría chiita hace sospechar que esta masacre puedan formar parte de la violencia sectaria desatada en el último año en Iraq.

Los hechos se produjeron tan sólo un día después de que la ONU publicase su informe bimestral sobre el número de muertes civiles en el país mesopotámico, que arrojaba una cifra sin precedentes hasta el momento, con 3.709 víctimas inocentes sólo en el mes de octubre, una media de 120 muertos diarios.

Además, la violencia sectaria que vive el Estado árabe desde que en febrero una bomba destruyó la cúpula de uno de los santuarios chiitas más simbólicos del país ha provocado 418.392 desplazamientos internos frente a los 145.240 que han sido causados por las operaciones militares.

### UNA POSGUERRA CRUENTA

► **29 agosto de 2003:** Mueren 85 personas, entre ellas el ayatolá Al-Hakim, al detonar un coche bomba junto a la mezquita del imán Ali, en Nayef.

► **2 de marzo de 2004:** Una cadena de ataques suicidas casi simultáneos, cinco en Kerbala y cuatro en Bagdad, causan 181 fallecidos, coincidiendo con la *As-hura*.

► **19 de diciembre de 2004:** 62 muertos en la explosión de dos coches bomba cerca de los santuarios de Nayef y Kerbala.

► **28 de febrero de 2005:** Un total de 125 personas pierden la

vida al explotar un coche bomba a las puertas de un centro médico en Hilla.

► **14 de septiembre de 2005:** Fallecen 113 personas y 162 resultan heridas al detonar un vehículo en el barrio chiita de Kadimiya, al norte de Bagdad.

► **5 de enero de 2006:** Más de un centenar de personas mueren en dos ataques suicidas en la Kerbala y Ramadi, cuna de la insurgencia.

► **13 de agosto de 2006:** Al menos 76 víctimas mortales en un cuádruple atentado en un barrio del sudeste de la capital.

► ECOS DE OTRA GUERRA CIVIL

# Miles de libaneses despiden al líder cristiano Pierre Gemayel en Beirut

El presidente no asiste al entierro del político, que acaba convirtiéndose en una protesta contra Siria • Los dirigentes piden al pueblo que permanezca unido frente a las amenazas

• El padre del fallecido solicita la dimisión del mandatario, mientras Siniora insta a los ministros de su Gobierno a dormir en un edificio estatal ante el temor de nuevos ataques.

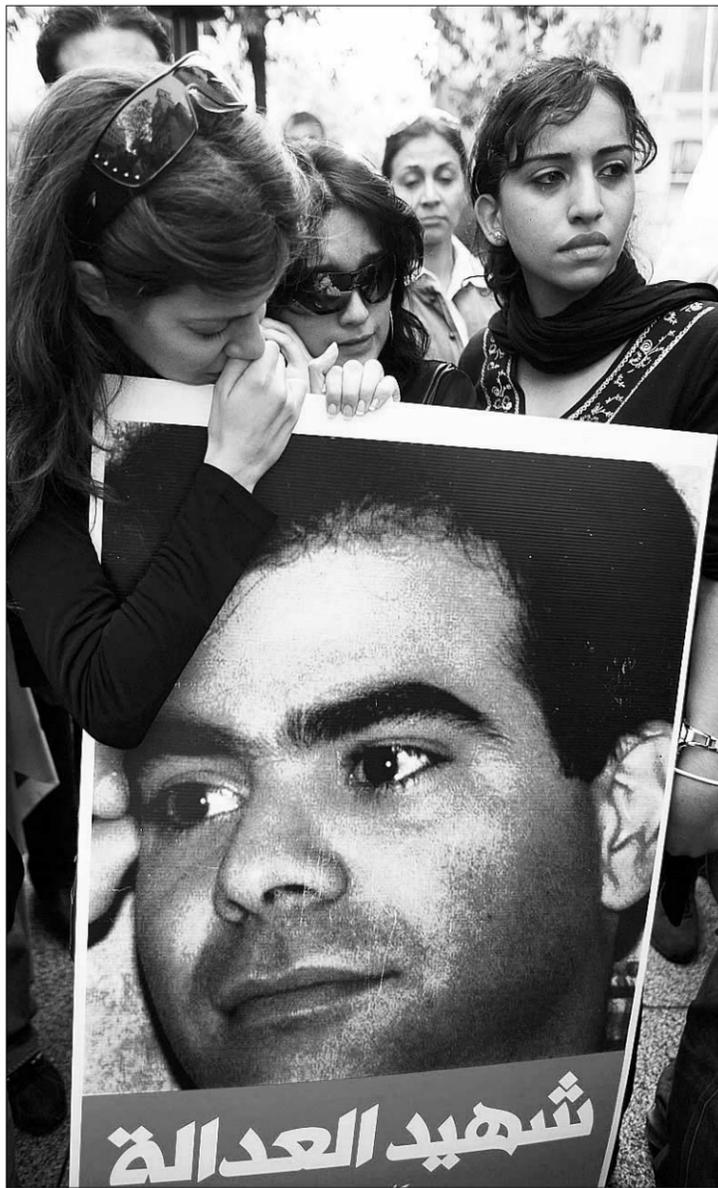
AGENCIAS / BEIRUT

Más de 200.000 personas arroparon ayer el féretro del ministro de Industria libanés asesinado el pasado martes, Pierre Gemayel, en su recorrido hasta la Catedral de San Jorge de Beirut.

Líderes políticos de la mayoría antisiria, de la que formaba parte esencial el también presidente de la Falange Cristiano Maronita abatido, dieron su último adiós a Gemayel, en medio de gritos y vítores de una manifestación que se caracterizó por su tono pacífico, pese a las fuertes medidas de seguridad que la rodeaban. El cisma que vive Líbano se evidenció con la ausencia anunciada del presidente del país, Emile Lahud, declarado prosirio, «para evitar poner en aprietos a algunos».

El féretro de Gemayel llegó desde su pueblo natal de Bikfaya y fue trasladado hacia la Plaza de los Mártires, donde, desde octubre de 2004, se celebran los funerales de los líderes libaneses antisirios. El fallecido, octavo dirigente de esa mayoría que es asesinado, fue acompañado en su despedida por más de 200.000 personas que tomaron los alrededores del templo, donde se celebraron las exequias que los seguidores y simpatizantes pudieron seguir a través de unos altavoces en el exterior del recinto sagrado.

Pancartas y banderas ondeaban horas antes de la llegada del cuerpo del titular de Industria, muchas de ellas pertenecían a la Falange Cristiano Maronita que lideraba Gemayel, entre aplausos,



Varias personas portan una imagen del ministro asesinado. / M. AZAKIR (REUTERS)

silbidos y vítores por el difunto.

Destacadas personalidades antisirias, como el propio primer ministro Fuad Siniora, el patriarca maronita, Nasrallah Sfeir, o el líder druso Walid Jumblatt, despidieron al difunto en las primeras filas de la catedral y pidieron al pueblo

que permanezca unido frente a las amenazas.

Sin embargo, el presidente Emile Lahud anunció de antemano que no acudiría a la misa, ni envió a ningún representante en su nombre «para evitar poner en aprieto a algunos». Esta destacada

ausencia es sólo una muestra del clima de tensión y división que vive el país desde su guerra civil en los años 70, con un Gobierno de unidad nacional que sostiene la frágil situación política, en equilibrio entre los líderes antisirios y los prosirios, que encabeza la milicia Hizbulá.

**PRÓXIMA HUELGA.** El padre del ministro asesinado, Amin Gemayel, durante un discurso después de las exequias pidió la renuncia del presidente del país. «La unidad no llegará hasta que tenga lugar un cambio completo, un cambio que llegará desde abajo. La elección de un nuevo mandatario para Líbano. Os informaré en los próximos dos días de cómo lo haremos», afirmó. Está previsto que la mayoría política antisiria convoque una huelga y manifestaciones hasta el domingo, para forzar al Parlamento a crear un tribunal internacional que investigue y juzgue los asesinatos de otros líderes libaneses. En este sentido, Naciones Unidas aceptó la petición realizada el día anterior por Siniora para indagar sobre la muerte de Gemayel.

Por su parte, Hizbulá avanzó que no tomará ningún tipo de acción, en espera de que los ánimos se calmen, pero no dudó en culpar a la mayoría antisiria de politizar y capitalizar el funeral del ministro, que se convirtió en un acto masivo de protesta muy similar al que ya se dio con el asesinato del líder Rafic Hariri.

Mientras, el primer ministro libanés pidió a los ministros de su Ejecutivo que duerman en un edificio estatal durante el tiempo que ocupen sus carteras, ante el temor de que se produzcan más atentados. Horas antes, el titular de Interior reveló a la cadena de televisión qatarí Al Yazira que en los últimos días su vida ha estado seriamente amenazada.

## 5 PREGUNTAS A...

**NAYLA MOUDWAD**  
MINISTRA ASUNTOS SOCIALES

«Siria es responsable del atentado»

R. HARDY (F.PRESS) / BEIRUT

**1 ¿Después del atentado mortal contra el ministro de Industria, ¿cuál es el clima que reina en Líbano en estos momentos?**

Hay un ambiente de revuelta, pero de mucha conciencia de que estamos en un momento decisivo para Líbano. Debemos seguir luchando por nuestros ideales porque estamos viviendo un momento de mucha violencia.

**2 ¿Cómo se siente al saberse amenazada de muerte por el cargo que ejerce?**

Ahora más que nunca tengo la firme determinación de hacer bien mi trabajo, igual que el resto de ministros que actualmente están en el Gobierno. Queremos dar a nuestros hijos y nietos un país libre donde puedan crecer y donde continúe nuestra política de independencia y libertad, de soberanía nacional.

**3 ¿Qué piensa de la actitud de Siria?**

Siria quiere controlar Líbano y no dejarle libertad. Quiere dominarnos. Recibe la ayuda de Irán para mantenernos bajo una presión enorme y que no podamos disfrutar de la libertad que la propia población quiere tener, libertad para crecer y para desarrollarse.

**4 ¿Cree que Damasco, como apuntan algunas hipótesis, está detrás de este último atentado?**

La comunidad internacional y los propios libaneses están seguros de que los sirios son responsables de la muerte del ministro Gemayel. Así lo cree el Gobierno actual porque el presidente sirio ha tenido un discurso amenazante en los últimos meses, igual que los aliados de Siria.

**5 ¿Cuál cree que será el futuro inmediato del país y cómo se podría solucionar el conflicto?**

Se ha creado un tribunal internacional para esclarecer los asesinatos, que es una gran amenaza para Siria, y por eso ese país está intentando destruirlo, pero los libaneses quieren mantenerlo porque sin esa corte los atentados seguirán. Nosotros esperamos que la comunidad internacional vuelva a impulsar una paz justa y deseada para que todo Oriente Próximo pueda volver a vivir en paz, cosa que no ocurre desde hace mucho tiempo.

## Nueva crisis, viejas historias

Los sucesos actuales reabren heridas y ponen en una complicada situación al país

ROGER HARDY (F.PRESS) / BEIRUT

Líbano es el país más complejo de Oriente Próximo desde el punto de vista político y el más dividido desde el punto de vista religioso, lo que lo convierte en un factor potencialmente muy explosivo en una región inestable.

El Estado fue establecido por Francia después de la Primera Guerra Mundial como predominantemente cristiano, pero ahora cerca del 60 por ciento de su población es musulmana, mientras que el 40 por ciento es cristiana.

Los islámicos libaneses suelen dirigir su mirada al Oriente, en busca de apoyo de otros estados árabes y de Irán. Los cristianos, por el contrario, la dirigen hacia Europa y Estados Unidos.

Su proximidad geográfica a Israel y la presencia de un gran número de refugiados palestinos implican que esté íntimamente vinculado a la disputa árabe-israelí.

Líbano se ha convertido en el escenario donde se disputan muchos de los conflictos y rivalidades de la región. El largo conflicto que

devastó al país de 1975 a 1990 fue, a la vez, una guerra civil y regional. Dejó al Estado bajo el férreo puño de Siria y con una franja de su territorio sureño ocupada por Israel, como zona de seguridad y este país ha intervenido en Beirut en repetidas ocasiones para proteger su frontera norte.

La contienda también dio pie a Irán para luchar contra Israel y apoyar a los chiitas. En 1982, Teherán creó a Hizbulá, el Partido de Dios, que se ha convertido en uno de los principales actores de la

política libanesa y en un importante aliado de Irán y de Siria.

Eventualmente, las fuerzas hebreas se retiraron en 2000 y las sirias en 2005. Pero Damasco ha mantenido su influencia política, a través de el grupo radical.

Con este telón de fondo tuvo lugar la guerra en la frontera libanesa-judía este verano entre la guerrilla y las fuerzas armadas hebreas. La captura de dos soldados de Israel desató la arremetida del Ejército de ese país, que duró un mes y causó decenas de muertos.

ELECCIONES GENERALES

## Holanda afronta un complejo proceso para formar nuevo Gobierno

EFE / LA HAYA

El vencedor de las elecciones generales y líder de la Democracia Cristiana del CDA, Jan Peter Balkenende, se enfrenta a la difícil tarea de conseguir aliados para formar un Gobierno de mayoría.

Los resultados de los comicios del pasado miércoles, en los que la coalición cristiano-liberal sufrió un retroceso pero también la oposición laborista, complican extraordinariamente la tarea.

No ayuda el que la oposición laborista (PvdA) haya perdido 10 escaños (se queda con 32), pero tampoco que la extrema izquierda del SP haya ganado 17 (hasta 26), o que la extrema derecha antimusulmana del PVV se estrene con nueve.

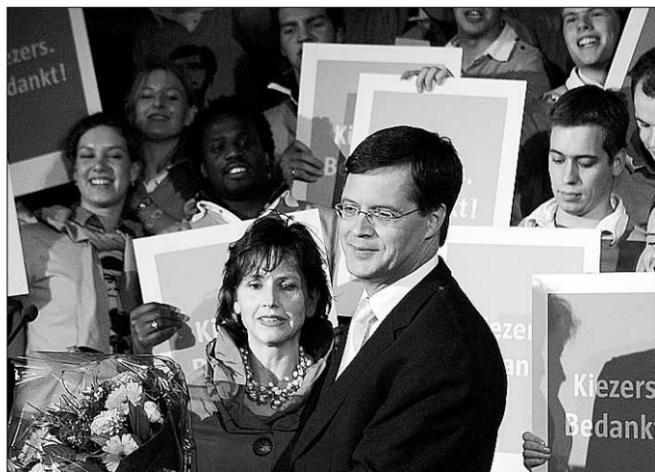
Las fracciones parlamentarias se reunieron ayer para analizar los resultados de los comicios, pero previsiblemente no

se entrevistarán con la Reina Beatriz hasta hoy.

En espera de que la soberana nombre al llamado *informador* para que estudie la mejor de las posibilidades para formar Ejecutivo, lo único que parece estar claro es que Balkenende no repetirá Gabinete con los liberales de derechas, que han perdido seis escaños.

Sólo con el apoyo del grupo antimusulmán (PVV, nueve escaños), los cristianos (CU, seis asientos), los calvinistas (SGP, dos puestos) y los demócrata-liberales (D66, tres escaños) se podría hablar de esta posibilidad que ahora parece remota.

Además, el apoyo al SP, a los cristianos del CU (Christen Unie) y el hecho de que los laboristas siguen siendo la segunda fuerza más votada, ha sido interpretado como un llamamiento a fortalecer el aspecto social en el Ejecutivo.



El primer ministro y su esposa celebran el triunfo de su partido. / EFE

ORIENTE PRÓXIMO

## Fallecen dos palestinos en un ataque aéreo judío

Dos milicianos palestinos de las Brigadas de Saladino murieron ayer en un ataque aéreo israelí al norte de la

franja de Gaza al ser alcanzado el coche en el que circulaban por un misil lanzado desde un avión no tripulado. En el mismo barrio del Jeque Zaid, dos soldados judíos resultaron heridos cuando una terrorista suicida hizo estallar la carga explosiva que portaba.

► CUMBRE EN BRUSELAS



El primer ministro letón, Aigars Kalvitis (i), acompaña al presidente de la CE, Durao Barroso, durante la reunión de ayer. / EFE

## El veto polaco impide que Rusia y la UE alcancen un gran acuerdo energético

Varsovia quiere que Moscú finalice el bloqueo de sus exportaciones de carne y plantas, impuesto hace un año por motivos sanitarios

• Esta decisión desmorona los planes de los Veinticinco, que tenían previsto proponer hoy en Helsinki un importante pacto de cooperación.

EFE / BRUSELAS

La cumbre UE-Rusia no podrá lanzar hoy, como estaba previsto, las negociaciones para un ambicioso acuerdo de cooperación debido a que los europeos no lograron ayer que Polonia levantara su bloqueo para iniciar el proceso.

La presidencia finlandesa de turno de la UE no logró superar el escollo de Varsovia, que insiste en que Moscú finalice su embargo a las exportaciones polacas de carne y plantas, impuesto hace un año por motivos sanitarios.

A pesar de ello, la reunión tendrá lugar hoy en Helsinki, con la participación de los principales líderes de la UE: el primer ministro finlandés, Matti Vanhanen, el jefe de la diplomacia europea, Javier Solana, y el presidente de la Comisión, José Manuel Durao Barroso, así como el presidente ruso, Vladimir Putin.

Sin embargo, diversas fuentes europeas intentaron restar importancia a la falta de acuerdo dentro de la Unión. «No hay que dramatizarlo en exceso», manifestó Kosonen, quien recalcó que la cita tratará «muchos otros asuntos», como cuestiones de política exterior (Irán, Oriente Próximo o Corea del Norte), y asuntos medioambientales o de Justicia e Interior.

«La relación con Rusia es seria y sólida», por lo que la falta de acuerdo para iniciar las negocia-

ciones «es un contratiempo, pero nada más», señaló la portavoz de Solana, Cristina Gallach.

Fuentes comunitarias indicaron que ni siquiera hubo un debate entre los embajadores de los Veinticinco y que la presidencia se limitó a realizar una serie de propuestas al representante polaco, que éste rechazó.

La UE ofreció a Varsovia garantías de que sus preocupaciones en exportaciones agroalimentarias y energía serían tenidas en cuenta durante todo el proceso negociador con Moscú, pero no aquella cambió de postura.

El veto se mantuvo incluso después de que Durao Barroso hablara con el primer ministro polaco, Jaroslaw Kaczynski, para manifestarle su apoyo, pero también para pedirle por última vez que levantara sus reservas.

EN EL MUNDO



## 1 ALEMANIA

**El suicida que asaltó una escuela envió un vídeo a sus amigos explicando su plan** ■ El joven suicida de 18 años que hirió a 37 personas en su antigua escuela esta semana rodó la víspera un vídeo de despedida en el salón de su casa en Alemania justificando sus planes y lo envió a sus amigos por internet. En él, el joven aparece paseando por la casa de sus padres y explicando: «Quiero matar a todos porque se han inmiscuido en mi vida. Mi vida era bonita hasta que llegué a la escuela».

## 2 COLOMBIA

**El Ejecutivo evacua a 8.000 personas ante la erupción del volcán Galeras** ■ El Gobierno colombiano anunció ayer la evacuación de 8.000 personas de las laderas del volcán Galeras, al suroeste del país, por un «riesgo de erupción en términos de días o semanas». Según Julián Villarruel, director de Ingeominas, el Galeras ha presentado en los últimos días «seísmos de magnitudes de 2,6 en la escala de Richter, que para un volcán son muy altos».

## 3 IRÁN

**El OIEA rechaza dar asistencia técnica al país para el polémico reactor** ■ El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) rechazó ayer una solicitud de Irán, que pedía asistencia técnica para garantizar la seguridad de un controvertido reactor de agua pesada, un proyecto criticado en el pasado por Naciones Unidas por su posible uso militar. La iniciativa forma parte de la construcción de la nueva planta de Arak, a 200 kilómetros de Teherán.

## 4 CANADÁ

**El Parlamento discute una moción para declarar a Quebec nación** ■ El Parlamento canadiense empezó ayer a discutir una moción del partido separatista Bloque Quebecués en el que se solicita que la provincia de Quebec sea declarada una nación. El primer ministro del país, el conservador Stephen Harper, se vio forzado a presentar el pasado miércoles su propia propuesta en la que se reconoce al territorio como una nación, pero «dentro de un Canadá unido».

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

# Juanlu fue ayer operado con éxito y podrá jugar dentro de un mes

El brasileño Guga se ejercitó ayer con el filial para probar si puede saltar a la cancha el domingo

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Juanlu, portero del Caja Segovia, fue operado "con éxito" en la tarde de ayer en la clínica Moncloa de Madrid y, previsiblemente, podrá volver a jugar un partido dentro de un mes, según pronosticó Tomás Aparicio, médico del club segoviano. La artroscopia que le fue realizada al jugador, y que estuvo dirigida por el doctor Juan Carlos Sánchez Barbero, permitió descubrir que Juanlu tenía una pequeña grieta en el menisco interno de su rodilla izquierda. "Era una de las opciones que se barajaba, puesto que así se apreciaba en una de las resonancias que se le realizaron", reconoció Aparicio. Una vez revelada la lesión, Sánchez Barbero procedió a reparar la zona afectada, recortando un pequeña parte del menisco y dejando el resto. "En este tipo de operaciones, cuanto más menisco se deje, mejor", defendió Aparicio.

El médico del Caja Segovia también presagió que, si Juanlu se recupera con normalidad, "en una semana podría volver a correr y, en un mes, jugar un partido". A su juicio, a la pronta recuperación del portero ayudaría el hecho de



Si las previsiones se cumplen, Juanlu podrá estar de nuevo bajo los palos en un mes. / KAMARERO

que Juanlu no ha perdido la forma física durante los casi dos meses que lleva lesionado.

En otro orden, y a pesar de que la primera plantilla del Caja Segovia

no entrenó ayer, el brasileño Guga se ejercitó con el equipo filial, para así probarse de cara a conocer si puede participar en el próximo partido del equipo, contra el Playas

de Castellón. Por su parte, Diego Giustozzi está ya totalmente recuperado de su lesión, al igual que Igor, aunque a este último todavía le falta algo de "chispa".

CAMISETAS

El club repartirá 1.300 a los abonados

El Caja Segovia va a repartir de manera gratuita más de mil camisetas oficiales del equipo entre sus abonados. El club no quiere poner a la venta las camisetas hasta que cada abonado del club no cuente con la suya, que podrá recoger en la sede. El club ha hecho un llamamiento a los aficionados para que el próximo domingo ante el Playas de Castellón las gradas se pueblen de camisetas del Caja Segovia, a imitación de lo que ocurre en otras canchas de la División de Honor del fútbol sala.

SELECCIÓN

Lin metió un gol en el partido contra Holanda

Lin anotó un gol en el partido que disputó la selección española contra la de Holanda, correspondiente a la segunda jornada del Torneo Internacional Sub 21 de San Petersburgo, y que concluyó con el abultado marcador de 5-0. El mejor de los españoles fue David Souto Juve, autor de tres de los cinco goles. Los otros dos estuvieron firmados por Sergio y Lin. España cimentó su triunfo con un gran primer tiempo.

## Segovia 21 entra en el fútbol sala apoyando al Caja

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia de fútbol sala cuenta con un nuevo apoyo en su proyecto deportivo, tras la entrada de la sociedad mercantil Segovia 21 en el grupo de colaboradores importantes del club.

En la sede que la sociedad tiene en Segovia, y con la presencia de los medios de comunicación, ambas entidades presentaron la nueva equipación para todos los equipos que tiene el Caja, desde prebenjamines a la primera plantilla, y explicaron las razones que llevaron a Segovia 21 a colaborar con el club.

El presidente del consejo de administración de Segovia 21, Atilano Soto; el director general de la sociedad, Jesús Sánchez; y el pre-

sidente del Caja Segovia, Luis Sanz, se mostraron absolutamente satisfechos por el acuerdo llegado entre ambas entidades, ya que, como señaló Soto, "después del Acueducto y algunas otras razones culturales, históricas, y artísticas, el segovianismo se ha elevado a su máxima altura gracias a este equipo de fútbol sala".

El montante final de la aportación económica de Segovia 21 para con el Caja será de 58.000 euros, y a cambio de ello la sociedad tendrá un trato preferencial en lo que al aspecto publicitario se refiere, ya que Segovia 21 estará presente en la parte central de la camiseta de todos los equipos del club, así como en vallas publicitarias, en la página web del Caja Se-



De izquierda a derecha, Jesús Sánchez, Atilano Soto y Luis Sanz, en el acto de presentación del acuerdo. / KAMARERO

govia, e incluso en el autocar con el que el equipo realiza todos sus desplazamientos.

La vocación se continuó en las palabras del director general de Segovia 21, Jesús Sánchez, "porque nuestra oferta también está dirigida a sectores que se mueven

fuera de Segovia, y qué mejor imagen para salir fuera de nuestras fronteras que la que ofrece el Caja, que está presente en todos los medios de comunicación tanto regionales como nacionales".

Segovia 21 también colabora con la Gimnástica Segoviana, "y dentro de pocos cerraremos la

misma colaboración con el CD La Granja", indicó Sánchez. Por su parte, Sanz quiso agradecer el apoyo que la empresa brinda al Caja, "porque la aportación de Segovia 21 nos permitirá mantenernos en la élite. Es una satisfacción que las empresas confíen en nosotros para transmitir su imagen", añadió.

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

### Réquiem

No me alcanza el talento para componer odas, cuánto menos para misas de réquiem. Pero en este caso, lo que falta de talento creo que lo puedo suplir con corazón. Porque se trata de una música de acompañamiento al fallecimiento, anunciado y paulatino pero inexorable, del baloncesto en Segovia. En este caso se vuelve a repetir, a escala, aquella máxima recurrente de la pérdida del Imperio. Porque el baloncesto en esta provincia ha estado viviendo hasta exprimirlo del todo de lo que dio de sí aquel lejano Imperio.

Desde entonces, hemos estado asistiendo y en ocasiones colaborando a la desaparición total de un deporte que ahora quiere estar de moda y hasta exportar productos nacionales a su cuna. Un deporte que no se practica en los colegios, no cala. Aún recuerda uno con nostalgia cómo se preparaba los viernes para el partido del fin de semana y cómo se vivía la rivalidad con el resto de los centros educativos. Eso, y la práctica, y el hacer amigos, y lo que tiene de socializador, es lo que hace que un crío se aficiona. No tiene (o tenía) tanta importancia la televisión.

Pero claro, si estamos hablando de que el deporte es como el inglés, vale la pena empezar cuanto antes, y el sistema educativo en este país está como está, pues por ahí ni seguimos. Hay que ahondar en el trabajo de la Federación. Aunque esta frase sea una contradicción en sí misma. No hay competiciones escolares, con lo que no hay materia prima suficiente para que subsistan los clubes de mayor categoría. No hay entrenadores. No hay árbitros suficientes ni para pitar en la liga senior. No hay promoción, ni cursos nuevos, ni preocupación. Pero sí hay una Federación. ¿Me podrían explicar para qué?

Por eso quiero terminar dando un aplauso hasta que las palmas de las manos se me pongan rojas a todos los que han intentado (e intentan) hacerle el boca a boca a este deporte en Segovia. Sobre todo a los que quisieron unir lo que estaba dividido, que ya era el colmo. UDS y Unami merecen todos mis respetos. Y no me olvido de las chicas, que son las que dan la cara por todos los que quedamos. Un brindis por todos los que pronto lloraremos juntos.

TENIS

# Sara del Barrio consigue el tercer puesto en el campeonato de Europa

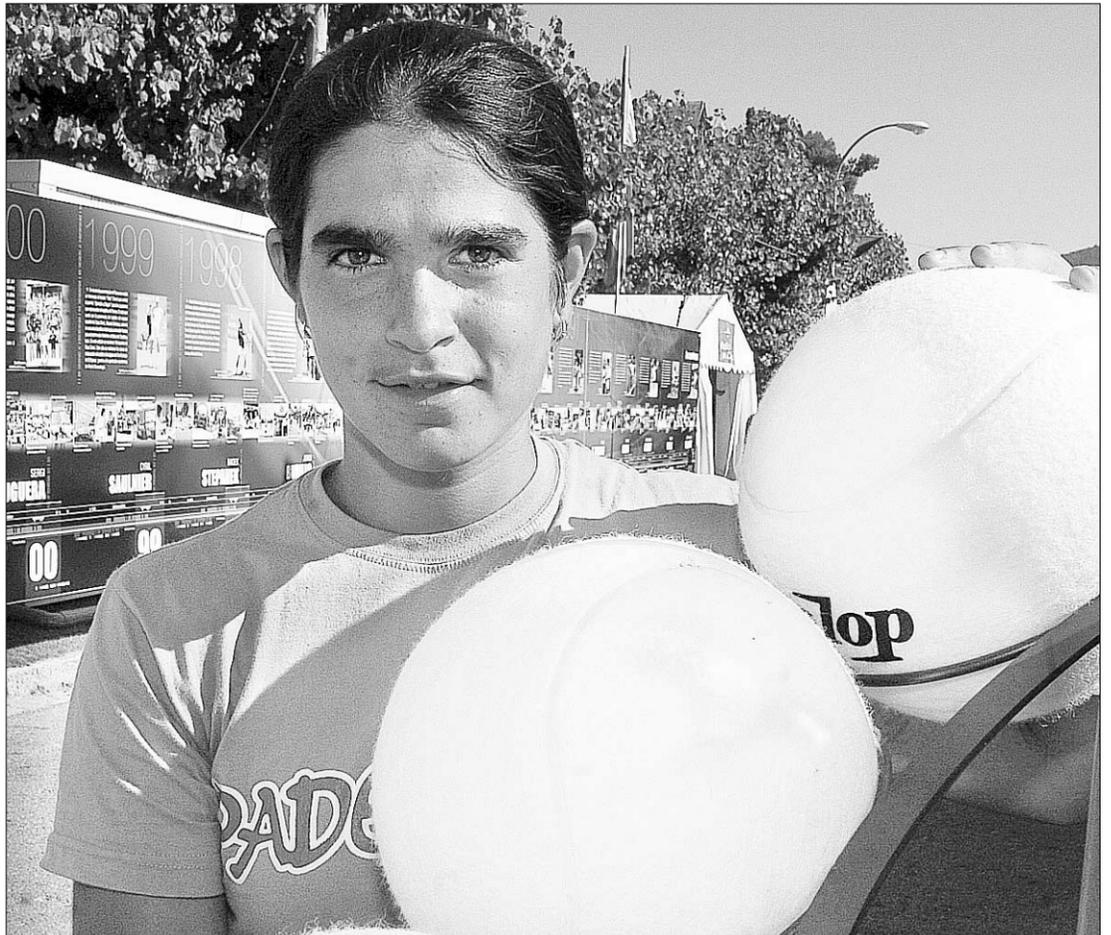
La segoviana formó parte de la selección nacional que acudió al torneo de la República Checa

G.HERRERO / SEGOVIA

La tenista segoviana Sara del Barrio se ha subido al podio en el reciente campeonato de Europa por equipos (categoría absoluta), dado que la selección española, de la que formaba parte, ha terminado en tercera posición, empatada con el combinado anfitrión, la República Checa. El campeonato, celebrado entre los días 7 y 12 de noviembre, congregó a las selecciones de Ucrania, Austria, Portugal, Polonia, República Checa y España. Cada equipo estaba integrado por tres jugadoras, siendo las españolas Cristina Sánchez, Leticia Costas y la propia Del Barrio.

De inicio, a España la tocó enfrentarse con Portugal, con la que cayó por el resultado de 2-1. La segoviana jugó uno de los partidos, en el que poco pudo hacer ante su rival lusa, con la que perdió por 6-1 y 6-4. "Los partidos se jugaban en moqueta, y a mí me costó mucho adaptarme a esa superficie", justificó Del Barrio. Tras el emparejamiento con Portugal, España se midió a Austria, a la que derrotó por 2-1, contribuyendo la segoviana a las dos victorias, tanto en un partido individual como en el de dobles. A pesar de este triunfo, el contratiempo sufrido por el combinado nacional ante Portugal impidió a la selección española continuar luchando por el título, quedando eliminada de una competición que finalmente ganó Polonia, cuya selección se impuso en la final al equipo luso.

Tras este campeonato de Europa por equipos, Sara del Barrio ha cerrado definitivamente la temporada, en la que no ha conseguido meterse entre las quinientas me-



La tenista segoviana se ha situado esta temporada en el número veinticinco en el ranking nacional. / KAMARERO

jores tenistas del mundo. A nivel nacional, la segoviana termina como la número veinticinco de España, el mejor puesto que ha ocupado a lo largo de su trayectoria. "La lesión que he tenido en la muñeca derecha, que me ha dado bastante lata este año, me ha impedido acabar más arriba", lamentó Del Barrio, que está siendo

entrenada por Feliciano López (padre) y Luis Arteaga.

Haciendo balance del último año, la tenista segoviana consideró como principales éxitos su victoria en el torneo WTA de La Coruña y el hecho de haber llegado a cuartos de final en el campeonato de España absoluto, además del tercer puesto en el reciente campeo-

nato de Europa por equipos.

Del Barrio, que prácticamente no tendrá vacaciones, ya que ha anunciado que iniciará la pretemporada rápidamente para estar en plena forma a principios de 2007, se ha marcado como objetivo para el próximo año entrar entre las doscientas primeras del ranking mundial.

## Campeones de taekwondo en Segovia.

Las selecciones de taekwondo de Corea, México y Kazajistán que van a participar en el Open Internacional "Comunidad de Madrid" fueron ayer recibidas en el Ayuntamiento de Segovia por el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, y el concejal de Deportes, Francisco Álvarez. Seguidamente, los deportistas realizaron un recorrido por los principales monumentos de la ciudad. Y, ya por la tarde, entrenaron en las instalaciones del Gimnasio Beekdosán, donde también estuvieron los dos segovianos que participarán en dicho torneo, Ricardo Sanz y Diego Mate. / FO-

TO: KAMARERO



## TRIATLÓN

# La Granja.com - Casino considera que ha realizado "una gran temporada"

Los integrantes del club han sumado once títulos, ocho segundos puestos y seis terceros en campeonatos nacionales y regionales

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El presidente de La Granja.com - Casino, Luis Alonso Marcos, ha señalado que su club ha realizado "una gran temporada", recordando que sumó once títulos, ocho segundos puestos y seis terceros en campeonatos nacionales y regionales. Además, La Granja logró dos segundos puestos, un tercero y un cuarto por equipos.

Aunque inicialmente se preveía que esta temporada iba a ser de transición, por la unión de los dos clubes, los buenos resultados no se hicieron esperar, y ya en el calendario de competiciones de duatlón, los deportistas segovianos ofrecieron una excelente imagen, destacando especialmente Daniel Gutiérrez, que consiguió tres victorias en los campeonatos de España de duatlón de categorías menores (junior, grupo 17-19 y junior cross). Además, en el campeonato de Castilla y León de duatlón, La Granja.com - Casino logró tres títulos y dos segundos puestos.

Por lo que respecta a la temporada de triatlón, diez miembros del equipo se clasificaron para disputar los campeonatos de España, una cifra que puede ser considerada alta. Luego, las malas noticias llegaron en la liga de clubes, que se celebró en Gijón, donde los chicos de La Granja.com - Casino perdieron la segunda división y las féminas descendieron a esa categoría. Pero el equipo reflotó en los campeonatos regionales, con tres primeros puestos y siete segundos.



Imagen del duatlón celebrado el domingo en La Granja. / JUAN MARTÍN

Alonso Marcos también recordó que Daniel Gutiérrez se ha proclamado campeón de España en la categoría junior y que el equipo se subió al tercer puesto en el podio de dicha competición. Finalmente, el presidente del club señaló que, a fecha actual, La Granja.com - Casino figura en el

puesto décimo del ranking nacional, aunque cabe la posibilidad de que descienda un lugar antes del fin de la temporada. "También estamos muy satisfechos por la participación en las dos pruebas que hemos organizado, el triatlón de Valsain y al duatlón cross Real Sitio", concluyó Alonso Marcos.

## HÍPICA

## El proyecto del Real Campo de Polo de La Granja se presentará en diciembre

El proyecto de rehabilitación del Real Campo de Polo de La Granja será presentado en el mes de diciembre, según confirmó el teniente de alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, quien también señaló que el profesor Alfonso Navarro está terminando "en estos días" de redactar dicho proyecto. Vázquez recordó que el Consejo Superior de Deportes se ha comprometido a dotar dicho proyecto en sus presupuestos de 2007 con una partida cercana a los seis millones de euros. A juicio de Vázquez, con la rehabilitación del Real Campo de Polo, el Estado español salda "la penúltima deuda histórica" que tenía con el Real Sitio, siendo la postrera la reconstrucción del palacio de Valsain.

## BALONCESTO

## La Federación frustra el fichaje de la americana Amika por Unami Caja Segovia

La Federación de Baloncesto ha decidido no tramitar la ficha de la americana Amika por el Unami, al considerar que el equipo no juega en una categoría profesional y, por tanto, sus baloncestistas deben de llevar como mínimo dos años de residencia en España para poder competir. La americana, que había llegado a Segovia por motivos laborales, pretendía continuar la práctica de su deporte preferido en un club de la ciudad. La decisión de la Federación ha causado malestar en el club, cuyo entrenador, Juan Gabriel García, afirmó que el equipo "quedará un poco cojo" sin Amika, que iba a cubrir el puesto de pívot, el que más necesita ahora Unami.

## POLIDEPORTIVO

## El Instituto Municipal de Deportes presentó ayer su logotipo



El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, presentó ayer el logotipo del Instituto Municipal de Deportes, cuya autora es la artista María Ángeles Ovejero de Pablos. El Ayuntamiento había convocado previamente un concurso para dotar de un logotipo a la nueva entidad municipal, habiéndose presentado un total de 47 trabajos. El premio económico que se llevará la ganadora será de 1.800 euros.



**España y Noruega empataron en El Espinar.** Las selecciones de balonmano junior femeninas de España y Noruega empataron a veintitrés goles en partido disputado la noche del miércoles en el pabellón de El Espinar. Un día antes, ambos combinados ya se habían enfrentado, con victoria para las españolas por el resultado de 20-18. Para acabar la concentración, las noruegas visitarán hoy la ciudad de Segovia. / FOTO: PEDRO MERINO

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

CD La Granja  
fútbol sala  
"Caja Segovia"

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

**DOMINGO**  
**26 Nov.**  
**18,00 h**

**CAJA SEGOVIA F.S.**  
**PLAYAS DE CASTELLON**

## Beckham: «No quiero pasar otra temporada sin ganar»

E. PRESS / MADRID

El centrocampista inglés del Real Madrid, David Beckham, cuyo contrato con el club blanco concluye el próximo mes de junio, aseguró sentirse «muy bien en España», pero reconoció que no quiere dejar pasar otra temporada sin conseguir algún título y, con su juego, desea contribuir a que eso suceda.

«Quiero ser parte del Real Madrid. Deseo que el equipo tenga éxito, lógicamente, pero me gustaría participar en ese éxito. No quiero pasar otra temporada sin ganar nada», explicó el británico. «Otros compañeros que han conseguido una Liga o una 'Champions' con este club me han dicho que fue algo increíble. Por eso yo también quiero vivirlo», continuó el jugador, de 31 años.

En este sentido, Beckham apuntó que los futbolistas 'merengues' deben «creer que es posible conseguir títulos», como la Liga de Campeones. «Será muy complicado porque hay equipos buenísimos en Europa, pero el Real Madrid es siempre uno de los favoritos. Tenemos un gran equipo y muchas aspiraciones», matizó.

Su condición de suplente, Capello tiene más confianza en Reyes y Robinho, no le pone las cosas fáciles, pero de momento él apeló a la paciencia, aunque ahora mismo está lesionado. «Al final del día sólo pienso en disputar los partidos. El fútbol es mi pasión y todos queremos jugar, pero hay que ser paciente», subrayó el inglés que, ante la opción de acabar su carrera en Estados Unidos comentó: «De momento, soy feliz en Madrid. Lo de Estados Unidos es una posibilidad para el futuro», finalizó.

# Guti 'carga' contra algunos medios por sus constantes críticas hacia él

El centrocampista blanco afirma que hay gente que se alegra cuando las cosas no le van bien

EFE / MADRID

José María Gutiérrez 'Guti', centrocampista del Real Madrid, admitió ayer que cometió un error en la jugada que le costó la expulsión ante el Racing, pero no comprende las críticas recibidas y afirmó: «Muchos periodistas me esperan para descargar toda su ira».

Feliz por una renovación que le permitirá retirarse en el club de su vida, Guti agradeció a la entidad la confianza recibida, aunque dejó un mensaje para los críticos.

«Fue una jugada desgraciada para mí (ante el Racing), perdí los nervios, y el primer perjudicado soy yo, por no poder jugar en Valencia, y después el equipo, que es lo más importante», apuntó.

«En mi caso es lo de siempre. Creo que no hay un término medio, parece que hay muchos periodistas que cuando las cosas me van bien no se alegran tanto y están esperando a la primera que sucede para descargar toda su ira en mi contra», agregó.

Guti desmintió que le afectasen las negociaciones que mantenía con la directiva y mostró el orgullo que siente por recibir el respaldo del club tras firmar ayer, miércoles, su renovación.

«Era uno de mis sueños, renovar y acabar mi carrera deportiva en el Madrid. Estoy muy feliz y agradecido al presidente, a Pedja, al club y a los aficionados por las muestras de cariño».

«No hay mejor recompensa para un jugador que está jugando que te renueven. Significa que el entrenador confía en mí y el club también. Ahora estoy en una posición ideal y estoy muy contento. Todas las partes estuvimos de acuerdo en cantidades y tiempo, no ha sido una negociación muy costosa. Ellos tenían muchas ganas de que renovase y yo de quedarme», explicó.



Guti, durante un partido de esta temporada frente a la Real Sociedad. / EFE

## Ronaldo hace 'horas extra'

Ronaldo demostró ayer sus ganas de volver a jugar al solicitar la presencia de un portero para ensayar disparos a puerta después del entrenamiento. El brasileño fue la noticia positiva del Real Madrid entre tantos jugadores con molestias físicas para jugar el domingo en Mestalla ante el Valencia. Su trabajo en solitario entre el gimnasio y el campo de entrenamiento para superar su esguince de rodilla comenzó a dar su fruto en una sorprendente inclusión al grupo, con un entrenamiento en el que se mostró muy participativo. Además, terminó sorprendiendo a los presentes cuando, mientras el resto de sus compañeros se dirigían a los vestuarios, solicitó al técnico Toni Grande la presencia de un guardameta para afinar su puntería. Ante su buena evolución, Capello tendrá dos entrenamientos más para decidir si el ariete, tras lesionarse en Copa del Rey, puede regresar para disputar el choque ante el cuadro levantino.

El segundo capitán madridista confirmó que deberá estar dos semanas de baja por la pequeña rotura muscular que sufre y espera que el bloque no pague su ausencia, confiando en la amplitud de la plantilla.

«El equipo tiene muchos jugadores de calidad que pueden hacer la labor que hago yo. Tenemos una plantilla suficientemente amplia para no depender de un sólo jugador. El equipo en estos partidos va a demostrar que sin Guti también gana», concluyó.

# Villa fuerza su recuperación para jugar contra el Madrid

El ariete asturiano disputará el choque siempre que no haya riesgo

AGENCIAS / VALENCIA

El delantero del Valencia David Villa quiere forzar su recuperación de la alteración que tiene en el tercio distal del músculo bíceps femoral derecho, para estar disponible para el partido contra el Real Madrid, según anunció ayer el médico del club Antonio Giner.

El doctor comentó, tras la evaluación médica que le realizó al jugador, que sufre una «lesión muscular y el tiempo estimado de recuperación es de 10 días». Sin embargo, destacó que al ariete «quiere participar el domingo y el entrenador también, siempre que no haya riesgo».

De todas formas, Villa será «du-da importante hasta última hora y lo normal es que no juegue». Giner explicó que el músculo está «inflamado y no hay ningún tipo de rotura. La evolución natural no se puede cambiar y si está al cien por cien jugará y si no, no», reiteró.

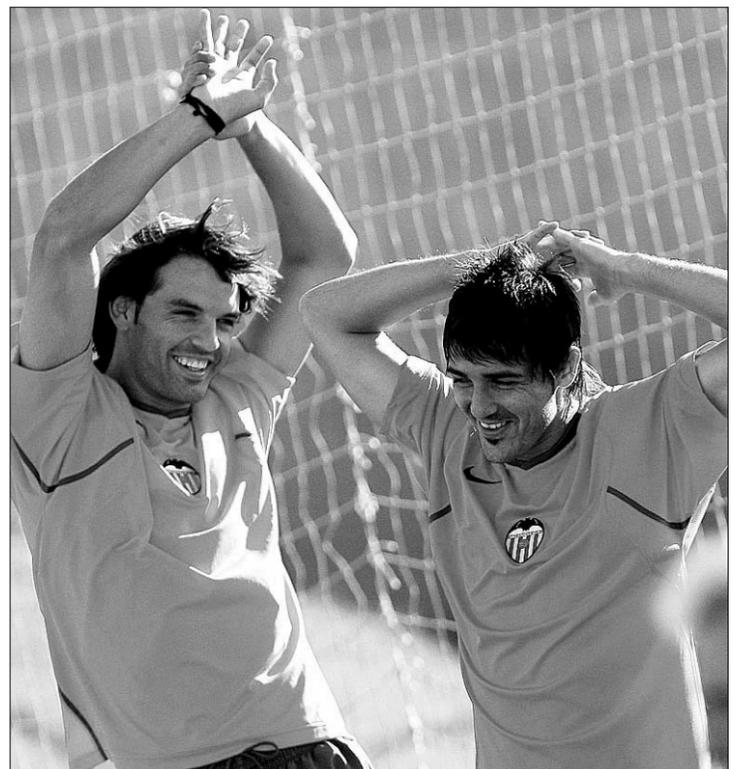
El galeno reconoció que es «el futbolista el que precipita un poco la situación porque quiere estar» en el partido contra el Madrid. «La prueba será día a día porque a lo mejor mañana se tienen indicios para que esté o no», aclaró.

Sobre la recuperación de Vicente y Navarro, manifestó que la evolución es «satisfactoria», aun-

que no se atrevió a decir si estarán disponibles para el choque.

**RACHA NEGATIVA.** Por otro lado, Fernando Morientes destacó la importancia del encuentro ante el bloque 'merengue', ya que aseguró que necesitan ganar para romper con la racha de resultados negativos en Liga.

«El objetivo son los tres puntos. Cambio chutar siete veces a puerta y poder marcar por ganar, no por ser el Madrid, sino porque necesitamos los puntos como el comer. Necesitamos la victoria, y más ante un equipo que va a estar arriba», señaló.



Villa podría formar la punta de ataque con su compañero Morientes. / EFE

**DISFRUTA DE LA ALTA COMPETICIÓN  
EN LOS MEJORES CIRCUITOS DE FÓRMULA 1**



COMPATIBLE CON  
LAS PRINCIPALES  
MARCAS DE SLOT

con el **SLOT** de

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

Consigue todas las piezas para montar los mejores circuitos de Fórmula 1. Entra en el mundo del slot de la mano de El Adelantado de Segovia. Un juego que divertirá a los niños y mayores.

**El slot incluye:**

- 2 coches oficiales de Fórmula 1 Repsol
- 2 mandos de control
- 7 rectas estándar
- 8 medias rectas
- 12 curvas estándar
- 14 curvas interiores
- 8 terraplenes
- 8 vallas protectoras....



**¡Y muchas piezas más! ¡Para que puedas montar los mejores circuitos del mundo!**

**SÓLO POR 89 euros + 6 cupones**

Rellena la cartilla que se publicará el domingo 26 con los cupones que se publicarán entre el 26 de noviembre y el 3 de diciembre y llévate tu slot a casa!

\* Promoción válida hasta fin de existencias. El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a modificar la promoción por causas ajenas.

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## De rodillas

Ya lo anticipó Dolores Ibarruri (o algo así) al estilo Michel de Nostradamus: «Es mejor jugar de pie que lesionarse de la rodilla». Parecido. Sacado de contexto si quieren. Pero predicción al fin y al cabo: esta temporada se ha disparado el número de artroscopias en nuestra Liga, los médicos especialistas en la articulación ya han hecho su agosto y empiezan septiembre, y ya no quedan cadáveres con los ligamentos en su sitio.

La rodilla es, para un deportista, lo inmediatamente posterior, en cuestión de importancia, al cerebro. Te puedes fracturar tibia y peroné con relativa tranquilidad, que en la segunda vuelta volverás a encarar al defensa que te los partió. Pero la gravedad de una lesión de rodilla es inversamente proporcional a su espectacularidad. Porque lo más normal es que un tipo al que le han sometido a una segada criminal apenas supere el hematoma, pero cuando te destrozas la rodilla sólo parece que has pisado una avispa en la arena. Y, por hurgar en la herida, de la entrada criminal te queda un moratón y de pisar una avispa se te va la temporada.

Paradójicamente, la plaga de lesiones de rodilla (una cada seis días en la actual temporada), llega justo el año en el que más se ha debatido sobre los cuentistas que 'obligan' a echar fuera el balón al equipo rival. Y es malo la proliferación de estos actores de pantalón corto, que combinan alarido, volteretas y ficción antes de levantarse como alevines después de recibir un toque de reflex (valdría laca) en la espinillera. Pero todavía es peor la de jugadores que se quitan de en medio, contra su voluntad, por un taco mal clavado.

Como esto se convierta en una plaga de verdad, y tiene toda la pinta, el miedo físico va a aparecer sobre los terrenos de juego. Y ya es lo que le faltaba a este fútbol actual que, salvo contadas excepciones, se abraza a la mediocridad cada fin de semana.

## LIGA DE CAMPEONES

## El Barcelona nunca ha perdido contra el Werder Bremen

Al bloque 'culé' sólo le vale el triunfo si quiere estar en el choque de octavos de final

EFE / BARCELONA

El Barcelona nunca ha perdido contra el Werder Bremen en competiciones europeas, estadística que no deberá romperse el próximo 5 de diciembre en el Camp Nou si el conjunto de Rijkaard, al que tan sólo le vale la victoria, desea clasificarse para los octavos de final de la Liga de Campeones.

De los cinco encuentros que han disputado hasta la fecha, el cuadro catalán ha ganado tres y ha empatado otros dos.

Barcelona y Werder Bremen se vieron las caras por primera vez en la final de la Supercopa de Europa del año 1993. En el encuentro de ida, disputado en el Wessertadion el 10 de febrero, el 'Dream Team' logró un valioso empate (1-1) gracias a un gol de Julio Salinas. Allofs, en la recta final del choque, igualó la contienda y dejó la eliminatoria abierta a la espera de lo que sucediera en el Camp Nou.

En el partido de vuelta, disputado justo un mes después de la ida, el equipo que entonces dirigía Johan Cruyff se alzó con su primera Supercopa de Europa al vencer a los alemanes por 2-1.

Un tanto de Stoichkov adelantó al conjunto catalán. Rufer, de penalti, empató para el Werder antes del descanso, y Goikoetxea hizo el definitivo 2-1 al inicio de la segunda mitad.

Ambos conjuntos no volvieron a verse las caras hasta 12 años después, en la liguilla de la máxima competición continental de la pasada temporada (2005-06).

En Bremen (10 de septiembre de 2005), los hombres de Rijkaard no hicieron un partido brillante, aunque sí muy efectivo, y ganaron 0-2, con goles de Deco y Ronaldinho de penalti.

El 22 de noviembre el equipo de Thomas Schaaf visitó el Camp Nou y se llevó tres goles de los azulgrana que, pese a estar clasificados, se aseguraron ser primeros de grupo a falta de una jornada.

Gabri inauguró el marcador muy temprano, Borowski empató rápidamente el partido, y Ronaldinho y Larsson sentenciaron el choque.

El azar hizo que esta temporada, españoles y germanos volvieron a encontrarse en la liguilla de la primera fase. En la ida (disputada el 27 de septiembre) un providencial gol de Messi niveló el tanto en propia puerta de Puyol, y el Barça se fue con un valioso 1-1.

**PROTAGONISTA.** Por otro lado, y destacado como el mejor jugador del Barcelona en Sofía, Andrés Iniesta está sacando a relucir en los últimos partidos su faceta goleadora, una virtud apuntada en temporadas anteriores, pero siempre pendiente de confirmarse.

Precisamente en el momento de máxima exigencia, con Eto'o, Messi y Saviola lesionados, y después de que el técnico pidiera más implicación de los jugadores de la segunda línea, el manchego ha aparecido entre los goleadores al tiempo que se consolida como titular desde su debut en 2002.



Rijkaard gesticula durante el choque ante el Levski de Sofía. / EFE

El menudo centrocampista de Albacete suma ya cuatro tantos esta temporada, casi tantos como los que había logrado en las cuatro campañas anteriores, cinco.

Típico fruto de la cantera de la entidad azulgrana, muy prolífica en la creación de centrocampistas organizadores, Iniesta ha ido puliendo algunos de los reproches que se le lanzaban desde la pre-

especializada hasta convertirse en un jugador unánimemente reclamado.

Suple su fragilidad física con un buen dominio del balón, y ha ido mejorando sus prestaciones de cara a gol, según se desprende de sus últimas estadísticas: en los últimos cuatro días, ya ha logrado más goles que en toda la pasada temporada.

## COPA DE LA UEFA

## El Newcastle derrota al Celta con un tanto en los últimos minutos

2	NEWCASTLE
1	CELTA DE VIGO

**NEWCASTLE:** Given; Taylor, Bramble, Sibierski, Ramage; Solano, Butt (Parker, min. 65), N'Zogbia, Emre (Martins, min. 74), Luque y Milner.

**CELTA DE VIGO:** Esteban; Ángel, Yago, Contreras, Placente; Jonathan Aspas, Oubiña, Iriney, Nené; Canobbio (Jorge, min. 86), y Baiano (Perera, min. 60).

## ÁRBITRO

Dick van Egmond (HOL).

## GOLES

0-1, m. 9: Canobbio. 1-1, m. 37: Sibierski. 2-1, m. 86: Taylor.

EFE / NEWCASTLE (REINO UNIDO)

El Celta de Vigo dilapidó gran parte de sus opciones de seguir ade-

lante en la Copa de la UEFA después de ceder en el estadio de St James Park ante un Newcastle (2-1) venido a menos en los últimos años, pero capaz de remontar el tanto inicial de Canobbio con sendos remates de cabeza.

El equipo dirigido por Fernando Vázquez desaprovechó una excelente oportunidad de haber dado un paso adelante en su grupo y en cambio se complica sobremedera sus opciones después de que, tras dos jornadas, sólo haya sumado un punto, tras empatar con el Eintracht de Frankfurt alemán en Balaídos.

## OTRO RESULTADO

ESPANYOL-ZULTE WAREGEM 6-2

## El Sevilla se coloca segundo tras ganar al Sporting de Braga

2	SEVILLA
0	SPORTING B.

**SEVILLA:** Palop; Alves, Escudé, Javi Navarro, Castedo; Adriano (Alfaro, min. 78), Poulsen, Renato, Puerta; Kanouté (Kepa, min. 80) y Luis Fabiano (Chevantón, min. 65).

**SPORTING BRAGA:** Paulo Santos; Luis Filipe, Paulo Jorge, Nem (Wemder, min. 69), Carlos Fernández (Joao Pinto, min. 85); Vandinho, Chaves, Maciel, Cesinha, Frechaut; y Zé Carlos (Castinheira, min. 69).

## ÁRBITRO

Helmut Fleischer (Alemania) Amonestó a Luis Filipe (min. 70) y Cecinha (min. 74).

## GOLES

1-0, m. 40: Luis Fabiano. 2-0, m. 76: Chevantón.

EFE / SEVILLA

El Sevilla se impuso por un claro

2-0 al Sporting de Braga portugués y dejó muy encarrilado su pase a los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA, ya que, con cuatro puntos y a falta de disputar aún dos partidos, muy mal se le tendrían que poner las cosas para no conseguirlo.

El actual campeón de la Copa de la UEFA y de la Supercopa de Europa se encontró con un rival que se queda con tres puntos en tres encuentros y que dio guerra para certificar también su clasificación, pero que una vez encajado el 1-0 se desmoronó y no tuvo poder de reacción frente a un Sevilla que anda confiado en sus posibilidades y en sus muchos recursos.

## BALONCESTO

# Unicaja no levanta cabeza

El conjunto malagueño pierde su cuarto encuentro en la Euroliga y se aleja de octavos

PANATHINAIKOS	UNICAJA
87	72

**PANATHINAIKOS:** Javtokas (2), Siskauskas (5), Chatzivretas (21), Tsartsaris (9) y Diamantidis (20) -cinco inicial-; Vujanic (-), Becirovic (9), Dikoudis (6), Tomasevic (6) y Batiste (9).  
**UNICAJA:** Pepe Sánchez (2), Rodríguez (5), Welsch (8), Jiménez (15), Santiago (19) -cinco inicial-; Brown (7), Lorbek (-), Pietrus (-), Vasileiadis (5) y Cabezas (11).

## ÁRBITROS

Sudek (ESL), Sahin (TUR) y Aitcheson (ING). Sin eliminados.

## PARCIALES

28-19, 19-20, 20-15, 20-18.

## INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la quinta jornada de la primera fase de la Euroliga 2006-07 disputado en el Pabellón OAKA de Atenas ante unos 10.000 espectadores.

## EFE / ATENAS (GRECIA)

El Unicaja cosechó una nueva derrota en la cancha del Panathinaikos griego y no pudo repetir la victoria que, la temporada pasada, arrancó del pabellón del conjunto ateniense.

Los malagueños fueron a remolque durante todo el encuentro, y llegaron a perder por diferencias de 13 puntos, aunque tuvieron opciones en los instantes finales del encuentro, y a falta de seis minutos, redujeron la desventaja a cinco puntos (71-66).

El bloque heleno contó con unos inspirados Dimitrios Diamantidis, Nikolaos Chatzivretas y el lituano Ramunas Siskauskas. El Unicaja tuvo malos porcentajes en los dos primeros cuartos, sobre todo desde la línea de triples (2/11). La falta de puntería andaluza fue perfectamente aprovechada por el conjunto griego, que además disponía de más presencia interior.

El cuadro andaluz inició una lenta remontada a partir del tercer cuarto (57-51). Los helenos no se lo esperaban. No creían que la formación española subiese de intensidad así. Aún así, el Panathinaikos aguantó la presión.



Carlos Jiménez lanza a canasta ante la oposición de Dejan Tomasevic. / O. PANAGIOTOU (EFE)

Un par de acciones de sus mejores hombres devolvieron los márgenes cómodos para el cuadro local (67-54). En los 10 últimos minutos, el juego fue muy igualado. Cabezas se erigió en protago-

nista, al igual que en la primera jornada frente al Macabi israelí.

La zona impuesta por el técnico italiano Scariolo podía con los hombres del serbio Obradovic. Sin embargo, Unicaja no supo culmi-

nar la reacción. Los tiros libres y un triples de Siskauskas dejaron el choque decidido.

## OTRO RESULTADO

BARCELONA-FENERBAHCE 84-70

## Los Raptors frenan su mala racha con un triunfo en casa

El base Sergio Rodríguez también logra una victoria ante los Nets

## EFE / HOUSTON (EEUU)

La pesadilla de seis derrotas consecutivas llegó al final para los Raptors de Toronto después de ganar por 95-87 a los Cavaliers de Cleveland, y los españoles Jorge Garbajosa y José Manuel Calderón cumplieron en su aportación al equipo.

También disfrutó de la victoria su compatriota, el base novato Sergio Rodríguez, que jugó con los Trail Blazers de Portland y ganaron por 100-97 a los Nets de Nueva Jersey.

Garbajosa disputó su cuarto partido como titular con los Rap-

tors para conseguir cuatro puntos, después de anotar dos de ocho tiros de campo, falló los tres intentos de triples, y no fue a la línea de personal.

El internacional madrileño, de 28 años, que estuvo 28 minutos en la cancha, también capturó seis rebotes, recuperó un balón y lo perdió dos veces.

Por su parte, Calderón, jugó 18 minutos como base reserva para volver a estar bastante consistente en sus acciones y consiguió anotar seis puntos.

El extremeño encestó tres de seis tiros de campo, falló un inten-

to de triple, dio dos asistencias y capturó un rebote para los Raptors (3-8) que ganaron por primera vez desde el pasado 8 de noviembre cuando derrotaron a los Sixers de Filadelfia.

**MÁS MINUTOS.** Por otro lado, Sergio Rodríguez tuvo doble motivo de satisfacción al poder jugar 12 minutos cada día son más los que le da el entrenador Nat McMillan y conseguir la victoria con los Trail Blazers.

El base tenerifeño no defraudó, sino todo lo contrario, ya que aprovechó al máximo el tiem-



Calderón, frente a dos rivales.

po que estuvo en la cancha, para aportar dos puntos al encestar uno de cuatro tiros de campo (falló los tres intentos de triples), repartir cinco asistencias y capturar dos rebotes.

## GOLF



Tiger Woods.

## Woods se lleva por séptima vez la Copa Grand Slam

## EFE / KAUAI (HAWAII)

El estadounidense Tiger Woods ganó una vez más, y ya van siete, la Copa Grand Slam, que hipotéticamente reúne a los triunfadores de los cuatro 'grandes' de la temporada y que se disputó en el campo de Poipu Bay, en la isla hawaiana de Kauai.

El número uno del mundo elevó a siete el récord de victorias de un mismo jugador en este torneo. Tiger se impuso también en las ediciones de 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 y 2005. El año pasado, el californiano hizo 64 golpes en la última vuelta para ganar por siete de margen a Phil Mickelson, a pesar de haber perdido tres kilos debido a un virus estomacal.

El norteamericano se llevó este año un cheque de 500.000 dólares por su triunfo, el noveno de la campaña, y con el que rebasa los 10 millones de dólares en premios.

El campeón del Open Británico y el US PGA completó la segunda y última vuelta al circuito sin 'bogeys', para acabar con 136 golpes (8 abajo). Jim Furyk, líder al comienzo de la jornada, firmó ayer 71 golpes, y terminó en la segunda plaza, a dos de Tiger, quien dará por terminada la temporada en el Target World Challenge que organiza su fundación en diciembre. Por otro lado, el tercer puesto fue para el australiano Geoff Ogilvy, campeón del Abierto de los Estados Unidos, y el cuarto para el canadiense Mike Weir, tras hacer ambos 74 golpes.

**RECUPERACIÓN.** Tiger enmendó ayer su juego errático de la víspera desde el 'tee' de salida. De hecho, atrapó a Furyk en el hoyo 9, después de embocar un 'chip' desde casi 8 metros. Un error de Furyk un hoyo después, en el décimo, permitió al 'Tigre' asumir el liderato en solitario, lo que afianzó sin cometer errores y con un 'birdie' en el hoyo 15.

## POLIDEPORTIVO

# El Congreso aprueba la Ley contra la Violencia

El proyecto establece unas medidas contra el racismo en el deporte

AGENCIAS / MADRID

El Congreso de los Diputados aprobó ayer el Proyecto de Ley contra la Violencia, el Racismo, la Xenofobia y la Intolerancia en el Deporte que presentó la ministra de Educación y Ciencia Mercedes Cabrera, tras el debate que rechazó las enmiendas a la totalidad del texto.

El Parlamento emitió 323 votos, 29 a favor de las modificaciones, 287 en contra y 7 abstenciones, por lo que fueron rechazadas.

El plan integra en un único texto, actualiza y mejora las disposiciones anteriores para establecer una lucha eficaz contra todas estas circunstancias en el deporte.

El Gobierno pretende profundizar en la prevención y reforzar la seguridad de los acontecimientos deportivos, y de forma particular en el fútbol, que son los espectáculos que reúnen las mayores audiencias directas e indirectas.

La ministra recordó las medidas de prevención y protección, de localización y control, y de represión y sanción que recoge el proyecto, los objetivos fundamentales de éste, como «favorecer la

convivencia en el deporte y particularmente en el fútbol, prevenir y regular la seguridad en los acontecimientos deportivos, actualizar el régimen disciplinario y sancionador contra este tipo de conductas, establecer la sanción jurídica contra las conductas que menosprecien la dignidad humana, y dar cobertura legal a dichas medidas».

Cabrera finalizó su intervención solicitando el respaldo de todos los grupos con la esperanza, indicó, «de que todos aprobemos una Ley con un mensaje claro y contundente».

**COMPETENCIAS Y VACÍOS.** El presidente del Consejo Superior de Deportes (CSD) enumeró las virtudes de esta nueva norma. «Esta ley intenta trabajar en aspectos de prevención y mayor rigor sancionador. Además, los clubes que colaboren serán recompensados», apostilló.

También quiso destacar el carácter integrador del texto, que permitirá que los inmigrantes que residen en España puedan participar en las competiciones deportivas nacionales. «Con la aproba-

ción de esta Ley podrá jugar cualquier extranjero en nuestras competiciones, con la salvedad de las competiciones profesionales», recalcó.

Lissavetzky recordó que la nueva norma no sólo actuará dentro de los estadios, sino también «en los alrededores y los transportes organizados». «Son novedades interesantes. Por eso espero que al final del proceso cuente con todo el apoyo posible», comentó.

Por otra parte, aludió a los castigos que conllevará la nueva Ley. «Se contempla la posibilidad de pérdida de puntos, partidos o categoría en los casos en los que haya una enorme reincidencia aunque hay que agotar todas las vías. De hecho, se podrá prohibir el acceso a los estadios durante un periodo de tiempo de 2 a 5 años para los reincidentes», aseveró.

Este proyecto incluye, para los casos de infracciones muy graves, «la pérdida de puntos o puestos en la clasificación, la clausura de los recintos deportivos» e, incluso, «la pérdida de categoría». Con estas medidas, el poder legislativo pretende que los clubes tomen las



Mercedes Cabrera, ministra de Educación y Ciencia. / EFE

medidas oportunas para erradicar esta lacra.

Además, el texto contempla multas de entre 18.000,1 y 90.000 euros «para los clubes, jugadores, árbitros y directivos». Si prospera,

la referida Ley permitirá imponer «inhabilitaciones o privaciones de licencias durante un período que oscilará entre los dos y los cinco años».

## AUTOMOVILISMO

## Renault celebrará sus triunfos en la F1 en la Carrera de Campeones

La marca francesa Renault informó ayer de que celebrará los títulos de pilotos y constructores del Mundial de Fórmula Uno durante la Carrera de Campeones, que se disputará el 16 de diciembre próximo en el Estadio de Francia, en Saint Denis. Ese día, el finlandés Heikki Kovalainen, que en 2007 sustituirá a Fernando Alonso como piloto titular de la escudería, hará una exhibición en el estadio al volante del R26. Kovalainen, hasta ahora piloto de pruebas de la escudería, fue el ganador en 2005 de la pasada edición. El objetivo de la marca gala es acabar «de la mejor manera posible» la temporada en la que ha ganado los títulos de pilotos, con Fernando Alonso, y de constructores en el campeonato del Mundo de Fórmula Uno.

## GIMNASIA ARTÍSTICA

## Rafa Martínez busca su tercer título nacional

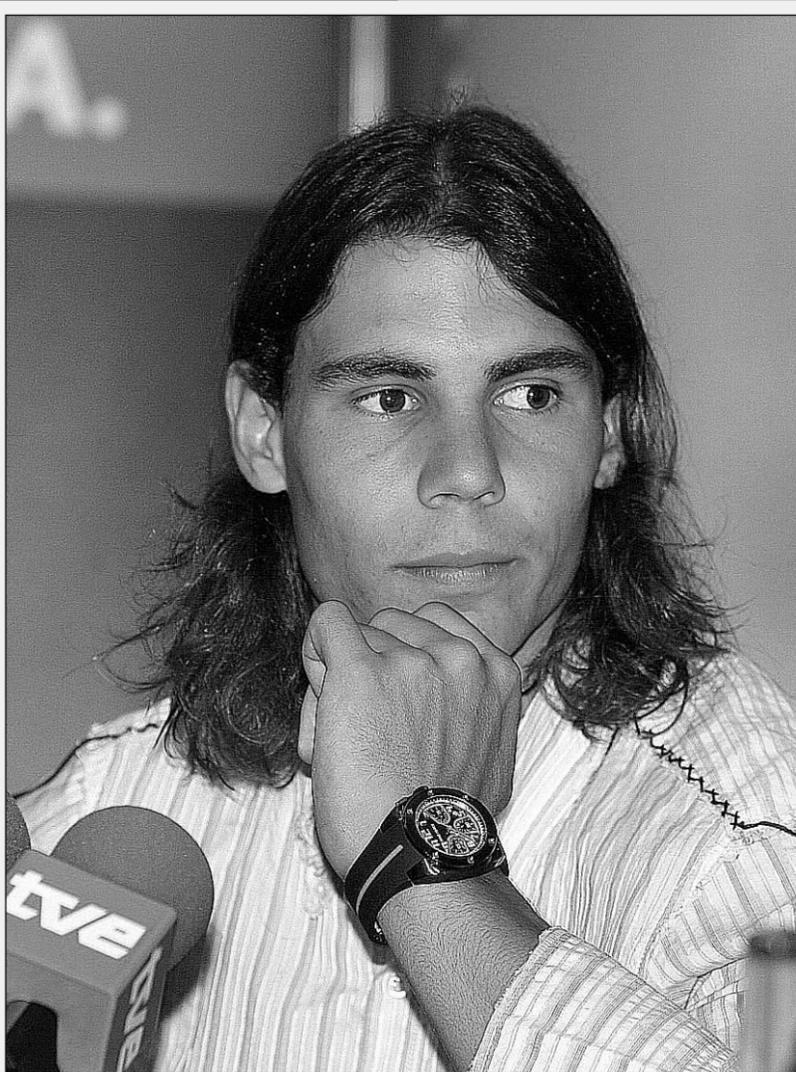
El madrileño Rafa Martínez buscará sumar su tercer título nacional en el campeonato de España de gimnasia artística masculina individual y de clubes, que se disputa desde hoy y hasta el domingo en el Polideportivo Municipal Villafontana de Móstoles (Madrid). El vigente campeón, Manuel Carballo, no defenderá su cetro, ya que actualmente se recupera de la lesión del hombro derecho que le fue operado en Madrid el pasado 31 de julio debido a una rotura, y el seleccionador nacional, Álvaro Montesinos, quiere apurar las opciones de que dispute la final de la Copa del Mundo en barras paralelas, el 15 y 16 de diciembre en Sao Paulo (Brasil).

## CICLISMO

## El Euskaltel inicia la temporada con una concentración

El equipo Euskaltel-Euskadi iniciará este domingo la preparación de la temporada 2007 con una concentración de cuatro días en la localidad vizcaína de Derio. En estos días, en los que se alternarán entrenamientos, charlas, pruebas médicas y encuentros con los medios de comunicación, servirán para diseñar el calendario de los 30 corredores (21 que continúan del año pasado y nueve altas) que componen la plantilla 'naranja', para afrontar su decimocuarta temporada en el pelotón profesional. Servirá, además, para que la plantilla conozca al nuevo técnico, Jon Odriozola, sustituto de Julián Gorospe, así como al resto de caras nuevas del equipo.

## LA IMAGEN



**Nadal hace 'buenas migas' con Federer.** El español Rafael Nadal aseguró que Roger Federer y él no son «rivales» y que se mantiene firme en su lema de «trabajar cada día para que las cosas nunca se tuerzan. Lo que pasa es que jugamos a menudo y los partidos suelen ser duros e igualados. Para ganarle necesitas jugar al 120 por ciento», apuntó. / FOTO:EFE

## TENIS

## Argentina ya prepara la final de la Copa Davis

El equipo argentino de la Copa Davis inició ayer su entrenamiento en Ginebra, donde permanecerá hasta el domingo, cuando viajará a Moscú para enfrentarse a Rusia en la final del torneo de tenis, según confirmó ayer su capitán Alberto Mancini. El bloque sudamericano que disputará el prestigioso torneo está integrado por los tenistas José Acasuso, Agustín Calleri, Juan Ignacio Chela, Guillermo Cañas y David Nalbandián.

## HÍPICA

## Los mejores jinetes se dan cita en Madrid

Este fin de semana se disputa en el Club de Campo Villa de Madrid la sexta edición de la Copa Presidente del Gobierno, a la que acuden los mejores jinetes y amazonas nacionales del momento, según informó la Federación española. En la capital estarán el vigente campeón de este concurso, Jesús Gardemía, el veterano y seis veces olímpico, Luis Álvarez Cervera, el campeón de España 2006, Cayetano Martínez de Irujo, y Sergio Álvarez Moya, que se situó entre los 25 mejores del mundo en los Juegos Ecuéstres Mundiales.



Varios aparatos de la compañía Air France-KLM, que estudia una posible integración con Alitalia. / EFE

## Air France-KLM podría convertirse en 'tabla de salvación' para Alitalia

Ambas aerolíneas admiten estar manteniendo conversaciones para una fusión, destinada a permitir que la firma italiana salga de la grave crisis financiera en la que se halla inmersa

• La empresa transalpina 'agoniza' desde que el pasado septiembre desvelara pérdidas trimestrales de 220 millones de euros y anunciara que no obtendría beneficios en 2006.

OTR-PRESS / MADRID

Fusión a la vista en el sector de las aerolíneas. Air France-KLM confirmó ayer que ha iniciado contactos con Alitalia para una posible integración, conversaciones que se producen a petición de la compañía italiana, sumida en una grave crisis. Desde hace semanas, el Gobierno de Roma y la dirección de firma transalpina estudian posibles alianzas con empresas extranjeras como vía para solventar los problemas financieros que asedian a ésta.

Alitalia vive una situación agonizante desde que en septiembre informara de que en el primer semestre de este año había tenido una pérdida neta de 221,5 millones de euros. Además, anunció que no lograría el objetivo de obtener beneficios netos que había previsto para el ejercicio en curso.

De momento mantiene con Air France-KLM lo que el presidente del grupo franco-holandés, Jean-Cyril Spinetta, calificó como «intercambio exploratorio». Tras la

publicación de sus resultados en el segundo trimestre fiscal, la aerolínea reveló que está estudiando el «potencial de reestructuración» y las posibles sinergias en el caso de que se produjera una fusión con la empresa italiana.

Air France-KLM siempre ha condicionado la integración con Alitalia a la recuperación económica de ésta. Spinetta precisó que la operación será posible «sólo si se creara valor», en referencia a los problemas financieros que atraviesa la compañía. El ejecutivo señaló que el plan de saneamiento que se

plantee debe resultar eficaz, incorporar una estrategia común y dejar claras las sinergias que se crearán.

**SIN EXCLUSIVIDAD.** Alitalia también confirmó el inicio de las negociaciones y aseguró que el objetivo de las mismas es comprobar «de manera satisfactoria» algunos «temas estratégicos», aunque matizó que se encuentran en una fase «inicial» y «no exclusiva».

La firma transalpina considera que dichas conversaciones son «coherentes» con respecto a lo previsto en los acuerdos contrac-

tuales entre Alitalia y Air France, que establecen una «amplia cooperación bilateral», tanto en el ámbito de la alianza Skyteam como del pacto de intercambio accionario iniciado en 2002.

La aerolínea italiana recordó que su consejo de administración encargó al presidente y consejero delegado, Giancarlo Cimoli, comenzar a examinar opciones de fusión con el objetivo de generar «sinergias industriales» y «maximizar la rentabilidad de la compañía», así como adaptar el plan industrial según las «opciones estratégicas».

## Sin comentarios

Bruselas declina opinar por el momento sobre la eventual alianza

EFE / BRUSELAS

La Comisión Europea rehusó ayer comentar los contactos entre Alitalia y Air France-KLM sobre una hipotética alianza e indicó que sólo analizará los efectos de esa posible fusión sobre la competencia si las empresas le notifican la operación.

El portavoz de Transportes del Ejecutivo comunitario, Michele Cercone, rechazó hablar sobre la eventual operación, pero recordó que, desde un punto de vista general, Bruselas estima que la con-

solidación es «una opción favorable» para el sector europeo de transportes y la economía de la UE en su conjunto.

Tampoco el portavoz comunitario de Competencia, Jonathan Todd, quiso hacer ninguna declaración sobre una unión de las dos aerolíneas, «porque es demasiado pronto», y recordó que si llegan a un acuerdo tendrán que decidir si deben notificarlo a las autoridades europeas o a las nacionales.

Según el reglamento de concentraciones, una operación tie-

ne dimensión comunitaria -y debe por tanto ser analizada por Bruselas- si la facturación conjunta de ambas empresas supera los 5.000 millones de euros y cada una tiene una cifra de negocio en territorio comunitario de más de 250 millones.

Si las dos compañías obtienen más del 66,6% de su negocio en un solo país de la UE (que debe ser el mismo), la fusión sería examinada por las autoridades nacionales de competencia del Estado en cuestión.

► TRIBUNALES

## El fiscal pide que no se juzgue a Botín por el caso de las cesiones de créditos

EFE / MADRID

La Fiscalía solicitó ayer el sobreseimiento del caso de las cesiones de créditos y que no se celebre el juicio oral contra el presidente del Grupo Santander, Emilio Botín, otros tres ejecutivos del banco y 20 clientes. En las cuestiones previas de esta vista oral, el fiscal Vicente González-Mota explicó que «no existe una acusación válidamente constituida» para haber pedido la apertura de este proceso y, por tanto, «no se tiene el derecho a que se declare inocentes o culpables porque no hay un procedimiento válidamente constituido».

El acusador coincidió con el abogado defensor de Botín, Gonzalo Rodríguez Mourullo, en esta petición al tribunal presidido por Javier Gómez-Bermúdez y aseguró que la Asociación para la Defensa del Inversor y los Clientes (ADIC) carece de legitimidad para ejercer la acusación popular.

**180 AÑOS DE CÁRCEL.** ADIC solicita 180 años de cárcel para Botín, los ejecutivos Rodrigo Echenique, José Ignacio Uclés y Ricardo Alonso Clavel por delitos contra la Hacienda Pública y falsedad documental cometidos en el ejercicio fiscal de 1989, y para 20 clientes que eran titulares o administradores de sociedades que compraron el producto de las cesiones de crédito.

Mientras ADIC califica estos hechos como «la mayor defraudación fiscal perpetrada en España», la entidad bancaria mantiene que, durante los años de su comercialización, dichos productos eran perfectamente legales y que, de 1990 a 1996, los clientes normalizaron su situación con el fisco.

Ayer, González-Mota recordó que la apertura de juicio oral por parte de la juez Teresa Palacios, hace dos años, «sólo se ha acordado» a petición de la acusación particular de ADIC, ligada al ex consejero de Banesto Rafael Pérez Escolar, que mantiene un buen número de pleitos contra Botín -según explicó Rodríguez Mourullo-.

«Y sólo puede formular acusación quien tiene derecho a ello», prosiguió el fiscal, tras señalar que los únicos perjudicados por este presunto fraude podían ser la Hacienda Pública, o en el caso de la falsedad documental, a aquellos cuya personalidad se suplantase. En este sentido, Rodríguez Mourullo recordó que ésta es la decimoquinta vez que, en los 12 años de proceso, el Ministerio Fiscal ha pedido el sobreseimiento de la causa, mientras que la Abogacía del Estado lo ha hecho en siete ocasiones.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Table with 8 columns: DOW JONES, S&P 500, NASDAQ, EUROSTOXX50, FOOTsie 100, CAC 40, DAX XETRA, NIKKEI 225. Includes percentage changes and index values.

INDICES ESPAÑOLES

Table with 10 columns: Valor, Último, Máx., Mín., Dif.%. Lists indices like Ibex 35, IG Barcelona, IG Bilbao, IGM Madrid, IG Valencia, and Nuevo Mercado.

MERCADO CONTINUO

Table with 10 columns: Titulos, Cierre(Euros), Dif.%, Vol(Titulos), Máx., Mín., Año. Divided into Bienes de Consumo, Servicios de Mercado, and Común. y Serv. Información.

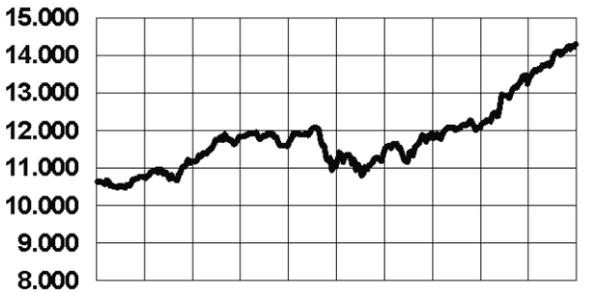
COMENTARIO DE BOLSA

¿Festivo? Los inversores españoles parecieron contagiarse de los aires de festividad que llegaban desde Estados Unidos y Japón...

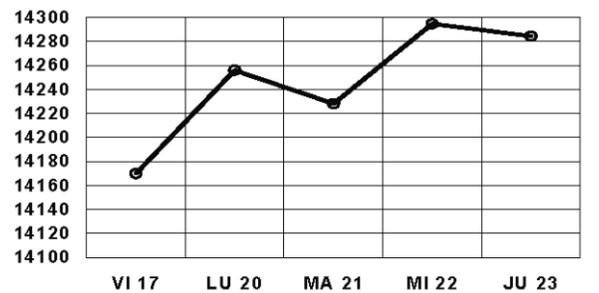
El resto de plazas europeas también vivió una sesión de recortes, mientras que en España Gamesa -beneficiada por una recomendación favorable a su rival Vestas- e Inditex...

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



MAYORES SUBIDAS

Table listing top gainers: Sniace, Paternina, Sotogrande, Faes Farma, Riofisa, Montebalito, S.A.

MAYORES BAJADAS

Table listing top losers: Avanzit, Dogi Int. Fabrics S.A., Europistas, G. Inmocaral S.A., Ercros, Ferrovial.

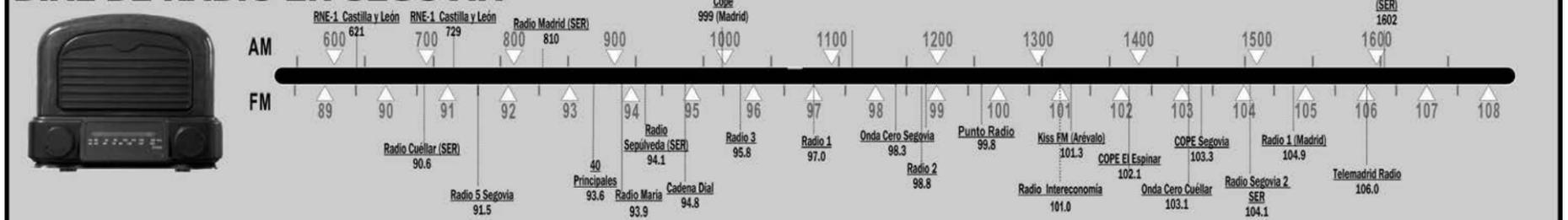
Mat. Básicos Indust y Construcción

Table listing materials and construction companies: Acerinox, Arcelor, CIE Automotive, Azkoyen, C. Portland, CAF, Duro Felguera, EADS, Ence, Ercros, E. del Zinc, Europac, Gen. Alq. Maquinaria, Gamesa.

Servicios Financieros

Table listing financial services companies: Alba, Andalucía, Galicia, Valencia, Popular, Banc Sabadell, Banesto, Bankinter, BBVA, Bolsas y Mercados Esp, SCH, Castilla, C. Occidente, Corp. Mapfre, Cto. Balear, Dinamia, Gral. Inversión, Guipuzcoano, GuipuzcoanoA, Banco Pastor, Renta Corp R. Estate, Riofisa, Techocom, Unipapel, Vasconia.

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



## FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	27,01	3,98	35,33	270.268.850
AC Dinerplus	D	8,45	0,20	2,39	1.368.324.913
AC Divisa		8,50	0,60	4,18	21.010.346
AC Largo FT	RF	11,70	0,22	0,67	152.142.495
Ahorro fondo	MRV	53,77	2,12	16,98	424.499.965
Ahorro fondo 20	MRF	8,11	0,99	7,50	199.634.508
Caja Segovia Renta	RFC	10,75	0,16	1,63	2.791.948
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,02	0,77	3,68	62.129.237
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	335,83	3,91	36,29	359.379.067
Eurovalor Dinero	D	1625,32	0,15	1,47	921.599.794
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,23	0,30	3,50	97.438.222
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,48	0,70	5,48	91.577.770
Eurovalor mixto 70	MRV	3,54	1,57	11,32	271.289.100
Eurovalor Renta Fija	RF	6,24	0,15	0,14	176.110.843
Eurovalor RF Corto	RFC	80,28	0,16	1,46	139.491.040
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,05	-0,33	-1,66	36.404.475
Eurovalor Tesorería	D	834,66	0,12	1,50	484.504.087
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,12	0,16	1,52	55.239.591
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	36,82	2,54	15,23	149.268.445
BK Dinero	D	1256,96	0,14	1,64	112.684.419
BK Dinero 97	D	733,01	0,18	1,89	578.830.832
BK Fondo Bonos	RF	917,90	0,18	0,68	61.131.438
BK Mixto Europa 20	MRF	77,10	0,53	4,80	162.007.794
Cuenta Fiscal III	RFC	1078,96	0,63	4,04	18.682.637
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	29,52	3,61	32,79	457.090.228
BBVA Bolsa Europa	RV	87,98	1,34	10,86	519.054.431
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1475,31	0,19	0,09	136.401.043
BBVA Bono 2006 A	GRF	862,19	0,13	1,26	232.405.475
BBVA Bonos Internacional	RF	12,99	-0,09	-1,02	62.507.119
BBVA Deuda FT	RF	159,82	0,04	-0,38	108.347.538
BBVA Dinero	D	1961,53	0,13	1,55	6.174.790.546
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,57	0,12	1,18	811.483.888
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	206,68	4,68	35,36	24.885.566
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,84	0,19	0,62	9.025.612
Global Assets Fund	MRV	7,71	0,93	6,84	5.694.628
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,01	0,74	5,16	80.460.122
BNP Global 50-50	MRV	13,26	0,26	3,61	114.587.445
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	106,35	0,40	1,93	55.690.682
Fondospana Bolsa	RV	142,92	3,80	33,88	67.808.428
Fondospana FT	RFC	77,65	0,08	0,60	96.288.901
Fondospana Futuro	RF	82,95	0,02	0,71	22.812.548
Fondospana Global	MRF	81,93	0,71	3,91	77.174.455
Fondospana Int VI	GRV	72,68	-0,22	1,35	60.591.139
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	471,34	2,24	9,50	17.388.338
Fondueiro Dinero	D	1048,01	0,15	1,57	254.621.019
Fondueiro Garantizado	GRV	417,34	0,11	2,11	34.425.448
Fondueiro Plus	MRV	567,83	1,70	6,90	29.370.242
Inverbonos	MRF	12,66	0,83	3,08	50.560.092
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	1028,78	0,16	2,14	131.209.206
Citidinero	D	768,80	0,15	1,92	103.503.000
Citifondo Premium	RFC	1094,26	0,09	0,97	10.328.411
Citifondo RV	RV	43,54	3,77	31,31	53.589.250
Citimoney	D	1324,43	0,13	1,47	48.449.638
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1215,04	0,13	1,49	478.040.749
DB Invest	RFC	12,31	0,33	0,19	37.366.300

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,04	2,02	15,74	103.225.999
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,33	0,33	6,38	18.535.407
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,94	0,33	6,33	7.635.268
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,13	0,08	0,86	228.245.961
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,95	0,12	1,46	64.165.096
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,99	0,11	1,37	775.356.616
Foncaixa Bolsa 5	RV	31,66	1,94	15,06	668.189.561
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-4,83	19.598.766
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,06	0,73	3,34	220.676.641
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,07	0,73	3,37	279.824.582
<b>MORGAN STANLEY GESTIÓN</b>					
MS Bolsa	RV	38,62	3,25	32,52	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,73	2,63	15,83	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1448,27	0,12	1,44	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,30	-0,64	-3,55	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,99	2,59	13,49	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,31	0,36	-0,18	17.344.842
MS Euro Selección	RV	12,06	3,43	22,24	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,71	0,11	2,58	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,63	1,20	4,92	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,34	0,88	3,02	131.985.651
MS Fondo 25	D	912,29	0,15	1,80	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,65	0,51	2,03	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,66	0,46	1,51	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,18	1,05	4,29	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,25	4,69	7,60	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,71	0,33	3,05	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,25	0,26	1,86	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,49	0,42	3,69	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,54	0,42	4,47	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,73	-0,55	-4,45	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,16	0,20	2,51	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	25,09	4,67	13,84	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,46	3,64	16,81	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	29,13	0,38	-	-21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,07	0,92	6,16	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,98	1,71	14,99	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,76	-0,37	-4,01	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,80	0,80	7,04	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,99	1,49	7,28	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,57	0,61	6,46	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,16	-3,09	-5,12	29.297.325.200
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	620,97	0,11	0,45	68.870.461
Banesto Dinero	RFC	15,67	0,10	1,02	408.279.456
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,11	0,18	10,77	66.503.895
BCH 2004	GRF	94,37	0,08	0,71	13.206.127
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,73	3,65	31,81	287.479.721
BCH Bonos Fondtesoro	RF	778,44	0,17	0,48	79.906.625
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,33	0,24	2,01	46.990.521
BCH Interes Diario	RFC	7,83	0,08	0,77	174.662.972
BCH Internet	RV	31,60	2,78	-3,01	52.951.163
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1879,83	0,14	1,71	516.365.656
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SIIA	RV	24,03	3,20	19,16	50.854.817
BSN Banif Tesorería FT	D	1150,28	0,13	1,49	49.248.877
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	868,87	0,13	1,48	2.015.268.651
Fonbanesto II	RF	12,78	0,18	0,37	241.216.334
Fonventure	RV	20,91	0,25	1,93	27.890.064
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1329,94	0,34	3,39	71.133.901
Sant. Acciones	RV	3,13	2,26	14,04	285.705.893
Sant. Ahorro	RFC	15,27	0,07	0,69	44.220.192
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1224,00	0,19	-0,49	80.374.029
Sant. Dinero FT.	D	1294,92	0,13	1,44	2.850.359.737
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	984,32	0,04	0,84	64.330.106
Sant. Futuro	RF	20,93	0,19	0,54	402.053.743
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	21,91	3,84	35,80	112.552.145
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,99	0,09	0,40	53.275.628
Sant. Tesorería	D	1626,64	0,13	1,62	3.219.742.505
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	26,45	3,94	34,37	256.691.208
SCH Grandes Valores	RV	97,71	3,81	35,38	46.483.932
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,14	0,35	1,85	248.530.455

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

## DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4781
Dólar USA	1,2946	Dólar australiano	1,672

**BONOLOTO**

Lunes, 20 de noviembre

1 8 17 22 33 34

Complem. **42** Reintegro 3

**BONOLOTO**

Martes, 21 de noviembre

1 7 14 30 38 42

Complem. **48** Reintegro 2

**BONOLOTO**

Miércoles, 22 de noviembre

14 23 25 39 41 44

Complem. **22** Reintegro 3

**BONOLOTO**

Viernes 17 de noviembre

6 18 20 27 36 39

Complem. **33** Reintegro 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 23 de noviembre

2 10 13 15 24 36

Complem. **7** Reintegro 6

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 18 de noviembre

13 27 29 31 42 43

Complem. **7** Reintegro 6

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 19 de noviembre

4 10 16 18 27

Nº Clave (Reintegro) 0

**EUROMILLONES**

Viernes 17 de noviembre

12 22 32 33 36

Estrellas 2 6

**EL COMBO**

Sábado 18 de noviembre

Reintegro	<b>2</b>	COM- BOLA 12
Doble	<b>3 - 3</b>	
Triple	<b>3 - 5 - 6</b>	

**ONCE**

Jueves 23 de noviembre **32907**

Miércoles 22 de noviembre **94107**

Martes 21 de noviembre **47398**

Lunes 20 de noviembre **88695**

Domingo 19 de noviembre **19135**

Viernes 17 de noviembre **60444**

# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:14 y se pone a las 17:52  
La luna sale a las 11:54 y se pone a las 20:42

## EN SEGOVIA

### HOY

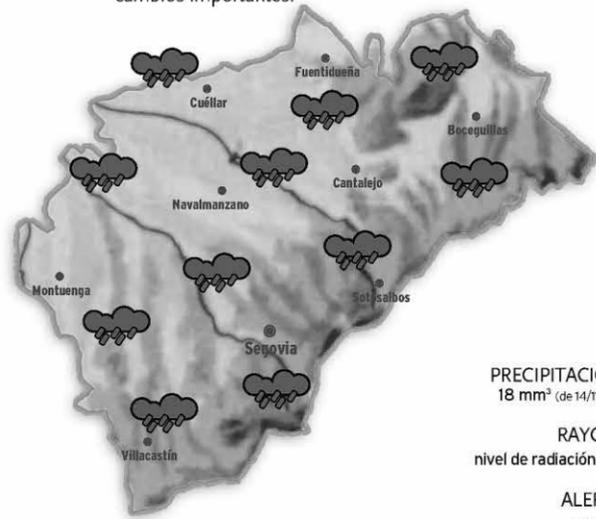


11º MÁXIMA  
6º MÍNIMA

### Lluvias generalizadas

La probabilidad de lluvias no abandona un día más esta provincia. Los cielos se verán cubiertos, y se prevén precipitaciones generalizadas en cualquier punto. Además se esperan fuertes rachas de viento del oeste, acompañadas de unas temperaturas que se mantendrán sin cambios importantes.

SENSACIÓN TÉRMICA --º  
PUNTO DEL ROCÍO --º  
HUMEDAD 61%  
VIENTO Oeste moderado  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%  
VISIBILIDAD de 5 a 10 km  
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 18 mm³ (de 14/11 al 21/11)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 14 al 21 de noviembre de 2006



### MAÑANA

11º MÁXIMA  
6º MÍNIMA

### De nuevo, lluvias

Seguirán predominando los cielos cubiertos o casi cubiertos, y los chubascos continuarán cayendo de forma intermitente. Las temperaturas se mantendrán muy similares a las de la jornada del jueves, con máximas no demasiado bajas para esta época del año. Pocas novedades, también, en lo que se refiere a los vientos que volverán a soplar de componente oeste.

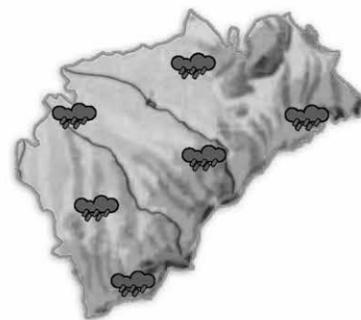


### DOMINGO

11º MÁXIMA  
5º MÍNIMA

### Ambiente lluvioso

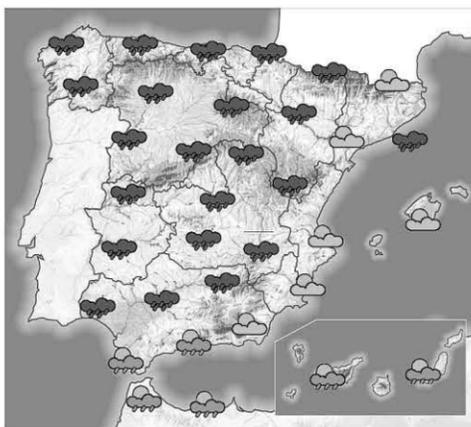
El sol no será el protagonista de este fin de semana en esta comunidad, ni en esta provincia, ya que se prevén pocos cambios de cara a estos dos días de descanso. Las nubes volverán a tomar unos cielos que seguirán mostrándose empañados por precipitaciones, débiles y dispersas. Las mínimas bajarán ligeramente y los vientos soplarán, un día más, del oeste.



## EN ESPAÑA

### HOY

Un potente centro de bajas presiones se centrará sobre las costas gallegas y enviará fuertes vientos del suroeste, con rachas muy fuertes en la costa atlántica y cantábrica. Las lluvias podrán caer en cualquier punto de la Península, pero las más intensas caerán sobre la mitad occidental donde serán tormentosas y muy abundantes. Se extenderán con carácter más débil hacia el este peninsular. Las temperaturas aunque tenderán a la baja, no será un descenso muy apreciable ya que los vientos soplarán del suroeste.



### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	17	10	Cádiz	19	17	Granada	16	9	Lleida	20	12	Palmas, Las	24	17	
Alicante	23	14	Castellón	23	15	Guadalajara	14	11	Madrid	13	11	Pamplona	18	12	
Almería	20	13	Ceuta	21	14	Huelva	20	14	Málaga	19	14	Pontevedra	16	12	
Ávila	15	9	Ciudad Real	15	11	Huesca	16	11	Melilla	21	14	Salamanca	15	9	
Badajoz	19	14	Córdoba	18	12	Ibiza	20	14	Murcia	23	13	S. Sebastián	20	14	
Barcelona	22	16	Coruña, La	18	13	Jaén	17	11	Ourense	17	12	S.C. Tenerife	19	12	
Bilbao	22	15	Cuenca	12	11	León	12	9	Oviedo	21	12	Santander	21	15	
Burgos	13	10	Girona	22	8	Logroño	20	11	Palencia	14	11	Segovia	15	10	
Cáceres	16	13	Gijón	20	13	Lugo	13	9	Palma M.	21	16	Sevilla	20	15	
													Soria	13	9
													Tarragona	21	15
													Teruel	15	8
													Toledo	16	12
													Valencia	24	16
													Valladolid	15	9
													Vitoria	18	10
													Zamora	16	11
													Zaragoza	21	13

## EN EUROPA

### HOY

Dos centros de bajas presiones marcarán la previsión meteorológica: uno se situará al noroeste de la Península Ibérica y el otro se centrará al norte de Las Islas Británicas. El radio de acción de las borrascas se extenderá por todo el continente europeo, pero las precipitaciones más intensas caerán en la Península Ibérica, Francia y las Islas Británicas. Fuertes vientos del suroeste y temperaturas frías en el norte

### PRÓXIMOS DÍAS

Las bajas presiones seguirán dominando la previsión meteorológica en el continente europeo. Serán más profundas y activas en el norte de Escandinavia y de Las Islas Británicas donde se prevén nevadas moderadas. Precipitaciones intermitentes por el oeste de Europa y la zona Centro y el tiempo más estable en la zona más oriental donde dominarán las altas presiones.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	11	8
Atenas	14	9
Berlín	14	8
Bruselas	12	8
Copenhague	10	7
Estocolmo	7	5
Ginebra	14	9
Lisboa	16	9
Londres	13	8
Moscú	3	1
Oslo	7	3
París	13	8
Praga	9	4
Roma	10	8
Viena	8	5
Zurich	10	7

# ¿MUEBLES?

# THERMOBEL

## LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso.  
Todo en colchonería, sofás, etc

**POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»**  
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA  
**VENTA DIRECTA**  
Abierto incluso sábados tarde

# CARTELERA DE CINE



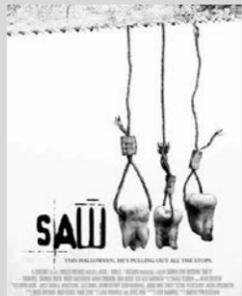
**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18.05, 20.20, 22.35  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y sábado: 1.00  
*No recomendada para menores de 18 años*



Saw III

Todos los días: 18.45, 21.30  
Sábados y festivos: 16.15  
Viernes y sábado: 0.15  
*No recomendada para menores de 13 años*



Los fantasmas de Goya

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15  
Sábados y festivos: 16.15  
Viernes y sábado: 0.15  
*No recomendada para menores de 13 años*



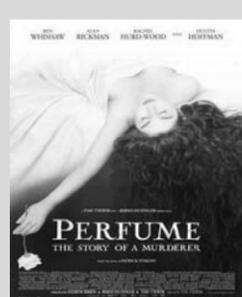
Borat

Todos los días: 19.00, 22.00  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y sábado: 1.00  
*No recomendada para menores de 13 años*



Casino Royal

Todos los días: 18.45, 21.45  
Sábados y festivos: 15.45  
Viernes y sábado: 0.45  
*No recomendada para menores de 18 años*



El perfume

Todos los días: 18.30, 20.30  
Sábados y festivos: 16.30



Colegas en el bosque

Todos los días: 22.30  
Viernes y sábado: 00.55



Un buen año

Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20  
Sábados y festivos: 16.00  
Viernes y sábado: 16.00



¿Por qué se frotan las patitas?

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30  
Sábados y festivos: 15.50  
Viernes y sábado: 0.50



El ilusionista

**Teatro Juan Bravo**

**"LA ABUELA ECHA HUMO"**  
Viernes 24 de Noviembre  
Compañía: La Tartana de Patricia (Navas de Riofrío)  
Función: 20:30 hrs.

**"EL ESPIRITU BURLON"**  
Sábado 25 de Noviembre  
Compañía: Atame (Villacastín)  
Función: 20:30 hrs.

**"A, DE AMISTAD"**  
Domingo 26 de Noviembre  
Compañía: Las Bernardas (Martínmuñoz de las Posadas)  
Función: 19:00 hrs.

**CICLO DE CINE EN EL JUAN BRAVO "LOLA MONTES" de Max Ophuls**  
Martes 29 de Noviembre  
Pase película: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 3 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €

**Ayuntamiento de REBOLLO (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**  
EXPEDIENTE DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y ACTIVIDAD SOMETIDA AL RÉGIMEN DE LICENCIA AMBIENTAL

Por parte de Telefónica Móviles España S.A., ha solicitado de esta Alcaldía licencia Municipal de actividad ambiental proyecto de implantación de estación base para equipos de telecomunicaciones parcela nº 3 del polígono 5. Proyecto y Anexo posterior

En cumplimiento de lo establecido en el art. 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León; y art. 25.2 de la Ley 5/99 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León, se hace público para que quienes pudieran resultar afectados de algún modo por la mencionada instalación, puedan formular por escrito ante esta Alcaldía, las alegaciones pertinentes en el plazo de veinte días hábiles a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

En Rebollo a 17 de noviembre del 2006.  
LA ALCALDESA. Fdo. María Elena Núñez Arribas

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA** Gobierno Interior y Personal

**ANUNCIO**  
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia va a proceder a la selección de personal para la provisión en propiedad de:

**— 1 PLAZA DE TÉCNICO MEDIO DE ADMINISTRACIÓN GENERAL.**

Los interesados deberán presentar sus solicitudes en el Registro General de la Corporación, dentro del plazo comprendido entre el 23 de noviembre y el 2 de diciembre (ambos inclusive).

Los requisitos y bases de las convocatorias se encuentran publicados en el Boletín Oficial de la Provincia de 22 de noviembre de 2006, expuestos en el tablón de anuncios de esta Corporación, sitos en la Plaza Mayor, nº 1, y en página web [www.segovia.es](http://www.segovia.es).

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 22 de noviembre de 2006  
EL ALCALDE  
Fdo., D. Pedro Arahuetes García

**Ayuntamiento de BRIEVA (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

Brieva Rural S.L solicita de este Ayuntamiento Licencia de obras y ambiental para la ampliación de henil según Proyecto técnico realizado por los ingenieros técnicos en Explotaciones agropecuarias D. Luis Javier Herrero Aragonés y D. Antonio Gil Sanz. en la parcela nº 16 del Polígono 6 de Brieva.

En cumplimiento del art. 27 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, y la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León se abre un periodo de información pública de veinte días hábiles a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio para que todo el que se considere afectado por la actividad que se pretende ejercer pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Brieva a 20 de noviembre de 2006  
EL ALCALDE. Fdo., Nicolás Herranz Redondo

**Ayuntamiento de MUÑOPEURO (SEGOVIA)**

**AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO**

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como en el art. 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización en suelo rústico para el expediente que se indica:

**Solicitante:** EL PIURETANO S.L  
**Proyecto:** Ejecución de vivienda unifamiliar  
**Ubicación:** Finca Llano de Arriba en pol.16.

Por ello se abre periodo de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio a los efectos de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias al expediente indicado.

En Muñozpedro, a 22 de noviembre de 2006.  
EL ALCALDE, Carlos Núñez Miguelsanz

**Entidad Local Menor de JEMENUÑO (SEGOVIA)**

**ANUNCIO**  
INFORMACIÓN PÚBLICA PARA PLANTA SOLAR FOTOVOLTAICA DE CONEXIÓN A RED EN AGRUPACIÓN DE DOS INSTALACIONES

Por JEMENUÑO SOLAR SL Y ALTERNATIVAS JEMENUÑO SL, se ha solicitado de esta Alcaldía, para realizar una planta solar fotovoltaica de conexión a red en agrupación de dos instalaciones, en pol 1 par 1, del término de Jemenuño (Segovia).

Se hace público, para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el artículo 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León y Decreto 159/1994, de 14 de Julio de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, así como 25.2, en relación con el artículo 23.2 b y 99 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y el artículo 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, se abre información pública, por plazo de veinte días, contados a partir del siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, y en el diario El Adelantado de Segovia última inserción sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico que se cita a continuación:

La documentación de referencia se encuentra expuesta al público, en horas de oficina, en la Secretaría Municipal, a disposición de las personas que quieran examinarla, pudiendo formular las alegaciones y sugerencias que estimen oportunas.

Jemenuño, a 21 de noviembre de 2006.  
EL ALCALDE-GESTOR. Fdo.: Teodoro Martín Palomo.

**AR HOTELES**

**CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS**

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 [www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

Vayas donde vayas,

leer te da más.

**Ayuntamiento de MUÑOPEURO (SEGOVIA)**

**AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO**

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 23.2, 25.2 y 99 de la Ley 5/99 de Urbanismo de Castilla y León así como en el art. 307 del Decreto 2/2004 por el que se aprueba el reglamento de Urbanismo de Castilla y León, por la presente se comunica que se ha solicitado licencia de obras y autorización en suelo rústico para el expediente que se indica:

**Solicitante:** EL PIURETANO S.L  
**Proyecto:** Ejecución de vivienda unifamiliar  
**Ubicación:** Finca Cañada del Caño en pol. 16.

Por ello se abre periodo de información pública por plazo de 20 días a partir del día siguiente a la inserción de este anuncio a los efectos de que los interesados puedan examinar el mismo y presentar en la Secretaría del Ayuntamiento las reclamaciones, alegaciones o sugerencias al expediente indicado.

En Muñozpedro, a 22 de noviembre de 2006.  
EL ALCALDE, Carlos Núñez Miguelsanz

**PISOS EN SEGOVIA**

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO Y GARAJES

► LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

**Buzón de Amigos**

Servicio Garantizado

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

DISPONIBLE 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL **902 887 421**

Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos. Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner.

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

EJ: **MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...**

**806 404 623**

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecer futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)  
Correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

EL SEÑOR

**D. Victorio Flores Alcón**  
Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 23 de noviembre de 2006  
A los 51 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Madre, María Teresa Alcón Domingo; hermanos, Jesús-María, Inmaculada, Emilio, Manuela y Miguel-Ángel Flores Alcón; hermanos políticos, María de los Ángeles de Frutos, Juan-Francisco Domingo, Consuelo Garrido y José-Félix Garcisánchez; sobrinos, Javier, Teresa, Raquel, Teresa, Emilio, Daniel, Irene y Marta, y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> María-Antonia Duque Serrano**  
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de noviembre de 2006  
A los 91 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Milagros, Norberto, Maribel, José-Antonio y Conchi Yanguas Duque; hijos políticos, Zósimo Renedo, Tomasa Miguel, Pedro Rodríguez, Teresa González y Miguel del Río; nietos, biznietos; hermana política, Esperanza Yanguas; sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 12:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 9:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR

**D. Eusebio Gómez Pérez**  
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de noviembre de 2006  
A los 81 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Amparo de Vicente Fernández; hijos, Amparo y Pedro-Manuel Gómez de Vicente; hijo político, Roberto Vázquez Escribano; nietas, Elena y Laura; hermanas, Gregoria y Vicenta Gómez Pérez; hermanas políticas, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

# AGRADECIMIENTO

*A todos los que habéis compartido el dolor con vuestra presencia, con vuestro recuerdo y con vuestras oraciones.*

*Muchas gracias*

**Familia Galache Díez**

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Trinidad Venturo García**  
Ha descansado en la paz del Señor en Basardilla el día 23 de noviembre de 2006  
A los 77 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposo, Julián Galindo Moreno; hija, María-Rosa Galindo Venturo; hijo político, Basilio Estalayo Fernández; nietos, Raquel, Daniel, Sara y Jesús; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 13:00 horas, en la iglesia parroquial de Basardilla; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Basardilla.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> María Angelina Gómez Gómez**  
Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 23 de noviembre de 2006  
A los 64 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hermanas, Águeda y Mercedes Gómez Gómez; hermano político, Pedro Moreno Gómez; sobrinos, Yolanda y Lucio, Esther y Joan-Albert, Sonia y Antonio, Daniel y María José y Eva; sobrinos nietos, tíos, primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Isabel; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 25, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Isabel.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**HORARIO DE AUTOBUSES**

**SALIDAS DE SEGOVIA**

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)  
AREVALO: 18:30 horas.  
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.  
BERNARDOS: 14:30 horas.  
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)  
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
FUENTETIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
HOYUELOS: 13:00 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.  
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
SANGARCIA: 13:00 horas.  
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
SANTUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.  
TORREBALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:

<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN</b>	<b>RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO</b>	<b>CANTIMPALOS</b>
<b>PRADENA</b>	<b>CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>	

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS  
**902 02 23 24**  
TELÉFONOS  
**921 43 00 28 - 921 42 58 10**  
EN MADRID: **902 42 52 42**

**FUNERARIA Y TANATORIOS**  
**EL CARMEN**

SERVICIO PERMANENTE  
Telf. **921 520191**  
SEGOVIA  
C/ Sargento Provisional, 1  
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:  
**CANTALEJO:** Ctra. Segovia, 22  
**TURÉGANO:** C/ Obispo Miranda, 7  
**SEPULVEDA:** C/ Isabel la Católica, 26

# ANUNCIOS BREVES 921 43 72 61



**TRABAJO**

**NECESITO CARRETIILLERO**  
con experiencia. Contrato indefinido  
**Tel. 629 22 56 32**

**SE NECESITA** limpiadora para hotel. Teléfono 921471024

**SE NECESITA** carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

**SE NECESITA** peluquera con experiencia. Teléfono 630043016

**BUSCAMOS ACTORES** doble para cine y televisión. Diferentes géneros. 699707190.

**EMPRESA DE** hostelería necesita cocinera o ayudante de cocina. 921435669.

**EMPRESA CONSTRUCTORA** precisa administrativo contable. Mujer hasta 25 años. Contrato fijo. 921461586.

**SE NECESITA** cocinera. Interesadas llamar al Teléfono 921561945. Urge.

**SE NECESITAN** conductores clase B y C. Interesados llamar 605287530.

**SE NECESITAN** repartidores de muebles. Teléfono 678692495.

**SE NECESITA** cocinero. Restaurante EL Sitio. Teléfono 921460996.

**SE NECESITA** camarera con experiencia para La Granja. Teléfonos 921472397. 620983197.

**SE PRECISA** mujer para limpieza en hostel. 1/2 jornada. Abstenerse sin papeles. 655828860.

**SE NECESITA** chico para carnicería. Se valorará experiencia. También profesional. Carnet B. 689414307.

**SE NECESITA** ayudante de camarero para Bar Atrio. 921463891.

**SE PRECISA** carretillero con experiencia en el sector industrial. Teléfono 983380633.

**SE NECESITA** personal para manejo de máquinas envasadoras. Imprescindible conocimientos de: Electricidad o electrónica o mecánica. 24-35 años. 639102210.

**SE NECESITA** cajera reponedora. Incorporación inmediata. Teléfono 921424802.

**SE NECESITA** dependiente/a para pollería. Incorporación inmediata. Teléfono 921424802.

**EMPRESA, ÁMBITO** nacional necesita personal con carnet de camiones para labores de conservación y vialidad invernal en carretera Segovia-Cuellar, futura Autovía del Eresma. 915455945

**BUSCO PERSONA** dinámica y responsable para labores domésticas. 638044094/ 921436108.

**SE NECESITA** cocinero. Teléfono 654317435.

**SE NECESITA** recepcionista para hotel. Teléfono 609550320.

**EMPRESA SERVICIOS** necesita cerrajeros, persianistas, fontanero-calefactor, técnico reparación de calderas y electricistas. Autónomo, con vehículo y

herramientas. Altos ingresos. 921422445.

**ALMACEN MUEBLES** necesita dependientes/dependientas y repartidores de muebles 620764441.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Restaurante El Bernardino. Teléfono 921462477.

**SE NECESITA** camarero/a y cocinero/a. Cafetería Estación de Autobuses. Teléfono 670484783.

**VENTAS**

**SE VENDE** o traspasa Restaurante junto a Torrecaballeros. Teléfono 619971844.

**VENDO PISO** en La Lastrilla, a estrenar. Trastero, ascensor. 654010895.. 160.000 €.

**VENDO HOSTAL.** 1 estrella, nuevo, próximo acueducto y universidad. 615964268.

**SE VENDEN** 6 silos de 100 toneladas, con maquinaria, de chapa galvanizada a precio de chatarra. Solo chatarreros. 607399027.

**VENDO PISO** en La Lastrilla. Tres dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Teléfono 696957552. 921432631.

**ALQUILERES**

**NAVE POLIGONO** de Hontoria. Calle principal. 1600 metros. Diáfana. 921424353.

**SE ALQUILA** nave de 200 m<sup>2</sup>. Teléfono 637300042.

**SE ALQUILA** chalet adosado en Garcillan, tres habitaciones. 600611613. 921.401278

**ALQUILO HABITACIONES** nuevas, baño privado. Via Roma 300 €. 615964268.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

**segoviainmobiliaria.com**

**DigitalCentury**  
Internet Consulting

**COMPRAS**

**COMPRAMOS PISO**  
PREFERIBLE:  
**SEGOVIA CAPITAL**  
**Y EN MAL ESTADO**  
(PARA REHABILITAR)  
921 44 00 44

**IMPAGADOS**

**COBROS EL ZORRO** le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**MONICA FRANCESA,** sola discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

**SUPER NOVEDAD** Tailandesas, 21 añitos, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

**TRAVESTY LAIZA,** 110 pecho. Viciosa, femenina, besucona. Completísima, capricho del placer. Francés natural, experta, principiantes. Repetirás. 24 horas. 654893190.

**TRAVESTI ARGENTINA.** Rubia. Superdotada. Pechos fantásticos. Completísima. Muy viciosa. 652060651.

**CASADA INSATISFECHA.** Española, cuarentona. Exhuberante. Francés completísimo. Experiencia única. 654143070

**CONTACTOS**

**Pruébame...!**  
**803 420 597**  
24 HORAS EN DIRECTO!!

\*Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid.

**803523663. CORRETE** conmigo. www.muierescalentitas.com. Si prefieres quedamos. Envía IRENE al 7565.

**VICIOSA MUY** explosiva. Llamáme. 803517360. Adultos 1,09 fijo 1.40 móvil.

**VIUDITA JOVEN.** Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

**SOLO QUIERO** un buen polvo. Ni dinero, ni compromisos. 690792560.

**PRESTAMOS**

**AGRUPAMOS TUS** créditos y tarjetas en tu hipoteca y te ahorramos hasta el 50% cada mes. Te ayudamos incluso si necesitas dinero. RAI o ASNEF. Llama gratis 900250025.

**TAROT**

**TAROT VIDENCIA**  
1124 HORAS EN DIRECTO!!  
**806 416 468**

Precio mínimo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. - Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid.

**VEHÍCULOS**

**SE VENDE** furgoneta peugeot Expert Combi HDI. 5 plazas del 2006. 7000 Km. Teléfono 647895931

**VENDO REMOLQUE** de coche. Cerrado. 950 €. 661762073.

**VARIOS**

**JOVEN SOLTERO** guapo y buena persona. Buscaría el amor de su vida. Que es lo más grandioso y hermoso que tiene la vida. Teléfono 617442630.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**AUDI A6 AVANT**  
2.5 TDI 163CV 5P

Precio: 17.900 €



**MERCEDES BENZ**  
VIANO 2.2 CDI AMBIENTE

Precio: 26.500 €

**AUDI A8 TIPTRONIC**  
193 CV 4P

Precio: 10.500 €

**RENAULT MAGANE**  
1.6 16V CONFORT EXPRE

Precio: 9.500 €



**VOLKSWAGEN GOLF**  
VARIANT 1.9 TDI HIGLINE

Precio: 13.500 €

**POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA**  
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42  
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

**OTRAS OFERTAS:**

- ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105CV 9.900 €
- BMW 320 D 136CV 4P 15.900 €
- BMW 320 D 136CV 4P 13.900 €
- HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
- MAZDA 626 HATCHBACK 2.5I 24V 3.000 €
- SEAT CORDOBA 1.4 16V STELLA 7.900 €
- OPEL VECTRA 1.7 TD GL 82CV 4P 6.900 €
- SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
- SEAT IBIZA 1.9 TDI STELLA 90CV 5P 8.500 €
- VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE 10.900 €

y en [www.usa2.es](http://www.usa2.es)

**ÚLTIMAS VIVIENDAS**  
**695 092 298**  
**Promotor BARROSO VELASCO**

**CHALETS PAREADOS**  
**EN LA LOSA (SEGOVIA)**

**EXCELENTES CALIDADES**

**CASA RÚSTICA:**

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.  
(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climatit, ...)

**TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR ¿NO CREES?**

**A PARTIR 270.000 €**  
**PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**Nuñez Automoción**

Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

**Audi A4**  
Avant 2.0i 130 CV '04  
25.500 €

**Audi A3**  
Sportback 2.0 TDI DSG '06  
29.800 €

**Audi A4**  
2.0 TDI '06  
28.500 €

**Audi A3**  
2.0 TDI Ambition '06  
26.400 €

**Peugeot 607**  
2.2 HDI 136 CV Pack '02  
16.000 €

**Peugeot 307**  
XT 2.0 HDI 110CV '02  
9.500 €

**Opel Corsa**  
1.7 DTI Joy '03  
7.300 €

**Audi A3**  
Sportback Edition  
2.0 TDI 140 CV '05  
ABS + EBV + EDS + TCS + ESP  
Asientos Deportivos  
Cambio 6 velocidades  
Climatizador  
**27.700 €**

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

**www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31**

# VENTA DE LOCALES

**Vende LOCAL**  
en el Casco Antiguo, 40 m<sup>2</sup>  
¡Ideal almacén o bodega! ¡9.015,18 €!  
Ref. 4697

**Vende LOCAL**  
en calle Santa Catalina, 1064 m<sup>2</sup>  
En una planta  
Ref. 6632

**Vende LOCAL**  
en Parque Robledo, 177 m<sup>2</sup>,  
acondicionado  
4 despachos  
2 salas, baños  
Ref. 8832

**Vende LOCAL**  
junto Acueducto de 120 m<sup>2</sup>  
¡Ideal para su negocio!  
¡Infórmese!  
Ref. 8826

**Vende LOCAL**  
junto Estación  
¡Punto Ideal para negocios!  
¡Infórmese!  
Ref. 7151

**Vende LOCAL**  
en la Plaza Mayor  
345 m<sup>2</sup> ¡Actualmente alquilado! ¡Ideal inversor!  
Ref. 8626

**Vende HOSTAL RESTAURANTE**  
Funcionando  
Muy cerca de Segovia  
¡Consúltenos!  
Ref. 8533

**Vende LOCAL**  
en Casco Antiguo  
65 m<sup>2</sup>,  
acondicionado  
¡Buen precio!  
Ref. 2919

**Vende LOCAL**  
en El Carmen  
162 m<sup>2</sup> en planta  
¡Acondicionado!  
Ref. 6762

**Vende LOCAL**  
y negocio en el Centro de Segovia,  
100 m<sup>2</sup> ¡Clientela asegurada!  
Ref. 7091

**Vende LOCAL COMERCIAL**  
en La Lastrilla  
187 m<sup>2</sup> en planta  
¡Fachada a Ctra. Nacional!  
Ref. 7755

**Vende LOCAL**  
en calle Juan Bravo  
24 m. Excelente situación  
en Galería Comercial  
Ref. 8040

**Vende LOCAL**  
junto Jardín Botánico, 140 m.  
Gran fachada.  
Ubicación muy comercial.  
Ref. 8944

**Vende LOCAL**  
en Alférez Provisional  
120 m construidos  
Excelente situación ¡404.600 €!  
(67.303.137 ptas) Ref. 8730

**Vende LOCAL**  
junto Ambulatorio, 90 m<sup>2</sup>.  
¡Acondicionado! ¡Excelente fachada!  
Ref. 5525

**Vende LOCAL**  
en Conde Sepúlveda  
436 m, acondicionado  
Amplia fachada  
Precio Ocasión  
Ref. 9002

**Vende LOCAL**  
Comercial  
En El Carmen  
134 m<sup>2</sup> en planta  
Ref. 9130

**Vende LOCAL**  
acondicionado  
En Fernández Ladreda, 58 m<sup>2</sup>  
en planta. ¡65.000 €!  
(10.800.000 ptas)  
Ref. 9146

En Nueva Segovia  
**Vende LOCAL COMERCIAL**  
41 m en dos salas y 1 baño, posibilidad de dejar montado como peluquería.  
Precio de ocasión  
93.500 € Ref. 9279

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

**HT**  
Grupo Inmobiliario



**3 ULTIMOS APARTAMENTOS BERNUY DE PORREROS**

CALIDADES DE 1ª. GARAJES OPCIONALES  
DESDE 97.500 €  
REF.- 00187/188/189



**PISO EN VENTA LA LASTRILLA**

55 m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, BAÑO  
TERRAZA DE 40 m<sup>2</sup>, EXCELENTES CALIDADES  
A ESTRENAR REF.- 00081



**EXCLUSIVO DUPLEX**

2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS. VIGAS DE MADERA  
VISTAS. GARAJE, ENTREGA FEBRERO 2007  
CALIDADES DE 1ª. REF.- 00194



**PISO EN VENTA JUNTO CONDE SEPULVEDA**

3 DORMITORIOS, REFORMADO  
IDEAL PARA DESPUES ALQUILAR. AMUEBLADO  
REF.- 00224

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

**RESIDENCIAL CANONGÍA**

A 12 minutos de Segovia

En Cantimpalos



**PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN PISO CON JARDÍN INDIVIDUAL GARAJE Y TRASTERO DESDE 122.000 € PRIMERAS CALIDADES**

*Interesantísimas formas de pago*

Ven a vivir a la zona Residencial del futuro  
**ANTICIPATE**

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

**HT**  
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46  
40006 - SEGOVIA  
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tlfs. 921 42 25 89



**SOL**  
INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19  
www.solexclusivas.com  
921.44.00.44

**EXCLUSIVA**

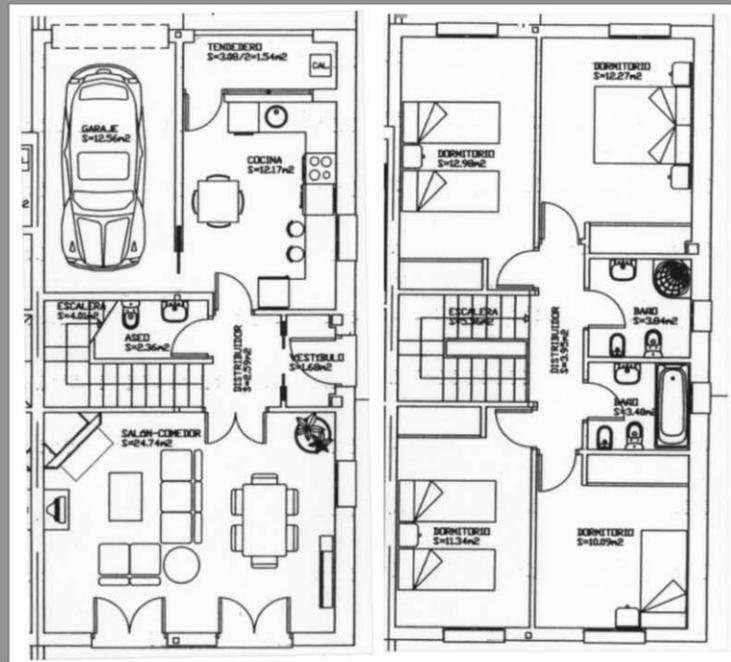
nueva promoción

**ADOSADOS HONTANARES**

¡¡ mire qué calidades !!

- \* AZULEJOS PORCELANOSA
- \* TARIMA FLOTANTE ROBLE
- \* CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- \* PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- \* CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- \* DUCHA CON HIDROMASAJE
- \* PORTERO AUTOMÁTICO
- \* DORMITORIOS CON VESTIDOR
- \* JARDIN DE 181 M2

**209.000 €**  
ENTREGA EN 12 MESES



COMPARE HAY MUCHA DIFERENCIA



**PROMOCIÓN**

**FABULOSOS PISOS EN ... BERNUY DE PORREROS**

A tan solo 5 Minutos de Segovia  
ZONA DE GRAN EXPANSIÓN

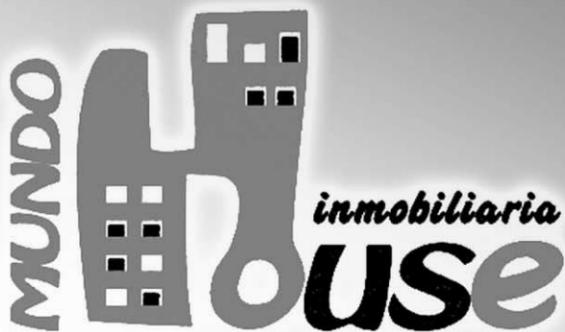
ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMIT, GARAJES, TERRAZAS... Y CALIDADES DE 1ª.



Desde 90.000  
**¡¡VEA LOS PLANOS!!**  
GRANDES FACILIDADES DE FINANCIACIÓN

Nos encontramos en C/ Curtidores, 4. Segovia Teléf.: 921 42 93 30/ Mvl: 637 48 00 01/ 02  
www.gestionsierra.com  
info@gestionsierra.com

**En La Granja...**



¡¡ Bienvenido a casa !!

**921 47 02 58**

C/Carral, 6  
40100 — San Ildefonso

www.mundohouse.com

**Ceigrup**

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**NUEVA SEGOVIA**  
Magnífico chalet en Segovia  
Con parcela **INFÓRMESE**



**Adquiera su vivienda a estrenar en Palazuelos de Eresma y construya su hogar**



**SAN LORENZO**  
Piso semiamueblado de tres dormitorios  
Con garaje  
**¡Solo 215.000 €!**

**VALVERDE DEL MAJANO**  
Vivienda a estrenar de tres dormitorios  
**JUNTO A LA PLAZA MAYOR**

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA**  
8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES

LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.  
TRECASCAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



## ALQUILER

LA LASTRILLA  
dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
trastero y garaje  
amueblado  
VEN A VERLO

### TORRECABALLEROS

un dormitorio  
un baño  
calef. Individual  
amueblado  
VEN A VERLO

### CASCO ANTIGUO

dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
amueblado  
VEN A VERLO

### C/LARGA

dos dormitorios  
un baño  
calef. Individual  
garaje  
amueblado  
VEN A VERLO

### ESPIRDO

tres dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
garaje  
cocina amueblada

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

## PROMOCIÓN

C/LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

## TRESCASAS

CHALETS PAREADOS

BONITO ENTORNO

## ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts.

## NUEVA PROMOCIÓN

1 y 2 DORMITORIOS,  
GARAJE Y TRASTERO

ZONA CÉNTRICA

## PROMOCIÓN

DE CHALETS  
MATA DE  
QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS  
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56  
www.gestion-10.com



**PISO VENTA EN SAN NICOLAS**  
3 DORMITORIOS,  
1 BAÑO, TRASTERO,  
COCINA AMUEBLADA,  
SUELO DE PLAQUETA,  
CALEFACCION INDIVIDUAL

**CHALET ADOSADO EN VENTA EN NUEVA SEGOVIA,**  
4 DORMITORIOS  
MAS BAJO CUBIERTA,  
2 BAÑOS, ASEO,  
COCINA AMUEBLADA  
CON ELECTRODOMESTICOS,  
BODEGA, LAVADERO,  
JARDIN DE 60M2,  
ESTADO IMPECABLE.

**PISO EN VENTA EN EL SOTILLO,**  
2 DORMITORIOS  
BAÑO COMPLETO,  
COCINA AMUEBLADA  
CON ELECOTRODOMESTICOS,  
SUELO DE PARQUET,  
ARMARIOS EMPOTRADOS,  
ASCENSOR Y  
ZONAS COMUNES  
CON PISCINA.



C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23

www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO  
Inmobiliaria

## ZONA CENTRO

Excelente dúplex de 147 m<sup>2</sup>

3 dormitorios (uno en planta baja), 2 baños

Cocina con office  
Salón con chimenea  
2 terrazas  
Garaje, trastero  
Ascensor



Muy buenas calidades  
Impresionantes vistas  
Impecable  
Información personal

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36  
purificacionhurtado.com

PROMOCIÓN DE 11 VIVIENDAS  
EN BERNUY

¡¡RESIDENCIAL LOS HORNOS!!

Las cocinas se entregarán amuebladas

Sorteamos un Suzuki Grand  
Vitara entre los  
11 compradores



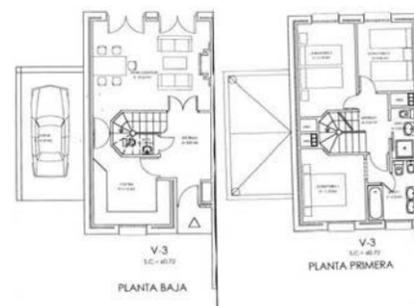
## Suzuki Grand Vitara

¡No deje pasar esta ocasión!



C/ Alférez Provisional, 6  
SEGOVIA

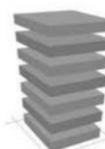
921 41 30 68 699 96 10 10



PROMOCION DE 19 VIVIENDAS PAREADAS EN EL  
ESPINAR, MATERIALES DE 1º CALIDAD, 2 PLANTAS MÁS  
BAJO CUBIERTA, GARAJE, JARDÍN.  
DESDE 258.000€

ESPIVAL

inmobiliaria



PROMOCION DE 37 VIVIENDAS CON GARAJE Y  
TRASTERO EN CANTIMPALOS, BAJOS CON PATIO,  
MATERIALES DE 1º CALIDAD, ARMARIOS FORRADOS.  
**COMPRA AHORA Y OBTENDRÁ UN  
5% DE DESCUENTO.**

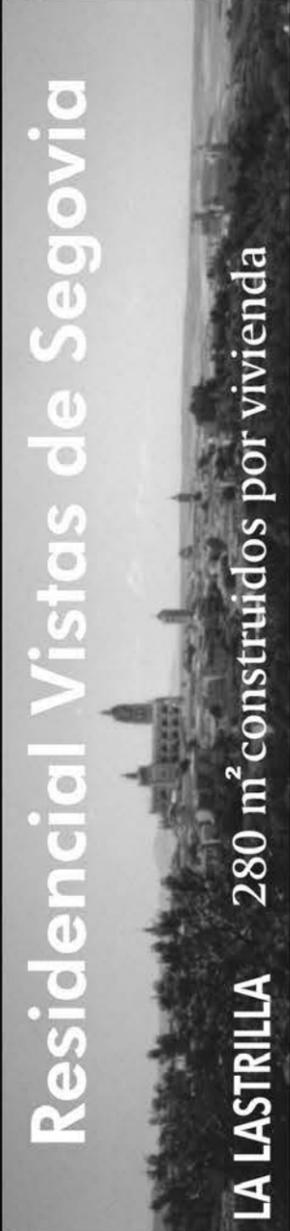
PROMOCIÓN DE 10  
VIVIENDAS ADOSADAS EN  
CANTIMPALOS, 150 MTRS, 2  
PLANTAS, 3 DORMITORIOS EL  
PRINCIPAL CON BAÑO Y  
VESTIDOR, SUELOS DE  
TARIMA, GARAJE.  
ENTREGA EN ABRIL DE 2007.  
DESDE 183.800€ INFORMESE.

**NAVES EN  
HONTORIA.**  
324 MTRS  
248.647€  
INFORMESE.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com

**Inmobiliaria J.P.**  
 CALLE INDEPENDENCIA, 25  
 SEGOVIA  
 921 432 381

- \* BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE
- \* PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE



Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m<sup>2</sup> construidos por vivienda

- \* PLANTA BAJA AMPLIO SALON COCINA - BAÑO DORMITORIO-DESPACHO CALEF INDIV. GAS NATURAL
- \* SEMISOTANO GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO ASEF

**921 41 20 90**  
 C/ San Francisco, 19

**PISOS**

**P1622 - EL SOTILLO**  
 Apartamento totalmente amueblado, dormitorio, baño, piscina y plaza de garaje. ECONOMICO.

**P1630 - ZONA CENTRO**  
 Precioso ático de 140 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios, gran salón, cocina, 2 baños y trastero. Exterior.

**P1638 - ZONA CENTRO**  
 70 m2 para reformar en calle muy comercial. 2 dormitorios, salón, cocina y baño.

**P1650 - SANTO TOMAS**  
 Piso de 100 m2 con 4 dormitorios, baño, aseo, salón con chimenea...

**P1634 - SAN LOREZO**  
 Piso de 96 m2, para entrar a vivir con 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, garaje, 2 terrazas con unas vistas excepcionales...

**P1751 - BARRIO JUDIO**  
 Piso duplex, de 2 años antigüedad, exterior de 93 m2, con 3 dormitorios con armarios empotrados, salón, cocina amueblada con electrodomésticos, baño, aseo y garaje.

**CASAS**

**C810 LA LASTRILLA**  
 Precioso chalet individual de 360m y 300m de jardín y piscina privadas situación ideal, vistas inmejorables

**C811 ZAMARRAMALA**  
 Preciosa casa de pueblo totalmente rehabilitada en estilo rustico de dos plantas, 115m, 3 dormitorios, 2 baños, ideal.

**C-699 NUEVA SEGOVIA**  
 chalet adosado de 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, aseo, garaje para 2 coches, bodega, trastero, bajo cubierta acondicionada

**C0651 LA HIGUERA**  
 Chalet pareado en perfecto estado para entrar a vivir que cuenta con 186m<sup>2</sup> de vivienda y posee jardín y piscina propia. OPORTUNIDAD.

**LOCALES**

**L 309 JUNTO AL ACUEDUCTO**  
 Local comercial en venta y alquiler de 90m<sup>2</sup> en dos plantas y completamente acondicionado.

**L0048 JOSE ZORRILLA**  
 Local en venta de 45 m<sup>2</sup>, tiene teléfono, aseo, luz agua, actualmente esta en funcionamiento.

**L 315 SAN LORENZO**  
 Local en venta o alquiler totalmente acondicionado como comercio, con un aseo, en planta calle y con escaparate.

**L 318 NUEVA SEGOVIA**  
 Local de 105 m2 diáfano, perfecta ubicación

www.trianguloinmobiliaria.com

**Triangulo Inmobiliaria**

**MIGUEL TOVAR**  
**MT**

Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50  
**ALQUILER**

SE ALQUILA APARTAMENTO ZONA CRTA DE V... TIN, CO... JE O... AÑOS DE CONSTRUCCION."

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, GARAJE, COCINA AMUEBLADA.

SE ALQUILA DÚPLEX A ESTRENAR DE TRES DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ZONA DE SAN MILLAN.

SE ALQUILA APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS, DOS DORMITORIOS, GASTOS INDIVIDUALES, A ESTRENAR, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA, ESTILO RUSTICO.

SE ALQUILA PISO EN NUEVA SEGOVIA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE Y TRASTERO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO DE DOS DORMITORIOS, ZONA ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR, GASTOS INDIVIDUALES."

SE ALQUILA CASA EN ZAMARRAMALA, COMO NUEVA, DOS DORMITORIOS, DOS BAÑOS, AMUEBLADO, AMPLIO GARAJE, TRASTERO."

SE ALQUILAN APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS EN PARQUE ROBLEDO."

SE ALQUILA PISO DE TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, GARAJE, TRASTERO, ASCENSOR, GASTOS INDIVIDUALES, COMO NUEVO."

SE ALQUILA PISO, ZONA BOMBEROS, TRES DORMITORIOS, AMUEBLADO, IDEAL PARA ESTUDIANTES, MUY LUMINOSO, ASCENSOR."

SE ALQUILA PISO DE CUATRO DORMITORIOS, VIA ROMA, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR, IDEAL PARA ESTUDIANTES."

SE ALQUILA AMPLIO PISO, ZONA SAN FRUTOS, DE 4 DORMITORIOS, AMUEBLADO, GASTOS CENTRALES, ASCENSOR.

SE ALQUILA PISO DE 5 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, ZONA DEL ACUEDUCTO, GASTOS INDIVIDUALES.

SE ALQUILA PISO EN EL CASCO ANTIGUO, 4 DORMITORIOS, SIN AMUEBLAR, COCINA AMUEBLADA SIN ELECTRODOMESTICOS.

SE ALQUILA CHALET EN LA LOSA, 3 DORMITORIOS, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS, AMUEBLADO, JARDIN DE 250 M2

**GESTIÓN 10**  
 GESTIÓN INMOBILIARIA

**PROMOCIÓN CHALETS ORTIGOSA**

190 mts  
 4 dormitorios  
 2 baños y aseo  
 parcelas de 70 mts  
**Desde 226.000 €**

**ESTRENA PISO A DIEZ MINUTOS DE SEGOVIA**

dos dormitorios, salón y baño, armarios empotrados. Completamente amueblado  
**POR MENOS DE 155.000 €!!!** Ref. 8725

**El 10 De Su GESTIÓN**

**EN CTRA. VILLACASTÍN UN PISO DE**

tres dormitorios  
 salón y 2 baños  
 todo exterior  
 Garaje y trastero  
 Seminuevo  
**240.000 €**  
 Ref. 8065

**CHALET VENTA HONTANARES**

tres dormitorios  
 dos baños y aseo  
 salón de 25 metros  
 garaje y trastero  
 Parcela de 300 mts  
 Muchas mejoras  
**Todas las facilidades en Gestión 10**  
 Ref. 8537

**921 44 50 77**

C/ La Plata, 56  
 www.gestion-10.com

**ARCO**

**921471474**

**La Granja Puerta de La Reina**

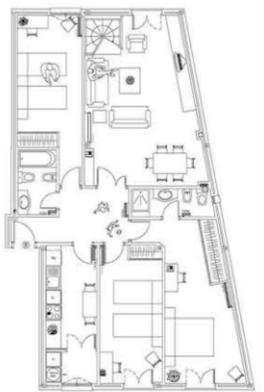
(JUNTO A NOLES)



*Elegancia, Confort y Diseño en un Paraje Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO

SUDOKU

Sudoku grid with numbers 6, 9, 1, 2, 4, 2, 7, 3, 1, 7, 2, 7, 5, 6, 3, 6, 1, 2, 6, 2, 4, 3, 9, 8, 9, 6, 5, 7, 2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

NOTAMOS



¿Cuándo volveréis?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

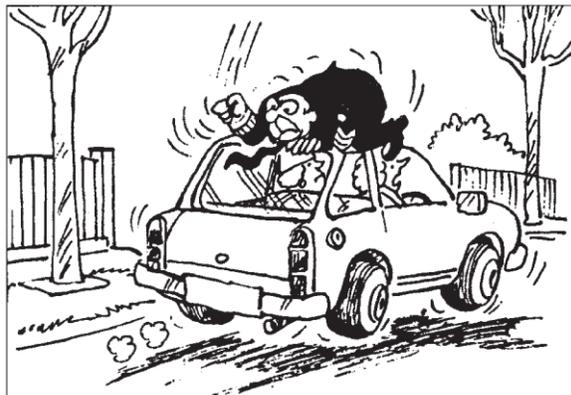
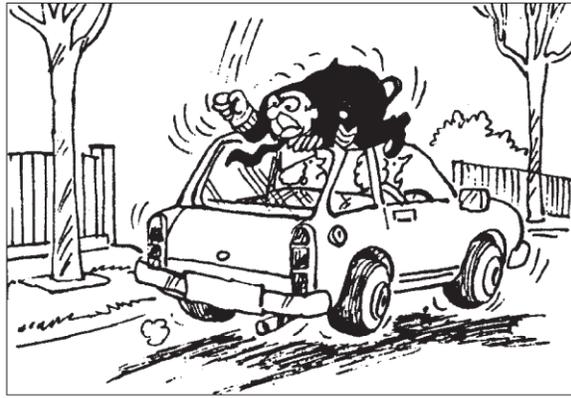
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir.

Word deduction table with letters C, I, E, R, T, O, T, R, A, G, O, N, M, O, R, D, I, A, B, R, A, V, O, S, R, A, C, I, M, O, P, U, E, D, A, N and numbers 3, 2, 2, 3, 3, 3. Includes a row with letters B, C, R.

AUTODEFINIDO

Autodefinido crossword puzzle grid with various clues in Spanish such as 'Colección de reglas o preceptos', 'Virtuosa', 'Vocal Árabe nómada', 'Se carcajea', 'Pronombre personal', 'Suceso, caso', 'Barullo Levante Señor Cercar', 'Punto cardinal Que se repiten', 'Conjunción distributiva', 'Tailandia Cierta vasija Isla de las Hébridas', 'Letras de "disquístele" Anudo Trajín', 'Punto cardinal Entresaque Acudid', 'Osmio Asir fuertemente', 'Artículo Conozco', 'Maroma o sirga Nombre familiar de mujer (PI) Abreviatura trigonométrica', 'Decretos El primero Jornadas', 'Atestados Consonante En algunos jardines (PI) Río francés', 'Agarradero Estroncio Casa donde se labra moneda', 'Tengo tos Embrion mamíferos placentarios', 'Rotos, ruidos Darse al ocio Letra griega (PI)', 'Desprovistos de amas Azufre Preposición', 'Partidarios de cierta herejía Victorioso', 'Fósforo Carta de la baraja', 'Sodio Conjunción copulativa', 'Pez selacio abundante en los mares españoles', 'Artículo Molusco de carne muy apreciada'.

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

Crucigrama grid with numbers 1-11 indicating starting positions for words.

HORIZONTALES.- 1: Afectados por una enfermedad.- 2: Examinados y apreciados debidamente.- 3: Cierta género de pastel (PI). Número romano.- 4: Plural de letra. Fenómeno atmosférico, como el viento, la lluvia, etc.- 5: Alabanza.- 6: Personaje de la mitología griega que organizó la expedición de los argonautas para rescatar el vellocino de oro. Rico, fértil.- 7: Terminación del infinitivo. Al revés, despedir un cuerpo rayos de luz, calor u otra energía.- 8: Consonante repetida. Accidente geográfico. Al revés, político chino.- 9: Nombre de consonante. Del verbo ser.- 10: Limpia, curiosa. Al revés, une, coaliga.- 11: Pronombre personal (PI). Al revés, lazulita, mineral.

VERTICALES.- 1: Padecer, afligir. Moneda romana.- 2: Reunión nocturna de brujos y brujas (PI).- 3: Cierta alimento (PI). Signo del Zodíaco.- 4: Al revés, pájaro americano. Mono antropomorfo (PI).- 5: Al revés, desaliéntale.- 6: Respiración anhelosa. Al revés, símbolo químico. Letra repetida.- 7: Al revés, muchacha de servicio. Poesía (PI).- 8: Al revés, aprisionad. Al revés, embarcación.- 9: Al revés, nota musical. Burla fina y disimulada.- 10: Al revés, cierto mueble (PI). Símbolo químico.- 11: Al revés, percibís. Al revés, metal parecido al estaño.

SOLUCIONES

Solutions section containing the completed crossword puzzle grid, the filled-in word deduction table, and the completed Sudoku grid.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril. Esfuerzo que repercutirá sobre su salud.
TAURO 20 abril a 20 mayo. Trastornos psicológicos; intente relajarse.
Géminis 21 mayo a 20 junio. Tómate tu tiempo y trata de encontrar la relajación.
CÁNCER 21 junio a 22 julio. Unos días a dieta te vendrían muy bien.
LEO 23 julio a 22 agosto. Tensiones y preocupaciones.
VIRGO 23 agosto a 22 septiembre. Salud regular.
LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Molestias físicas.
ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre. Gran poder regenerador.
SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre. Salud excelente.
CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero. Salud excelente.
ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Dolor de muelas.
PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Salud excelente.

Advertisement for D.C.D. decoraciones featuring a kitchen and living room. Text includes 'Magnífica exposición de cocinas italianas', 'D. decoraCiones D.', 'Tel. 921 49 02 80', 'MUEBLE MODERNO', 'Salones, dormitorios, sofás, muebles auxiliares...', and 'Arrital CUCINE'.

### Cuatro capítulos seguidos de 'SMS'

La serie juvenil que emite La Sexta ofrece a partir de las 21,30 el denominado *compactado viernes* donde se seguirá la historia de Paco que sale del hospital, pero continúa sin ver y el plan de Gonzalo, que permanece arremetiendo contra Cristina, mientras el escándalo financiero ya ha saltado a los medios.



El humorista y mago Luis Piedrahita.

### Luis Piedrahita visita el plató de Cuatro

Uno de los componentes del programa *Nada x aquí* será el invitado de Ana García Siñeriz y Boris Izaguirre hoy en el magacín *Channel nº 4*, a partir de las 16,50 horas. El joven mago y guionista coruñés acaba de sacar su tercer libro, titulado *Monólogos del rey de las cosas pequeñas*.

### Tercer capítulo de 'Hijos del corazón'

A través de esta serie de La Primera, que se adentra en el mundo de la adopción y de la acogida, los espectadores podrán conocer las historias de los pequeños y de sus padres. Hoy, a las 00,15 horas, la preocupación de Marta y Carlos por su hija Laura Zhikai, que asiste por primera vez a la guardería.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

## Polígrafos

Hasta que Julián Lago, con su mirada estrábica y su barba mal colocada, irrumpió en nuestras vidas, pensábamos que *polígrafo* era un palabro relacionado con el mundo-Bic. Pero de aquellas noches de tensión nacional («No responda ahora, hágalo después de la publicidad», ¡qué nervios!) poco o nada ha quedado. El uso del polígrafo para sonsacar verdades se ha maleado, erosionado y ridiculizado de tal manera que ahora ya no sólo llama la atención: es que ni nos lo creemos.

Pues poner un polígrafo a estos tipejos que viven del corazón y de las entrañas de los demás es, sencillamente, desvirtuar la categoría del producto como medio efectivo para evitar mentiras. Porque la inmensa maquinaria rosa que tanto, desgraciadamente, y tan bien funciona en nuestro país vive precisamente de la elucubración, el rumor, la verdad a medias, los correveidiles, meras especulaciones que llenan revistas y cubren importantes franjas horarias de nuestra televisión.

El asunto tiene una nueva vuelta de tuerca. Desparecido Lago, Antena 3 lanzó un globo sonda con *La hora de la verdad*, un programa cochambroso que presentaba Alicia Senovilla. Y viendo que el invento funcionaba, o simplemente por amortizar el aparato, Jaime Cantizano lo ha incorporado con éxito a sus mañanas.

Telecinco, cadena reina del sensacionalismo, no se podía quedar atrás... pero hete aquí que la Asociación Europea del Polígrafo (que existe) podría emprender una batalla legal contra la compañía que ha puesto en marcha un polígrafo para *A tu lado*' B.E.A.R. Forensics. Por lo visto, ni el tipo que maneja la máquina y analiza los resultados ni la propia compañía están inscritos en ninguna asociación internacional. Asombroso. Sólo nos faltaba eso: que mintiesen los de los polígrafos...

## TELEVISIÓN 61

# 'Crónicas' se acerca al temido mundo de los exorcismos

El espacio de La 2 emite '¿Quién eres tú?', un reportaje que analiza este ministerio que se practica en la actualidad, que la Iglesia Católica reconoce, que tiene sus santuarios, su historia y su leyenda

• En el documental aparecen cuatro sacerdotes a quienes sus superiores eclesiásticos 'consienten', ejercer esta labor aunque en algunos casos no estén oficialmente designados.

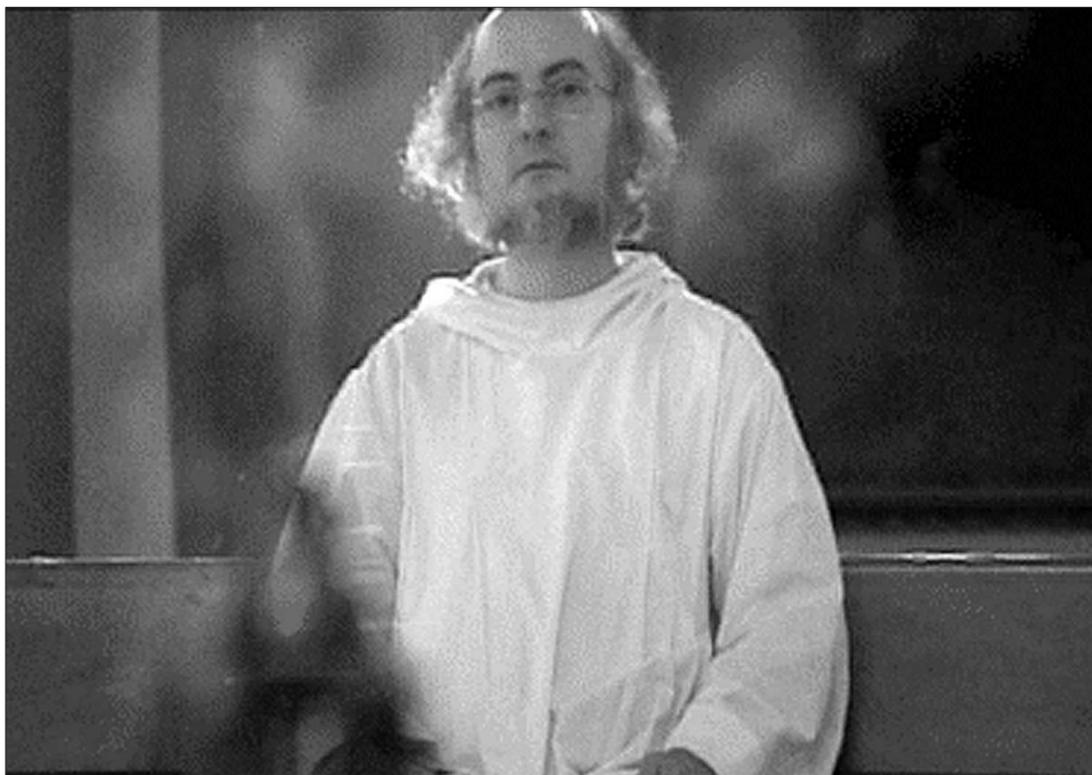
**SPC**  
¿Quién eres tú? es la pregunta que hace un exorcista a una persona que se cree endemoniada, una pregunta aparentemente ingenua pero que suena con fuerza, tres palabras que parecen lejanas en el espacio y en el tiempo.

Pero también se trata del título del reportaje que emite hoy el programa de La 2 *Crónicas*, a las 22,30 horas, que se acerca al mundo de los endemoniados y el exorcismo, una práctica que todavía se realiza y que la Iglesia Católica reconoce.

En España hay exorcistas oficiales y oficiosos, famosos y discretos, rurales y urbanos, pero todos los que participan en el reportaje son sacerdotes que ejercen con consentimiento de las autoridades eclesiásticas.

Su existencia sugiere la pregunta de si existe de verdad la posesión diabólica, una respuesta que dependerá si la formula un exorcista, una persona poseída por un espíritu, un psiquiatra, un teólogo crítico o un antropólogo.

En el reportaje aparecen cuatro sacerdotes católicos a quienes sus



Cuatro sacerdotes de la Iglesia Católica cuentan las causas por las que cualquier persona puede quedar endemoniada. / TVE

superiores eclesiásticos *consienten* ejercer el ministerio del exorcismo aunque en algunos casos no estén oficialmente designados.

Ellos hablan de las causas por las que una persona puede quedar endemoniada, de las armas para liberarse de Satán o de los síntomas de la posesión, cuentan su experiencia y qué hay de cierto de

aspectos como la capacidad de los poseídos para hablar lenguas extrañas, cambiar de voz o levitar.

La existencia de los exorcistas sugieren preguntas como ¿Quién es el demonio? ¿Existe la posesión diabólica? ¿Es una enfermedad mental y por tanto debe curarlo un psiquiatra más que un exorcista?

La opinión de estas personas

que ejercen el ministerio del exorcismo sobre estos temas se complementa con la de teólogos, antropólogos, investigadores históricos y psiquiatras, aunque la realidad es que el exorcismo está reconocido por la iglesia y hay endemoniados, cada vez más debido, dicen los exorcistas, al incremento de las prácticas ocultistas y mágicas.

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
**TEL: 921 43 40 60**

## Chalets Adosados

# EN Carbonero de Ahusin

## Gran Promoción

**Excelente Precio**

Al lado de la **AUTOVIA**  
(Segovia · Valladolid)  
(a 10 Km. De Segovia)

3, 4 Dormitorios  
Con posibilidad de bodega

**ABIERTA LISTA DE ESPERA**

LO MEJOR DEL DÍA



David Bisbal participa en el show de 'Cruz y Raya'

Los humoristas José y Juan ofrecerán una versión muy personal de los programas de más éxito de la televisión como *España directo* o *Camera café*, en la que David Bisbal protagonizará un *sketch* e interpretará una canción de su último trabajo discográfico. LA PRIMERA, 22,00 HORAS



'CQC' acude a los actos sociales y se codea con las más guapas

Toni Garrido estuvo en la embajada de Francia para asistir a la entrega de los *Premios Marie Claire*. Una cita que reunió a Karl Lagerfeld, Claudia Schiffer, Mischa Burton, Manolo Blahnik, Nieves Álvarez o Rossy de Palma, a las que el reportero les planteó ciertas dudas. TELECINCO, 21,30 HORAS

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia DigitalCentu Internet Consu

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b>  <b>07:00 Telediario matinal</b>  <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: Diego López Garrido, portavoz del PSOE.  <b>10:15 Saber vivir.</b> Sequedad, mal aliento, sangrado y heridas en la boca.  <b>11:15 Por la mañana.</b> Magacín.  <b>13:50 Avance informativo</b>  <b>14:00 Informativo territorial</b>  <b>14:30 Corazón de otoño</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1.</b> Con Ana Blanco y Jesús Álvarez.  <b>15:55 El tiempo</b>  <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> En la cena familiar, Amador, contenido a duras penas la rabia, intenta menoscabar la imagen de Paloma, pero sin éxito.  <b>17:05 Piel de otoño.</b> Telenovela diaria protagonizada Laura Flores y Sergio Goyrí.  <b>18:15 España directo.</b> Informativo con reportajes presentado por Pilar García Muñiz.  <b>20:00 Gente.</b> Magacín diario de crónica social y sucesos presentado por Sonia Ferrer y María José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2</b>  <b>21:55 El tiempo</b>  <b>22:00 Cruz y Raya. Show.</b> Programa de humor donde el Dúo Cruz y Raya interpretan <i>sketches</i>, imitaciones musicales y parodias.  <b>23:00 La dársena de poniente.</b> Alberto Bazán abre los ojos. La misteriosa mujer que le salvó la vida recuerda su último encuentro con él.  <b>00:15 Hijos del corazón</b>  <b>01:15 Urgencias.</b> Serie. Una herida sin cura.  <b>02:15 Telediario 3</b>  <b>02:30 Música Uno.</b> Cuatro temas de El Arrebato.  <b>03:00 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Euronews.</b>  <b>07:15 That's English</b>  <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil.  <b>09:30 Aquí hay trabajo</b>  <b>10:00 UNED.</b> Educativo.  <b>11:00 La película de la mañana.</b> <i>Ahí va otro recluta.</i> España, 1960. Con J. L. Ozores.  <b>12:50 Jóvenes kangoo/Pocoyo</b>  <b>13:40 Lazy Town.</b> Serie.  <b>14:10 Oliver y Benji</b>  <b>14:40 El Chavo del Ocho</b></p> <p><b>15:15 Saber y ganar</b>  <b>15:40 Grandes documentales</b>  <b>15:45 Guías Pilot.</b> Hong Kong y Taiwan.  <b>16:50 Jara y seda.</b> Caza y pesca.  <b>17:20 Las Tortugas Ninja</b>  <b>17:50 La leyenda del dragón.</b> Serie. Espía duro.  <b>18:25 Zatchbell.</b> Serie.  <b>18:55 Leonart.</b> Serie.  <b>19:20 Floricienta.</b> Serie.  <b>20:20 Blossom.</b> Serie.  <b>20:50 Smallville.</b> Serie.  <b>21:45 Euromillones y Bonoloto</b>  <b>21:50 Miradas 2.</b> Espacio cultural que se hace eco de los acontecimientos culturales.</p> <p><b>22:00 La 2 Noticias</b>  <b>22:25 El tiempo de La 2</b>  <b>22:30 Crónicas.</b> Exorcistas y endemoniados. (Más información en la página anterior).  <b>23:10 Documenta 2.</b> Diego Mas Trelles presenta este espacio que incluye:  <b>23:20 Película.</b> <i>Herencia flamenca.</i> (Ketama, hijos del flamenco). Incluye entrevista a Michael Meert. (Ver sección <i>Las películas</i>).  <b>01:55 Cine Club.</b> <i>Vengo.</i> (Ver ficha y sinopsis en sección <i>Las películas</i>).  <b>03:00 Los plateados.</b> Telenovela con Humberto Zurita.  <b>05:15 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo.  <b>08:00 Shin Chan.</b> Infantil.  <b>09:00 Ruedo ibérico.</b> Invitado: Miguel Sebastián.  <b>10:30 Casi perfectos.</b> Serie.  <b>11:30 El precio justo</b>  <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Con Jorge Fernández.  <b>14:00 Los Simpson.</b> <i>Springfield o como aprendí a amar el juego legalizado y Homer el vigilante.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez.  <b>15:50 El Ti3mpo</b>  <b>16:00 El color del pecado.</b> Telenovela diaria.  <b>17:15 En Antena.</b> Magacín presentado por Jaime Cantizano que incluye una sección con la prueba del polígrafo, al que se someten famosos.  <b>19:15 El diario de Patricia.</b> Talk show diario con Patricia Gaztañaga al que acuden gente de la calle.  <b>20:15 ¿Quién quiere ser millonario?</b> Carlos Sobera formula una serie de preguntas de cultura general elevada.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye <i>El ti3mpo</i> con Roberto Brasero.  <b>22:00 ¿Dónde estás corazón?</b> Jaime Cantizano cuenta con la colaboración de Chelo García-Cortés, Antonio Montero, María Patiño, Gustavo González y Gema López, para sacarle jugo a la actualidad del mundo de la farándula.  <b>02:30 Antena 3 Noticias</b>  <b>02:45 Buenas noches y buena suerte.</b> Concurso.  <b>03:15 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso.  <b>04:15 Televenta</b>  <b>06:30 Sueños</b></p>	<p><b>07:30 Menudo ReCuatro.</b> Infantil que incluye: <i>Pretty Cure</i>, <i>Bola de dragón</i> y <i>El show de la Pantera Rosa</i>.  <b>09:55 JAG Alerta Roja.</b> El club de admiradores de Martin Baker.  <b>10:50 Surferos TV.</b> Zapping.  <b>11:20 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín con la periodista Concha García Campoy y la colaboración de Gonzalo Miró.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye la información deportiva y meteorológica.  <b>14:55 Friends.</b> Serie. Mónica tiene que decidir que hacer doce lasañas que encargó.  <b>15:55 Ally McBeal.</b> <i>De nuevo en la soledad.</i> Georgia y Fish llevan el caso de una novia abandonada el día de su boda.  <b>16:50 Channel n°4.</b> Magacín conducido por Ana García Sñeñir y Boris Izaguirre. El mago Luis Piedrahita es el invitado.  <b>19:05 Alta tensión</b>  <b>20:05 Las Vegas.</b> <i>Muere rápido, muere furioso.</i> Van Dame se reinventa a sí mismo dando vida a un campeón de kárate.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Incluye el Sorteo de la ONCE.  <b>22:00 Callejeros.</b> El programa aborda un tema de gran actualidad. Hoy, <i>Pastillas para no dormir</i>.  <b>22:50 Cine Cuatro.</b> <i>El espiñazo del diablo.</i> (Más información en sección <i>Las películas</i>).  <b>01:00 Queer as Folk.</b> Serie icono del mundo gay. Justin y Brian negocian las condiciones de su relación. El joven Justin decide mudarse de la casa de Brian.  <b>02:00 NBA.</b> San Antonio Spurs-Dallas Mavericks.  <b>05:00 Shopping</b>  <b>07:00 ReCuatro</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco Matinal.</b> Informativo presentado por Agustín Hernández y Yolanda Benítez.  <b>09:10 La mirada crítica.</b> Espacio de entrevistas y análisis de la actualidad dirigido por Vicente Vallés.  <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Magacín con Ana Rosa Quintana. Incluye <i>Karlos Arguñano en tu cocina</i>.</p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Ángeles Blanco que incluye la información meteorológica y del deporte.  <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Repaso de las noticias del corazón.  <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Ante las continuas dificultades para salvar la situación, Bea saca fuerzas de flaqueza y, en un acto sin precedentes en su vida, se acerca por su cuenta y riesgo a Francisco.  <b>17:45 Gran Hermano.</b> Resumen con Lucía Riaño.  <b>18:15 A tu lado.</b> Magacín presentado por Emma García.  <b>19:55 ¡Allá tú!</b> Concurso.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras.  <b>21:30 Caiga quien caiga</b>  <b>22:45 Cine 5 estrellas.</b> <i>El esmoquin.</i> Acción. EEUU, 2002. Con Jackie Chan y Jennifer Love. (Más información en <i>Las películas</i>)  <b>00:45 Esto es increíble.</b>  <b>02:20 Aquí se gana</b>  <b>02:50 Más que coches.</b> Asiste a un curso de conducción impartido por Fernando Alonso.  <b>03:20 En concierto.</b> Musical. La cantante de Jazz Diana Krall con <i>From this moment on</i>.  <b>03:50 Infocomerciales</b>  <b>06:50 Nocturnos.</b> Musical.</p>	<p><b>07:05 No sabe no contesta.</b> R.  <b>07:55 Hoy cocinas tú.</b> R.  <b>08:50 Juicio de parejas.</b> R.  <b>09:45 DAC-Diario del Analista Catódico.</b> R.  <b>10:10 Planeta finito.</b> R.  <b>10:05 Hoy cocinas tú.</b> Tortillas fritas con pisto de Txangurro y Lubina con salsa de almejas.  <b>12:05 No sabe no contesta</b>  <b>13:05 El cazador cazado.</b> Misterio del turista desaparecido.</p> <p><b>14:00 La Sexta Noticias 14 h.</b> Con Helena Resano.  <b>14:57 Padre de familia.</b> Serie. <i>Tiempos veloces en el instituto Buddy Cianci Jr.</i>  <b>15:15 Futurama.</b> Serie. <i>Bien está lo que está Roswell y Mis tres soles.</i>  <b>16:10 SMS.</b> Serie. <i>Sonia descubre la verdad.</i>  <b>16:40 El mundo según Jim.</b> <i>Llévese a mi mujer, por favor.</i>  <b>17:05 El rey de Queens.</b> Serie. Atente a las consecuencias.  <b>17:30 Sra. Presidenta.</b> Serie. <i>El submarino.</i>  <b>18:20 Ley y orden.</b> Serie. <i>Derecho penal.</i>  <b>19:05 El abogado.</b> Serie.</p> <p><b>20:00 La Sexta Noticias.</b> Con Mamen Mendizabal.  <b>20:57 El intermedio tira diaria.</b> Con Wyoming.  <b>21:30 SMS Compactado Viernes.</b> Serie. Paco sale del hospital pero sigue sin ver, Lucía se esfuerza en levantarle el ánimo, hasta que el padre de Paco la expulsa de casa al averiguar que ella ha mediado ante el director.  <b>23:55 El Club de Flo.</b> Monólogos con varios rostros conocidos.  <b>01:40 Eatman.</b> Serie. Cap. 19.  <b>02:30 Juego TV</b>  <b>05:30 Traffic TV Tira diaria</b>  <b>05:50 Traffic TV Fin de semana</b></p>	<p><b>07:30 La increíble zona menguante.</b> Las mejores series de animación.  <b>08:30 Información bursátil</b>  <b>09:30 Programación local</b>  <b>11:30 Como en el cine.</b> <i>Telenovela.</i> La historia de una joven que lleva una doble vida. Por un lado es psicóloga de éxito y por otra esconde su verdadera vocación de bailarina.  <b>13:00 Date el bote.</b> Concurso.</p> <p><b>14:00 Informativo local</b>  <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Con Estefanía Ureña y Antonio Renedo.  <b>15:00 Piérdete.</b> Las mejores opciones para disfrutar del fin de semana en este programa dedicado al ocio.  <b>15:30 Informativo local</b>  <b>16:00 De todo corazón.</b> Lo que interesa de los famosos de manera divertida y familiar.  <b>17:00 Contigo de tarde.</b> Cristina Camell contará con Miguel Herrero para recordar los momentos más insólitos de la televisión.  <b>19:00 Los inmortales.</b> Serie de acción.</p> <p><b>19:55 Informativo local</b>  <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo sobre las noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica a cargo de Laura de Miguel.  <b>21:00 Programación local</b>  <b>23:00 Gran cine.</b> <i>Soldado universal III.</i> (Ver sinopsis en sección <i>Las películas</i>).  <b>00:45 Redifusión Informativo local</b>  <b>01:15 Redifusión programación local</b>  <b>03:15 Información bursátil.</b> Con Bloomberg televisión.</p>
<p><b>23:00</b></p> <p><b>La dársena de poniente</b>          Alberto Bazán, el patriarca de la familia y dueño de <i>Atlantis</i>, despierta en el hospital del coma que sufría.</p>	<p><b>18:55</b></p> <p><b>Leonart</b>          El programa infantil dedicado a la ciencia y las manualidades realizará un repaso de la semana.</p>	<p><b>11:30</b></p> <p><b>El precio justo</b>          El concurso diario presentado por Juan y Medio ha pasado a emitirse en la franja de la mañana.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Callejeros</b>          Emite el reportaje <i>Pastillas para no dormir</i>, que ha seguido a unos jóvenes durante una noche de juerga.</p>	<p><b>00:45</b></p> <p><b>Esto es increíble</b>          El programa basado en vídeos de aficionados está presentado por la actriz y modelo Carolina Cerezuola.</p>	<p><b>23:55</b></p> <p><b>El club de Flo</b>          Florentino Flórez es el <i>mandón</i> de este concurso en el que rostros conocidos realizan monólogos.</p>	<p><b>14:00</b></p> <p><b>Informativo local</b>          La actualidad de la ciudad y la provincia, al detalle. Incluye el tiempo para el fin de semana.</p>

PREPARADOS, LISTOS ... YA ESTAMOS PREPARADOS Gimnasio Mario Muniesa CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



**¿Dónde estás corazón?' habla con la mujer de 'Camarón de la Isla'**

El espacio que presenta Jaime Cantizano recibe a Dolores Montoya, La Chispa. La viuda de Camarón de la Isla explicará detalles de la convivencia que mantuvo con el popular cantaor flamenco. Además, se ofrecerán las últimas noticias de Julián Muñoz y Mayte Zaldívar. ANTENA 3. 22,00 HORAS



**'Piérdete' te pone al día de la agenda cultural de la región**

Esta semana, Remi Sanz repasa las claves de la Japan Week que se celebra en Salamanca hasta el domingo. Además, sugerencias para disfrutar leyendo y propuestas de cine, con lo más destacado de la Primera Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia. CANAL 4. 15,00 HORAS

**Centro Residencial Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)  
www.centrodoctorbarrios.es  
921 48 92 01  
Ortigosa del Monte (Segovia)

**GMS 921 41 32 32**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

**GMS 920 35 29 79**  
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<b>07:00 Telenoticias.</b> Informativo con Álvaro Santos.	<b>12:30 Cocina para dos</b>
<b>07:30 Cyberclub.</b> Infantil.	<b>13:00 Oh la la (corazón)</b>
<b>08:50 Hello Hoobs.</b> Infantil.	<b>14:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>09:00 El círculo a primera hora.</b> Hoy, Juan José Güemes.	<b>14:30 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>09:30 Buenos días Madrid</b>	<b>15:05 El Personaje</b>
<b>11:45 Missing II.</b> Serie.	<b>15:30 Telenoticias Segovia</b>
<b>12:30 La salud al día</b>	<b>16:00 Cine "Día de perros"</b>
<b>12:40 ¿Qué comemos hoy?</b> Verduras con lenguado.	<b>17:30 Punto Zapping</b>
<b>13:15 Alto y claro.</b> Debate.	<b>18:00 Teleserie "Rebelde"</b>
<b>14:00 Telenoticias.</b> Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.	<b>20:00 Telenoticias Segovia</b>
<b>15:10 El tiempo/Deportes</b>	<b>20:30 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>15:40 Cifras y letras.</b> Concurso presentado por Paco Lodeiro.	<b>21:05 El tiempo</b>
<b>16:10 Hoy por tí.</b> Magacín liderado por Nieves Herrero que hoy contará con Laura Pausini y Julián Contreras.	<b>21:15 El Arcón</b>
<b>18:15 Madrid directo.</b> Informativo regional presentado por Inmaculada Galván.	<b>22:05 Medio Ambiente</b>
<b>19:30 Metro a metro.</b> Patricia Pérez y Luis M. Torrecillas conducen este concurso que se desarrolla en las diferentes estaciones de metro de Madrid.	<b>22:20 Teledeportes Segovia</b>
<b>20:30 Telenoticias</b>	<b>22:50 Plaza Mayor</b>
<b>21:15 El tiempo/Deportes</b>	<b>0:05 Telenoticias Segovia</b>
<b>21:40 Mi cámara y yo.</b> De toda la vida.	<b>0:35 Telenoticias Castilla y León</b>
<b>22:00 Cine. El Megahit.</b> Hollywood departamento de homicidios. EEUU, 2003. Con Harrison Ford, Josh Hartnett y Lena Olin. José Gavilán es un desencantado y tenaz policía.	<b>1:10 El tiempo</b>
<b>00:20 Diario de la noche.</b> Con Armando Huerta.	
<b>01:20 Premios creatividad Comunidad de Madrid</b>	
<b>02:10 Años luz</b>	
<b>02:40 Cine. Sala de madrugada.</b> Chicos buenos. EEUU, 1999. Con C. Thomas.	
<b>04:15 Repeticiones</b>	

**POPULAR TV**

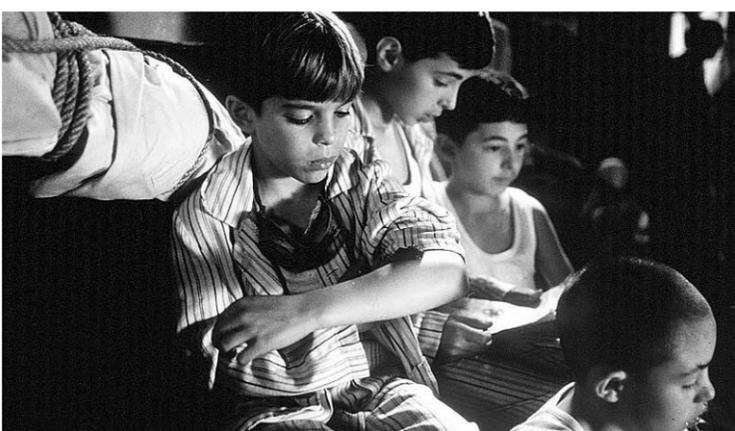
<b>08:00 Dibujos animados</b>
<b>09:10 Esta tarde Mariasela</b>
<b>12:00 El Angelus</b>
<b>12:05 SANTA MISA</b>
<b>12:30 La noche de Jaime Peñafiel</b>
<b>13:58 SEK Tv (R)</b>
<b>14:30 Noticias 1</b>
<b>15:00 Cocina, juega y gana</b>
<b>16:06 Cine</b>
<b>17:30 El Chavo del 8</b>
<b>18:00 Dibujos animados</b>
<b>19:00 Cloverdale's Corner</b>
<b>20:15 Popular Tv Segovia</b>
<b>20:30 Noticias 2</b>
<b>22:00 Pantalla Grande</b>
<b>23:00 La noche de Fernandisco</b>
<b>00:30 Noticias 3</b>
<b>01:00 Popular Tv Noticias SG</b>
<b>01:41 Palabra de vida</b>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**LAS PELÍCULAS** ● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

---

CUATRO 22:50  
**EL ESPINAZO DEL DIABLO**  
★★



**Una narración de atmósferas inquietantes y personajes turbadores**

Ficha técnica: Terror. México/España, 2001. Dirección: Guillermo del Toro. Intérpretes: Federico Lupi, Marisa Paredes, Eduardo Noriega, Fernando Tielve, Íñigo Garcés e Irene Visado. 103 m.

España, finales de los años 30, Carlos, un niño de 12 años, es abandonado por su tutor en el orfanato Santa Lucía; una imponente construcción, aislada en un páramo desolado. El colegio esconde, a lo largo de sus lóbregos pasillos, una serie de relaciones viciadas entre los adultos que viven allí; principalmente entre el cuarteto protagonista compuesto por Carmen, la directora; Casares, un maduro profesor; Jacinto, el agresivo portero y Conchita, una joven maestra. Pronto surgirá una violenta rivalidad entre Carlos y Jaime, un adolescente de carácter tortuoso y hostil que ejerce de líder natural.

---

TELECINCO 22:45  
**EL ESMOQUIN**  
★

**Espionaje con el célebre Jackie Chan**

Jimmy Tong, un taxista que ahora tiene el oficio de chófer, aprende pronto que a la hora de trabajar para el playboy millonario Clark Devlin sólo existe una regla: jamás se debe tocar el esmoquin, el traje de etiqueta que tanto aprecia Devlin. Pero cuando éste queda temporalmente fuera de combate tras sufrir un explosivo accidente, Jimmy se pone el esmoquin y descubre que es un traje extraordinario: más que vestirse de color negro, ponérselo equivale a convertirse en cinturón negro.

---

CANAL 4 23:00  
**SOLDADO UNIVERSAL III**  
★★

**Los poderes de los ordenadores se revelan**

La película tiene como protagonista a Seth, un poderoso guerrero controlado por ordenador con un claro y contundente objetivo: vengarse de sus creadores.

Pero, ¿cuál es su plan para llevar a cabo esta venganza? Asesinar a todo el que tuvo que ver algo en su creación.

El único que puede detenerle es Luc Deveraux, un heroico soldado. ¿Lo conseguirá? Lo veremos en una película de acción hasta el final.

---

LA 2 01:55  
**VENGO**  
★★★

**El duende flamenco en su esplendor**

Ficha técnica: Documental. España. Dirección: Tony Gatlif. Intérpretes: La Caita, La Paquita de Jerez, Tomatito, Juan Luis Corrientes y Antonio Canales. 85 m.

Caco, un andaluz, no logra superar el dolor por la muerte de su hija. Acompañado por Diego, su joven sobrino al que una minusvalía física no le impide sentir una verdadera pasión por las fiestas, las mujeres y el flamenco, Caco ahoga sus penas en juergas y alcohol. Estamos en Andalucía, en el sur, donde el honor tiene sus raíces. La familia de Caco ha contraído una deuda de sangre con la familia de los Caravaca.

---

LA 2 23:20  
**HERENCIA FLAMENCA**  
★★★

**Retrato de 'Ketama', su música y sus componentes**



Ficha técnica: Documental. España, 2006. Director: Michael Meert. Intérpretes: Antonio, Juan José M. Carmona, Juan Carmona Habichuela y Pepe Habichuela. 100 m.

Casi en secreto, Juan Carmona, su hermano Antonio y, más tarde, su primo José Miguel, hijo de Pepe Habichuela, crearon su propia música: flamenco con bajos eléctricos mezclado con elementos árabes, latinos, del jazz y del rock. En 1986, las listas de ventas vieron como el nombre de un grupo apenas conocido se colocaba en el número uno; había triunfado el nuevo flamenco bajo el nombre de Ketama.

**Atalaya**

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?  
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.  
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Al fin encuentras lo que estabas buscando

Sonido digital, el más natural

Internos

Externos

**RELOJERÍA JOYERÍA ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

## Fórmula 1 en su hogar

EL ADELANTADO ofrece un slot para los amantes de las carreras



El slot de EL ADELANTADO ofrece una oportunidad de juego apta para todas las edades y en cualquier momento/ EL ADELANTADO

D.M.N. / SEGOVIA

Llegan ya los días en los que se multiplican las fiestas: la Navidad. Unos días perfectos para disfrutar con los nuestros de todo el tiempo libre del que dispongamos haciendo lo que más nos guste.

Para todos aquellos que se diviertan con las carreras, niños y mayores, ahí va este mensaje: abran bien los ojos y lean con atención porque EL ADELANTADO presenta en los próximos días una oferta que seguro que interesará a más de uno.

Este diario, acercándose de nuevo a Usted, le ofrece la posibilidad de hacerse con un regalo inigualable a un precio también ventajoso: un slot de

Fórmula 1 con el que podrán conducir por los circuitos internacionales, o los que Usted prefiera, desde su propio hogar.

Se trata de un circuito compuesto por casi un centenar de piezas con las que podrán instalar donde quieran hasta quince metros de extensión formados por piezas compatibles con las principales marcas de circuitos para coches eléctricos.

El slot incluye dos cohes oficiales de Fórmula 1 Repsol, dos mandos de control, siete rectas estándar, nueve medias rectas, doce curvas estándar, catorce curvas interiores, un transformador, una curva exterior, once curvas súper exteriores, dos

rectas de cambios de pistas, un chiclane de recta, dos inicios de chiclane, ocho planos, ocho vallas protectoras y ocho peraltes, además de un manual de instrucciones y la caja contenedora de todas las piezas.

**CÓMO CONSEGUIRLO** Esta promoción funciona a través de un sistema de cupones (seis) más 89 euros. Los interesados podrán obtener una cartilla en la que deberán pegar seis cupones que se consiguen con los periódicos de distintos días. Será este domingo, 26 de noviembre, cuando el periódico incluya una página en color que funcionará como cartilla en la que deberán incluirse los seis cupones que irán saliendo

publicados en los periódicos en los días sucesivos desde el mismo domingo 26 de noviembre, y hasta el domingo siguiente, día 3 de diciembre.

Tres de los cupones serán comodines, es decir, podrán ser utilizados con la misma validez que cualquiera de los anteriores en caso de haber perdido alguno de los publicados durante la semana.

La cartilla cumplimentada con los seis cupones más los 89 euros podrán entregarse en las oficinas de EL ADELANTADO a partir del día 11 de diciembre. La promoción es válida hasta fin de existencias por lo que la entrega se realizará por riguroso orden de petición en el periódico.

LA ÚLTIMA

LUIS DEL VAL



## La duda, siempre la duda

**H**ACE UN AÑO, la Justicia creía que Emilio Botín, y otros 21 consejeros, se habían apropiado de 4.507 millones de euros de Banesto. Pero, tras las dudas, el fiscal Carlos Bautista ha solicitado al titular del juzgado central que se retire la querrela, porque eso no es delito. Hace un año, el fiscal general del Estado, Conde Pumpido, estaba convencido de que las eriko-tabernas eran un instrumento de ETA y de su estrecha colaboradora Herri Batasuna, pero ahora ha llegado a la conclusión de que no tienen nada que ver. El propio Partido Popular parecía convencido de que el atentado del 11-M era una mezcla de policías conspiradores, etarras avezados y "moritos" ingenuos, y también empieza a tener dudas.

Un marido francés, sospechando que su mujer le engañaba, encargó la vigilancia a un detective. El detective le informó de que su esposa y un compañero de trabajo, un día a la semana, tomaban una habitación en un hotel, y al cabo de una hora, salían, y cada uno se iba a su casa. El marido preguntó qué ocurría dentro de la habitación, y el detective dijo que no tenía fotografías nada más que del momento en que entraban al cuarto, porque, enseguida, bajaban las persianas. Entonces el marido, desolado, exclamó: "¡Ah, la duda. Siempre la duda".

Sobre el robo de las 350 pistolas la policía francesa no tiene dudas: ha sido ETA. Así lo demuestran las esposas empleadas en el secuestro previo y otras pruebas. Incluso parece que ETA lo ha admitido, pero ¿lo habrá dicho alguien de ETA-ETA, o algún disidente? ¿Alguien los ha visto y los ha identificado? A los empresarios vascos y navarros les siguen llegando cartas de extorsión para que paguen el impuesto criminal a la banda, pero podría ser un despiste del aparato burocrático. Incluso la bronca callejera no parece tan claro que esté ligada a Herri Batasuna. ¿Alguien ha visto un documento firmado que así lo demuestre? ¡"Ah, la duda. Siempre la duda".

### Nuñez Automoción

¿Dónde vas hoy en día con 10.000€?  
A todas partes.



Llévate un Audi A3 1.6 102 CV por 10.000€ de entrada y a los dos años decide qué hacer con él. TAE 4,84%. Cuota final 13.000€

Opción Futuro



Avda. Segovia nº 1 - Pol. Ind. Hontoria - 40195 - SEGOVIA

**segovialnmobiliaria.com**

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentury Internet Consulting